# imburgs agblad

Woensdag 31 mei 1978. 60e jaargang no 126

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65, maand ƒ 13,98 – Giro 1035100




# Eerste sponsoring in Limburgse duivensport

BEEK – Voor het eerst heeft de Limburgse duivensport een sponsor. Verhuur- en verkoopfirma „Gulirent " BV te Beek gaat op een aantal provinciale wedvluchten van de VLBvP extra prijzen zetten. Zo zullen de vluchten vanaf Orleans en Argenton met 1500 gulden worden gedoteerd. Juist deze vluchten omdat – volgens directeur Hub. Gulikers (37) – daarop vooral de melkers met een smalle beurs aan hun trekken komen. „Als het dit jaar wat uitwerking heeft, gaan we er in 1979 met nog méér geld tegenaan", zegt Hub. Gulikers.

Hij wil het woord „sponsor" overigens niet horen: „financieel sympathisant", vindt hij beter klinken. Voorzitter Hub. Kollee van de CLBvP reageert met: „Een leuke geste, waar vooral de kleine melker van kan profiteren". De deelnemers aan de populaire „Kennedyvlucht" op 11 juni vanuit Orleans staat nu een fikse prijzenschat te wachten. De gratis geldprijzen van „Gulirent" zijn verdeeld in: 1ste prijs ƒ 250, 2de ƒ 100, derde ƒ 75, vierde t/m tiende ƒ 50 en elfde t/m vijftiende ƒ 25.

En omdat het Orleansconcours tevens het predikaat „Olympiadevlucht" draagt, krijgt de Olympiadepoulwinnaar (inleg) een tweedaagse reis naar de Olympiade in Amsterdam aangeboden; bovendien zijn er diverse gratis prijzen te winnen van de NPO en tien prijzen in natura van de CLBvP. Voor Argenton op 22 juli is door „Gulirent" ƒ 600 beschikbaar gesteld; de winnaars van beide vluchten krijgen een herinneringsprijs.

*PTT verwacht verlies voor post*

# Brief kost volgend jaar zestig cent

**DEN HAAG – De PTT denkt dat volgend jaar een verhoging van de briefport met tenminste zeven procent noodzakelijk is, zodat een brief dan zestig cent gaat kosten. Direkteur-generaal drs. Ph. Leenman sluit niet uit dat de minister van economische zaken met maximaal vijf procent akkoord zal gaan. De telefoon wordt niet duurder.**

Hoewel in de sector post in 1977 voor het eerst na vele jaren winst is gemaakt – 43 miljoen – verwacht de PTT over dit jaar een verlies van 149 miljoen te moeten lijden. In de Rijksbegroting wordt zelfs rekening gehouden met 210 miljoen. Het verlies wordt veroorzaakt door het feit dat er dit jaar tegenover loonstijgingen geen tariefstijgingen staan. Als er volgend jaar geen maatregelen worden genomen kan het verlies zelfs oplopen tot 250 miljoen.

Een procent loonkostenstijging betekent voor de PTT een kostenvermeerdering van 38 miljoen gulden.

Bij de presentatie van het jaarverslag deelde drs. Leenman mee dat de PTT alternatieve mogelijkheden blijft bestuderen voor een aangepaste giropas met foto en geboortedatum. „De kans op fraude en diefstal blijft echter vooralsnog aanwezig", aldus de directeur-generaal, die zei te hopen dat de giropas hetzelfde peil zal kunnen bereiken als de eurocheque. Naast de studie van een vernieuwde giropas wordt thans ook een studie verricht voor het verzekeren tegen fraude.

(zie verder pagina economie)

### van de hoofdredacteur

e opiniepeilers zijn al weer op ek naar nieuwe peilmogelijkeden. Vandaag neemt de stemus het over. Met of zonder volacht. Het Nipo, de methode de ondt van de Rooie Haan en vele ndere stemgedragzoekers en erzamelaars van „ja dan wel ee" hebben geen van allen geoncludeerd tot politieke aardrerschuivingen. Het gaat vanaag om Sjef, Sjeng, Joep, Jan, iet Harry en vele andere kandiaatsleden voor de gemeenteaad. Zij hebben het niet over de opconferentie straks in Bonn; zij ritiseren niet de Verenigde Naies; zij staan voor de belangen an eigen dorp of stad. Soms aait de woede – en terecht – flink p als het gaat over een kapotte traatlantaarn; over een weg die wars door de woonkern trekt. ver kromgetrokken oude woninen over hoogbouw en laagbouw, ver parkeren en fietspaden, roenstroken recreatie, scholen en eugdwerk, sport en noem maar op. Een gemeenteraadslid staat dicht bij de gemeenschap. Daarom spelen veel sterker dan bij de landelijke en provinciale verkiezingen, de voorkeurstemmen een belangrijke rol. En toch zijn de computers weer opgezout met cijfermateriaal, die zowel landelijk als provinciaal de gemeenteraadsverkiezingen van vandaag langs de nationale en provinciale uitslagen gaan leggen. En daaruit wordt dan weer een winnaar met nek-aan-nek een goede tweede en met enige achterstand aan de finish een derde getrokken. Misschien is er zelfs in de achterhoede een van de kleineren sterk geklommen. Ook al gaat het over de gemeenteraad, toch ziet men het als een nationale test voor het huidige kabinet van Dries van Agt. Goede morgen, kiezer, op wie u ook stemt, stem, want anders raakt de politiek ontstemd.

## Het weer

LIMBURG
**Vrij zonnig met een kleine kans op een bui. Middagtemperaturen tussen 20 en 27 graden. Zwakke tot matige wind uit noordoost tot oost.**

**Morgen: overwegend zonnig en droog. Nog iets warmer.**

**VANDAAG:**

| | | |
|---|---|---|
| zon op | : 5.27 | onder: 21.48 |
| maan op | : 3.13 | onder: 15.59 |

**MORGEN:**

| | | |
|---|---|---|
| zon op | : 5.26 | onder: 21.49 |
| maan op | : 3.38 | onder: 17.08 |

| | | |
|---|---|---|
| Zuid-Limburg | onweer | 25 |
| Athene | licht bew. | 24 |
| Brussel | licht bew. | 26 |
| Frankfort | licht bew. | 26 |
| Innsbruck | half bew. | 20 |

## Rok

**De rok, die sedert de culturele revolutie praktisch uit het sociale leven van China was verdwenen, maakt daar weer een kans. Rond 15 juni wordt een kleine omwenteling in de kleding verwacht en heel vrouwelijk Peking zou zich nu al voor de zomer opmaken om de traditionele blauwe of grijze katoenen pantalon te verwisselen voor de rok. De vrouwen van China tonen zich overigens sedert vorig jaar al coquetter door het steile haar vaarwel te zeggen en zich te tooien met een permanentje. In feite iets heel normaals: tenslotte is ook China het hemd nader dan de rok. En ook nader dan de pantalon.**

Schapenfokkers hebben een goed jaar achter de rug

*President Carter op NAVO-conferentie:*

# Ook buiten Europa waakzaam zijn

**WASHINGTON – President Carter heeft gisteren verklaard dat de waakzaamheid van het Noordatlantisch bondgenootschap zich niet tot Europa moet beperken, maar zich ook moet uitstrekken tot andere gebieden waar de Sovjetunie een dreiging vormt. Het Amerikaanse staatshoofd zei dit in zijn openingstoespraak tot de topconferentie van de NAVO van twee dagen in Washington.**

Carter drong er bij de bondgenoten op aan hun strijdkrachten te moderniseren en uit te breiden en de bezorgdheid van de Verenigde Staten te delen over de activiteit van de Russen en Cubanen in Afrika.

„De Sovjetunie en de andere landen van het Pact van Warschau vormen voor onze alliantie een militaire bedreiging die hun gewettigde behoeften aan veiligheid verre te boven gaat". Sinds meer dan 10 jaar was de militaire macht van het Oosteuropese bondgenootschap gestaag naar omvang en aard toegenomen. „Op belangrijke gebieden is de militaire voorsprong die wij eens hadden, afgenomen. Nu kunnen wij aan die militaire uitdaging het hoofd bieden, maar wij kunnen er niet zeker van zijn dat wij dat ook in de toekomst kunnen, als onze alliantie niet haar strijdkrachten moderniseert en haar militaire macht uitbreidt", aldus de Amerikaanse president. Hij beloofde dat de VS daarbij hun rol zullen vervullen, „over het gehele terrein van conventionele, tactische en strategische kernwapens".

In dit verband merkte Carter op dat de VS hun strijdkrachten in Europa hebben uitgebreid en hun tactische kernbewapening hebben gemoderniseerd. Zij zullen het strategisch kernevenwicht met de Sovjetunie handhaven, zo voegde hij hieraan toe.

Sprekend over de situatie buiten Europa verklaarde Carter: „Ons bondgenootschap is geconcentreerd op Europa, maar onze waakzaamheid mag zich niet tot dat wereldeel beperken. In de afgelopen jaren is de Sovjetmacht in toenemende mate doorgedrongen buiten de Noordatlantische zone. Terwijl ik hier spreek, verhindert het optreden van de Sovjetunie en Cuba in Afrika landen daar hun eigen weg uit te stippelen. Als leden van de grootste alliantie ter wereld kunnen wij niet onverschillig blijven tegenover deze gebeurtenissen, zowel om hetgeen zij voor Afrika betekenen, als wegens hun consequenties op lange termijn voor het bondgenootschap". Met instemming maakte de president gewag van „het streven van afzonderlijke NAVO-leden om te ijveren voor de vrede in Afrika en om landen en volkeren daar bij te staan, zoals onlangs in Zaire". Frankrijk en België noemde hij niet met name.

(Zie ook pag. 4)



# Gearresteerde RAF-leden waren bijeen voor "topoverleg"

**BONN – De vier in Joegoslavië gearresteerde Westduitse terroristen waren daar voor een „topbijeenkomst" van de Baader-Meinhoforganisatie. Dit hebben welingelichte kringen gisteren meegedeeld.**

Deze kringen, uit de omgeving van het bureau van de federale procureur-generaal in Karlsruhe, zeiden dat de bijeenkomst was belegd om het lanceren van nieuwe gewelddaden tegen West-Duitsland te bespreken.

De vier werden in Joegoslavië geschaduwd door leden van de anti-terreureenheid van de Westduitse politie. De politie kwam hen op het spoor door papieren die werden aangetroffen bij Stefan Wisniewski en Marion Brigitte Folkerts, die eerder deze maand in Parijs werden aangehouden. Wisniewski werd gearresteerd toen hij aan boord van een vliegtuig naar Zagreb wilde gaan.

In Joegoslavië werden Brigitte Mohnhaupt, Rolf Clemens Wagner, Sieglinde Hoffmann en Peter Boock gearresteerd, die allen stonden op een lijst van meest gezochten van West-Duitsland.

Van officiële Joegoslavische zijde is meegedeeld dat men bereid is de Westduitse terroristen uit te leveren aan de bondsrepubliek die daarom gevraagd heeft. Bonn zou, aldus meldde het officiële Joegoslavische persbureau Tanjug, bezig zijn de uitlevering voor te bereiden van in West-Duitsland vastgehouden Kroaten, die tegen de staat Joegoslavië daden van terreur hadden gepleegd.

# Spetters in de zon



● *SITTARD – De een strekt zich uit onder het solarium, de ander vliegt naar Palma – maar sinds een hoge zomerzon onze contreien beroert kun je natuurlijk ook anders, zoals deze foto van Peter Roozen uit Sittard toont. Jongelui hebben zich enig textiel van het lijf getrokken en zijn te water gegaan in de vijver bij het Stadskantoor, waar de fontein tot aardige strapatzen noodt!*

# Algemene rekenkamer controleert casino's

**DEN HAAG – De Algemene Rekenkamer gaat de boeken van de Nationale Stichting Casinospelen controleren. Staatssecretaris Hazekamp van Economische Zaken heeft dit gisteren bekendgemaakt. De meeste fracties in de Tweede Kamer hadden om de inschaling van de Algemene Rekenkamer gevraagd. De financiële handel en wandel van de stichting die de casino's runt, zou dan beter in de gaten kunnen worden gehouden. Een aantal fracties had de indruk dat de kosten die de stichting in haar eerste jaarverslag opvoerde, aan de hoge kant waren.**

De huidige organisatiebeschikking casinospelen moet gewijzigd worden, alvorens de Algemene Rekenkamer aan het werk kan. Deze wijziging zal op korte termijn plaatsvinden, heeft staatssecretaris Hazekamp mede namens zijn collega van Justitie laten weten. De Raad voor de Casinospelen, het adviescollege van de regering, heeft geen bezwaar tegen het inschakelen van de Rekenkamer.



# WONINGBEZETTING IN HEERLEN MET SPRONGEN GEDAALD

**HEERLEN – In Heerlen staan momenteel 25.008 kant-en-klare woningen voor 71.917 inwoners. Dat zijn evenveel inwoners als in 1958, dus twintig jaar geleden. Toen bedroeg het aantal Heerlense huizen 16.000.**

**En was het aantal woningzoekenden 2.700, thans 3000. Het lijkt bouwen tegen de bierkaai. De reden van deze vreemde gang van zaken is de daling van de woningbezetting, die zich in Heerlen zeer sterk heeft doorgezet. Na de oorlog bedroeg ze 5,4 per huis. Thans 2,8**

„En dit proces gaat nog door", verklaart ir. Hans Schlösser, als wethouder in Heerlen verantwoordelijk voor de woningbouw. Het bouwtempo wordt daarom niet vertraagd, eerder opgevoerd. In de laatste zes jaar zijn er ruim 4.200 woningen gereed gekomen. Dat is meer dan 700 per jaar. Het ziet er naar uit, dat er dit jaar voor het eerst in de Heerlense geschiedenis zelfs 1000 worden gebouwd. In de eerste vijf maanden van 1978 zijn er al 403 klaargekomen. „Natuurlijk zal er aan de daling van de woningbezetting eens een einde komen. Eén huis per inwoner kan natuurlijk niet", aldus ir. Schlösser, die verwacht, dat in 1985 de gemiddelde woningbezetting in Heerlen 2,5 zal bedragen.

„Ik heb zo het gevoel", zei hij tijdens een persconferentie, „dat wij voor de komende vier tot vijf jaar nog 700 woningen per jaar moeten claimen.

Daarna kan dit aantal geleidelijk aan worden afgebouwd". Aangezien Heerlen in 1945 precies 10.051 huizen groot was is van de totale woningvoorraad 60 percent na de oorlog tot stand gekomen. Inmiddels vertoont het aantal inwoners, dat na de mijnsluiting van rond 76.000 naar 70.756 in mei van verleden jaar daalde, een lichte stijging. Sedert mei van verleden jaar zijn er 161 Heerlenaren bijgekomen.

# De dansleraar is rechter

De Kus van Jan Wolkers mag dan op tafel liggen, dat wil niet zeggen dat het boek ook de goedkeuring van mevrouw M.D. kan wegdragen. Niet alleen om de volgens haar schunnige passages die in het boek staan – („Ik heb gehoord dat Panorama tegenwoordig ook al zo vol vuiligheid staat") – maar omdat Wolkers erin zou suggereren dat hij een kortstondige verhouding met haar, de vrouw des huizes, zou hebben gehad tijdens zijn verblijf in Yogya, nu al weer zowat acht jaar geleden. Het is jammer dat ze indertijd het gastenboek nog niet bijhield, anders hadden we ook de tegenpartij kunnen horen. Andere schrijvers zijn wel in het boek vertegenwoordigd, zoals Kees Simhoffer uit Maastricht die beslist nog eens terug komt.

De heer en mevrouw M.D. zijn, zo blijkt na enige gesprekken, typische vertegenwoordigers van een klasse waarop de regering van dit land zwaar leunt: gestudeerd, enigszins westers georiënteerd met een Indonesisch cultureel vernisje, niet doodarm maar ook niet rijk. Hij is gepensioneerd inspecteur van het onderwijs in Yogya en omgeving, zij van oorsprong onderwijzeres, maar haar voornaamste bezigheid is het organiseren van evenementen voor haar gasten, in het seizoen uiteraard.

Beiden hebben in de jeugd uitsluitend Nederlands geleerd en tot 1942, de Japanse inval dus, spraken ze daarnaast hoogstens wat pasar-Maleis. Het was voor hen dan ook een hele omschakeling om te voldoen aan de Japanse eis, dat er in het geheel geen Nederlands meer zou worden gesproken, door niemand. Met name in spontane situaties, zegt mevrouw M.D., ontviel je nog wel eens een Nederlandse uitdrukking.

Niettemin beschouwen ze zich vanaf hun jongste jaren als nationalist. Mevrouw M.D.: „Mijn vader heeft toch kans gezien ons nationalist te maken, ondanks dat we wel Nederlands moesten spreken om vooruit te komen".

Kennelijk verkeren veel mensen in de buurt waar we logeren – de omgeving van de Gajah/Mada-universiteit – in deze situatie, want als we de heer en mevrouw M.D. horen praten met „klasse-genoten" uit de buurt dan blijken ze een merkwaardig mengsel van Indonesisch-Javaans en Nederlands te gebruiken. Ondanks dat zij bijna veertig jaar geen actief gebruik meer hebben gemaakt van de Nederlandse taal, is hij blijkbaar toch nog altijd tot op zekere hoogte onvervangbaar. Het doet denken aan de taal van de waaierbediende uit de tv-serie „O, moeder wat is het heet".

Een woord van kritiek op de regering komt hen niet over de lippen. Aangezien ik, net als M.D., in het onderwijs geïnteresseerd ben en via de literatuur op de hoogte van de problemen waarmee het onderwijs in dit land te kampen heeft, kijk ik uit naar een informatief gesprek met deze man uit de praktijk, die pas een jaar gepensioneerd is als inspecteur. Maar dat mislukt na enkele zinsneden: er valt in het geheel niets over te zeggen, want er zijn geen problemen; het onderwijs kan de explosieve groei van de bevolking makkelijk aan, de alfabetisering is vrijwel voltooid, iedereen die wil kan doorstuderen: hoewel M.D. toegeeft dat het voor mensen met minder geld moeilijker is.

## Studenten

**En dat terwijl er 150 nieuwe schoolklassen per dag bij zouden moeten komen in de hele republiek om de groei bij te houden, veel kinderen niet naar school kunnen omdat ze op het land moeten werken en er in dit land met bijna tien maal zoveel inwoners als Nederland even veel studenten zijn als op de universiteiten in ons land, waarbij we er even gemakshalve vanuit gaan dat die universiteiten op hetzelfde peil staan als de onze. En dan zwijgen we nog maar over de opmerkelijke rol die zoveel het islamitisch als het katholiek en protestant onderwijs in dit land spelen.**

Daarover hoor je M.D. dus niet. Als je iets probeert in de richting van de economische problemen, de studentenrellen, de democratie, dan hoor je teksten die je al uit de Indonesia Times kent, over successen hier en geslaagde experimenten daar. Deze klasse heeft ook het monopolie van de klassieke Javaanse cultuur en alles wat daarna verschijnt. Onze gastheer en gastvrouw dringen er op aan dat we naar klassieke Javaanse dansen gaan kijken, en naar de werken van een zekere Efandi, een man die vroeger schools maar niet slecht schilderde – en in het Nederlands signeerde – maar die nu zijn toevlucht heeft gezocht tot een niet bijster geslaagde navolging van het ik-rotzooi-maar-wat-aan-principe dat oerlelijk is en stuitend, maar dat blijkbaar lekker loopt omdat het populair is bij de gezeten middenklasse. Bovendien draaien de molens bij Kinderdijk die hij vorig jaar gezien heeft veel te snel en heeft hij de Hollandse lucht echt té zwart afgeschilderd. Snelle commerciële kitsch, kortom. In de vijf weken die 1978 op dat moment oud is heeft Efandi al een hele expositie bij elkaar geschilderd. Wat een verschil met de stille mensen die in een duister hoekje van de batikfabriek hun streng gereglementeerde kunst uitoefenen – maar dat is voor mensen als de M.D.'s slechts voorwerp van aanprijzing aan hun gasten, die er 's avonds hun belachelijke „modeshows" in opvoeren – gelukkig dat we dat niet hoefden meemaken.

## Dansen

**Die dansen, dat is echte kunst. De dochters van M.D. beoefenen de Javaanse danskunst, dat is pas echt van het volk, zeggen ze. Marijke vraagt echter door: is dat nu echt iets van het volk, doen de gewone mensen uit de desa dat nou ook? Ja hoor, is het antwoord van mevrouw, maar wel op een andere „level" („hoe zeggen jullie dat tóch?"), wat minder uiteraard maar toch wel erg aardig – alles zeer neerbuigend, ze is kennelijk blij dat ze daar niet bij hoort, zich eraan ontworsteld heeft en toch de ware vertegenwoordiger van het Indonesische nationalisme is.**

Als uw dochter nou eens verliefd wordt op de huisjongen, wat gebeurt er dan, vraagt Marijke. „Nou niks, dat gebeurt trouwens niet. Het standsverschil is te groot". Natuurlijk is dat ook zo: de dochter leeft in een min of meer westers patroon („shoppen" in Singapore is echt een „must") waarin de sarong een folkloristisch relict is – voor de huisjongen is het gewoon een kledingstuk. Dat geldt ook voor de Javaanse dansen. Tot de echte werkelijkheid van de kinderen hoort de viool- en gitaarles, de lessen in stijldansen.

Het kleine, onderdanige brillemannetje dat de danslessen geeft (quick quick slow) blijkt rechter te zijn bij de rechtbank in Yogya, dansen is zijn hobby, hij is kampioen van Indonesië op dat gebied. „Morgen zit hij weer met de pruik op", zegt mevrouw M.D. trots.

Dat is, kortom, een wereld waar de huisjongen zijn leven lang niet aan toe komt. „Zijn vader heeft al lang een vrouw voor hem uitgezocht", zegt mevrouw M.D. „Zij zal voor hem de sawah bewerken", en je ziet haar denken: „Dat zie ik mijn dochter nog niet doen". Als Marijke vasthoudt komt het eruit: als er toch gekkigheid zou gebeuren dan wordt de jongen gewoon teruggestuurd naar de desa. En dat risico zal hij niet willen lopen, want baantjes als bediende liggen niet opgeschept.

## Parijs

**Mevrouw M.D. vraagt ook honderd uit over Nederland, waar ze nooit geweest is. Ze verbaast zich erover dat de vrouw in Nederland al het huishoudelijk werk zelf doet – zij heeft daar vier bedienden voor. Het meest gefascineerd wordt ze door het feit dat we dank zij een stelsel van merkwaardige autowegen (die ze nooit gezien heeft) in minder dan vier uur naar Parijs kunnen rijden. Kennelijk vertegenwoordigt Parijs iets bijzonders voor haar, wat, dat kunnen we alleen maar gissen. Ze is echt jaloers als we vertellen dat we daar geregeld voor een weekend heen gaan.**

Eigenlijk leidt zij een saai leven: in Yogya is maar zelden iets te doen, hun enige verzetje zijn de gasten. Ik bedenk trouwens dat het misschien onrechtvaardig is om deze mensen hard te vallen. Wat zij van het westen gezien hebben waren de weinige Nederlanders die noodgedwongen in het gloeiend hete Yogya zaten en zich dood verveelden als ze tien minuten naar de gamelan moesten luisteren. Blijkens de namen op de weinige huizen („Nicolette") en nog wat andere verschijnselen konden ze op deze mensen slechts een sfeer van enge, intens conservatieve burgertruttigheid overbrengen – en dat is aardig gelukt. Zo gezien zijn mensen als de M.D.'s even goed als de staatlozen en al die anderen slachtoffers, zeg maar wrakhout van het kolonialisme....

**Morgen:**

**Borobudur: nieuwbouw in de vrije sector**

● *Het houten paard op de handgedreven molen op de kermis in Yogya is niet zo kunstig als die vroeger de caroussels in Nederland sierden. Maar de lol hoeft er niet minder om te zijn....*

**zevende aflevering**

TOKO „OEN" Jl. Jend. ... Rakhmad 8 - Telp. 3082 MALANG
MONAS ... Merdeka Barat JAKARTA INDONESIA MONASHOTEL JAKARTA
„HOTEL ...
MANGKUNEGARAN ISTANA MAN...
„FATAHILLAH"
**JAVA & BALI**
**reisimpressies van Sante Brun**





# in gesprek

**In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.**

## Opa slaat toe

Ik ben 56 jaar, opa van één kleinkind en ik hoop dit jaar nog tweemaal opa te worden. Maar als opa ben ik wel eens bang voor de toekomst van die kleinkinderen. Limburg: een groot gat, geen toekomst, geen woningen, geen zuivere lucht meer, de werknemers steeds armer, de werkgevers steeds rijker. Want opa heeft na 40 jaar werken niks, alleen een RWW-uitkering en mijn kleinste werkgever heeft nog vijf huizen. Opa heeft 6000 gulden belastingschuld, voor opa is er geen kwijtschelding zoals voor de gokhuizen. En wedden dat de ENCI in het jaar 2000 nog maar met 400 werknemers verdergaat, omdat de machines het werk gaan doen en de werknemers de straat op gaan? Opa doet daarom, bedrogen als hij van jongs-af is, een beroep op andere opa's vandaag geen CDA, geen VVD en geen andere pleitbezorgers van het kapitaal te stemmen. Opa stemt PSP, maar stemt u in ieder geval links.

**MAASTRICHT** **J. Kortenray.**

## Zelfstandigheid

Nu het de dag is van de raadsverkiezingen, hebben we de herinneringen aan de stapels propagandamateriaal van alle mogelijke personen en groepjes die in hún verkiezing wel brood zien. Hoe is het mogelijk dat men persoonlijk voordeel wilde stellen boven het algemeen belang van bijvoorbeeld het behoud van zelfstandigheid van gemeenten. Al die plaatselijke groepjes worden bij de herindeling van de gemeenten toch gewoon door de landelijke partijen genegeerd, wanneer het erop aankomt voor de eigen zelfstandigheid te vechten.

Daarom is het noodzakelijk zich uit spreken voor een grote landelijke partij om te laten zien, dat zij van deze partij steun verwachten in hun streven de zelfstandigheid van de gemeente te bewaren. Stem dus vandaag op de grote landelijke partij van uw keuze, of dit nu CDA, PvdA of VVD is alleen dan heeft uw stem waarde.

**HOENSBROEK** **P. Janse**



## puzzel van de dag

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| moed-willig | ▼ | docent | gem. weide | ▼ | larve / halfaap | ▼ | deel v.h. hoofd |
| jaar-boekje ► | | ▼ | ▼ | | | | ▼ |
| oninge-wijde ► | | | | | ketting zonder einde | | |
| zeuren ► | | | | | ▼ | | |
| ► | | | | boom | | tijdperk | deel v.d. hals |
| weg met bomen / v.e. datum voorzien ► | | | | ▼ | | ▼ | ▼ |
| ► | | | aan-spreek-titel ► | | | | |
| houding | | deel v.e. wiel ► | | | | | |

**WALLI DE WALVIS** suske en wiske

DE VALSE TIK! Ze heeft me weer liggen!
Breng die weerspannige hier!
Meester Frigotunus.
Ik zal je leren te ontsnappen!
Meester!
PATS
183
Jij zult de vriesmachine helemaal alleen op gang brengen!
Mees....
VERSTAAN ??... Breng hem weg!
Mees....
Wat lig jij hier te luieren?
184

**Panda en de spiegelbloemen**

OP PAD, VRIENDEN!! BRENG MIJ DE SPIEGELBLOEM EN EEN VORSTELIJKE BELONING WACHT U!!
KOMT DIK VOOR MEKAAR, HEER GRAAF!!
...EN DENK EROM, DAADKRACHTIG EN EDELMOEDIG SAMENWERKEN, ANDERS LUKT HET NIET VOLGENS DE OUDE FAMILIEKRONIEKEN!
DOEN WE!!
ZO, HIER STAP JIJ UIT, PANDA! IK KNAP DIT KLUSJE, DAADKRACHTIG EN EDELMOEDIG, ALLEEN OP!
17-142

**Oplossing van gisteren**

- h - - o - m -
- a g e n d a -
k r e e k - r e
- l e n i g e n
h e l d e r - k
- k - - s o l -
b ij n a - n e q
- n a r - d i e

## recept

**Gestoofd lamsvlees zout-zuur**

Neem voor dit gerecht ongeveer 1 kg lamsschouder. Vraag uw slager dit op te binen als rollade. Snijd een ongeschilde grote citroen in plakken en leg deze twee minuten in kokend water. Los 50 g suiker op in 1 dl heet water en laat hierin nu de plakken citroen 20 minuten zachtjes trekken. Week 50 g rozijnen in warm water of slappe thee. Braad het vlees snel aan alle kanten in boter licht aan. Snijd een ui en twee worteltjes in dunne schijfjes. Temper het vuur en voeg aan het vlees ui en wortel toe, snufje majoraan, blaadje laurier, talje peterselie, zout en peper naar smaak en na één minuut een kwart liter heet water en een heel teentje knoflook. Laat het vlees zo ruim twee uur stoven boven zeer laag vuur. Zeef het stoffocht en laat hierin rozijnen en schijfjes citroen nog enkele minuten zachtjes koken. Snijd het vlees in dikke plakken en leg het op een warme schaal, dapansgewijs. Schep de rozijnen en de schijven citroen tussen de plakken vlees. Vind het stoofvocht met wat aangemaakte maizena.

WINA BORN

## andaag de dag

### ...uw beroofd

...ERDAM – Kort nadat zij in ...n een vrouw van 69 jaar in ... woning hadden beroofd, zijn in ...erdam een 31-jarige vrouw en ... kinderen van 12 en 13 jaar aan...uden. Twee van de verdachten ...en maandagmiddag bij de al...staande vrouw aan. Een van hen ...de over pijnen en vroeg om ... en een dokter. De bewoonster ...ouwde de zaak niet en wilde het ...niet in haar woning toelaten. De ...rde vrouw werd daarop de gang ...uwd waar een handgemeen ...ond. Na een half uur verdween ...weetal. In die tijd wist een derde ...achte, die eerder in gezelschap ...de twee anderen was gesigna..., de woning binnen te dringen ...eraden ter waarde van ƒ 50.000 ...tvreemden.

### ...hadeloosstelling

... HAAG – De ex-buurtgenoten ...de Turk Mohammed Ashaboun ...en Haag die eind april door zijn ...t werd verdacht van moord op ...urkse jongetje Murat S., hebben ...12 bijeengebracht. Het geld is ...rt op een spaarbankboekje op ... van Ashaboun. Murat S. werd ... april dood aangetroffen. In de ...onderstelling dat Ashaboun meer ... de zaak afwist, vernielden ...tbewoners in diens huis een ... deel van de inboedel. De ...se politie arresteerde uiteinde...de moeder van Murat, die be...e haar zoontje te hebben ge..., omdat hij in bed plaste. De ...ieme initiatiefnemer van de in...ingsactie biedt in een brief As...un excuses aan voor de verne...g, die „het gevolg is van een ...e communicatie in de buurt". ...boun woont inmiddels elders in ... Haag.

### ...eëlektrocuteerd

...N – Op een camping in het Be...e Ingen is de 72-jarige J. Boere...m uit Utrecht geëlektrocuteerd ... hij bezig was met een elektri...e maaimachine het gras te ...ien. Volgens de politie waren de ...trische snoeren op onoordeel...dige wijze met elkaar verbonden.

### ...Duvel in doosje"

... HAAG – Het NVV-Jongerencon... zegt dat minister Albeda van ...ale Zaken die onlangs in een ad...entiecampagne begon om ...olverlaters „sneller aan een ... te helpen", hierdoor de school...ters „een duvel in een doosje" ... gegeven. Het jongerencontact ... dat jongeren recht hebben op ...aan, die aansluit bij hun oplei.... Zij vinden het ... Albeda, als hij in zijn brief aan ...choolverlaters schrijft ieder aan...den baantje aan te nemen om ... vanzelf in een goede baan te... te komen. Hij dringt aan op een ...le invoering van de verplichte ...aturemelding door de bedrijven ... de arbeidsbureaus.

### ...lijf gezond..!

...OCKHOLM – Het gemeentebe...ur van Stockholm heeft de inwo...s van de stad aangeraden deze ...er „gezond te blijven". De zie...huizen zullen slechts noodgeval... behandelen. Minder ernstige ...en moeten wachten tot de herfst. ... de 19.000 ziekenhuisbedden in ...kholm blijven er van de zomer ... onbezet. De oorzaak is dat er, ... door de vakanties, waarschijn... te weinig personeel zal zijn. De ...afdeling van het grootste zie...huis van Stockholm gaat zelfs ... hele maand dicht, omdat er geen ...soneel is.

### ...een abortus

...ME – Ofschoon abortus in Italië ...elegaliseerd is, zullen de katho...ziekenhuizen die niet toelaten. ... heeft de vereniging van katho...e ziekenhuizen in Rome officieel ...egedeeld. Bij deze vereniging zijn ...ziekenhuizen met 9000 bedden en ... particuliere klinieken met onge...er 20.000 bedden aangesloten.

### ...verspel

...ADRID – Elke Spanjaard kan met ...middellijke ingang overspel ple...n zonder bang te hoeven zijn, ...arvoor de gevangenis in te ...aaien. Wel blijft overspel een ...nd voor het uiteengaan van een ...tpaar. Echtscheiding is in Spanje ...rboden. De nu afgeschafte over...elwet is een van de eerste die door ... nieuwe Spaanse parlement is ...rzien.

### ...n overigens...

... de acht weken geleden ontvoerde ...aliaanse oliemagnaat Vincenzo Pa...no (51) thans vrijgelaten, nadat ...or hem een losgeld van omgere...end ƒ 2,25 miljoen was betaald ● ...eft de Israelische minister van ...stitie Sjmoel Tamir zijn Brazili...anse ambtgenoot telegrafisch ver...cht de Duitser Franz Gustav Wag...er, plaatsvervangend hoofd van de ...concentratiekampen Treblinka en ...bibor, niet op vrije voeten te laten ● ...zijn maandag bij een aanval op een ...zerne in Panzos (Guatemala) 34 ...oden gevallen en 23 personen ge...wond ● hebben president Carter en ...s Franse ambtgenoot Giscard ...Estaing blijkens een bericht in de ...ashington Post afgesproken dat zij ...e Afrikaanse landen zullen helpen ...ie bereid zijn zich te verdedigen ...egen „ontwrichtende externe mach...en" ● en is het Lutherse zendelinge...echtpaar Ernest Erickson (59) en ...iriam (58) in Kameroen het slacht...ffer geworden van een rituele ...oord.

## Integratie kinderbijslag en -aftrek in drie fasen

# Geen wijziging in kinderbijslagplan

**DEN HAAG – De regering is niet van plan om wijzigingen aan te brengen in het bij de Tweede Kamer ingediende kinderbijslagplan. Volgens de plannen van de regering dient de integratie van de kinderbijslag en de kinderaftrek als onderdeel van de éénprocentsoperatie, zich in drie fasen te voltrekken.**

De eerste fase, die op 1 oktober moet ingaan, bestaat uit samenvoeging van bijslag en aftrek. Bij de tweede fase wordt het recht op twee- of drievoudige kinderbijslag voor 16- en 17-jarige studerende kinderen afgeschaft. De derde fase, die in 1980 moet ingaan, bestaat uit het geheel laten vervallen van opslagen op kinderbijslag en het aanpassen van de indexering. Sinds enkele jaren is reeds de kinderbijslag voor het eerste kind bevroren. Deze standpunten van de regering worden nog eens herhaald in een schriftelijke beantwoording op vele vragen van Kamerleden. Het oorspronkelijk wetsontwerp werd reeds door het kabinet-den Uyl ingediend, doch werd later door het kabinet-van Agt-Wiegel gewijzigd.

Het kabinet erkent, dat door het leggen van het draaipunt bij een inkomen van ƒ 40.000 – bij een hoger inkomen wordt de kinderbijslag lager – in 1979 het voordelig saldo van de eerste fase minder groot wordt. In 1981 is dit nadeel echter geheel opgeheven. Tot inkomens van ƒ 40.000 zullen opslagen op de kinderbijslag worden gegeven. De besparingen van ƒ 300 miljoen zullen geheel ten goede komen aan de schatkist.

Volgens de regering is het juist, dat door de te nemen maatregelen inkomens boven ƒ 40.000 meer belasting gaan betalen, of zoals het heel plastisch wordt gezegd: „Een vermindering van beschikbaar inkomen in de vorm van meer belasting". De maatregelen gaan uit van het principe dat de sterkste schouders de zwaarste lasten moeten dragen, doch inkomensnivellering behoeft nog niet te betekenen, dat de laagste groepen er op vooruit zullen gaan, aldus het kabinet.

## Voorkeursrecht gemeenten bij aankoop van bedrijfspanden

**DEN HAAG – Gemeenten krijgen voortaan het recht als eerste tegen een redelijke prijs verlaten bedrijfspanden op te kopen. Het CDA steunde gisteren bij de stemmingen in de Tweede Kamer over de verstedelijkingsnota een motie daarover van de PvdA-afgevaardigde Rienks. De VVD stemde tegen. Rienks ziet in de verbouwing van leegstaande bedrijfspanden of in nieuwbouw op de grond ervan interessante mogelijkheden om tegemoet te komen aan het woningtekort in de steden.**

## Draconische straf

**KARATSJI – Een bijzonder militair tribunaal in Pakistan heeft drie personen wegens bankroof op 10 september van het vorig jaar in Karatsji veroordeeld tot het afzetten van een hand. Het vonnis is krachtens de staat van beleg door de militaire leider, generaal Mohammed Zia-oel Haq, bekrachtigd. Het is voor het eerst dat een straf van het amputeren van een hand is uitgesproken, sedert de islamitische wet vorig jaar weer van kracht werd. Deze voorziet ook in het uitdelen van zweepslagen als straf.**

## Terlouw: grens voor meerderjarigheid moet snel omlaag

**GRONINGEN – Volgens D'66-fractieleider Jan Terlouw wordt het de hoogste tijd dat het kabinet met het wetsvoorstel komt waarin de grens voor meerderjarigheid verlaagd wordt van 21 naar 18 jaar.**

De democraat vindt het niet te rijmen dat een 18-jarige wel het kiesrecht bezit en de dienstplicht moet vervullen maar tot zijn 21-ste daarnaast nog aan de ouderlijke macht onderworpen is. Terlouw wees er in een spreekbeurt in Groningen op dat het betreffende wetsontwerp al enkele jaren op het ministerie van justitie gereed ligt.

## Argentinië

**BRUSSEL – „De situatie in Argentinië kan men vergelijken met het nazi-Duitsland van 1936". Tot deze conclusie komt de voormalige Belgische minister van Justitie Pierre Vermeylen, die gisteren van een reis naar Argentinië is teruggekeerd. Vermeylen maakte de tocht als leider van een delegatie van de „Vereniging van democratische juristen". „In het land heerst een sfeer van onderdrukking, terwijl de meeste politieke gevangenen vast zitten zonder enige vorm van proces. De gevangenen mogen geen contact hebben met advocaten," aldus Vermeylen. De ex-minister zei gekwetst te zijn door de houding van Belgische industriëlen in Argentinië, die zich volledig achter het militaire regime geschaard hebben.**

## EINDEXAMENS

# Geschiedenis nog experimenteel

**Geef een beschrijving van de persoon en de daden van Stalin. Ga er daarbij vanuit dat je het niet eens bent met de bedoelingen van Stalin en met de manier waarop hij deze trachtte te verwezenlijken, of ga ervan uit dat je het wel eens bent met die bedoelingen en de manier waarop ze nagestreefd werden. Kiest u maar.**

De leerlingen van de Mavo die examen geschiedenis deden, zaten er maar mee. Sommigen hadden een verhaal geschreven waarbij ze het eens waren met Stalin en zijn politiek. Maar toen na het examen aan een klas gevraagd werd wie een verhaal had willen schrijven waarbij men het eens was met de bedoelingen van Stalin maar oneens met de manier waarop die werden nagestreefd, ging het merendeel van de vingers omhoog.

De grootste groep was duidelijk niet aan haar trekken gekomen, ofschoon dat eenvoudig had gekund. Voor een nuancering was nu geen ruimte. Een van de leerlingen die pro-Stalin had geschreven, had die ruimte wel gezien: „Ik ben er gewoon vanuit gegaan dat de goede bedoelingen van Stalin toch geen kans van slagen hadden door de tegenstand die hij voortdurend ontmoette". De vraag blijft dan echter hoe de politiek uit de verf is gekomen waarmee Stalin zijn bedoelingen desondanks probeerde door te zetten.

Eigenaardig is trouwens dat de leerlingen gevraagd werd vanuit een persoonlijk oordeel de politiek van Stalin te beschrijven. Bij geschiedenis is het toch niet de bedoeling dat er ook nog eens oordelen worden geveld?

Nu was het overigens niet zo dat de leerlingen bij hun verhaal geheel op eigen kracht moesten werken. Tot hun beschikking stonden tien begrippen en termen, zoals „man van staal", industrialisering, werkkampen, zuiveringen en oorlogsleider. Opvallend was dat de boycot die de Sowjetunie in de jaren '20 en '30 van de kant van de Westerse mogendheden onderging, hetgeen de opbouw van dat land knap bemoeilijkte, niet in dat lijstje was opgenomen.

**Misschien is bovengenoemd voorbeeld eigen aan de experimentele status die het eindexamen geschiedenis nog steeds geniet. Duidelijk is dat de discussie over al of niet centraal schriftelijk bij dit examen nog enige tijd zal voortwoekeren. Leraar Acton is in ieder geval niet enthousiast. Volgens hem wordt het examen elk jaar zelf matiger. Ook de leerlingen geven de voorkeur aan mondeling. „Je hebt dan nog een kans om je zelf te verbeteren". Met een enkele vraag kun je over een dood punt worden geholpen, zo werd gesteld.**

# „Zich vastleggen voor het leven vaak een probleem"

*Mgr. Simonis: begeleiding gehuwde priester schiet tekort*

**ROTTERDAM – Het „zich vastleggen voor het leven" is voor velen een probleem geworden. Daarin loopt de crisis onder de priesters duidelijk parallel met de crisis van het huwelijk. Dit stelde mgr. dr. A. J. Simonis, bisschop van Rotterdam, tijdens een besloten vergadering van de Diocesane Pastorale Raad over de problematiek van de gehuwde priester in de geloofsgemeenschap, met name in het eigen bisdom.**

De standpunten werden in een openhartige en goede sfeer naar voren gebracht, hoewel niet alle raadsleden het steeds met de bisschop eens waren. Aldus een gisteren uitgegeven communiqué.

Mgr. Simonis constateerde dat in alle zeven bisdommen in principe de richtlijnen worden toegepast, die zijn opgesteld door de Romeinse congregatie voor de geloofsleer, zo mogelijk aangepast aan de plaatselijke omstandigheden van het bisdom. In alle gevallen – aldus de bisschop wordt iedereen loyaal beoordeeld.

Ingaande op vragen uit de raad wees mgr. Simonis erop dat op de bisschoppensynode van 1971 de overgrote meerderheid had besloten de celibaatsregel te handhaven. De kerk heeft door alle tijden heen celibaatscrisis gekend, die echter ook weer wegebden Hij vond de term „verplicht celibaat" verkeerd, omdat men het vrijwillig aanvaardt.

Als criteria bij een eventuele herbenoeming van een gehuwde priester in een pastorale functie noemde hij allereerst de instelling en geschiktheid van de persoon in kwestie. Daarnaast spelen het oordeel van de echtgenote, de acceptatie van de gelovige gemeenschap, de ontwikkelingsgang van het pas gesloten huwelijk en de kwestie van de salariëring een rol.

De bisschop betreurde het, evenals zijn collega-bisschoppen, dat de begeleiding van de gehuwde priesters over het algemeen helaas tekortschiet. Deze gaat vanuit het bisdom, in veel gevallen in overleg met het centraal adviesbureau voor priesters en religieuzen, hoogstens tot aan het vinden van een nieuwe werkkring, waarna men in veel gevallen uit het gezicht verdwijnt.

## VNG pleit voor afschaffing kroonberoep

**DEN HAAG – De Vereniging van Nederlandse Gemeenten VNG vindt dat er meer pleit vóór de afschaffing van het kroonberoep – de mogelijkheid om bij de Kroon in beroep te gaan tegen bestemmingsplannen – dan daartegen.**

Minister Beelaerts van Blokland (volkshuisvesting en ruimtelijke ordening) is voornemens om die mogelijkheid uit de wet op de ruimtelijke ordening te schrappen. Het regeringsvoorstel daartoe was al door minister Gruijters ingediend.

De VNG wijst er in een brief aan de vaste Tweede Kamercommissie voor volkshuisvesting en ruimtelijke ordening op dat met name de gemeenten worden getroffen door de nadelige gevolgen van het kroonberoep. De gemiddelde tijdsduur die met het kroonberoep gemoeid is, is inmiddels opgelopen tot 42 maanden. Als gevolg daarvan komt, aldus de VNG, elke gemeentelijke planning in de lucht te hangen. De uitvoering van bestemmingsplannen wordt langdurig opgehouden of soms onmogelijk gemaakt door de snelle stijging van grond- en bouwkosten, waardoor de exploitatie-opzet wordt achterhaald.

## Doden bij explosie in olieraffinaderij

**TEXAS-CITY – Zeker drie mensen zijn omgekomen en zes zijn ernstig gewond toen een explosie een grote brand veroorzaakte in een olieraffinaderij in Texas-City. Vijftienhonderd mensen in de omgeving moesten uit voorzorg hun huizen verlaten.**

## Reisbeperking Helder Camara opgeheven

**LEIDERDORP – Paus Paulus heeft aartsbisschop Helder Camara van Recife in Brazilië verzocht zijn internationale reizen te hervatten. Dom Helder Camara zal hiermee echter niet eerder beginnen dan nadat hij in juli een gesprek heeft gehad met de paus.**

Aldus verklaart de Actie van Vrienden in Europa van Dom Helder Camara, met secretariaat in Leiderdorp, rechtstreeks van de Braziliaanse aartsbisschop te hebben vernomen. Het verzoek van de paus zou eind april aan Dom Helder zijn overgebracht door de nuntius in Brazilië.

In een uitvoerige uiteenzetting verklaart de Actie, dat de paus de door hem op 4 december 1977 opgelegde reisbeperking aan het adres van de aartsbisschop ongedaan heeft gemaakt als gevolg van de vele protesten, die uit de hele wereld bij het Vatikaan zijn binnengekomen. Zij merkt op, dat die protesten bleven aanhouden ook nadat het Vatikaan op 21 maart jl. een reisverbod officieel had ontkend. Hiermee heeft de geschiedenis van 1966, toen Helder Camara ook niet meer mocht reizen, zich volledig herhaald.

## CNV: geen onderscheid bij onderscheidingen

**UTRECHT – Het CNV heeft minister Wiegel van binnenlandse zaken gevraagd het systeem dat voor het toekennen van koninklijke onderscheidingen wordt gehanteerd, nog eens kritisch te bezien. De christelijke vakcentrale heeft er evenals vele andere organisaties reeds meerdere malen op aangedrongen dat het thans gehanteerde onderscheid, met name de gebruikelijke classificatie goud, zilver en brons bij het toekennen van eremadaljes verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau, geheel dan wel gedeeltelijk zal worden opgeheven. Aangezien nog steeds geen wijzigingen in het toekenningsbeleid in het verschiet liggen dringt het CNV nogmaals aan op maatregelen die kunnen leiden tot het opheffen van overbodige en onnodige classificaties. Daardoor zou een zuiverder waardering van verdiensten, ongeacht de maatschappelijke positie van de betrokkenen, mogelijk worden.**

LD **commentaar**

## Confectie

Minister Albeda van Sociale Zaken en zijn collega Van Aardenne van Economische Zaken gaan niet zonder meer akkoord met de plannen van Macintosh om vier bedrijven in Nederland te sluiten. Scheidende topman J. Beijer voelt zich op zijn beurt door de regering in de steek gelaten omdat hij tot het laatste toe de overtuiging gehad heeft dat Den Haag bereid zou zijn tot steun. Beijer wilde in feite een overbruggingskrediet voor een jaar of drie. Hij was zelfs bereid een kwart van het krediet terug te betalen. Het kernkabinet vindt echter dat een winstgevend bedrijf - en dat is Macintosh - geen recht op steun heeft. Bovendien is Macintosh een dochter van DSM. een staatsinstelling. De staat vindt dat je een eigen bedrijf niet mag steunen om oneerlijke concurrentie te voorkomen.

Beijer echter beweert dat een kleine miljoenensteun zijn bedrijf voldoende adem geeft om de detailzaken van de grond te krijgen. Deze nieuwe aktiviteit zou het mogelijk kunnen maken dat de confectieateliers in Nederland verder kunnen produceren. Het verlies in eigen land wordt dan goedgemaakt door de winst in het buitenland, zoals de afgelopen jaren eigenlijk ook al gebeurd is. Beide standpunten staan lijnrecht tegenover elkaar. Wanneer het om de werkgelegenheid van 750 mensen gaat moet de regering iets van haar starre principes laten varen en meer als sociale werkverschaffer dan als kille boekhouder optreden. De directie van Macintosh op haar beurt zou de sluiting op zijn minst kunnen uitstellen tot volgend jaar 1 oktober, want dan is het net van detailzaken uitgebreider en de omzet van deze zaken opnieuw gestegen. Ironisch blijft bij alles dat de Nederlandse confectiebedrijven de moeilijkheden zelf mede hebben uitgelokt door een deel van de produktie over te plaatsen naar de goedkope loonlanden, zodat Nederland moest gaan opboksen tegen dumpprijzen.

H. Th.

## Zaak-Menten blijft in actualiteit

**Waar is de Amsterdamse rechtbank bij de bepaling van het vonnis tegen P. Menten volgens de Hoge Raad in de fout gegaan? De rechtbank heeft één beslissing niet goed geformuleerd, vindt ons hoogste rechtscollege. Het betreft het belang van de toezegging van de minister van Justitie in '52, mr. Donker, aan Menten dat hij niet vervolgd zou worden wegens het plegen van oorlogsmisdrijven in Polen. Die toezegging waarop Menten en zijn verdediger zich bij herhaling hebben beroepen, zou zijn gedaan na de weigering van justitie om Menten aan Polen uit te leveren. Volgens Menten was de beslissing in '76 om hem toch voor de massaexecuties te vervolgen onrechtmatig. De Amsterdamse rechtbank zei in haar vonnis van eind december dat deze vraag niet door de strafrechter beoordeeld mag worden. De Hoge Raad denkt daar duidelijk anders over.**

De rechtbank had volgens het hoogste rechtscollege bij de beantwoording van de vraag rekening moeten houden met de beginselen van een goede procesorde. Dit betekent dat een eenmaal opgewekte verwachting - in het geval van Menten de toezegging dat de zaak niet verder vervolgd zou worden - ook inderdaad waargemaakt moet worden. Toch is het, zegt de Hoge Raad, wel mogelijk om ondanks de toezegging, na verloop van 25 jaar, toch nog tot vervolging over te gaan. Dan zou moeten komen vast te staan dat Donkers' opvatting dat Menten niet meer vervolgd kon worden voor in Polen gepleegde oorlogsmisdrijven, omdat daarover in Nederland al een gerechtelijke uitspraak was gedaan, op een misverstand berustte. Hierna moet volgens de Hoge Raad een feitelijk onderzoek worden verricht. Derhalve zullen de stukken uit de archieven van het ministerie van Justitie boven water moeten komen, waaruit blijkt op welke gronden minister Donker tot het besluit is gekomen, waarop Menten zich beroept. Mentens verdediger heeft destijds twee korte gedingen gevoerd om te bereiken dat het ministerie de betreffende stukken aan de rechtbank zou overleggen. Die processen verloor hij. De Hoge Raad stelt zich echter op het standpunt dat als er over de bewuste beslissing stukken mochten bestaan, overlegging daarvan noodzakelijk kan zijn.

Het valt te betwijfelen of Menten er door de nieuwe behandeling in zal slagen een veroordeling te ontlopen. Zijn beroep op het beginsel dat hij tweemaal voor hetzelfde feit is vervolgd (oorlogsmisdrijven in Polen) is door de Hoge Raad nadrukkelijk afgewezen. In het vonnis dat de Bijzondere Raad van Cassatie in 1949 in de eerste zaak-Menten velde, ging het om hulpverlening aan de vijand en niet om oorlogsmisdrijven, zo wordt gesteld. De kans dat de minister van Justitie zich in 1952 „vergist" heeft, is levensgroot aanwezig.

Er zijn echter kansen voor Menten om de zaken in zijn voordeel te laten uitvallen. De Hoge Raad heeft immers ook gezegd dat de Amsterdamse rechtbank een fout heeft gemaakt door bepaalde getuigen die de verdediging had willen laten horen, niet aan het woord te laten komen. Op zichzelf zou dat al nietigheid van het vonnis hebben betekend. Deze getuigenissen kunnen nú dus alsnog meespelen bij de afweging van het rechterlijk oordeel of Menten inderdaad aan de massamoord in Podhorodce heeft deelgenomen.

Fractie- en partijverbindingen en lijsten als 'gemeentebelangen' vertekenen beeld

# Raadsverkiezingen hebben nauwelijks graadmeterfunctie

**Lange tijd heeft het ernaar uitgezien dat wij door een ironische speling van het lot vandaag zouden moeten stemmen op een muis en op een olifant. Voor het gemak had men de gemeenteraadsverkiezingen - de muis dus - laten samenvallen met de eerste rechtstreekse verkiezingen van het Europees parlement - de olifant. De olifant is echter afgevallen. Dwarsliggerijen van enkele grote belendende lidstaten (Engeland en tot voor kort ook Frankrijk) en technische problemen (in bijna alle landen gaat men niet op de woensdag maar op de zondag naar de stembus) zorgden ervoor dat voor vandaag alleen de muis overbleef.**

Het zou ook een vreemde combinatie zijn geweest; men kan toch nauwelijks met hetzelfde rode potlood een hokje voor een super-gecentraliseerd orgaan als het Europees parlement - waar men in het meest kleinschalige geval wil kijken naar regionale steungebieden - invullen en tevens het hokje voor de gemeenteraad, waar men zich bezighoudt met zaken als woonerven, nieuwe rioleringen en kindercrèches.

## Spanningsveld

Maar ook zonder Europese verkiezingen blijft het spanningsveld tussen centralisatie en decentralisatie actueel genoeg. Zeker nadat minister Wiegel van Binnenlandse Zaken, aan de vooravond van de verkiezingen, in een brief zijn laatste opvattingen over de op handen zijnde reorganisatie van het binnenlands bestuur kenbaar had gemaakt. Het heeft weinig opzien gebaard dat ook hij een voorstander is van een verdergaande decentralisatie van bevoegdheden en taken die nu nog onder het Rijk vallen. Wie is dat niet. Al ruim tien jaar komt de wind uit die hoek waaien. Er is in dit opzicht sprake van een zeer trage golfbeweging. Maar de grondgedachte achter de decentralisatie (de overheid moet zo dicht mogelijk bij de burgers staan) bloeide eigenlijk pas in de roerige jaren zestig op. Toen bleek opeens dat er een gapende kloof bestond tussen overheid en burger. Het duurde nog enkele jaren voordat Den Haag van de schrik bekomen was en de inmiddels van alle kanten belichte theorieën - via wetgeving - in de praktijk wilde gaan brengen.

## „Notafase"

Nederland zit nog steeds midden in dat proces, dat in Den Haag wel eens de „notafase" wordt genoemd. Dat betekent dat er veel over gedacht en gepraat wordt, maar dat nog maar weinig in wetten en regels is omgezet. Zo leven we al enkele jaren met een knelpunten nota voor het welzijnswerk, waarin indertijd de toenmalige CRM-minister van Doorn de sluizen voor de decentralisatie openzette. Dat het vooral het welzijnswerk was dat in deze discussie in het middelpunt van de belangstelling stond, is niet zo vreemd. Door de bank genomen is de overheid er immers voor de „zwakkeren"; de „sterken" kunnen tot op zekere hoogte hun eigen boontjes wel doppen. En juist die zwakkeren zijn aangewezen op het welzijnswerk.

Maar van Doorn baarde niet alleen een nota vol met fraaie en verlichte ideeën, hij bracht ook een hevige discussie ter wereld die met name in kringen links van het centrum gevoerd werd en wordt. Die discussie komt neer op het dilemma: aan de ene kant moet de burger (bijvoorbeeld een „cliënt" van het welzijnswerk) zo dicht mogelijk bij de overheid worden gebracht, maar aan de andere kant kunnen de structuren in de maatschappij het best en het snelst worden veranderd als dat gecentraliseerd gebeurt, dus via nieuwe wetten vanuit Den Haag. Uiteraard dan wel op voorwaarde dat er geestverwanten aan de einden van de Haagse touwtjes zitten.

CRM zit voorlopig met de erfenis van deze - overigens nog lang niet ter ziele zijnde - discussie. Gestreefd wordt naar een kaderwet, die de nieuwe grote lijnen moet aangeven, terwijl de provinciale en lokale overheden zo veel mogelijk worden belast met de invulling van de kaders. Het klinkt fraai, maar het blijft toch hinken op twee gedachten. Dat bleek pas geleden nog in de Tweede Kamer, waar de opvolgster van van Doorn, mevrouw Til Gardeniers, een wijziging van de Bijstandswet verdedigde.

### Kwestie van decentralisatie heeft geen grote rol gespeeld

Die verandering hield het zogenaamde „opschonen" in van het bestand van medische en maatschappelijke instellingen die bijstand verlenen. CRM had met schrik ontdekt dat het toelatingsbeleid voor de bijstandspot - voornamelijk in handen van de gemeentebesturen - had geleid tot een wel zeer dure wildgroei. Via de wetswijziging wilde CRM - met succes - de lokale vinger uit de pap halen. Een centraliserende actie, vond de Tweede Kamer, maar ging er toch mee akkoord omdat de overgrote meerderheid van de volksvertegenwoordiging wel moest erkennen dat het de foute kant op dreigde te gaan. Men greep terug op het bekende principe: „Wie betaalt, bepaalt". (Het rijk betaalt 90 procent van de bijstandsuitkeringen).

In de verkiezingsstrijd heeft het hoofdstuk decentralisatie geen grote rol gespeeld. Dat is niet zo vreemd. Tot „issues" worden meestal onderwerpen gekozen waarover de partijen verschillend denken. Dit om de tegenstellingen tussen de politieke programma's zo duidelijk mogelijk te maken. Polarisatie dus, alle depolariserende lofzangen (VVD, CDA) ten spijt. Maar over decentralisatie denken de politici in het algemeen gelijk. Men is er voor, maar ziet niet precies hoe het in de praktijk moet worden gebracht.

Ook in deze campagne voor de raadsverkiezingen is het weer naarstig zoeken naar geschikte onderwerpen. Een jaar geleden - met op 25 mei de kamerverkiezingen - was dat wel anders. Maar uiterst belangrijke problemen als de werkloosheidsbestrijding en het economische beleid lenen zich nu eenmaal slecht voor spreekbeurten voor de gemeenteraadsverkiezingen. Dat zijn erkend „Haagse" kwesties.

**Dus hebben de politici het van achter hun katheders maar weer gezocht in het altijd dankbare onderwerp van de collegevorming. De opvattingen hierover zijn, in vergelijking met de raadsverkiezingen van vier jaar geleden, maar bar weinig veranderd. CDA en VVD zijn voorstanders van programcolleges, en wel afspiegelingscolleges. Ter verduidelijking: programcolleges zijn colleges die tot stand komen nadat de kandidaat-leden - ongeacht partijpolitieke tegenstellingen - het eens zijn geworden over een beleidsprogramma. In afspiegelingscolleges probeert men zo veel mogelijk de uitslag van de raadsverkiezingen tot uitdrukking te brengen. Dit komt erop neer dat de grote partijen één of meer wethouderszetels krijgen. Ook in deze colleges kunnen dus partijen van links en rechts verenigd zijn.**

De progressieven zoeken het meer in de veelbesproken meerderheidscolleges. Hierbij worden in het college alleen wethouders opgenomen die afkomstig zijn van aan elkaar verwante partijen. Een meerderheidscollege kan alleen ontstaan als die partijen minimaal de helft plus één stemmen hebben. Het veelgehoorde bezwaar ertegen is dat een meerderheidscollege in de positie kan zijn een minderheid volkomen te negeren, ook al heeft die minderheid 49 procent van de stemmen achter zich.

De progressieven hebben echter toch in diverse steden (bijvoorbeeld Groningen, Rotterdam, Enschede) een meerderheidscollege gevormd omdat, naar men in die kringen zegt, deze collegevorming het best borg staat voor een vernieuwend beleid. Confessionelen en liberalen zouden alleen maar aan de noodrem trekken.

## Verbindingen

**Anders dan bij de statenverkiezingen van een maand geleden hebben de raadsverkiezingen van vandaag veel minder een „graadmeterfunctie". Niet alleen zijn de programma's veel kleinschaliger. Bij de gemeenteraadsverkiezingen doen bovendien lang niet alleen de partijen mee die landelijke bekendheid hebben. Lijsten als „gemeentebelangen" vertekenen het beeld.**

Bovendien is er een heel scala van fractie- en partijverbindingen. In de ene plaats doet de PvdA alleen mee, in een volgende plaats heeft deze partij zich verbonden met bijvoorbeeld PPR, in een derde gemeente met D'66. Door deze ontwikkelingen zijn landelijke totaalcijfers heel moeilijk te geven. Hooguit zou via het stemgedrag in enkele grotere steden waar geen plaatselijke partijen van enig belang meedoen, kunnen worden afgeleid of het kabinet-van Agt ook voor het „herexamen" van vandaag is geslaagd.

SAOEDI-ARABIE, ETHIOPIË, AFRIKA, Rode Zee, SOEDAN, Mitsiwa, Asmera, ERITREA, JEMEN AR, JEMEN DVR, Mekele, BEGEMDIR, Gonder, TIGRE, EN SIMEN, WELO, DZJIBOETI, GOJAM, Dese, Debre Markos, WELEGA, ADDIS ABEBA, Dire Dawa, Harer, Nekemte, SHEWA, Gore, ILUBABOR, Asela, ARUSI, HARER, Jima, ETHIOPIË, KEFA, Goba, Awesa, BALE, GEMU GOFA, Arba Minch, SIDAMO, SOMALIA, KENIA, 0 km 300

Aarzelende houding van Cuba?

# Mengistu in moeilijkheden

**Van de redactie buitenland**

**Het Ethiopische offensief in de noordelijke provincie Eritrea schijnt ondanks krachtige beschietingen van de stellingen van de separatisten tot stilstand te zijn gekomen. Tegelijkertijd duidt een nieuwe zuiveringsgolf in Addis Abeba op een zware crisis voor het militaire bewind onder Mengistu Haile Mariam.**

Het regeringsblad Ethiopian Herald berichtte in het afgelopen weekeinde dat de leiders van het algemeen vakverbond AETU wegens „politieke sabotage" vervangen zijn. Zij zouden leden van de verboden socialistische beweging (Me'ison) in hun organisatie hebben opgenomen Dit bericht schijnt een bevestiging te zijn van eerdere westelijke kranteartikelen, die melding maakten van de arrestatie van verscheidene Ethiopische vakbondsleiders. De nieuwe zuivering in de vakbeweging toont volgens waarnemers een gevaarlijke zwakte van het regime-Mengistu aan. De AETU was pas een jaar geleden gevormd uit medestanders van Mengistu, nadat het vorige vakverbond (CELU) was ontbonden, omdat de leiders „contra-revolutionairen" zouden zijn. Het was toen de bedoeling om uit de kern van de AETU de leiders te recruteren voor de voorgenomen, nieuwe „Proletarische Partij". In deze communistisch gezinde partij zouden ook aanhangers van de socialistische beweging (Me'ison) een belangrijke rol gaan spelen. Deze partij die zich marxistisch-leninistisch noemt, is inmiddels echter verboden, na op ideologisch gebied in botsing te zijn gekomen met de huidige militaire leiders.

*FIDEL CASTRO*
*telegram-*

## Rol van Cuba

Vorige week was in diplomatieke kringen te Addis Abeba vernomen dat de Cubaanse ambassadeur Jose Perez Nova en diens naaste medewerker, Frank Ortiz Rodriguez, samen met de tweede man van de ambassade van de volksrepubliek Zuid-Jemen Ethiopië hadden moeten verlaten. Gesuggereerd werd dat dit waarschijnlijk was gebeurd, omdat de betrokkenen in nauwe relatie zouden hebben gestaan met de in ongenade gevallen Me'ison. Van officiële zijde is evenwel met klem tegengesproken, dat de verhouding tussen Ethiopië enerzijds en Cuba en de Sovjetunie aan de andere kant slechter zou zijn geworden. Tijdens het afgelopen weekeinde stuurde de Cubaanse leider Fidel Castro een boodschap aan Mengistu, waarin hij zijn „militante solidariteit" met de „rechtvaardige strijd van Ethiopië" betuigde.

Intussen blijkt uit de berichten uit Eritrea dat de Ethiopische regeringstroepen tot dusver geen wezenlijke terreinwinst hebben geboekt. Volgens Arabische waarnemers zou dit samenhangen met de houding van Cuba ten aanzien van deze strijd. Kennelijk aarzelen de Cubanen die destijds volledig de oorlog van Ethiopië om de zuidelijke Ogaden-woestijn hebben gesteund, nu om op grote schaal te helpen de Eritrese nationalisten te onderwerpen. In het verleden hebben de Cubanen deze nationalisten in hun strijd om onafhankelijkheid bijgestaan. Later kozen zij, samen met de Russen, de zijde van de regering in Addis Abeba en droegen zo met hun militaire steun bij tot de Ethiopische overwinning op de Somaliërs in de Ogaden.

onder redakt[ie] van FRITS SCHIL[...]

## Persspiege[l]

### Haig

**Generaal Alexander Haig, opp[er]velhebber van de NAVO-strijdkr[ach]ten in Europa, heeft in een vraa[g]sprek met het Amerikaanse [week]schrift US NEWS AND WORLD [RE]PORT verklaard dat de NA[VO-] strijdkrachten in Europa „een tie[n] jaren van verwaarlozing" achte[r de] rug hebben en nu versterkt mo[eten] worden om gelijke tred te kun[nen] houden met de Russen, die op g[rote] schaal troepen en materieel [in] Oost-Europa samentrekken.**

Volgens Haig is er wel „intensieve [ac]tiviteit" binnen de NAVO-landen [om] hun conventionele strijdkrachten [te] versterken, „maar één jaar van g[rote] activiteit kan toch niet tien jaar [van] verwaarlozing goedmaken". Gene[raal] Haig zei dat de Russen op het stuk [van] het strategisch evenwicht in C[en]traal-Europa een achterstand van [naar] schatting tien tegen een hebben i[nge]lopen en nu gelijkwaardig aan [de] NAVO zijn. Sinds 1970 waren de [Rus]sische strijdkrachten in dit gebied [met] ruim 100.000 man versterkt.

Haig drong er in US and World Re[port] bij de NAVO-landen op aan verde[r te] kijken dan hun traditionele gre[nzen] en te reageren op het „directe gev[aar] van de uitdagingen in het Mid[den-] Oosten en Afrika.

### Terreur

**„Dit paradijselijke eiland is tot [een] hel geworden". Dat schrijft de v[oor]malige Turkscyprische leider en [vi]ce-president dr. Fazil Kutchuk in [het] dagblad HALKIN SESI (Stem [van het] Volks) naar aanleiding van de laa[tste] collectief uitgevoerde ontvoe[ring] van een Turkscyprisch meisje [door] Turken van het vasteland.**

„Geboefte, verkrachters, gokkers, [pa]rasieten en hasjsmokkelaars heb[ben] de gevangenissen hier (het door [de] Turken bezette deel van Cyprus, [...] tot de rand toe gevuld", schrijft K[ut]chuk. „De bevolking durft de st[raat] niet meer op. Wij schrijven hierov[er al] jaren en vragen de autoriteiten er [iets] tegen te doen, maar er gebeurt nie[ts]". Het aantal Turken van het vastel[and], vooral de Zwarte-Zeekust, dat si[nds] de bezetting van bijna 40 procent [van] het eiland in 1974 als „seizoenar[bei]ders" naar Cyprus heeft mogen [ko]men, wordt op 25.000 geschat. M[ede] door de hardnekkige werklooshei[d is] de criminaliteit in de Turkse z[one] sterk gestegen. „Ontvoering en v[er]krachting", zo klaagt Kutch[uk], „kwamen vroeger vrijwel nooit vo[or]". De stemming in de „Turkscypris[che] Federale Staat" is verder verslecht[erd] na de plotselinge stijging met bijna [...] procent van de broodprijzen, waa[rte]gen arbeiders vorige week een gr[ote] protestbetoging hebben gehouden [bij] het bureau van de onlangs nieuw [be]noemde „premier" Orek.



Ontwerp ingediend

# Donderdag Europese stemdag?

*HANS WIEGEL*
*donderdag-*

**DEN HAAG - Minister Wiegel van Binnenlandse Zaken en staatssecretaris Haars van Justitie hebben de tweede kamer het wetsontwerp aangeboden, waarin de verkiezing van Nederlandse leden voor het Europese Parlement wordt geregeld. De ontworpen regelingen komen vrijwel geheel overeen met de bepalingen van de Kieswet.**

De nu voorgestelde regeling voor de verkiezing van de leden van het Europese Parlement is in beginsel van tijdelijke aard, zo licht het ministerie van Binnenlandse Zaken toe. Zij zal gelden zolang er op ‚Europees' niveau geen eenvormige verkiezingsprocedure is vastgesteld. Daarom is er ook een afzonderlijke wet opgesteld, niet opgenomen in de Kieswet.

De bewindslieden schrijven in de memorie van toelichting op het wetsontwerp, dat zij van de periode, waarbinnen de Europese verkiezingen gehouden moeten worden - donderdag tot en met zondag , de donderdag het meest geschikt vinden als dag van stemming. In diverse andere Europese landen wordt op zondag gestemd. De bewindslieden willen echter tegemoet komen aan het verlangen van „een belangrijk deel van de bevolking dat tegen de zondag als dag van de stemming principiële bezwaren heeft".

De leden van het Europese Parlement zullen gekozen worden voor een periode van vijf jaar door middel van rechtstreekse algemene verkiezingen. Alle kiesgerechtigde Nederlanders zullen eraan kunnen meedoen. Om te kunnen worden gekozen moet men, net als voor de Tweede Kamer, minstens 25 jaar oud en niet van het kiesrecht zijn uitgesloten.

# Brzezinski doet felle uitval naar Sovjets

**Van onze correspondent Henk Kolb**

WASHINGTON - Zbigniew Brzezinski, president Carters raadgever op het gebied van nationale veiligheid, heeft in ongewoon harde termen de toon gezet voor een nieuwe fase in de verhoudingen tussen de VS en de Sovjetunie.

**Nimmer tevoren heeft een functionaris van de regering-Carter het Kremlin zo scherp veroordeeld voor zijn avonturen in Afrika, nimmer ook is een dergelijke formulering gebruikt op een zo cruciaal moment: in de allerlaatste fase van de onderhandelingen over een nieuw akkoord ter verdere beperking van strategische kernwapens tussen Russen en Amerikanen.**

Politieke waarnemers in Washington houden het dan ook voor mogelijk dat Brzezinski na zeventien maanden in het Witte Huis tevoorschijn is getreden als de belangrijkste raadgever van president Carter op het gebied van buitenlands beleid - belangrijker dan Vance, de man die namens de VS met de Sovjetunie een nieuw Salt-verdrag in elkaar probeert te spijkeren.

*ZBIGNIEW BRZEZINSKI*
*geen blad voor de mond-*

Brzezinski, bekend als een man van de harde lijn in de regering-Carter, sprak tijdens een televisieprogramma („Meet the press", NBC) vlak na een vier uur durend gesprek tussen Carter en Gromyko in het Witte Huis, dat buitengewoon slecht was verlopen, en onmiddellijk na zijn terugkeer uit Peking, waar hij vaardig de triangel gespeelde van het driehoekbeleid tussen Moskou, Peking en Washington.

Dit alles gevoegd bij het feit dat de Chinese minister van Buitenlandse Zaken in de VN maandag een oorlog tussen Amerika en de Sovjetunie heeft voorspeld, bepaalt de gedachten. Kennelijk willen de VS op korte termijn binnenslands en bij zijn buitenlandse bondgenoten de groeiende twijfel aan de kwaliteit van het Amerikaanse leiderschap wegnemen, omdat dit immers op fatale wijze alle voornemens de westelijke weerbaarheid tegenover de Sovjetunie en zijn partners te versterken, zou kunnen ondergraven.

## „Ultimatum"

Russische diplomaten in Washington noemen Brzezinski's uitlatingen „een ultimatum". En zij voegen er aan toe nog nimmer dergelijke harde woorden, zelfs van Brzezinski te hebben gehoord. Amerikanen in Washington beschuldigen Gromyko ervan te hebben gelogen toen hij zei, in het Witte Huis nog wel, dat Cubanen en Oostduitsers niet betrokken waren bij de gebeurtenissen in Zaire.

Brzezinski ging zo ver dat hij zelfs de mogelijkheid van voortgezette detente in twijfel trok, als de Sovjetunie door blijft gaan met uitbreiding van zijn belangen in een werelddeel buiten zijn erkende invloedssfeer. Nederlands minister van Buitenlandse Zaken Christiaan van der Klaauw, voor de NAVO-top in Washington, verklaarde niettemin dat de vergadering zich zal bezighouden met „voortzetten van de detente, want wij wensen dat, in weerwil van alle problemen". Hij schilderde Brzezinski's woorden als betrekking hebbend op „de realiteit van dit moment".

## Maatregelen?

Op aanraden van Brzezinski zal de Amerikaanse minister van Volksgezondheid Joseph Califano een bezoek aan Moskou in het licht van de omstandigheden uitstellen. In Amerika en ook binnen de regering-Carter gaan steeds meer stemmen op die aandringen op het nemen van maatregelen tegen de Russen op het gebied van bijvoorbeeld de export van technologie en granen. Carter is er alles aan gelegen duidelijk te maken dat de verwijten die hij vanwege zijn vele aarzelingen heeft moeten incasseren ongegrond zijn.

*Hein Simons presentator Duits/Nederlandse show*

## AVRO-televisie naar Valkenburg

VALKENBURG – Met de vakantiepiek voor de boeg heeft de AVRO-televisie besloten om in Valkenburg in de gemeentegrotten een televisieshow met Duitse en Nederlandse artiesten te gaan opnemen. Hein Simons, die ons ook zo gastvrij ondersteunde bij de recente „smurfenverkiezingen" in Schaesberg, is aangezocht om deze TV-show te presenteren. De opnamen die van 19 tot en met 22 juni plaatsvinden, worden uitgezonden op vrijdagavond 23 juni van 21.55 tot 23.00 uur via Nederland I.
Behalve als zanger zal Hein Simons ook als presentator fungeren. Tot de artiesten die hebben toegezegd in Valkenburg te zullen optreden behoren (op 20 juni) Juliane Werding, Roland Kaiser, Nico Haak en Linda, (op 21 juni) Tina York, Chris Roberts en de Kapel van de Koninklijke Luchtmacht en (op 22 juni) Ciska Peters en Barbara en Bas.



● *HEIN SIMONS*

*...presentator van de Duits/Nederlandse TV-show in Valkenburg...*

# TV vanavond: verkiezingen, film, voetbal

HILVERSUM – De hoofdmoot van het TV-programma zal vanavond voor veel kijkers de uitslag van de gemeenteraadsverkiezingen vanaf 19.45 uur via Nederland I zijn. Wie er tussendoor een gok wil wagen op het andere net krijgt daar om 20.30 uur de speelfilm „De aandeelhouder wint" en (om 22.10 uur) een impressie van de internationale voetbalwedstrijd Kalix FC en AC Benivento te zien die in een ware veldslag eindigt.

OVER DE SPEELFIM van vanavond: In 1965 overleed, pas 43 jaar oud, de in en buiten Amerika bewonderde actrice Judy Holliday, die, na onder haar echte naam Judith Tuvim revuester te zijn geweest, in de jaren '50 befaamd werd als de ideale vertolkster van malle dan wel gisse blondjes in spitse komedies. Zo speelde zij onder regie van Richard Quine een erg aardige rol in „The Solid Gold Cadillac", de verfilming van een blijspel van George S. Kaufman en Howard Teichmann, die woensdagavond onder de aardig gevonden titel „De aan(deel)houder wint" door de NCRV wordt uitgezonden.

JUDY HEET HIER Laura Patridge, een met zeer veel energie opgeladen dametje, dat zich in de het trotse bezit van wat aandelen van een kapitalistisch bolwerk stelt en daarmee het recht verwerft om in de aandeelhoudersvergaderingen een hartig woordje mee te spreken over het wel en wee van dat machtige concern. In de kortste keren heeft zij door dat de directie niet deugt, waarop Laura in het offensief gaat en met steun van de andere kleine aandeelhouders schoonschip bij de onderneming maakt.

EEN ATTRACTIE apart van deze kostelijke komedie, die als film haar toneelafkomst niet verloochent, is de medewerking van Paul Douglas in de mannelijke hoofdrol. Een acteur van grote klasse, die net zo min als Judy Holliday oud werd: hij overleed op 52-jarige leeftijd.



● *Judy Holliday en Paul Douglas als respectievelijk Laura Patridge en de zakenman Edward L. Mc. Kóóver.*

● **Dans- en showorkest MIX**
*Chris van Eldik (vocaal-gitaar-congas), Lex van Eldik (vocaal-gitaar), Joop Hellebrekers (vocaal-gitaar-drums), Rudi Mathijs (vocaal-drums) en Nol de Ruiter (vocaal-orgel-pirano-strings).*

Eindredactie
**Harrie Cremers**
telefoon (045) 718100 toestel 239





# Mix bruist van activiteit!

Van onze showpaginaredactie

HOENSBROEK – Muzikanten die van activiteit bruisen verdienen altijd een goed plekje in onze kolommen. Vandaag daarom aandacht voor het dans- en showorkest MIX dat zijn domicilie (lees: contactadres) heeft bij J.A. de Ruiter, Leeuwerikstraat 20, Hoensbroek (tel. 045-217084). Onder de naam MIX (en dat is niet niks) bestaat men pas sedert kort en wel omdat eind 1977 twee bandleden door andere werden vervangen. Ook al omdat het repertoire bestaat uit moderne dansmuziek gecombineerd met de betere toppers uit de hitparadelijsten kwamen Chris en Lex van Eldik, Joop Hellebrekers, Rudi Mathijs en Nol de Ruiter op het idee om hun orkest Mix te noemen.

Maar eigenlijk bestaat men al vanaf 1960. Toen onder de naam The Footplatters. Behalve in eigen contreien was men ook veel gevraagd in Duitsland waar ook een aantal platen met The Footplatters werden opgenomen. Onder de naam Rhythm X opereerde men sedert 1967 waarbij men uit die dagen populaire artiesten als Mariska Veres, Maggie MacNeal, Tumbleweeds, Nick McKenzie, Globetrotters, Jack Jersey en Ben Cramer begeleidde.

## Doe mee aan de rock- and rollwedstrijden

Van onze showpaginaredactie

SCHAESBERG – Met een zonnig weekend in het vooruitzicht worden van komende vrijdag - tot en met zondagavond in een feestpaviljoen achter sporthal De Baneberg in Schaesberg de Zuidnederlandse rock and rolkampioenschappen gehouden. Beentjes van de vloer, dat is het devies en... de beste rockers dingen mee naar vorstelijke geldprijzen vanaf honderd gulden. Vrijdagavond wordt het rock- and rollfestijn ingeluid door Savage Kalman and his Explosion Band. Zaterdagavond: Rene and The Alligators and Big Jeff and the Hurricane Rolers. Zondagavond The Chris Harway Band. Inschrijvingen behalve aan de feesttent ook op het adres postbus 247 in Schaesberg.

# THE CATS IN HEERLEN

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Goed nieuws voor alle fans, vrienden en vriendinnen van THE CATS. Deze vermaarde groep uit Volendam treedt vanavond vanaf 21.30 uur een paar maal op in The Dilligence aan de Zandweg in Heerlen. Smaakmaker en Dj-predikant Wim Frijns („die slag is hem gegeven omdat hij altijd ontzettend gezellig is") kondigt de van het radio- en TV-scherm bekende Cats aan. En ongetwijfeld ontbreken hits als „One way wind", „Cindy" en „Save the last dance for me" natuurlijk niet op het programma.

## „Wat heet beter" krijgt vervolg

HILVERSUM - De alternatieve geneeswijzen blijken zich in een dusdanig grote populariteit te mogen koesteren, dat het KRO-programma „Wat heet beter" een vervolg krijgt. Het programma begon in oktober van het vorig jaar en wist in een achttal uitzendingen van de in totaal omstreeks 8 miljoen kijkers ruim 100.000 reacties los te krijgen. Opvallend daarbij was dat het aantal boze of afwijkende brieven dat binnenkwam, tot een minimum beperkt bleef. Zelfs de officiële geneeskunde vond geen aanleiding zich bij de KRO over de informatiestroom over de alternatieve en dikwijls illegale genezers te beklagen.

DE BELANGSTELLING voor het programma heeft geresulteerd in een voortzetting in de komende herfst. Niet op dezelfde voet overigens. Niet de alternatieve geneeswijzen, maar de alternatieve genezing krijgt dan de meeste aandacht. Per uitzending, zo is de bedoeling, komen een aantal ziekten of ongemakken aan de orde, met het antwoord dat de alternatieve geneeswijze daarop kan geven. Evenals het afgelopen seizoen wordt bij iedere uitzending een uitgebreide informatiemap uitgegeven, die bij de KRO dit keer tegen betaling verkrijgbaar zal zijn

# Nationale hitparade

## Abba in de lift

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Dat zat er natuurlijk duidelijk in. Onze Zweedse vrienden van Abba stijgen deze week met hun nieuwste plaat „Eagle" maar liefst van de 28e naar de zevende plaats. 21 plaatsen winst dus op deze verkiezingsdag. Verder wenig veranderingen in de top waar Boney M. zich blijft handhaven met „Rivers of Babylon" op de eerste plaats. Hier de noteringen met tussen haakjes die van vorige week. Uitzending van de nationale hitparade: komende vrijdagmiddag 16.03 uur via Hilversum III.

1. ( 1) Rivers of Babylon: Boney M.
2. ( 2) Substitute: Clout
3. ( 4) Ca plane pour moi: Plastic Bertrand
4. ( 3) Night fever: Bee Gees
5. ( 5) Lady McCorey: BZN
6. ( 6) Met de vlam in de pijp: Henk Wijngaard
7. (28) Eagle: Abba
8. (13) Presence dear: Blondie
9. ( 7) Argentina: Conquistador
10. (17) Best of both worlds: Robert Palmer
11. ( 8) Heidi: Gitti und Erica
12. (12) Bend me shape me: Gilla
13. ( -) If you can't give me love: Suzi Quatro
14. (14) Oh heideroosje: De Havenzangers
15. (15) Every one is a winner: Hot Chocolate
16. (18) Party party: Eruption
17. (21) a-ba-ni-bi: Izhar Chohen and Alpha Beta
18. (11) Come back my love: The Darts
19. (10) You owe me: Luv
20. ( 9) Only a fool: Mighty Sparrow and Byron Lee
21. (22) Wishing on a star: Rose Royce
22. (16) Light up my eyes: Champagne
23. (23) Baker street: Gerry Rafferty
24. ( -) I wonder why: Showaddywaddy
25. (20) Which way is up: Stargard
26. (27) Sweet sweet smile: Carpenters
28. (29) Don't ask me questions: Graham Parker
29. (19) In het stadje Kufstein: Migra's
30. (30) In Hollywood: Village People

# ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie v




■ zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I
**Kanalen: 5, 51, 53 en 57**

10.00 - 10.30 **Schooltelevisie.** Consumeer of minder.
11.00 - 12.00 **Schooltelevisie.** 11.00 Beestenspul. De hamster. 11.30 Doen alsof.
15.30 **Journaal.**
15.32 **Bolke de beer.** Voor de kinderen.
15.40 **Zolder.** Voor de kinderen.
17.05 - 17.30 **Salty.** „Gouddieven". Tv-serie.
18.40 **Kortweg.** Magazine rond het morgen beginnende Holland Festival.
18.50 **de Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio. Aandacht voor Jan van Peet, de laatste wagenmaker uit Meerkerk en de afgraving van de steenafval in Zuid-Limburg met een korte impressie van de porisosteenfabriek in Brunssum. Daarna: internationaal agrarisch nieuws.
19.45 - 0.00 **Gemeenteraadsverkiezingen.** Totaal programma rond de vandaag gehouden gemeenteraadsverkiezingen. Presentatie: Wibo van der Linde. (21.37 Journaal).

### NEDERLAND II
**Kanalen: 31, 54, 56 en 60**

18.20 **Geologie.** Les 11. De aarde, leverancier van grondstoffen.
18.50 **Toeristische tips.**
18.55 **Journaal.**
18.59 **De jongen met de bril.** Russisch kinderprogramma.
19.24 **Kenmerk.** Informatierubriek over Kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Stichting Socutera.** Filmpje van het Nederlandse Rode Kruis.
20.32 ■ **De aan(deel)houder wint.** Amerikaanse speelfilm uit 1956 onder regie van Richard Quine met Judy Holliday, Paul Douglas, John Williams en anderen. Laura Partridge bezorgt de directie van het concern International Projects veel last. Om haar rustig te houden bezorgt directeur Blessington haar een baantje. Zij wordt leidster van het Aandeelhouderscontact. Via linke omwegen weet zij een goede positie te bekleden in dit bedrijf...
22.10 **International.** Documentaire over agressie in en om de voetbalsport, met als uitgangspunt de fictieve wedstrijd Kalix FC/AC Benivento. Commentaar: Theo Reitsma.
22.55 **Tot besluit.** Dagsluiting door ds. S. L. Schoch.
23.05 **Journaal.**

### DUITSLAND I
**Kanalen: 9, 24 en 46**

17.10 **Journaal.**
17.15 **Expedities naar het dierenrijk.** Film over het leven van de robben.
18.00 **De vijfendertigste mei.** Komedie door leerlingen van de scholengemeenschap „Obere Aar".
18.50 **Journaal.**
19.00 **Intermezzo.** Programmainformatie.
19.40 **Jean Christophe.** „De vriendinnen". Tv-serie.
20.15 **Hier und heute.** Actualiteiten.
20.45 **Tip om kwart voor acht.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **De koppigen.** Tv-spel.
22.35 **Titel, Thesen, Temperamente.** Cultureel magazine.
23.30 **Thema's van de dag.**

### DUITSLAND II
**Kanalen: 21, 29, 35 en 37**

17.15 **Turn mee.** Leren zwemmen.
17.25 **Meneer Daniel past op.**
17.30 **Nieuws uit Uhlenbusch.**
18.00 **Journaal.**
18.10 **Barrier reef.** Tv-serie.
18.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Peter Rubin.
19.20 **Toneel vrij.** Muzikaal programma rond de zanger Peter Kraus.
20.00 **Journaal.**
20.30 **Buenos Dias Argentina.** Vooruitblik vanuit de ZDF-studio in Buenos Aires op de morgen losbarstende strijd om de wereldkampioenschappen voetbal.
21.15 **Balans.** Informaties en meningen uit het economische leven.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Starsky & Hutch.** „Voor vier miljoen sneeuw". Tv-politieserie. Cocaïne is er verborgen. Marty Crandall vertelt de politie de plaats. Starsky & Hutch krijgen met bergen en sneeuw te maken.
23.05 **Zeer rijk, zeer vroom.** Reportage over de levenswijze van de inwoners van Saoedi-Arabië.
23.50 **De zaak Eulenburg.** Tv-spel. De journalist Maximilian Harden is ervan overtuigd, dat keizer Wilhelm II is omgeven door waardeloze figuren. Hij wil hier verandering in brengen...
1.25 **Journaal.**



### DUITSLAND III WDR
**Kanalen: 48, 50, 55 en 58**

19.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
19.30 **Telecollege.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Medische rubriek.** Thema: „voetschimmel".
21.00 **Journaal.**
21.15 **Rozijnen in het beton?** Documentaire over alternatieve sociale woningbouw.
22.00 **Momenten.**
22.15 **Peuteraars, spelers en genieën.** Documentaire over vooruitgang via uitvindingen.
23.00 **Het zevende zintuig.**
23.05 **Karavanen van woorden.** „Dwalende handeling". Essayistische speelfilm over een schrijver die een geheimzinnige voorraad boeken probeert te verkopen.
0.40 **Journaal.**

### DUITSLAND III SWF/SDR
**Kanalen: 40 en 56**

19.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
19.30 Telecollege.
20.00 Les deux anglaises et le continent. Franse speelfilm uit 1971 over twee zusters die vijftien jaar lang hun verlangens in vervulling zien gaan.
21.55 **Le centre Georges Pompidou.** Documentaire over de nieuwe museum in Parijs.
22.40 **Sympathy for the devil.** Documentaire over de jeugdcultuur in Amerika. Met: Dennis Hopper, Elia Kazan en Peter Fonda.
23.25 **Journaal.**

### BELGIË (Nederlands I)
**Kanalen: 10 en 44**

16.30 **Tip-top.** Programma voor de jeugd.
18.15 **Bereboot.** Voor de kinderen.
18.20 **Op zoek naar...** De schat van de Inca's. Documentaire serie.
18.45 **De man van Atlantis.** „De slijkworm". Tv-serie.
19.35 **Mededelingen.** Morgen.
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Happy Days.** „Arnolds huwelijk". Tv-serie.
20.40 **Het geldeiland.** Natuurfilm.
21.05 **Spel zonder grenzen.** Internationaal spelprogramma met ploegen uit: Italië, België, Duitsland, Joegoslavië, Frankrijk, Zwitserland en Engeland. Vandaag uit Verbenia (Italië). Belgische deelnemer: Dilbeek.
22.25 **Persona.** Cultureel programma. Vandaag gewijd aan John Cage.
22.50 **Nieuws en Wetstraat.**

### BELGIË (Nederlands II)
**Kanalen: 25 en 47**

20.15 **Drie sterren.** Uitzending van een op het festival „De Gouden Roos van Montreux 1978" bekroond programma.
21.05 **Koningin Elisabethwedstrijd voor piano 1978.** Recital door een van de finalisten.

### BELGIË (Frans I)
**Kanalen: 3 en 8**

16.45 **Feu vert.** Gevarieerd jeugdprogramma.
18.25 **Voor de kinderen.**
18.30 **Zigzag.** Spelprogramma.
18.45 **Lekenfilosofie en -moraal.**
19.15 **Antennesoir.** Regionaal magazine.
19.30 **Journaal.**
19.50 **Contacts.** Tips voor weggebruikers.
19.55 **Wake me when the war is over.** TV-film van Gene Nelson met Eva Gabor, Ken Berry en anderen.
21.05 **Spel zonder grenzen.**
22.25 **Lottotrekking.**
22.30 **Journaal.**

### BELGIË (Frans II)
**Kanalen: 28 en 42**

18.45 - 19.15 **Voor Portugese werknemers.**
19.50 **Internationale Konigin Elisabethwedstrijd voor piano 1978.** Rechtstreekse uitzending vanuit de grote zaal van het paleis voor Schone Kunsten in Brussel.

## radio

● Stereo

### HILVERSUM I
**298 m; FM-kanalen 4 en 17**

**Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.**

7.02 ● Ontbijt-Soos, Lichte- en populair klassieke muziek, (7.41 Akuta). 8.36 Gymnastiek voor de vrouw) 10.00 ● Rambles á go go. 10.33 ● Kom eens langs in Scheveningen. 11.45 ● Café-chantant. 12.26 Mededelingen voor land- tuinbouw. 12.41 Aktua 2. 13.00 ● Raad een lied... of niet, muzikaal telefoonspel. 13.30 ● Sport na sport, Kinderprogramma. 14.00 ● Specialiteiten á la carte, muzikaal wensprogramma. 15.00 ● Als dat zou kunnen, verzoekplatenprogramma. 16.30 ● Kernpunt, Gesprekken. 17.20 Nederland en de derde wereld. 17.32 Aktua. 18.19 Zendtijd DS' 70. 18.41 ● After dinner met het Metropoleorkest. 19.00 ● Zomaar midden in de week, Gevarieerd programma. 22.00 ● Een mondje Frans. 22.40 Aktuta. 23.00-23.55 ● Swinging and Dreaming.

### HILVERSUM II
**402 en 201 m**
**(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)**

**Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 23.55.**

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Roode cirkel. 8.50 Ombudsman. 9.00 Even muziek. 9.20 Je moet wat worden, informatief programma. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radioweekblad. 11.30 De Franse opera. 12.00 Oirschot-Centraal, gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Stoomradio. 16.03 Nathalie, Hoorspelserie. 16.50 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 ● Tussen sport en politiek R.V.U. 17.35 Gemeenteraadsverkiezingen 1978. 17.55 Mededelingen. 18.11 Tussen sport en politiek. 19.30 ● Brassband Magazine. 20.05 ● Varaklassiek. 20.55 ● De gordel van smaragd in proza en poëzie. 21.25 ● Klassieke pianomuziek. 22.15 Op Open 23.00-23.55 Met het oog op morgen.

### HILVERSUM III
**445 m; FM-kanalen 13 en 28**

**Nieuws: elk heel uur.**
7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag. 14.03 ● De Theo Stokkink-Show. 16.03 ● De Hitmeesters. 18.03 De vakaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 De gemeenteraadsverkiezingen. Tussendoor flitsen van de voetbalwedstrijden FC Groningen - MVV en Excelsior - Wageningen. 0.02 Take it easy. 1.02 ● Muzekuul. 2.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02-7.00 De achternacht.

### HILVERSUM IV
**Kanalen 25 en 39**

**Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.**
7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.30 ● Preludium, klassieke en moderne kamer- en orkestmuziek. 9.00 ● Onder schooltijd. 10.00 ● Orkestpalet. 11.30 ● Platennieuws. 12.00 ● Tafelmuziek. 12.00 Pianowerken uit de Romantiek. 12.30 Middagconcert 13.30 Opera Aria's. 14.02 ● Orgelconcert. 14.02 ● Ensemble Musica Antiqua Amsterdam. Oude muziek. 15.00 ● Vertolkers beluisterd. 16.00 ● In kleine bezetting. 16.43-17.00 ● Muziek van eigen tijd.

### LUXEMBURG-RTL
**208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33**

**Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur, verder 1.30.**
**Duits:** 7.00 Der fröhliche Wecker, Rolf. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo, Monika. 13.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen. Heute in Bad Dürkheim. 15.00 Die Groszen Acht, Axel. 16.00 Die blaue Stunde. 17.00 Starparade, Martin. 18.00 RTL-Radio Telex, Helga. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 RTL-Wochenhalbzeit, Martin. 24.00 RTL-Musikpaket, Matthias. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

### ROZ
**FM-kanalen 13 en 28**

19.00 ROZ-aktueel. 19.10-20.00 De Ideeënbank.

### BRT II
**198 m; FM-kanalen 22 en 36**

**Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.**
5.30 Goede morgen, morgen. 7.33 splinternieuws. 8.10 Op verhaal komen. Amusementsmuziek en gesprekken met de gewone man. 9.05 Prikbord, agendanieuws. 9.10 De vrije teugel.

**Limburg:** 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Even dit nog... 11.03 Mixt-uur, programma voor thuiszitters. 11.55 Kort en klein. Boekennieuws. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété vvan 12 tot 14. 13.10 Variété van 12. tot 14 (Vervolg). Met Raf aan de vleugel. 13.30 In het spionnetje

**Oost-Vlaanderen:** 14.00 Rudi's club.

**Antwerpen:** 17.05 Piek-uur. 18.00 BRT-2 Focus. 18.10 Meer muziek. 18.55 Sport in Antwerpen. 19.10 Schemerplaat. 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief, vrijzinnige uitzending.

**Brabant:** 20.00–23.40 Brabant op woensdag. 20.00 Programmaoverzicht. 20.01 Cockpit. Lucht- en ruimtevaartprogramma. 21.00 Splinternieuws jeugdeditie. 21.10 De muziekkrant. Zoeklicht op de muzikale actualiteit. 22.05 Muziek uit de Kosmos.

Op zaterdag 3 juni a.s. hopen onze ouders

*Remie Huibers*

en

*Annie Huibers-Raes*

hun **40-jarig huwelijksfeest** te vieren.
Om 10.00 uur is er een eucharistieviering uit dankbaarheid in de St. Jozefkerk te Hoensbroek-Passart.
Van 18.00-19.00 uur is er gelegenheid om hun te feliciteren, ten huize van fam. Berkholst, Geleenbeeklaan 27 Geleen

Hun kinderen en kleinkinderen

Passart, juni 1978
Terweyerweg 8

---

Op zaterdag 3 juni a.s. hopen wij met u het

*50-jarig huwelijksfeest*

van onze geliefde ouders en grootouders

*J. Aussems*

en

*J. Aussems-Loënis*

te vieren met een eucharistieviering om 14.00 uur in de St. Agneskerk te Bunde.
U bent van harte welkom op de receptie in café-restaurant „De Haverput" Vliegenstraat 59 te Bunde van 18.30-20.00 uur.

Namens kinderen
en kleinkinderen

Bunde, juni 1978
Papenweg 80

---

† Tot onze grote droefheid ging na een moedig gedragen lijden van ons heen, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Joseph Hubertus Johannes Kikken

echtgenoot van

**MARIA HUBERTINA CRUTS**

Gulpen: **M.H. Kikken-Cruts**
Sibbe: **L. Savelberg-Kikken**
**H. Savelberg**
Vijlen: **J. Kikken**
**L. Kikken-Delamboy**
Gulpen: **B. Hodenius-Kikken**
**L. Hodenius**
**Mirjam**

**Familie Kikken**
**Familie Cruts**

6271 AH Gulpen, 29 mei 1978
Rijksweg 100.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 2 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed aansluitend avondmis waarin de overledene herdacht zal worden, donderdag om 19.10 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Verpleegkliniek Heerlen, van 15.00 tot 16.00 uur.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 68 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

## Franciscus Antonius Rovers

echtgenoot van

**ANNA MARIA SCHEEREN**

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **A.M. Rovers-Scheeren**
Eygelshoven: **Familie de Bruijn en kinderen**

Schaesberg, 30 mei 1978
Dämkesstraat 24

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 3 juni as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van vrijdag 2 juni as. om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.
Bezoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 53 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Dora Jentjens

echtgenote van

**HARIE ERENS**

Valkenburg: **H. Erens**
Valkenburg: **Leon en Regina**
Bocholtz: **Annemie en Wiel**
Maastricht: **Hemmy en Hub**
Valkenburg: **Marjo en Arno**
Bocholtz: **Harry en Gisela**
Valkenburg: **Jean en Finy**
Valkenburg: **Petra**
**en al haar kleinkinderen**

**Familie Jentjens**
**Familie Erens**

Valkenburg, 29 mei 1978
Nieuweweg 84

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op vrijdag 2 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Nicolaas en Barbara te Valkenburg, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Avondmis op donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Daarwij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

**G. A. M. Bak, huisarts te Merkelbeek**

beëindigt op 31 mei 1978 zijn praktijk. Voortzetting hiervan geschiedt door

**B. H. J. M. Otten, huisarts**

**Gevestigd te Merkelbeek:**
**B. H. J. M. Otten, huisarts**

**Praktijk: Wilmerweg 19**
**Privé: Beatrixstraat 12**

Telefoon: 04492-1565

**Spreekuren:**
maandag t/m vrijdag 8.30-10.00 uur en verder volgens afspraak.
Te Jabeek in het gemeenschapshuis: elke dinsdag om 14.30 uur.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat God heden tot Zich genomen heeft, vrij plotseling, na een langdurige ziekte, in het ziekenhuis te Bonn (Dld.), voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 78 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

## Gerhard Deckers

weduwnaar van

**ANNA MARIA MERTENS**

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:

Maastricht: **M. de Beer-Deckers, kinderen en kleinkinderen**
Geleen: **W.J.J. Deckers-H.A. Roering, kinderen en kleinkind**
Heerlen: **J. van 't Hooft-A.C. Deckers en kinderen**
Heerlen: **J.W. Straten-M.M.C. Deckers en kinderen**
Nuth: **M.G.J. Deckers-J. Brouwers en kind**
Sittard: **H.G. Willemsen-E.J.A. Deckers en kind**
Nuth: **D. Kemp-S.A.J. Deckers en kinderen**
Nuth: **G. Ortu-A.E.M. Deckers en kinderen**

**Familie Deckers**
**Familie Mertens**

Nuth, 29 mei 1978
Corr.adres: Tiendstraat 11, Nuth

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 2 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth.
Bijeenkomst in de kerk te Nuth. Geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.
De rozenkrans zal worden gebeden donderdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, onze broer en oom

## Godfried Johannes Sogeler

weduwnaar van

**ANNA BARBARA FRINGS**

Hij overleed op 73-jarige leeftijd te Firenschat.

De diepbedroefde familie:
**Fam. Sogeler**
**Fam. Semers**
**Fam. Frings**

Terwinselen-Kerkrade, 29 mei 1978
Corr.adres: Heiveldplein 22.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op vrijdag 2 juni a.s. om 11.00 uur te Firenschat waarna de begrafenis zal volgen op het kerkhof te Chèvremont.
Bijeenkomst te Firenschat.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene wordt a.s. donderdag 1 juni in de avondmis van 18.00 uur te Firenschat bijzonder herdacht.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot en onze goede vader, de heer

## Rich. Alberti

betuigen wij onze oprechte dank. De aanwezigheid van zovelen bij de kerkdienst en de begeleiding naar zijn laatste rustplaats was voor ons een grote troost. Speciaal een woord van dank hiervoor aan de kon. harmonie St. Caecilia.

**Adèle Alberti-Lemmens**
**en kinderen**

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 4 juni a.s. om 9.30 uur in de St. Martinuskerk te Beek.

Deze dienst is tevens als eerste jaardienst voor onze dierbare zoon en broer JO ALBERTI.

---

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze moeder

## Hubertina Cremers-Cornips

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

**Kinderen Cremers.**

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 3 juni a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Welten-Heerlen.

---

De plechtige eerste jaardienst voor onze innig geliefde zoon, kleinzoon, broer en neef

## André Lenders

zal gehouden worden op zondag 4 juni om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

**Familie W. Lenders-Heuts en Pierre**

Simpelveld, mei 1978
Stationstraat 17

---

Hartelijk dank voor alle liefde en medeleven ondervonden bij het overlijden van mijn lieve man, onze pap en opa

## Dick Koning

Namens allen
**A. Koning-v.d. Hey**

---

# OVERLEDEN

† **Petrus Hubertus Jacobs**, echtgenoot van wijlen Christina Bereman, in de leeftijd van 80 jaar. Corr.adres: Hoensbroek, Slot Bleijenbeeklaan 1. De begrafenis heeft op wens van de overledene in alle stilte plaatsgehad.

† **Lambertina Rosa Maria Keijzer**, echtgenote van wijlen Jean Lambert Lemmens, in de leeftijd van 97 jaar. de plechtige eucharistieviering heeft plaats op 1 juni om 13.30 uur in de parochiekerk van St. Servaas waarna de crematie in het crematorium te Heeze om 16.15 uur.

† **Piet Kuijpers**, echtgenoot van Miet Scaf, in de leeftijd van 63 jaar. Maastricht, Paus Leo XIII-str. 57. De uitvaartdienst heeft plaats op 1 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco waarna crematie in het crematorium te Heeze om 15.30 uur.

† **Anna Reijnders**, in de leeftijd van 75 jaar. Meerssen, Kruisberg 70. De uitvaartdienst heeft plaats op 1 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Joseph-Arbeider gevolgd door de begrafenis aldaar.

† **Jan Hubert Evers**, weduwnaar van Maria Hubertina Meuser, Heverterstraat 68 Koningsbosch. Oud 87 jaar. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 1 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Mathias te Posterholt.

---

†

Met grote droefheid delen wij u mede, dat heden onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, mijn innig geliefde man en onze goede en zorgzame vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

## Joep Borghans

echtgenoot van

**Tonnie Rütter**

op de leeftijd van 47 jaar.

De diepbedroefde familie:
**A. J. Borghans-Rütter.**
**Louise**
**Familie Borghans**
**Familie Rütter**

Heerlen, 29 mei 1978.
Schandelerstraat 68.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 2 juni a.s., in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen Heerlen, om 11.00 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Eucharistieviering donderdag 1 juni a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

---

Wegens sterfgeval gesloten
vrijdag 2 juni a.s.

**Fa. Borghans.**

Schandelerstraat 68, Heerlen.

---

†

Op 82-jarige leeftijd ging heden van ons heen

## Mathijs Joseph Emil Scholtes

Begiftigd met de eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

Echtgenoot van

**Anna Maria Gertrud Wolters**

Vader en opa van

Kerkrade-West: **Fien Hendrickx-Scholtes**
**Jo Hendrickx en kinderen**
Danville Calif.: **Els Mc.Kean-Scholtes**
**Donald Mc.Kean en kinderen**
Schaesberg: **Harry Scholtes**
**Paula Scholtes-Pelzer en kinderen**

**Familie Scholtes**
**Familie Wolters**

Schaesberg, 29 mei 1978.
Corr.adres: Schaesberg, Wachtendonckstraat 38.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 3 juni a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Familieparochie, Veldstraat te Schaesberg.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Vrijdag 2 juni zal de overledene tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk worden herdacht.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

# GEBOREN

Bram, zoon van Peter en Ine Houben. Maastricht, Cannerweg 193.

---

**GEVEL-REINIGINGSBEDRIJF KREMERS**

Met onze hogedrukreiniger en mobiele gritstraler maken wij uw gevel als nieuw. Ook verwijderen van oude verflagen. Voor gratis proefstuk bel. tel.: 040-117893 of 040-447747.

---

## Auto's en motoren

Ford 1600 GXL 4-deurs '72, CAPRI 2000 GTXLR '72 ƒ 4200,- Taunus 1600XL Coupé '71 ƒ 2900,- Taunus 1300 '71, Rekord 1900 '73 ƒ 3500,- Rekord Caravan '73, Ascona 16S '72 en '71, Kadett '71 en '69, Citroën 2CV4 '73, Citroën GS '71, Fiat 127 '72 ƒ 1900,- Simca Chrysler '73 180 met ruilmotor, Simca 1000 GLS '72 ƒ 1600,- BMW 2002 '74, Renault 15TS Sport Coupé '72, Renault 12TL '72 ƒ 2200, Datsun 1200 '71, Capri 1500XL '70, Escort 1300 sport '72. Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg) tel. 311078.

Te k. CHEVROLET Camaro bwj. 1976 met gasinst. Uaescostr. 102, Heerlen.

MARINA 1.3 Special '75 bruin metall. i.z.g.st. inruil en financiering ter plaatse, Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Terwinselen.

MINI 850 '77 km.st. 14.000 zeer mooi, bruin metall. inruil en financ. mogelijk, v. Leeuwen, Strijthagenweg 129, Terwinselen.

RENAULT 4 GTL 1100 2 mnd. oud, km.stand 1700 plm. ƒ 1500,- onder nieuwprijs, met radio, v. Leeuwen, Strijthagenweg 129, Terwinselen.

ALLEGRO 1100 76 km.st. 40.000 i.z.g.st. rood van 1e eig. Inruil en financiering mogelijk, van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Terwinselen.

HONDA Civic '77 3-drs. 7000 km ƒ 9500,- Honda Civic 1500 4-drs. '75 ƒ 7500,- Toyota Corolla 30 '76 ƒ 7500,- Triumph Spitfire '76 ƒ 8500,- Ascona 1600 SR nov. '76 ƒ 11.000,- Golf LS '74 geel ƒ 6900,- Datsun Cherry combiwagen '74 ƒ 4950,- Datsun 1200 '74 rood 4-drs. ƒ 4950,- Ascona '74 wit 4-drs. ƒ 5900,- Ascona 1200 4-drs. '72, Ford Capri 1600 XL '74 metall. blauw leren dak ƒ 6200,- Mazda 818 '73, Fiat 127 '71 ƒ 1250,- Daf 55 '71 i.g.st. ƒ 400,- Kadett Rally '68 ƒ 500,- Simca 1100 '71 ƒ 250,- Ford 12M '68, Kadett '70 i.g.st. ƒ 900,- Mini 1000 '72 ƒ 2950,- Kadett coupé '72 metall. bruin ƒ 2400,- Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. tel. 045-721268.

PEUGEOT 504 wit 1972, juni 109.000 km met schuifdak, bijzonder mooi en goed onderhouden, Renault 5 TL met gasinstallatie juni 1976 met 55.000 km signaalgroen zeer mooi. Autobedrijf Klijn Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

In absolute nieuwstaat, HONDA Civic, automatiek type 3-drs, '75, FM-radio, zilvermetall., 3 mnd. garantie. Pr. ƒ 6900,-. Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Te koop aangeboden: SIMCA 1000 72, 73. Simca 1100 72, 73. Simca 1301 73. Chrysler aut. 72. Fiat 128 72. Daf 33 74. Fiat 600 E 71. Autobedrijf G. Bos BV, Grasbroekerweg 28, Heerlen, Simcadealer, tel. 045-711444.

Een goede gebruikte auto met ANWB-keuring en BOVAG-garantiebewijs vindt u bij Autobedrijf G. Bos BV, Grasbroekerweg 28 te Heerlen, Simcadealer, tel. 045-711444. Nu voorradig: SIMCA 1000 74, 75. Simca 1000 Rallye I 77. Simca 1100 74, 75, 76. Simca 1301 S 75. Chrysler 160 75. Sunbeam 1304 S 75. Datsun 100 Cherry 76. Datsun 120 Y 75. Fiat 131 S 75. Renault R6 74. Renault 15 GTL 76. VW Golf 74, 75.

Weg. omst.heden TRIUMPH Sport, type '77, TR7, 12.000 km en Opel Manta GTE nieuw model. Maastricht - Oud Caberg, Velijndonk 20, tel. 043-78064, na 18 uur.

Te k. MERCEDES 220D '78, Mercedes 240 D '75, Kadett City L '77, Kadett 1200 S '75, Kadett Special 2x '76, Opel Ascona 4-deurs '77, Mitsubishi 2000 GLX Galant '77, BMW 2002 '75, VW-Golf S '76, Renault R4 '75, Fiat 127 Special '76. Inruil en financiering garage Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-574.

BOVAG-Garage Vitesse...LPG compleet ingebouwd volgens nieuwste bepalingen v.a. ƒ 845,– ex... plm. 30 occasions o.a. Opel, Ford, BMW, Mazda, Honda etc. Met voll. garantie, financiering en ANWB-keuring mogelijk. Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen (langs autobaan Brunssum-Kerkrade, 7 minuten v. Heerlen) Tel. 045-313744.

Te k. weg. omst. zeer mooie ALFA ROMEO Berliner 2000 L '75 z.g.a.n. moet weg koopje Jos Klijnenlaan 140 Geleen.

Te k. DATSUN Cherry 1977 z.g.a.n. te bevr. Op 't Bergske 3, Nieuwenhagen na 18.30 uur.

Te k. FIAT 132 GL, bj. '75 z.g.a.n. te bevr. Sweelinckstr. 8, Hrl, tel. 711892.

Te k. van part. FIAT 850 seat mot. i.z.g.st. pr. ƒ 375,–. Te bevr. na 18 uur tel. 713905.

Te k. KADETT Speciaal, kleur bruin metallic, iets moois, i.z.g.st. Bwj. '71. Vr.pr. ƒ 1.700,–, nieuwe banden. Vredeshofje 21, Terwinselen. Tel. 045-414108.

Te k. OPEL Ranger 1700 de luxe, kleur bruin, iets moois, reeds gekeurd, i.z.g.st. Bwj. '72. Vr.pr. ƒ 2.250,–. Inr. mog. Staringstraat 29, Molenberg-Hrl. Tel. 045-418320.

OPEL Kadett LS coupé 1970 in zeer goede staat, geel met zwart dak. T.e.a.b. Mgr. Feronlaan 228, H'broek, tel. 045-218573.

Uw RENAULT dealer Loven Brunssum B.V. Rembrandtstraat 64, Brunssum Tel. 045-253333. R4 TL bwj. 1972, 1973, 1974 (3st), 1976, R4 bwj. 1976, R5 1976 (3st), R5 GTL bwj. 1976, R6 bwj. 1972 (2st), 1973, R12 TL bwj. 1972 1974, 1975, R12 TS bwj. 1975, R16 TL bwj. 1973 (2st), 1976. Citr. Az-A2 bwj. 1971, Simca 1100 LS bwj. 1973, Fiat 128 bwj. 1974 (2st), VW Golf S bwj. 1976, Mini 850 luxe bwj. 1975, Mini Clubman BWJ. 1974, 1975 Daf 6623 SL bwj. 1972 type 1973. Ook is bij ons inruil en financiering mogelijk.

ALLEGRO 1300 74, 75, 76. Allegro 1100 74, 75, 76. Marina 1,3 73, 74, 75. Simca Ralley 77. Simca 1501 Special 74. Toyota Carolla 72, diverse goede vakantieauto's. Alle wagens zijn geïnspecteerd, gecontroleerd en gegarandeerd. Kom kijken V. Leeuwen, Leylandcars, Strijthagerweg 129, Kerkrade-West.

MINI 1100 Special 77, i.z.g.st. met. blauw, weinig gelopen. V. Leeuwen, Strijthagerweg 129, Terwinselen.

VOLKSWAGEN Polo 76 z.g.a.n. met radio. V. Leeuwen, Strijthagerweg 129, Terwinselen.

FIAT 128 75, zeer mooie auto met radio en andere diverse accessoires. V. Leeuwen, Strijthagerweg 129, Terwinselen.

MAZDA 1300 76 niet van nieuw te onderscheiden, z. weinig gelopen. V. Leeuwen Strijthagerweg 129, Terwinselen.

FORD Capri 74, i.z.g.st., niet veel gelopen, leuke sportieve auto. Inruil en financiering mogelijk. V. Leeuwen Strijthagerweg 129, Terwinselen.

MINI Specialist v. Leeuwen, off. Leylanddealer biedt aan o.a. Mini 1000 76, 75, 74. Mini 850 76, 77, Mini 1100 Special 77. Alle mini's zijn gekeurd en verzekerd in uitzonderlijke goede staat, kom kijken. Inruil en financiering ter plaatse. V. Leeuwen Leylandcars Strijthagerweg 129, Terwinselen.

Te k. HARLEY DAVIDSON type Electra Glide. 13.000 Km. als nieuw, Trichterweg 151, Amstenrade. Na 6 uur.

Simca-monteur biedt te k. aan SIMCA 1100, 1972 in staat van nieuw, nieuwe banden enz. Fin. mogelijk. Mgr. Feronlaan 228, H'broek, tel. 045-218573.

Te k. van part. MERCEDES 280S automatiek, bj. '70 op gas, autom. schuifd. autom. antenne, tel. 045-251255.

Te k. PEUGEOT 504 GL, type '75 met schuifdak en stereoradio. Opel Ascona 1672. Venweg 5, Brunssum na 18 uur.

Te k. DATSUN 120Y coupé, bj. '76 V. Cloudtstr. 24, Stein, tel. 04495-4050.

Wegens omst. TOYOTA Corolla 1200 coupé i.z.g.st. Type '74, pr. ƒ 2850,–. Tel. 04490-14402.

Te k. v. part. OPEL Rekord diesel, autom., bj. '74 i.z.g.st. Ligtenbergstr. 35, Chèvremont.

Te k. van part. MINI Clubman 1275 GT, bj. '74 i.z.g.st. J. Steenstr. 79, Haanrade.

Te k. OPEL Kadett, bj. '71 i.g.st. Pr. Irenestr. 77, Kerkrade.

Te k. DATSUN Cherry FII '76, Pastoor-Spiertsstr. 21, Kerkrade-West, tel. 045-419096.

BMW 1602 '73, oranje met gasinst. als nw. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Amb.school).

Te k. zeer goed onderhouden RENAULT 6 bouwjaar '72, tel. 045-713012.

---

In de gezegende ouderdom van 91 jaar, is heden in het ziekenhuis te Sittard van ons heengegaan, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken, mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader en oom

## Harie Penders

oud-gemeentesecretaris
begiftigd met de eremedaille in goud
verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

**Josepha v.d. Bergh**

Wij vragen uw gebed voor zijn zielerust.

Nieuwstadt: **M. J. G. Penders-v.d. Bergh**
Spanje: **Rosalie en Jo Rademakers-Penders**
Heerlen: **Annie en Jos Streukens-Penders**
Geleen: **Eduard en Annie Penders-Thijssen**
Ulestraten: **Chris en Fien Penders-Frissen**
Nieuwstadt: **Fien en Ad Doggen-Penders**
**klein en achterkleinkinderen**

Nieuwstadt, 29 mei 1978
Markt 13

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 3 juni a.s. om 1.00 uur in de parochiekerk te Nieuwstadt.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.
Vrijdag 2 juni zal er te zijner intentie om 18.45 uur de rozenkrans gebeden worden met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

DANKBETUIGING (i.p.v. kaarten)

Het was voor ons een grote troost zoveel belangstelling en deelneming te ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze onvergetelijke vader

## Albert Limpens

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het bijwonen van de kerkdienst, de begeleiding naar zijn laatste rustplaats, het sturen van condolaties en bloemen of welke vorm van deelneming aan ons betuigd, zeggen wij u langs deze weg onze hartelijke dank.

**Mevr. J. Limpens-Borro**
**en kinderen.**

Eygelshoven, mei 1978.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 3 juni a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Pastoor v. Arts te Eygelshoven.

---

**GELDZORGEN?**

| Netto in handen | aflossing per maa[illegible] 24 | 36 | 48 | [illegible] |
|---|---|---|---|---|
| 1500 | 75 | – | – | [illegible] |
| 2500 | 124 | 89 | – | [illegible] |
| 3500 | 171 | 122 | 98 | [illegible] |
| 4500 | 217 | 155 | 122 | [illegible] |
| 5500 | 264 | 187 | 147 | [illegible] |
| 6500 | 310 | 219 | 174 | [illegible] |
| 8000 | 379 | 267 | 212 | [illegible] |
| 9000 | 425 | 300 | 237 | [illegible] |
| 10000 | 472 | 332 | 262 | [illegible] |
| 12000 | 564 | 396 | 313 | [illegible] |
| 15000 | 702 | 493 | 388 | [illegible] |
| 20000 | 934 | 654 | 515 | [illegible] |

Tussenliggende en hogere bedragen ook mogelijk. Tevens be[illegible] staat bij ons de mogelijkheid op basis van kinderbijslag per kwa[illegible]taal af te lossen.

Omdat onze bank geen winstdoelstelling kent, behoeven wij slechts kostendekkend te werken. Hierdoor hebben wij een laag en gunstig tarief. Als intergemeentelijke bank in de Oostelijke Mijnstreek zijn wij ook het adres voor ambtenaren.

VOLKSKREDIETBANK HEERLEN

**BEL DE GELDLIJN 715247**

voor een verstandige lening.

**STADSKANTOOR**

PROMENADE 54, (2e ETAGE)

**HEERLEN**

---

Bij DONNY kijken is kopen. 35 luxe auto's in alle typen en prijsklassen, inruil, direkte financiering, ook zonder eigen geld, volledige garantie. Honda motor 750-2 type '78, Mini 1100 Special '77, Mini 1000 '75 '74 '73, Simca 1307 '76, Diverse Simca's 1100 '75 '74 '73, 3x BMW 2002 automaat '73 en 2002 '72 '70, Opel Manta '74 '73, Datsun 140Y '74, Datsun 120A coupé en cherry, Allegro 1300 '76 '75, Audi 80 GL, Alfasud '75, diverse Opel Kadetts '75 '74, diverse staioncars, diverse goedkope inruilauto's vanaf ƒ 1000,–. Bussen en bedrijfsauto's: nieuw Vendura GMC Campingbus exclusief, 3x VW bussen '76 '75 '74, VW bestel '75 '74, 2x VW pick-up open laadbakken; diverse bestelauto's Hanomag, Mercedes enz., Toyota Hiachi bestel '75, Fiat 238 bestel '73, Ford Transit bestel dubbel lucht, diverse kleine bestelauto's o.a. Simca 1100 '76 '75, Ford Escort bestel, DAF 33 bestel, Daf 33 pick-up met open laadbak. Let op adres: Donny Klassen bv, Inkoop en verkoop, alléén Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569, Maastricht.

Met Bovaggarantiebewijs OPEL Rekord 1900 eind '76 en Ascona '76 met gas 16S en Ascona 16S '75, VW Kever half jaar oud. Kadett als nw. met gas '76, Escort '75 2X, Renault 16TS '75, Taunus 1600 XL '72. Gar v. Hees, Litscherveldweg 4, H'heide, tel. 214341.

Te k. part. OPEL Kadett bj. '70, kleur metallic blauw, koopje. Schaepmanplein 14, Heerlen-Molenberg, tel. 045-419046.

Te k. v. part. OPEL Kadett bj. '69, kleur geel, koopje. Schaepmanplein 14, Heerlen-Molenberg, tel. 045-419046.

Te koop: FORD 1600 L 4-deurs '77 28.000 km met gas, Ford 1600 L '75 49.000 km. Honda Civic 3-deurs 20.000 km, Ford Granada 2300 GL 2-deurs '74, 60.000 km; Opel Manta 1600 S '76 45.000 km, Audi 80 '73, Simca 1000 GLS '75 28.000 km, Toyota Corolla de L 30 '77 17.000 km, Datsun 100A '76 28.000 km, Simca 1301 '70 prijs ƒ 700,–, VW 1302 '72. Inruil, fin. en garantie. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. OPEL Kadett, 100%, zien is kopen. Vr.pr. ƒ 950,–, Struverstr. 50, Kerkrade-W., tel. 415528.

Vrijdag, zaterdag en maandag as. méér dan 250 SMAD-OKKASIES te k. in de Eurohal te Maastricht. Vrij entree, auto's met garantie.

Te k. MERCEDES 200 D m. schuifd, trekh. Km. 85.000, i.st.v.nw. 045-452792.

Te koop HANOMAG F 30 met nwe. motor ook geschikt als campingwagen te koop old timer gerest. Opel bjr. 1937 bij garage Schrijnemakers St. Servatiusweg 77 Mstr.

Te k. v. dame i.z.g.st. z.m. FIAT type 127 '72 kleur geel kmst. 53.000 ƒ 2250,– inl. tel. 043-17246.

Te k. MINI 1000 bj. '72 i.z.g.st. tel. 043-16176.

Te k. TOYOTA 1000 bouwjaar '73 i.pr.st., vr.pr. ƒ 3250,- Nieuwstraat 43, Schimmert.

Te k. FIAT 600 L, bj. 1974, kmst. 43.000 i.g.st. Europaweg 220, Ubach over Worms, tel. 045-314180.

Te k. MERCEDES 240 D, bj. '74, tel. 045-250668.

Te k. MINI 1000 bj. sept. '71, i.pr.st. Vr.pr. ƒ 975,–, Havenweg 40a, Buchten-Born, na 17.00 uur.

Te k. SKODA 110 LS coupé bj. '73, Hoogstr. 30, Ubach over Worms.

Te k. MERCEDES 220D '72 met schuifdak, trekhaak, radio-cassette. Vr.pr. ƒ 8500,–, Seringenstraat 50, Echt, 04754-1565,

Te k. SIMCA 1301 Tourist spec. de L combi bwj. 9de mnd 1972 5-deurs alles i.z.g.st. nw. banden radio etc. mag gekeurd worden. Vr.pr. ƒ 1500,–, 04490-18398 na 16.00 uur.

Te k. DAF 55 stationcar. bwj. 69. Diddenstr. 21 Simpelveld.

OPEL Kadett spec. '77, Mini 1100 Clubman '76, Opel Kadett spec. '75, Renault 5TL '75, Opel Ascona 1600 '75, Toyota Corolla 30 coupé '75, Opel Record 1700 de luxe '73, Ford Escort 1100 L '72. Auto's met garantie inr. plus fin. Autobedr. Martin, tel. 04447-2412, Hellebroek 37, Nuth.

Te k. PORSCHE 912 coupé, i.z.g.st., bj. 1965, Hulserstr. 31, Geulle na 18.00 uur.

Te k. HARLEY Davidson Electra Glide 1200 CC, Glemensstr. 3, Hoensbroek.

Te k. FORD 15M, bj. '70 ƒ 700,–. Na 18.00 uur, Mantenlaan 1, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Kadett stationcar, bj. 1970 i.z.g.st. Keeweg 115, Ubach o. Worms.

Te k. KADETT Special '75, Ascona 1,6 '76, Kadett Combi '75, Manta 19S 73, Simca 1000GLS 76, Datsun 120Y '74, Celica LT 5 speeds '75. Alle auto's 3 mnd garantie: Heerenweg 241, Heerlen (Dancing Mio-bar),

Te k. weg. omst. OPEL Kadett super de luxe radio en div. accessoires koopje tel. 04490-15245.

Te k. BMW 2002 met ra[illegible] mistlampen, bj. eind '69 n.o.t.k. of te ruil tegen wagen te bevr. M. Beus[illegible] Schoolstraat 10, Ubach [illegible] Worms.

TOYOTA Mark 11 1976 [illegible] km ƒ 10.500,- tel. 045-2165[illegible] 17 uur.

Te k. PONTIAC Trans [illegible] mnd. oud te bevr. Stati[illegible] 120, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 1300 LS [illegible] ƒ 4200,- Thull 36, Schinn[illegible] 17.00 uur.

Te k. ESCORT 74 4250,- [illegible] 75 ƒ 4200,- Titus Bran[illegible] straat 2, Merkelbeek tel. 252807.

Te k. FORD Capri bwj. [illegible] gebouwd t.e.a.b. Clerc[illegible] Brunssum.

Te k. HANOMAG Benz. [illegible] t.e.a.b. te bevr. St. Brigi[illegible] 3 Nieuwstadt na 17.00 uu[illegible]

Te k. MAZDA 1300 72 [illegible] mooi en pr. lopen ƒ 1900,[illegible] 04490-10548.

Te k. weg. overcompl. [illegible] 128 (1100) sport coupé '73 [illegible] met radio (mooie wag.) ƒ [illegible] tel. na 18.00 uur 04490-10[illegible]

## Bromfietsen

Gevraagd: ZÜNDAPP, K[illegible] ler of Yamaha. Tel. 045-31[illegible]

Bromfietsen: PUCH G[illegible] Prix kompl. met magn[illegible] wielen, richtingaanw[illegible] kontact slot, kofferre[illegible] versn., kickstarter, schi[illegible] toerenteller, in brons of [illegible] van ƒ 2495 voor ƒ 1995. B[illegible] ciaalzaak Rekers, Ko[illegible] derstr. 181, H'broek, tel. 212537 Service Shop R[illegible] Rumpenerstr. 40A, Bruns[illegible] 045-p256361.

Te k. KREIDLER, bwj. [illegible] Met verz. en helm, i.g.st. [illegible] Cluttstr. 19, Brunssum. [illegible] uur.

Te k. BROMMER Puch [illegible] z.g.a.n. Te bevragen: We[illegible] 88, Ubach over Worms. 045-317287 na 6 uur.

Te k. ZUNDAPP z.g.a.n. [illegible] len tegen motor. Husken[illegible] 94 Hrl. na 16 uur.

BROMFIETSEN: Puch G[illegible] prix compl. met magn[illegible] wielen, richting aanw[illegible] kontactslot, kofferrek, 4 v[illegible] Kickstarter, schijfrem, to[illegible] teller, in brons of zwart [illegible] ƒ 2495,- vóór ƒ 1995,- Bi[illegible] ciaalzaak Rekers Ko[illegible] derstr. 181, H'broek. Tel. 212537 service Shop R[illegible] Rumpenerstr. 40A Brun[illegible] Tel. 045-252361.

Te k. goed onderh. YAM[illegible] '75, div. acc. ƒ 775,-, [illegible] hardstr. 8, Beek. Na 5 uur.

# Economie vandaag

## Nimox

ROERMOND – Het resultaat van Nimox Holding over 1977 beliep 1,5 miljoen voor belasting. Ten opzichte van 1976 is dit een verbetering van 7 procent. De winst voor vennootschapsbelasting daalde van 2,7 miljoen tot ruim 2,1 miljoen.

## KNOV

DEN HAAG – Voorzitter W. Perquin van het Koninklijk Nederlands Ondernemersverbond in het Midden- en Kleinbedrijf is nu echt nog niet onder de indruk van het in daden erkennen van het door het kabinet beleden grote belang van het midden- en kleinbedrijf.

## Inflatie

LUXEMBURG – De inflatie in de Europese Gemeenschap is van maart op april enigszins afgenomen, zo blijkt uit cijfers van het Bureau voor de Statistiek van de EEG in Luxemburg. In april lag het prijspeil 7,5 pct. hoger dan een jaar tevoren, in maart 7,9 procent.

## OESO

PARIJS – Volgens de jongste raming van de OESO zal de reële economische groei in de 24 aangesloten landen dit jaar 3,25 tot 3,5 procent zijn. In februari hadden de economen van de OESO nog de hoop gekoesterd dat de groei gemiddeld vier procent zou bedragen.

## Auto

AMSTERDAM – Dit jaar zullen ruim 600.000 personenauto's op de Nederlandse markt worden gebracht ofwel 6 procent meer dan in 1977. In de periode januari tot en met april stegen de autoverkopen van Ford-Nederland met 4.000 tot 27.000.

## Transport

ROTTERDAM – Het zeetransport van de scheepvaartondernemingen die zijn aangesloten bij de Far Eastern Freight Conference is in het afgelopen jaar met 7,8 procent toegenomen. De leden verzorgen het transport tussen Europa en het Verre Oosten.

## Milieu

DEN HAAG – De markt voor nieuwe schonere produkten en processen zal blijven groeien. Dit heeft minister Ginjaar van Volksgezondheid en Milieuhygiëne gezegd. Er zal voor moeten worden gezorgd dat er een consistent milieubeleid kan worden gevoerd dat erop is gericht om bestaande milieubelasting te beheersen en waar nodig terug te dringen.

## Rente

DEN HAAG – De consumentenbond zou graag willen dat de Nederlandse bankiersvereniging, het initiatief zou nemen voor een verbetering van de renteberekening bij de grote bekende banken.

## Economie

PARIJS – Het is zeer onwaarschijnlijk dat West-Duitsland nog voor de economische topconferentie op 16 en 17 juli in Bonn reflatoire maatregelen zal nemen. Er is te weinig tijd om voor die datum een gedetailleerde uitwerking van de plannen gereed te hebben.

## Prijzen

LUXEMBURG – De prijzen voor verbruikers in de EEG zijn in de maand april met gemiddeld 0,9 procent gestegen ten opzichte van de voorafgaande maanden, vergeleken met een gemiddelde stijging van 0,7 procent per maand in het eerste kwartaal van dit jaar.

## Export

TOKIO – De Japanse regering is van plan om meer druk uit te oefenen op Japanse producenten van personenwagens in een poging de export te verminderen. Een woordvoerder verklaarde dat de maatregel vooral bedoeld is om de export naar Groot-Brittannië te beteugelen.

## OGEM

ROTTERDAM – De cijfers over het eerste kwartaal geven het OGEM-bestuur aanleiding te veronderstellen dat het winvermogen van het concern dit jaar omhoog zal gaan en de financiële verhoudingen zullen verbeteren.

## Kosten

DEN HAAG – De Vereniging van de Nederlandse Chemische Industrie klaagt in haar jaarverslag over de drastische stijging van de milieukosten in ons land. De heffingen zijn dermate gestegen dat zij een aanmerkelijke stijging van de produktiekosten voor de Nederlandse chemische bedrijven zijn gaan vormen.

### Hotelaccommodatie over de grens op elkaar afgestemd

# Vaals aangesloten op Akens computersysteem

**VAALS – Eind dit jaar of begin volgend jaar wordt Vaals aangesloten op een Akens computersysteem voor hotelaccommodatie. Alle hotels met meer dan vijftig kamers worden op het systeem aangesloten. Via monitoren kunnen hotels die volgeboekt zijn in een paar seconden achterhalen waar nog lege bedden te vinden zijn. Omdat Vaals zowel economisch als toeristisch veel contact heeft met Aken wordt de Nederlandse grensgemeente ook in het systeem opgenomen. In Vaals wordt de monitor – kosten ongeveer 1500 gulden – geplaatst in het VVV-kantoor bij gebrek aan grote hotels.**
**Het initiatief voor het computersysteem is uitgegaan van de nieuwe directeur van het Akense Kur- und Verkehrsamt, Michel Maugé. De heer Brouwers van de VVV in Vaals hoopt dat zijn gemeente meeprofiteert van de ontwikkeling van het zakenleven in Aken. Wanneer gasten uit Aken naar Vaals worden gestuurd en omgekeerd is het wellicht zelfs mogelijk dat de prijzen op den duur worden gelijk getrokken en dat mark en gulden op een zelfde valutahoogte komen, aldus de Vaalser VVV.**
**Het Kur- und Verkehrsamt geeft ter introductie een dertig pagina's tellende kleurenfolder in vier talen uit. De folder verschijnt in een oplage van 150.000 stuks.**

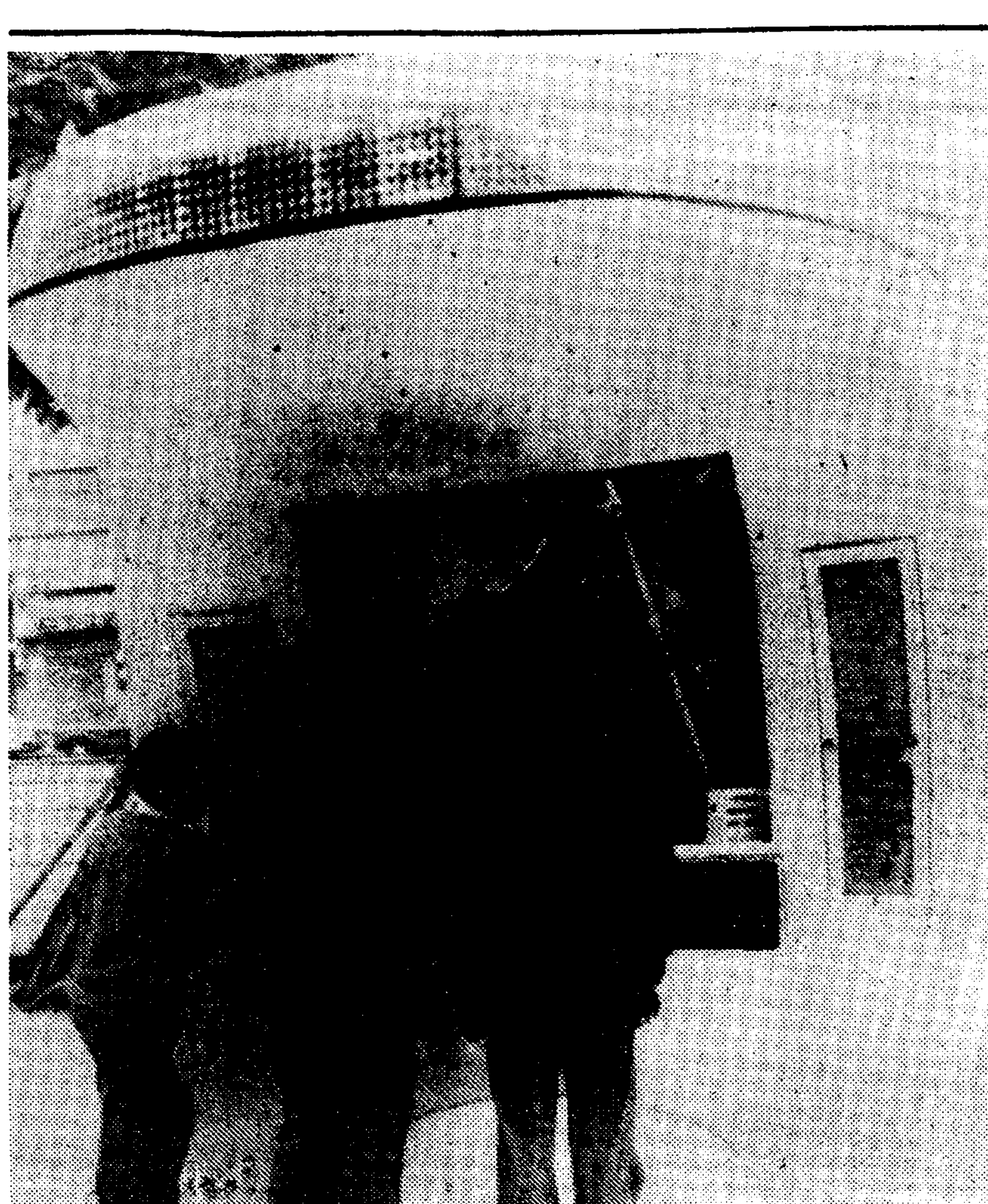
### Principiële vraag wie de lasten moeten dragen

# Albeda wil nog praten met bestuur Macintosh

**HEERLEN – Minister Albeda van Sociale Zaken wil nog een „hartig woordje" praten met de directie van het Macintosh-concern over de plannen die dit bedrijf heeft om op 1 oktober vier vestigingen te sluiten. De minister heeft dit gezegd op een CDA-bijeenkomst in Emmen, waar een atelier met werk voor 200 mensen zal worden gesloten. In totaal wil Macintosh 750 mensen kwijt, hoewel er vorig jaar in totaal nog vijf miljoen winst is gemaakt. Personeel van Macintosh in Emmen heeft vlak voor de komst van de minister een demonstratie gehouden. Het personeel vraagt om steun van de regering als het bedrijf de saneringsplannen doorzet.**

Minister Albeda wil niet toezeggen dat het rijk inderdaad zal ingrijpen als het concern de vier vestigingen gaat sluiten. „Wij kunnen er niet van uitgaan dat de regering ook inspringt bij een bedrijf dat in andere sectoren nog winst maakt", aldus de minister. „Het is voor ons een principieel punt wie de lasten moet dragen. Maar het laat ons niet onverschillig als de werkgelegenheid in de regio in gevaar is".

De directie van Macintosh zegt dat de onderhandelingen met het kabinet afgelopen zijn. Wel zal op 16 juni nog worden overlegd met de vakbonden. Misschien dat daarna nog oplossingen gevonden kunnen worden om de werkgelegenheid veilig te stellen, zo zegt leiding van het confectieconcern in Stein. Scheidende topman J. Beijer vindt dat de regering niet van de ene op de andere dag de subsidiekraan kan dicht draaien. De afgelopen jaren heeft Macintosh namelijk voor een behoorlijk bedrag ontvangen in het kader van steunmaatregelen voor de confectie. Minister Van Aardenne van Economische Zaken voelt er echter niets voor om extra steun te geven omdat het bedrijf in zijn totaliteit winst maakt. Dat in Nederland meer dan 10 miljoen verlies wordt geleden telt volgens de minister niet mee.



● *In een Parijse voorstad is de eerste „electronische stadsomroeper" geplaatst die voorzien van een lichtkrant, een electronisch stadsplan en een draadloze verbinding met het stadhuis, zowel bewoners als toeristen een schat aan informatie verschaft.*

## AAN DE KAR

*De hobbytuinders, die tot heden de zeer slechte groei van zaden en planten hebben betreurd, zullen binnen enkele dagen verstomd staan over de kracht en de macht van de zon. De aspergetelers hebben zondag reeds de vlag uitgestoken. Op de maandagveiling in Grubbenvorst bedroeg de aanvoer 130.000 kg. De prijzen zijn natuurlijk ook gezakt en de liefhebbers komen momenteel aan hun trekken.*

*De overige groenten blijven nog prijzig, maar bij zo'n zon verandert het aanschijn der aarde spoedig. De prijzen lagen maandag in Noord-Limburg als volgt: asperges f 2-f 6,30. Aardbeien f 5-f 6,50. Andijvie 65 ct-90 ct. Bloemkool f 1,30-f 1,65. Komkommers 25 ct-f 1,11. Rode kool 10 ct-15 ct. Witte kool 30 ct- 45 ct. Spitskool 60 ct-75 ct. Knolselderij f 1,30-f 1,50. Koolrabi 35 ct-65 ct. Peulen f 14-f 15. Prei zonder schot f 1-f 2, met schot 30 ct-45 ct. Bosje prei 42 ct-50 ct. Rabarber 20 ct-30 ct. Kassla 29 ct-33 ct. Natuursla 20 ct-31 ct. Spinazie 50 ct-75 ct. Tomaten f 13-f 13,50 (kistje van 6 kg). Vleestomaten f 13-f 15. Veense snijbonen f 4-f 5. IJsbergsla 50 ct-70 ct. Appels: Golden Delicious 87 ct-f 1,10.*

### Opbrengsten dit jaar lager geraamd

# PTT boekte record - winst van 1,1 miljard

**DEN HAAG – De PTT, inclusief de Rijkspostspaarbank, heeft over 1977 een recordwinst gemaakt van 1,1 miljard gulden. Het bedrijfsresultaat bedroeg 558,4 miljoen tegen 383,5 miljoen in 1976. Alle bedrijfsonderdelen hebben tot dit resultaat bijgedragen. De PTT verwacht in de sector post weer verlies te maken in de loop van dit jaar. In de Rijksbegroting wordt zelfs een verlies geraamd van 210 miljoen. Dat is 61 miljoen meer dan de raming van het bedrijf zelf.**

Ook de opbrengsten van andere sectoren worden lager geraamd. De opbrengsten van de sector telefonie zou teruglopen van 411 tot 354 miljoen, die van de Postgiro van 41 tot 26 miljoen. Daarentegen zouden de opbrengsten uit rentefondsen en reserves kunnen oplopen van 259 tot 314 miljoen.
De snelpost waarmee de PTT op 1 februari is begonnen in de drie grootste steden loopt in zijn ontwikkeling enigszins achter bij de schattingen. Veel gunstiger gaat het met de postcode. Recente steekproeven hebben uitgewezen dat rond 20 procent van de losse post met de code is geadresseerd. Het ziet er naar uit dat de doelstelling van 80 procent aan het eind van dit jaar kan worden gehaald. Het totale briefpostverkeer nam vorig jaar met bijna vier procent toe en de losse post met drie procent. Het aantal binnenlandse telefoongesprekken steeg met ongeveer zeven procent en de telefoongesprekken met het buitenland gingen omhoog met veertien procent. Het aantal transacties van de postgiro steeg met vier procent en het aandeel van de postgiro in de binnenlandse girale geldhoeveelheid handhaafde zich op gemiddeld 31 procent.
Gemiddeld waren vorig jaar 90.000 mensen in dienst van de PTT, van wie bijna 20.000 part-timers.

# Directeur van LOZO vertrekt

HEERLEN – Met ingang van 1 augustus neemt directeur van Meijel afscheid bij de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO). Hij is benoemd tot directeur van het Nederlands Verbond van Ondernemers in het Bouwbedrijf. Onder leiding van de heer van Meijel is de LOZO uitgegroeid tot een organisatie, die niet meer weg te denken is in de Limburgse samenleving, aldus het blad van de organisatie in een afscheidsbericht.



Onder redactie van Henk Thonen

# Beursoverzicht

## Vriendelijk

**AMSTERDAM – Daar Wall Street maandag gesloten bleef wegens de viering van Memorial Day moest Amsterdam dinsdag op eigen koers varen en dat ging lang niet slecht. De stemming was overwegend vriendelijk met extra vraag naar Philips en HVA. De obligatiemarkt handhaafde de prijshoudende koers van de laatste dagen.**

Voor Philips bestond behoorlijke vraag bij oplopende prijzen. Na een opening op f 26 steeg de notering in snel tempo naar f 26,50 wat een winst van f 0,80 inhield. Kon. Olie was f 0,50 hoger op f 127,50, Unilever f 0,30 op f 112,80 en Hoogovens f 0,40 op f 37,50. Akzo steeg f 0,20 tot f 31,50 en KLM trok f 2,50 aan tot f 118,50 bij een nominale waarde van f 100.
Van de handelmaatschappijen stond HVA sterk in de belangstelling. Zo werd de prijs van dit ondergewaardeerde fonds f 4,50 omhoog gevijzeld tot f 40,50. Deli steeg nog f 0,80 tot f 130,80. De scheepvaartmarkt ging rustig verder omhoog.

De lokale markt bood een waslijst van hogere prijzen met slechts een handvol uitzonderingen. Zo was Van Wijk en Heringa f 9 lager op f 135 en daalde Hollandia Kloos f 6 tot f 172. Vihamij Buttinger was f 6 in reactie op f 72 en Arnhemsche Scheepsbouw werd tevergeefs op f 78 gelaten tegen maandag f 82. Ook Orenstein, Wolspinnerij Ede en Ver. Glas waren flink lager.

Zeer vast lagen de uitgeverijen. NDU ondervond van de aangekondigde claim-emissie geen enkele koersdruk en vloog f 10 verder omhoog naar f 418. Audet schoot weer f 13 omhoog naar f 580 en voor Elsevier werd f 4,20 meer betaald op f 285.
Vast waren ook de autofondsen. Riva werd f 13 duurder op f 395, Amsterdamsche Rijtuig steeg f 5 tot f 260 en Beers f 4 tot f 102. Van de tapijtfondsen was Bergoss opnieuw vast met een winst van ruim f 3 op f 53,10.

# Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).
AKZO 32,30 (31,40)
Kon. Olie 127,00-127,30 (127,50 gl)
Philips 26,50-26,70 gl (26,40 gl)
Unilever 112,80-113,00 (112,70)
KLM 189,00-192,00 gl (188,00)

# Advieskoersen

| | | |
|---|---|---|
| Amerikaanse dollar | 2,21 | 2.31 |
| Engelse pond | 4,00 | 4.30 |
| Belgische frank (100) | 6,69 | 6.99 |
| Duitse mark (100) | 105,50 | 108.50 |
| Italiaanse lire (10.000) | 25,00 | 28.00 |
| Portugese escudo (100) | 4,45 | 5.95 |
| Canadese dollar | 1,98 | 2,08 |
| Franse franc (100) | 47,75 | 50.75 |
| Zwitserse franc (100) | 116,00 | 119.00 |
| Zweedse kroon (100) | 47,00 | 40,00 |
| Noorse kroon (100) | 40,00 | 43,00 |
| Deense kroon (100) | 38,50 | 41,50 |
| Oostenr. schilling (100) | 14,80 | 15.10 |
| Spaanse peseta (100) | 2,67 | 2,97 |
| Griekse drachme (100) | 5,65 | 6,90 |
| Finse mark (100) | 51,25 | 54.25 |
| Joegoslav. dinar (100) | 11,00 | 13,25 |

# beurs van amsterdam

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| Akzo | 31,30 | 31,40 |
| ABN | 357,50 | 358,00 |
| Amro 20 | 75,70 | 75,50 |
| Deli-Mij | 130,00d | 130,00 |
| Dordtsche | 163,90 | 164,10 |
| Dordtsche Pr. | 162,80 | 163,30 |
| Heineken | 103,60 | 104,30 |
| Heineken H. | 97,00 | 98,50 |
| Hoogovens | 37,10 | 37,60 |
| HVA-Mijen | 36,00 | 40,00 |
| KNSM | 90,00 | 91,00C |
| KLM | 186,00 | 188,00 |
| Kon. Olie | 127,00 | X27,50f |
| Nat. Ned. | 113,80 | 113,80e |
| Ned. Lloyd | 86,50 | 86,50 |
| Ommeren | 142,00 | 141,20 |
| Philips | 25,70f | 26,40e |
| Robeco | 168,00 | 168,00 |
| Rolinco | 127,50 | 127,50 |
| Rorento | 131,10 | 131,10 |
| Unilever | 112,50 | 112,70 |

## Binnenlandse obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 10.50 Ned. 74 | 110,60 | 110,60 |
| 9.75 id. 74 | 110,80 | 110,80 |
| 9.50 id. 76-1 | 106,70 | 106,70 |
| 9.50 id. 76-2 | 109,40 | 109,40 |
| 9.00 id. 75 | 107,00 | 107,00 |
| 8.75 id. 75 | 107,30 | 107,30 |
| 8.75 id. 75-2 | 105,70 | 105,70 |
| 8.75 id. 76-96 | 107,10 | 107,20 |
| 8.50 id. 75 | 104,90 | 105,00 |
| 8.50 id. 75-2 | 104,90 | 104,90 |
| 8.25 id. 76-96 | 104,40 | 104,40 |
| 8.25 id. 77-92 | 103,90 | 104,00 |
| 8.25 id. 77-93 | 104,80 | 104,80 |
| 8.00 id. 69 | 101,60 | 101,80 |
| 8.00 id. 70-95 | 102,40 | 102,40 |
| 8.00 id. 71-96 | 101,90 | 102,10 |
| 8.00 id. 70 I | 104,20 | 104,20 |
| 8.00 id. 70 II | 104,10 | 104,10 |
| 8.00 id. 70 III | 104,00 | 104,00 |
| 8.00 id. 76-91 | 103,00 | 103,00 |
| 8.00 id. 77-97 | 103,00 | 103,20 |
| 8.00 id. 77-87 | 103,60 | 103,60 |
| 7.75 id. 71-96 | 102,10 | 102,20 |
| 7.75 id. 73-98 | 101,20 | 101,30 |
| 7.75 id. 77-97 | 102,40 | 102,40 |
| 7.75 id. 77-92 | 101,40 | 101,40 |
| 7.75 id. 70-78 | 100,40 | 100,40 |
| 7.50 id. 69-94 | 100,60 | 100,60 |
| 7.50 id. 71-96 | 100,30 | 100,30 |
| 7.50 id. 72-97 | 100,40 | 100,40 |
| 7.50 id. 78-93 | 100,70 | 100,80 |
| 7.50 id. 78-88 | 101,90 | 101,70 |
| 7.50 id. 71-81 | 102,20 | 102,20 |
| 7.20 id. 72-97 | 99,50 | 99,50 |
| 7.00 id. 66 I-91 | 99,10 | 99,10 |
| 7.00 id. 66 II | 99,40 | 99,40 |
| 7.00 id. 69-94 | 98,70 | 98,70 |
| 6.50 id. 68 I-93 | 96,40 | 96,40C |
| 6.50 id. 68 II | 96,30 | 96,30 |
| 6.50 id. 68 III | 96,20 | 96,20 |
| 6.50 id. 68 IV | 96,10 | 96,10 |
| 6.25 id. 66-91 | 95,40 | 95,30 |
| 6.25 id. 67-92 | 94,90 | 94,90 |
| 6.00 id. 67-92 | 93,80 | 93,80 |
| 5.75 id. 65 I-90 | 93,60 | 93,60 |
| 5.75 id. 65 II | 93,50 | 93,50 |
| 5.25 id. 64 I-89 | 91,90 | 91,90 |
| 5.25 id. 64 II | 91,60 | 91,60 |
| 5.00 id. 64-94 | 88,60 | 88,70 |
| 4.50 id. 58-83 | 97,00 | 96,00 |
| 4.50 id. 59-89 | 89,70 | 89,70 |
| 4.50 id. 60 I-85 | 94,10 | 9R,10 |
| 4.50 id. 60 II | 88,80 | 88,90 |
| 4.50 id. 63-93 | 86,70 | 86,80 |
| 4.25 id. 59-84 | 94,00 | 94,00 |
| 4.25 id. 60-90 | 87,30 | 87,50 |
| 4.25 id. 61-91 | 86,40 | 86,60 |
| 4.25 id. 63 I | 85,30 | 85,50 |
| 4.25 id. 63 II | 85,10 | 85,30 |
| 4.00 id. 61-86 | 91,80 | 91,80 |
| 4.00 id. 62-92 | 85,30 | 85,50 |
| 3.75 id. 53-93 | 83,60 | 83,80 |
| 3.50 id. st. 47 | 78,90 | 79,10 |
| 3.50 id. 53-83 | 94,00 | 94,00 |

## Converteerbare obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 4.75 Akzo | 82,90 | 82,00 |
| 8.75 ABN | 120,80 | 120,50 |
| 6.00 ABN | 142,50 | 142,50 |
| 6.75 Amro 73 | 104,25 | 104,00 |
| 5.50 Amro 8.25 | 245,00 | 244,00 |
| 8.50 Bos Kal. | 115,60 | 115,50 |
| 6.25 Buhr T | 100,50 | 101,00 |
| 7.25 Furn. 73 | 92,00 | 93,00 |
| 5.75 Gist-Br. | 90,00 | 90,00b |
| 7.25 H'meijer | 98,00 | 98,00 |
| 5.25 Hoogov. | - | 85,00 |
| 7.50 IHC Holl. | 87,50 | – |
| 7.25 Kappa 73 | 91,00b | 92,00b |
| 8.75 KNSM | 104,10 | 104,00 |
| 8.75 KBB | 111,50 | 111,00 |
| 5.75 KLM | 124,00 | 124,40 |
| 7.75 K.N. Pap. | 117,50 | 117,50 |
| 7.25 KSH 73 | 1,30 | 0,80 |
| 7.00 Lyons N | 74,50 | 75,00 |
| 7.25 M'intosh | 88,20 | 87,80 |
| 9.00 Meneba | 91,00 | 91,20 |
| 7.00 NBM-B | 90,00b | 90,00b |
| 7.25 Nederh. | 1,25 | 1,20 |
| 6.50 NBM | 380,00 | 380,00 |
| 7.75 Nutricia | 95,50 | 95,10 |
| 8.00 Nijverd. | 93,00 | – |
| 6.50 Océ-Gr. | 108,50 | 108,60 |
| 4.75 Philips | 96,80 | 98,75 |
| 10.00 Pont | 110,50 | 109,50 |
| 7.50 Proost B. | 93,00 | – |
| 6.50 Rolinco | 82,50 | – |
| 6.50 id. 1000 | 86,00 | – |
| 8.00 Sanders | 95,20 | 95,20 |
| 7.00 Skol Br. | 98,80 | 99,30 |
| 7.00 Slav. Bk. | 100,25 | 100,25 |
| 8.75 Stev. Gr. | 125,00 | 128,50 |
| 9.00 VMF-St. | 84,70 | 84,00e |
| 8.25 Vih. But | - | – |
| 7.00 W'sanen | 95,20 | 95,20 |
| 8.75 W.U. Hyp. | 137,00 | 137,80 |

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| ACF | 157,00d | 158,00 |
| Ahog.-Bob | 46,00 | 46,30 |
| Ahold | 105,10 | 104,00 |
| Amas | 7,10a | 7,00 |
| Amev | 83,40 | 83,70 |
| Amfas | 112,50d | 113,00 |
| Asd. Droogd. | 65,00e | 70,00 |
| Asd. Rijtuig | 255,00 | 260,00e |
| Ant. Brouw. | – | – |
| Ant. Verf. | – | 195,00e |
| Arnh. Schbw. | 82,00 | 78,00a |
| Asselberg | 234,00 | 240,00 |
| Ass St. R'dam | 103,50 | 103,60 |
| Audet | 567,00 | 600,00 |
| Aut. Ind. Rt. | 1810,00 | 1870,00 |
| Ballast-N. | 110,00e | 115,00e |
| Bam | 94,10 | 94,00 |
| Batenburg | 375,00 | 375,00 |
| Beek van | 65,50 | 65,50 |
| Beers | 98,00 | 102,00 |
| Begemann | 83,00 | 81,00 |
| Bergoss | 50,00e | 53,50 |
| Berkel P. | 104,00 | 97,50d |
| Blydenst. C. | 360,00a | 340,00e |
| Boer Druk | 164,30 | 1Y4,50 |
| Bols | 74,00e | 75,30e |
| Borsumij W. | 160,00 | 161,50 |
| Bos Kalis | 125,00 | 125,00 |
| Braat Bouw | 273,00 | 273,00 |
| Bredero VG | 1270,00 | – |
| id. cert. | 1265,00 | 1260,00 |
| Bredero VB | 266,00 | 264,00 |
| id. cert. | 266,00 | 264,00 |
| Buhrm. Tett. | 70,20 | 72,00 |
| Calvé-D. cert. | 166,70 | 168,20 |
| id. 6 pct. cert. | – | – |
| Centr. Suik. | 62,00b | 67,00b |
| id. cert. | 61,50 | 65,00a |
| Ceteco | 239,00 | 240,00 |
| id. cert. | 240,10 | 241,00 |
| Chamotte | 24,20e | 23,20 |
| Cindu-Key | 40,50 | 39,90 |
| Claimindo | 1615,00 | 1615,00 |
| Crane Ned. | 1020,00 | 1040,00b |
| Desseaux | 45,00 | 45,90 |
| Dikkers | 59,50 | 58,50 |
| Dorp en Co. | 162,00 | 162,00 |
| Dr. Ov. Hout | 375,00b | 385,00b |
| Duiker App. | 225,50e | 227,00 |
| Econosto | 35,00 | 34,30 |
| Elsevier | 280,80 | 284,00 |
| id. cert. | 280,80 | 284,00 |
| Emba | 183,00 | 185,50 |
| Ennia | 146,20 | 146,00 |
| Eriks | 90,10 | 90,00 |
| Fokker | 27,00e | 26,50f |
| Ford Auto | 980,00 | 900,00h |
| Fr.Gr.Hyp. | 125,00 | 125,00 |
| Furness | 68,20 | 68,50 |
| Gamma H. | 31,70 | 31,80 |
| id. 5 pct. | 16,10 | 16,40 |
| Gel. Delft c. | 207,00 | 206,00 |
| Gelder cert. | 44,30 | 43,50 |
| Geld. Tram | 313,00 | – |
| Gerofabr. | 55,70 | 55,70 |
| Giessen | 134,00 | 133,50 |
| Gist Broc. | 37,60 | 37,40 |
| id. cert. | 37,60 | 37,40 |
| Goudsmit | 120,00 | 118,00a |
| Grasso | 108,50 | 110,00 |
| Grofsmed. | – | – |
| Hagemeijer | 81,50e | 83,00 |
| Hero Conc. | – | 92,00 |
| Heybroek | – | 165,00e |
| Hoek's Mach. | 61,00e | 61,70e |
| Holec | 159,80 | 161,00 |
| HAL Trust | 75,00 | 76,00 |
| Holl. Bet. | 110,00e | 110,50 |
| Hunter D. | 26,00 | 26,00 |
| Icu | 87,00 | 88,50e |
| IHC Holland | 11,10e | 10,80 |
| Ind. Maatsch. | 225,00 | 226,00 |
| IBB Kondor | 90,00e | 92,50 |
| Interlas | 70,00b | 75,00b |
| Internat. M. | 46,00 | 46,10 |
| Inventum | 635,00 | 572,00d |
| Kempen B. | 114,00 | 114,90 |
| Key Houth. | – | – |
| Klene S. | 269,00 | 272,00 |
| Kloos | 178,00 | 174,00 |
| Kluwer | 87,00 | 87,50 |
| Kon. Volker | 125,00e | 125,50 |
| KBB | – | – |
| id. cert. | 89,70 | 89,20 |
| id. 6 cum | – | – |
| KNP | 53,80 | 52,20 |
| Krasnap. | 113,50 | 113,80 |
| KSH | 0,60 | 0,65 |
| Kwatta | 16,60 | 16,50 |
| Landre Gl. | 175,00 | 177,00 |
| Leids Wol. | 281,50 | 285,00 |
| Macintosh | 57,00 | 57,00 |
| Maxw. Petr. | 158,00 | 158,50 |
| Meneba | 61,00 | 61,50 |
| Metaverpa | 2080,00 | 2080,00 |
| MHV A'dam | 39,00 | 39,80 |
| Moeara En. | 281,50 | 283,50 |
| id. 1-10 | 3695,00 | 3615,00 |
| id. 1-4 | 760,00 | 760,00 |
| Mijnb. W. | 600,00b | 610,00b |
| Naarden | 36,00 | 35,30e |
| Naeff | 80,00a | 80,00a |
| Nat. Grondb. | 57,00e | 57,50 |
| NBM-Bouw | 29,70 | 30,00 |
| Nedap | 345,00b | 345,00 |
| Ned. Bontw. | 71,50 | 72,00 |
| Ned. Crediet | 53,60 | 53,70 |
| Ned. Dagbl. | 408,00 | 420,00 |
| id. cert. | 1007,50e | 1045,00 |
| NMB | 189,00 | 189,50 |
| Ned. SHB | 187,50 | 188,00 |
| Nierstrasz | 990,00 | 1050,00 |
| Norit | 107,50 | 107,00 |
| Nutricia GB | 41,50d | 41,50 |
| Nutricia VB | 41,50d | 41,50 |
| Nijverdal | 58,50e | 56,00e |
| Océ-Gr. | 150,00e | 152,00e |
| Ogem hold. | 34,70 | 32,60d |
| Orenstein | 233,00 | 226,00 |
| Otra | 143,00 | 143,80 |
| Oving-D.S. | 110,00e | 113,00e |
| Pakhoed H. | 43,50 | 43,50 |
| id. cert. | 40,10 | 40,20 |
| Palembang | 71,10 | 71,10 |
| Palthe | 47,00 | 46,00 |
| Philips | – | – |
| Pont Hout | 228,00 | 232,00b |
| Porcel Fles | 116,50e | 116,50 |
| Proost en Br. | 168,00 | 165,00 |
| Rademakers | 415,00 | 425,00e |
| Reesink | 185,00 | 185,00 |
| Reeuwijk | – | 99,00 |
| Reiss | 160,00 | 160,00 |
| Riva | 382,00 | 400,00e |
| id. cert. | 377,50 | 393,00e |
| Rohte en Jisk | 63,20 | 63,80 |
| Rommenholl. | 295,00 | 287,00 |
| Rijn-Schelde | 88,50 | 91,00e |
| Sanders | 130,00 | 128,00 |
| Sarakreek | – | – |
| Schev. Expl. | 17,9 | 18,00 |
| Schlumberger | 842,00 | 830,00 |
| Schokbeton | 1190,00 | 1110,00 |
| Schuitema | 150,20 | 152,50 |
| Schuppen | 354,00 | 354,00 |
| Schuttersv. | 81,00e | 85,00 |
| Slavenb. Bnk. | 250,00 | W51,20 |
| Smit Intern. | 69,50f | 70,80 |
| Stevin Gr. | 128,00e | 131,00 |
| Stoomsp. Tw. | 65,20 | 64,20 |
| Tabind Phil. | 39,00 | 40,00 |
| Telegraaf | 131,50 | 131,00 |
| Tilb. Hyp. Bk. | 185,00 | 186,20 |
| Tilb. Waterl. | 337,00 | 340,00 |
| Tw. Kabelf. | 288,00 | 291,00 |
| Ubbink | 190,50 | 191,00 |
| Unikap | 163,00 | 160,50 |
| Unil. cert. | – | – |
| id. 7 pct. | 94,20 | 95,00 |
| id. 6 pct. | 83,50 | 83,80 |
| Vd. Vliet-W. | 96,50 | 95,50 |
| Ver. Glasf. | 101,00 | 98,50 |
| VMF-Stork | 49,90 | 51,00 |
| Ver. Uitg. mij | 103,00e | 103,30 |
| Verto cert. | 12,10e | 11,30e |
| Vezelverw. | 78,00a | 78,00a |
| Vihamij Butt. | 77,00 | 72,00 |
| VRG-GBZ | 58,20 | 58,50 |
| Wegener C. | 79,20 | – |
| id. cert. | 76,00 | 77,00 |
| Wessanen C. | 70,20 | 69,80 |
| W.U. Hyp. | 405,00e | 408,50 |
| Wolsp. Ede | 84,50 | 81,50 |
| Wyers | 66,50 | 67,00 |
| Wijk en Her | 144,00 | 134.80 |

## Buitenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| All. Brew. | 358,00 | – |
| Br. Petrol | 373,00 | 371,00 |
| Gevaert Ph. | 88,00 | 88,00 |
| Hoechst | 144,00 | 145,00 |
| Hoesch | 49,00 | 49,50 |
| Imp. Chem. | 156,00 | 160,00 |
| Petrofina | – | – |
| Pye Hold. | 211,00 | 211,00 |
| Solvay | 168,00 | 168,00 |
| Un. Miniere | 540,00 | 560,00 |
| Akzona | 33,80 | 33,50 |
| Alcan | 63,20 | 63,10 |
| Amax Inc. | 79,50 | 81,00 |
| Am. Cyanam | 66,00 | 66,00 |
| Am. Motors | 11,70 | 11,70 |
| Am. Standard | 101,10 | 1P1,50 |
| Am. Tel & Tel | 141,00 | 140,50 |
| Ampex Corp. | 33,50 | 33,10 |
| Asarco | 39,30f | 40,00 |
| Bell Teleph. | 115,50 | 115,50 |
| Bethl. Steel | 56,00 | 56,00 |
| Boeing Corp. | 106,80 | 108,20 |
| Bovis Corp. | 1,35 | 1,44 |
| Burroughs | 162,00 | 160,00 |
| Can. Pacific | 35,80 | 36,00 |
| Carl. O'Keefe | 7,40 | 7,40 |
| Celanese | 91,50 | 91,50 |
| Chrysler | 27,50 | 27,00 |
| Citicorp. | 55,50 | 55,50 |
| Cities Serv. | 118,00 | 119,00 |
| Colgate | 51,50 | 51,50 |
| Columb. Gas | 59,30 | 59,50 |
| Cons. Edison | 51,50 | 51,50 |
| Control D. | 66,50 | 66,00 |
| Curtiss W. | 39,00d | 40,50b |
| Dow. Chem. | 59,00 | 58,90 |
| Eastm. Kod. | 128,00 | 128,00 |
| Exxon (10) | 106,50 | 106,80 |
| Ford Motor. | 112,00 | 112,00 |
| Gen. Cable | 37,50 | 36,80 |
| Gen. Electric | 120,50d | 120,00 |
| Gen. Foods | 70,20 | 70,00 |
| Gen. Motors | 141,20 | 140,10b |
| Gilette | 62,00 | 62,00 |
| Goodrich | 49,10 | 49,10 |
| Goodyear | 39,50 | 37,60 |
| Gulf Oil | 56,80 | 56,50 |
| Husky Oil | 55,60 | 55,80 |
| Imperial Oil | 42,00 | R2,00 |
| Inco | 40,90 | 41,50 |
| IBM | 612,00 | 608,00 |
| Int. Flavors | 51,00 | 51,30 |
| Int. Tel. en T. | 69,00 | 69,00 |
| Kennecott | 60,50 | 60.00 |
| Litton Ind. | 40,50 | 40,50 |
| Lockheed | 48,50 | 49,00 |
| Merck Co. | 134,00 | 134,00f |
| National Can. | 39,30 | 39,30 |
| Nat. Dist & C. | 49,00 | 49,10 |
| NCR Corp. | 118,50 | 118.50 |
| N.A. Philips | 60,00 | 60.20 |
| Occidental | 57,30 | 57,80 |
| Penn. Centr. | 3,20b | 3,20b |
| Pepsi Co | 69,00 | 67.00 |
| Ph. Morris | 152,50 | 151.00 |
| Philips P. | 78,00 | 76.00 |
| Polaroid | 74,00e | 75.00 |
| Procter & C. | 192,00 | 190,00a |
| RCA Corp. | 61,00 | 61,00 |
| Rep. Steel | 61,40 | 61,40 |
| Reynolds I. | 135,00 | 135,00 |
| Sears | 56,50 | 56,00 |
| Shell Can. | 28,50 | 28,50 |
| Shell Oil | 148,00 | 148,00 |
| South Pac. | 75,00 | 74.50 |
| Sperry Rand | 94,00 | 93,00 |
| Standard Br. | 60,50 | 60,00 |
| Sterling Dr. | 33,40 | 33.00 |
| Studebaker | 140,00 | 142.00 |
| Sun Oil C. | 95,30 | 95.00a |
| Tandy Corp. | 96,50 | 96,00 |
| Texaco | 58,00 | 58.00 |
| Texas Intstr. | 176,00 | 173.00 |
| Transam C. | 37,10 | 37,00e |
| Un. Carbide | 94,00 | 95,80 |
| Un. Pacific | 108,40 | 108,30 |
| U.S. Steel | 67,00 | 67.50 |
| Warner L. | 71,00 | 70,50 |
| Westingh. | 48,00 | 47.50 |
| Woolworth | 47,60 | 47,80 |
| Dai-Ichi K. | 260,00 | 260,00 |
| Nippon Elec. | 470,00 | 460,00 |
| Pioneer El. | 170,00 | 171,00 |
| Sanyo Electr. | 119,00 | 119,00 |
| Sony Corp. | 350,00 | 348,00 |
| Sur. Brouw. | – | – |

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

»Das Fachgeschäft mit der großen Pelz-Spezialabteilung.«

# WEHMEYER

## PELZE ENORM GÜNSTIG

Endlich! Die Gelegenheit, jeden Pelztraum wünschenswert günstig zu erfüllen. Von modisch bis klassisch.

Riesig vergrößerte Pelz-Auswahl!




### Collection CC
... die klassisch-zeitlose Linie

| | |
|---|---|
| Swakara-Persianer-Jacke, seidig gerippte Felle ~~1390,–~~ Sommerpreis | **1190.-** |
| Swakara-Persianer-Mantel in klassischem Schnitt ~~1990,–~~ Sommerpreis | **1690.-** |
| Buchara-Persianer-Jacke aus glänzenden Fellen ~~890,–~~ Sommerpreis | **740.-** |
| Nutria-Jacke in Hochschur mit Tunnelgürtel ~~790,–~~ Sommerpreis | **690.-** |
| Nerz-Mantel aus ausgelassenen Fellen ~~3500,–~~ Sommerpreis | **2990.-** |
| Nerz-Jacke in Farbe Standard und Pastell ~~2490,–~~ Sommerpreis | **1990.-** |
| Bisam-Wammen-Jacke in ladyhafter Form ~~1490,–~~ Sommerpreis | **1340.-** |

### 21 Twenty One
Die junge Modepelz-Collection

| | |
|---|---|
| Kitfuchs-Mantel, ausgelassene Felle ~~2890,–~~ Sommerpreis | **2440.-** |
| Austr. Rotfuchs-Jacke, Langhaarpelz ~~2290,–~~ Sommerpreis | **1890.-** |
| Kitfuchs-Jacke, leicht ausgestellte Form ~~1690,–~~ Sommerpreis | **1490.-** |
| Präriewolf-Jacke, Farbe: Rotfuchs und Wolf ~~649,–~~ Sommerpreis | **559.-** |
| Kanin-Jacke, Farbe: Chinchilla und Hase ~~298,–~~ Sommerpreis | **249.-** |




**AACHEN**
**ADALBERTSTRASSE**
**wehmeyer**

F&L BOCHUM

## Onroerend goed

Te k. gevr. vrijst. won. of halfvrijst. won. in VOERENDAAL. Inl. Rozestr. 45, Vaesrade.

Grote BUNGALOW te ruil tegen kleinere liefst in gemeente Voerendaal, inl. Rozestr. 45, Vaesrade.

CAFÉ-BARBEDRIJF te k. of te h. in Herzogenrath. Prachtige zaak met goede ligging geen vest. papieren nodig, tel. 045-412035.

Te koop AMSTENRADE. Halfvrijst. ouder woonhuis op zeer goede ligging en zeer solide gebouwd. Ind.: mooi entree met toilet en ingang naar kelder, 2 zeer grote woonkamers, keuken, bijkeuken, 7 slaapkamers, badkamer, mooie grote voortuin en kleinere achtertuin. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inl. MKB Vastgoed bv. Tel. 04492-2800.

Te koop centrum SITTARD op goede stand gelegen garagepand, ook eventueel geschikt voor andere doeleinden. Meerdere informaties op aanvraag. Inl. MKB Vastgoed bv. Tel. 04492-2800.

Tek. gevraagd door particulier. Plm. 10 km rond Heerlen. BOUWGROND, plm. 350 à 400 m2. Br. met prijsopg. o.no. G 238 LD-Hrl.

MERKELBEEK eengezinswoning 3 sl.k. gr. keuken, woonk. met open haard, en rustikale inr. hal, bad, c.v. gas, garage, tuin ƒ 125.000,– Tuddern eengezinswoning vrijst. woonopp. ca. 120 m2 goed gestoffeerd, c.v. olie ca. 1000 m2 tuin. DM 160.000. Tuddern 1-2 gezinswoning 6 kamers, 2 keukens, 2 badk., 3 w.c.'s, vloerbekleding, oliehaarden, grote binnenplaats versch. bijgebouwen, tuin en weide, in totaal 1500 m2 voor DM 125.000 rustig gelegen. Eengezinswoning vrijst. woonopp. ca. 120 m2 goed uitgevoerd c.v. olie, garage 1000 m2 grond, voor DM 160.000 Gangelt eengezinswoning 6 kamers, keuken, hal, voor DM 68.000. Tuddern bungalow met veel comfort bj. 66 vrijst. leien dak, grote kamers, div. extra's zoals kelderbar wintertuin, tot. woonopp. circa 190 m2, groot grondst. ong. 1000 m2. Klompges Immob. VDM Tuddern 0949-2456-1425.

In Gulpen te huur riant ruim LANDHUIS bwj. '74, met gr. omboste tuin en schitterend uitz. Tel. 04450-1170.

Te koop gevraagd voor serieuze cliënt vrijstaand WOONHUIS of bungalow m. tuin ca. 800 m2 en 4 slpk. te Voerendaal-Klimmen, Nieuwenhagen, Heerlen of Maastricht. Prijsind. ƒ 450.000,- Aanb. Makelaardij Hendriks BV, Heerlen, tel. 045-714315.

NIEUWENHAGEN. Te koop in aanbouw zijnde halfvrijst. woonh. met garage en c.v., hal, toilet, keuken, woonk., 4 slpk., badk. Koopprijs ƒ 170.000,- v.o.n. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

SIMPELVELD. Te koop halfvrijst. herenh. met garage en c.v., kelder, hal, toilet, woonk., keuken, bijkeuken, berging, badk., 5 slpk. gelegen aan de St. Nicolaasstraat. Inl. Horstink-Brunssum BV. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN. Te koop of te huur halfvrijst. herenh. met c.v. en gar., kelder; beg.gr.: hal, keuken en bijkeuken, living ca. 55 m2, studeerk., tuin; lever.: overl., 4 gr. slpk., badk., 2e verd. zolder, berg., en een 5e slpk. Vraagprijs ƒ 210.000,- k.k. Huurprijs ƒ 1000,- p.m. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Centrum Kerkrade te k. halfvrijst. woonh. pas gerenoveerd. Betegelde woonk. (8.25x4/3.80) m, 6 slpk., badkamer, grote tuin, c.v., tel. 045-251043.

BRUNSSUM. Te koop of te huur groot halfvrijst. woonhuis met tuin en c.v., woonk. 40 m2, keuken, douche, 2 stallen, kelder, 3 slpks., zolder. Direct te aanv. prijs ƒ 125.000,- Julianastraat 26, Brunssum, tel. 045-253162.

SITTARD te k. van part. bungalow 2 onder een kap m. amerik. keuken 3 sl.k. luxe badk. 2 toiletten. Vr.pr. ƒ 180,– In de Kamp 35 Broeksittard.

UBACH OVER WORMS. Nabij de Groenendaal, moderne split-level drive-in woning met c.v. en tuin. Bj. ca. '75. Indeling o.a.: betegelde hal, garage, ruime woon-eetkeuken, woonkamer ca. 25 m2, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en betegelde toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SITTARD. Goed afgewerkte halfvrijstaande middenstandswoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: woonkamer ca. 28 m2, open keuken met mechanische afzuiging en werkkast, royale entree met toilet, 3 slp.kamers, badkamer met douche, vaste wastafel en aansluiting wasautomaat, zolder te bereiken via vliezotrap alwaar c.v.-ketel. Aanvaarding eind 1978. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE-WEST. Te koop/huur nabij marktplein, tussenliggend winkel-woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: kelder. Parterre: winkel met 2 magazijnruimten en 1 kantoorruimte, totaal opp. ca. 170 m2, inpandige garage met doorgang naar magazijn. 1e verdieping ruime keuken met bijkeuken, badkamer, L-vormige woonkamer en 2 ruime slaapkamers. 2e verdieping 3 mansardekamers en aparte zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k. Huurprijs ƒ 1050,– per mnd. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Schandelerboord, appartement met c.v., berging en fraai uitzicht. Indeling o.a.: hal, woonkamer 31 m2 met open keuken, eetbar en groot balkon, badkamer met douche, vaste wastafel en toilet, slaapkamer met muurkast. Aanvaarding irect. Koopprijs ƒ 95.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25. Heerlen. Te. 045-712255.

VOERENDAAL. Aan bosrand grenzend ruim halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. , flinke voor- en achtertuin. (25x9) op zonkant m. veel privacy. Ind.: gelijkvloers: royale hal, toilet, keuken, woonk. (40 m²), m. parketvloer. 1e verd.: overloop, 3 slaapks, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Overloop en slaapks. m. parketvloer. Bwjr. 1973. Perc.opp. 436 m². Koopprijs ƒ 175.000,– k.k. Aanv. direct. Inlichtingen: draai de onroerend-goedlijn 04402-3636, BV Mesterom Makelaardij OG, Elsstraat 13 Beek.

Wij zoeken in Zuid-Limburg BUNGALOW met 3 of 4 slaapkamers in de prijsklasse van ƒ 325.000,–. Br.ond.nr. 0688, L.D. Heerlen.

HUIS verkopen? Bij BV Mesterom Makelaardij OG betaalt de koper geen courtage. Dat betekent snelle verkoop van uw huis. Vraag vrijblijvend advies: bel de onroerend-goedlijn 04402-3636. BV Mesterom Makelaardij OG, Elsstraat 13, Postbus 77, 6190 AB Beek (L.).

Te k. EENGEZINSWONING (Tussenwon.) met grote tuin. Pr. n.o.t.k. k.k., tel. 045-215102.

BRUNSSUM. Klingbemden, vrijst. woonhuis, garage op 400 m2, bj. 1977. Ind.: hal, woonk. met eiken open aanbouw keuken en eetbar, 3 slpk., gr. badk., 2e toil. zolder. Vr.pr. ƒ 235.000,– k.k. Gulpen. Zesbunderveld, halfvrijst. hoekwoning type landhuis. Ind.: hal, woonkamer, open haard, moderne keuken, 3 slpk., badk. met ligbad plus 2 toilet. Vr.pr. ƒ 225.000,– k.k. incl. stoff. Ubach over Worms, Kantstr., vrijst. met aparte kantoorruimte en extra woonruimte, ind.: grote woonk., keuken, 2 badkamers, 5 slpk., 2 toilet, zolder. Vr.pr. ƒ 275.000,– k.k. Ubach over Worms, woonhuis met grote tuin. Ind.: 2 wooneenheden, grote zolder en berging. Vr.pr. ƒ 142.000,– k.k. Hoensbroek. Beleggingspand, geheel verhuurd, prijs n.o.t.k. Hoensbroek. Buttingstraat, halfvrijst. met oprit. ind.: hal, grote woonk., 3 slpk., badk., 2 toil., zolder met 2 mansardekamers. Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k. Elsloo, Mgr. d'Arbergstr., halfvrijst. woonk. met parket, 4 slpk., zolder, etc. Vr.pr. ƒ 190.000,– k.k. Oirsbeek. Dorpstr., halfvrijst. winkel-woonhuis. Gesch. ingang, 2 woonk., 2 keukens, 4 slp., badk. etc. Vr.pr. ƒ 180.000,– k.k. Echt, vrijst. gerenoveerde boerderij met bedrijfsruimten op 3000 m2 grond, vr.pr. ƒ 250.000,– k.k. Simpelveld, hotel-pension-restaurant, landelijk gelegen, incl. complete bedrijfsinvent. Vr.pr. ƒ 425.000,– k.k. Heerlen, tussenwoning, hal, keuken, douche, toil, woonk. 2 gr. slp., 2 mans. slpk. voorzien van c.v. Vr.pr. ƒ 85.000,– k.k. Inl.: H.J. Raats B.V., Hoofdstraat 367, Hoensbroek, tel. 045-220522.

HOENSBROEK. Wilhelminastraat halfvrijst. woonhuis met oprit en grote garage-werkplaats. Ind. kelder, hal, woonkamer, keuken met eiken aanbouw, 1e verd.: 2 grote slpk., badkamer, 2e verd.: 4 slaapkamers, vliezotrap naar zolder geheel voorzien van c.v. direct te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 179.000,- k.k. Inl.: H.J. Raats BV, Hoofdstraat 376, Hoensbroek tel. 045-220522.

KERKRADE-WEST. Vrijst woonhuis met c.v. en garage. Bj. 1940 maar geh. gerenoveerd. Grondopp. 330 m2. Inh. 750 m3. Ind.: gang met toilet, ruime woonkamer ca. 50 m2 met open haard, ruime eetkeuken. Verd.: 4 slp.kamers, badkamer met ligbad en douche, zolder bereikb. via vaste trap. In de kelder is een mooie huisbar gemaakt. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 177.000,– k.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

ROGGEL. Kapitale boederij met 5 paardeboxen en 9000 m2 grond. De boerderij is helemaal gerenoveerd en verbouwd. Ind.: mooie ruime hal met toilet, grote woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, 4 ruime slp.kamers, luxe badkamer. Direct te aanv. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

GULPEN. Een zeer mooie omgeving gel. bungalow, bj. 1964 met c.v., grondopp. 700 m2. Ind.: hal met toilet, grote woonkamer, mooie keuken, 3 ruime slp.kamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, geen garage wel de mogelijkheid voor het bouwen van 2 garages. Aanv. direct. Prijs ƒ 239.000,– k.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

NUTH. Zeer mooi halfvrijst. woonh. met c.v., bj. 1962. Ind. beg.grond: hal met toilet, woonkamer met open haard, ruime eetkeuken. Verd.: 4 slpk.,
badkamer met ligbad, zolder helemaal beschoten en is bereikb. via vliezotrap. Pand is dir. te aanvaarden. Prijs ƒ 155.500,– v.o.n. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

SCHAESBERG. Streeperstr. 3G, mooi flat met berging en c.v. Ind.: gang, keuken, 2 slp.kamers, toilet, douche, grote woonkamer. Flat is als nieuw, met nieuwe c.v.-installatie. Prijs ƒ 87.500,– v.o.n. Aanv. direct. Netto maandelijks bij een inkomen van ƒ 27.000,– is ca. ƒ 525,– mnd. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

SUSTEREN. Uniek gel. bungalow, bj. 1972 met bedrijfshal, voor vele doeleinden geschikt. Grondopp. ca. 2500 m2. Ind.: hal met toilet, woonkamer ca. 75 m2, grote keuken 5x5½ meter met aanbouwkeuken, voorz. van diverse apparatuur, 4 grote slp.kamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Pand is ged. onderkelderd, de vloeren en wanden zijn ged. met marmer betegeld. Aanv. binnen 3 mnd. Prijs ƒ 456.000,– k.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

SCHAESBERG. Halfvrijstaand woonh. m. garage en centr. verw. Ind.: kelder, beg. grond, hal m. natuurstenen vloer, toilet, keuken, ruime L-vormige woonk. (±32 m²) m. open haard. Garage 6.40x4.00. 1e verd.: overloop m. 2 muurk., 4 slaapks, badk. m. ligbad en v.w. 2e verd.: zolder, voor- en achtertuin m. terras. Perc.opp. 273 m². Koopprijs ƒ 135.000,– k.k. Aanv. medio sept. 1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goedlijn 04402-3636, BV Mesterom Makelaardij OG, Elsstraat 13, Beek.

A VENDRE. Magnifiques studios de vacances, situés à Manderfeld (Belgique) à proximité piste de ski, promenades en forêts, pêche, chasse. Splendide hotel-restaurant 1e classe, situé à Spa. Magnifique grosse villa située à Verviers, 1 ha de parc, piscine. Nombreuses parcelles de terrains à bâtir situées à Henri-Chapelle, 20 km de Aachen, Maastricht et Liège, vente possible à promoteur-constructeur. Téléphone: 087-446115 ou 332141 (étranger 003287).

BORN. In het B-plan „West II" halfvrijstaande woningen met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime hal met toilet en open spiltrap, L-vormige woonkamer met oen haard, betegelde keuken met moderne installatie, 4 slp.kamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, ruime zolder. Verkoopprijzen vanaf ƒ 170.215,– v.o.n. De vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. aangeboden in WELTEN/HEERLEN rustig gelegen duplex-parterrewoning met tuin en achteringang. Ind. hal, moderne, volledig ingebouwde open keuken, ruime woonkamer 4½ bij 7½ meter, twee slaapkamers, nieuw, betegelde badkamer en ligbad en kelder. Kooppr. n.o.t.k. In nader overleg te aanvaarden. Inl. telefoon 045-710045.

OIRSBEEK. Op goede stand gel. ruime geschakelde terraswoning m. garage en c.v. Ind.: ruime hal met garderobe. Verd.: toilet, berging, keuken m. eetbar. Z-vormige living (ca. 32. m²) en terras. Beg. gr. berging, 5 slaapks, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Grote garage. Achtertuin. Bwjr.: 1974. Perc.opp. 247 m². Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k. Aanv. medio juli 1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goedlijn 04402-3636, BV Mesterom Makelaardij OG, Elsstraat 13, Beek.

MEERSSEN. Fruit-plantage best. uit 2 percelen resp. 16.900 m² en 5400 m². (Ook afzonderlijk). Opstand ±5000 laagstambomen o.a. golden delicious, cox, winston , boskoop en conférences. Mach. berging. Water- en elec. aansluitingen aanwezig. Kooppr. ƒ 10,– p. m² k.k. Inlichtingen: draai de onroerend-goedlijn 04402-3636, BV Mesterom Makelaardij OG, Elsstraat 13, Beek.

GELEEN. Goed gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: kelder, beg.: hal, toilet, keuken, woonkamer. 1e verd.: 3 slaapks, badk. m. douche en v.w. Voor- en achtertuin m. terras. Bwjr. 1961. Perc.opp. 240 m². Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k. Aanv. medio november 1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goedlijn 04402-3636, BV Mesterom Makelaardij OG, Elsstraat 13, Beek.

HEERLEN. Halfvrijst. woonhuis, bj. 1938, grondopp. 175 m2. Ind.: hal met toilet, grote woonkamer met open haard, keuken met zeer goede aanbouwkeuken, 4 slp.kamers, badkamer met ligbad en douche. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 159.000,– k.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

BRUNSSUM. Zeer luxe en op aparte stand gel. halfvrijst. woonhuis met mooi aangelegde tuin, c.v. en garage. Ind.: hal met toilet, grote woonkamer, keuken met aanbouwkeuken. Verd.: 4 slpk. mooie badkamer, geheel beschoten zolder. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

## Bouwvak

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Wij VERHUREN bouwmach., steigers en electr. handgereedschap. P. Boels BV, Amstenrade, Parallelstr. 37, tel. 04492-1807; Sittard, Dorpstr. 30, tel. 04490-16010.

VOORJAARSAANBIEDING Brouwers b.v. Bij aankoop van een betonmolen gratis een kruiwagen. Zolang de voorraad strekt. Tevens uw vertrouwd adres voor verhuur, verkoop en reparatie van machines. Te bevr. Brouwers B.V. Wylre Tel. 2220, Maastricht Tel. 11851.

Uit voorraad, diverse soorten STEENSTRIPPEN, handvorm vanaf ƒ 27,– p. m2, vloertegels vanaf ƒ 13,45 p. m2, wandtegels vanaf ƒ 9,50 p. m2. Prijzen incl BTW. Van Hees, Buyzertweg, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms naast Durox. Geopend ma. t/m vrij. v. 8.00 tot 17.30 uur. Zat. v. 8.00 tot 16.00 uur.

Verhuur van SURRENTbouwmachines. Van Dooren b.v., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

REGENKLEDING, werkhandschoenen, laarzen, lasjacks, lasmouwen, schorten, enz. Van Dooren b.v., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders b.v., tel. 045-214192/218532.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders b.v., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Uw DAK in goede handen. Jos Tevis, Waubacherweg 59, Eygelshoven, 045-351360.

Gevr. AANNEMERSPAPIEREN. Br. onder no. NI 7171 LD-Nieuwenhagen.

## Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865.

PAPEGAAIEN met spraakgarantie. Vogel en Zaadhandel Slangen, Kuilenstr. 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3255, dinsdags gesloten.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooie. Provincialeweg-Zuid 143, Oirsbeek.

HONDEN, grote, kleine, alle typen en kleuren, alle leeftijden, wachten op een eigen huis bij Dierentehuis Eug. Gebhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven, Maastricht. Tel. 043-19196 en Dierentehuis De Reddingsboei, Geleen, St. Jorisstr. 25. Tel. 04494-43537.

Mooie GROENENDALERS en Rootweiler pups met lief karakter en stamb. Alleen v. goede tehuizen. Tel. 04459-1237.

Te k. mooie langh. TECKELS m. stamb. Populierenlaan 48 Oirsbeek.

Te k. DWERGPOEDELTJES zwart ingeënt met stmb. V. Klein Nulland, Servatiusstraat 45, Kerkrade-Bleijerheide.

Goed teh. gez. voor BOUVIER, reu, 3,5 jr. m. st. b. alleen voor liefhebbers. Pr. n.o.t.k. tel. 045-215905.

Te k. 1-jarige Deense DOG met stamb., kl. zwart, lid erkende Kynol-Club, Reeweg 115, Ubach over Worms.

Te k. Dobermann-PINCHER, 6 mnd., reu. Prinses Margrietstr. 22, Brunssum.

Blauwsch.MERRY m. WPN-keur. pap. stm. 1.56., 4 jr., zeer braaf. Eindstr. 54, Schinveld (tussen 18 en 20 uur).

Te k. een goed bereden PONYPAARDJE. Ook goed in de kar. Meuserstr. 199, Haanrade-Kerkrade.

Bezoekt nu de KINDERBOERDERIJ, gelegen te Haanrade-Kerkrade. Open terras, vrij, koffie st.kl.

Te k. KUIFKAN., firsokan. en goudgele kan. en broedhok, oliekachel, ton. Prijs ƒ 850,–, te bevr. Peters, Terweijerweg 30, Heerlen, Passart.

Te koop MELKGEIT en 4 bokjes, Hereweg 85, Nieuwenhagen.

GOEDKOOP! Dwerggeitjes, ganzen, sierschaapjes, ezeltje, schaapjes. Gatestraat 60, N'hagen.

Te k. zeer mooie BOUVIERS met stamboom oud 8 wk. Prinsesselaan 4 Maastricht.

Jonge Geitjes te koop, 7 weken oud. Te bevragen Stampstraat 85, Simpelveld, tel. 04442-2259.

Te k. Shetland PONY met tuig en fabrieksnieuw wagentje v. 6 personen, prijs n.o.t.k. Quabeekstr. 12, Jabeek.

Te k. Ierse SETTER, koopje ƒ 125,- reu, Hoofdbroekerweg 20, Brunssum.

Te k. Ierse SETTER 11 mnd. Eksterstraat 20, Versiliënbosch-Heerlen.

## Auto's en motoren

Te k. CITROËN bwj. 1969. Vr.pr. ƒ 1700,– Groenstr. 103 Ubach over Worms na 18 u.

Te k. FORD 1600 met radio en trekh. bj. '71. Pr. ƒ 1650,–. Bergdriesch 6, Heerlerbaan, tel. 04446-2135.

Te k. van part. PEUGEOT 504 GLD met originele Peugeot ruilmotor. 50.000 km gelopen. Kl. met.blauw. Te bevr. Rijksweg 76, Nijswiller, tel. 04451-674.

Met SPOED te koop gevraagd plm. 100 automob. vanaf bwj. '72. Direkt contant geld. Lukassen Automob., Holzstraat 67, Kerkrade. Tel. 456963.

Iedere dag show van gebruikte automobielen plm. 40 stuks. Autobedrijf JASPER B.V., Simca-dealer, Akerstraat 162, Spekholzerheide, Kerkrade-W. Tel. 045-414243.

Te k. OPEL Ascona 12S bwj.'76, kl. rood, Roebroekweg 26, Heksenberg na 17 uur.

OCCASIONS Volvo 142 DL oker 1974, Volvo 343 DL beige 1976, Volvo 343 luxe bruin 1976, Volvo 343 luxe beige 1976, Volvo 66 DL rood 1977, Volvo 66 GL geel 1976, Volvo 66 GL geel 1975, Ford Capri 1500 XL bruin 1972, Ford Capri 1700 GT bruin 1972, Ford Taunus 1600 luxe rood 1973, Ford Taunus 1600 luxe station geel 1976, Ford Taunus 1300 luxe station grijs 1972, Ford Escort 1100 geel 1975, Toyota Carina 1600 ST wit 1974, Toyota Carina 160 luxe rood 1973, Fiat 127 geel 1975, Fiat 128 rood 1973, Opel Ascona 1600 S goud 1976, Opel Ascona 1900 SR oranje 1974, Opel Kadett blauw 1973, Alfasud grijs 1973, Simca 1100 LX bruin 1975, Morris Marina 1.8 TC coupé beige 1975, Mazda 616 coupé bruin 1975, Renault R6 geel 1975, Renault R6 groen 1972, Datsun 160 J geel 1974, VW Golf groen 1975, Daf 66 super luxe 1975 1974 1973, Daf 66 station 1975 1974, Daf 55 1972, Daf 55 station 1972. Ook diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een VV-inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo dealer Charles Feyts b.v., Provincialeweg-Noord 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Unieke CITR. CX Break Stationcar, 1½ jaar oud, 1ste eig., schadevrije auto. Nieuwpr. ƒ 30.000. nu wegens omst. ƒ 17.800. Nieuwenhuisstraat 43, Hulsberg. Na 19 uur.



Wij bieden aan met garantie. CHRYSLER-SIMCA 1308 GT brons mettallic 1976 ƒ 13.000, Chrysler-Simca 1308 GT bruin metallic 1976 ƒ 12.000,–, Chrysler-Simca 1308 GLS groen metallic 1976 ƒ 12.500,–, Chrysler-Simca 1308 S grijs metallic 1977 ƒ 13.500,–, Chrysler-Simca 1307 GLS oranje, vinyldak 1976 ƒ 11.500,–, Simca 1301 S tourist brons 1973 ƒ 3.500,–, Simca 1301 S groen 1974 ƒ 4000,–, Simca 1301 S blauw 1971 ƒ 2000,–, Simca 1501 S rood 1970, ƒ 1.400, Simca 1301 S blauw 1970 ƒ 250,–, Simca 1100 GLX 4-deurs automatiek bruin 1977 ƒ 11.500,–, Simca 1100 ES 4-deurs geel 1976 7 7.750,–, Simca 1100 ES 2-deurs rood 1975 ƒ 5.500,–, Simca 1100 S 2-deurs groen 1974 ƒ 4000,–, Simca 1100 GLS 4-deurs bruin 1974 ƒ 4500,–, Simca 1100 LS 2-deurs geel 1974 ƒ 4500,–, Simca 1000 R I groen 1977 ƒ 7200,–, Simca 1000 S groen 1975 ƒ 4900,–, Simca 1000 GLS blauw 1973 ƒ 2000,–, Simca 1000 S blauw 1972 ƒ 1400,–, Simca 1000 LS groen 1971 ƒ 900,–, Simca 1000 GL Wit 1970 ƒ 250,–, Simca 1000 GL automatiek grijs 1970 ƒ 800,–, Sunbeam 1300 S geel 1975 ƒ 4600,–, Fiat 128 1973 ƒ 3700,–, Mazda 818 S geel 1977 ƒ 11000,–, Mazda 616 geel 1976 ƒ 7000,–, Mazda 1300 wit 1971 ƒ 900,–, Peugeot 204 wit 1972 ƒ 2250,–, Renault R4 oranje 1974 ƒ 4000,–, Renault R4 groen 1973 ƒ 2250,–. Autobedrijf W. STEINS en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717, 045-717830. Voskuilenweg 125, tel. 045-714154. Molenberg-Heerlen.

Peugeot Dealer Autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt. Biedt met BOVAG-garantiebewijs te koop aan. PEUGEOT 604 SL Automaat, lederen bekleding 76. Peugeot 504 L 76, 76. Peugeot 504 GL 74, 73, 72, 72. Peugeot 504 GL Diesel 76, 75. Peugeot 504 Break Diesel 76. Peugeot 304 GL 75, 73. Simca 1308 GT 76. Simca 1100 TI 74. Simca 100 gesloten bestel 74. Simca 1100 GLS 72. Mazda 1000 77. Mazda 818 Coupé 75. Honda Civic 76. Toyota Corolla 73. Ford 1600 XL 76. Ford 2000 GXL 76. Ford 2000 GXL 72. Alfa Gulia 1600 75. Alfasud 74. Opel Rekord Berlina 75. Citroën 2CV6 76, 75, 73. VW 1300 Kever 72, 72. Ford Transit Combij 71.

Wees niet gek, koop bij CORRECT. Autohandel Correct biedt een collectie goede, gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km schriftelijke gar. ook op arbeidsloon en onderdelen. Financiering met ƒ 100 contant binnen 1 dag geregeld. Wij kopen ook auto's in. Buggie oldtimer zeer mooi en vele accessoires, als nieuw ƒ 4750,–, Mercedes 220 D met nieuwe motor 70 ƒ 3450,–, Audi 100 GL 71 ƒ 2750,–, Honda Civic de Luxe 76 ƒ 6250,–, Morris Marina coupé 74 ƒ 3450,–, Morris 1100 Mini MKII 72 ƒ 1950,–, Toyota Carina 2000 Mark II coupé 73 ƒ 4250,– Triumph Spitfire MK3 73 ƒ 2950,–, 2x Opel Ascona 16 S 71-73 v.a. ƒ 3500,–, Opel Manta 16 S 72 ƒ 3900,–, Opel Kadett 72 ƒ 2500,–, Opel Kadett Combi 72 ƒ 2400,–, Ford Taunus 1600 XL Coupé 72 ƒ 3400,–, Ford Capri 1600 GXL grote achterlichten 73 ƒ 3600,–, Ford Escort 72 ƒ 2250,–, Alfasud 4-deurs 74 ƒ 3950,–, Fiat 128 72 ƒ 1950,– Eend 2CV4 73 ƒ 1750,–, BMW 2002 TI 71 ƒ 2250,–, Renault 16 TS 73 ƒ 2750,–, Vauxhall Viva 73 ƒ 2750,–, Fiat 127 73 ƒ 2450,–. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. SIMCA 1100 GL bj. 68 i.z.g.st. ƒ 550,–. Burgemeester Savelberglaan 93, Kerkrade. Na 18 uur.

Renaultdealer biedt de volgende AUTOMOBIELEN te k. aan: Renault 4 TL bwj. '72, '73, '74, '75, '76, '76, '77, Renault 5L bwj. '75, Renault 5 TL bwj. '76 '76, Renault 6L bwj. '75, Renault 6 TL bwj. '72 '72 '73, Renault 12 TL bwj. '72 '73 '73 '75 '76 '76, Renault 16 TL bwj. '72 '72 '73 '75 '75 '75, Renault 16 TS bwj. '74, Renault 20 L bwj. '77, Renault 20 TL bwj. '76, Renault 30 TS bwj. '75 '76 '76, Audi 50 LS bwj. '75, Austin Allegro 1100 bwj. '75, Citroën 2 CV 4 bwj. '74, Citroën Dyana 6 bwj. '74 en '77, Citroën 1220 Club bwj. '73, Ford 1600 L bwj. '74, Simca Ralley I '77, Peugeot 104 GL bwj. '77, Peugeot 204 bwj. '72, VW Golf LS bwj. '74, Mazda 1000 bwj. '74, Mazda 1300 bwj. '75. Autobedrijf Heinen, Frankenlaan 1 Heerlen, tel. 045-713600, 250 meter van Hoeve de Aar, auto's met Bovaggarantiebewijs. Verkoop werkdagen van 9 tot 18 uur, zaterdags van 10 tot 17 uur.

LEIJENAARS-AUTOCENTR. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek, biedt te koop aan B.M.W. 320 geel 23.000 km. als nw. '76. Toyota Celica LT wit met leren top, 50.000 km. '74. Renault R 4 TL, geel, 30.000 km. '76. Opel Manta 19S, goudm, model '76. Ascona 16N, groenm., '76. Kadett coupé 12N, sign. groen, type '75. Toyota Corolla 1200 de luxe, blauw, type '75. Ford Fiësta 1, l-blauw, '76. V.W. Golf LS, rood '75. Kadett special, oranje, '76. Kadett, bruinm. '75. Kadett coupé 12S, oker met schuifd. model '76. Kadett coupé, rood, model '75. Mercedes 220 diesel, zeer mooi met sportw. '72. Ascona 12S, geel. '75. Mini 1000, 28.000 km, geel, '75. Kadett stationcar '75. Kadett, 4-deurs, groenm. '74. Citroën bestel K 400, 18.000 km, geh. nw., rood '76. Ford Capri 1600 L, zeer mooi model '74. Alfa Sud '73. Mini 1000, groen '73. Daf 55, zeer mooi, oker ƒ 2.250,–. Kadett 1, l-zilver, '74. Kadett, bruinm. '73. Kadett, oker, '73. Kadett, oranje '72. Manta 16S, goudbr., '73. Toyota 1000, rood, '73. Simca 100, '73. Ford 1600 GT, bruinm., zeer mooi, '72. Ford 1300 L, groenm., '74. Rekord bestel met LPG, '73. Ascona 12S, blauwm., '73. Inruilers: Vauxhal viva '71 ƒ 1.250,–. Kadett ƒ 450,–, ƒ 1.500,–. Ford Escort ƒ 350,– en ƒ 500,–. Fiat 128 '71 ƒ 950,–. Fiat 124 ƒ 1.750,–. Simca GLS '73 ƒ 1.900,–. Ford Capri ƒ 1.250,– en ƒ 900,–. Inruil en leningen mog. Auto's met erkende garantie.

Te k. i.z.g.st. zijnde OPEL GT 1900, bj. 6-6-'71, nw. band. Vr.pr. ƒ 5800,–, tel. 045-216932 (inr. mogelijk).

Te k. FORD 1600 XL coupé i.z.g.st., bj. '71, vr.pr. ƒ 1650,–. Bergplein 18, H'broek.

Te k. i.z.g.st. FORD Capri 1500 XL, brede band., radio-cass.rec., bj. eind '70. Vr.pr. ƒ 1350,–. Harmoniestr. 51, Hoensbroek.

Te k. zeer mooie en goed onderh. OPEL Kadett, bj. '72 niet duur. Malbergstr. 17, Voerendaal (Kunrade), tel. 04446-1796.

Te k. CITROËN eend '70, nw. motor, ƒ 500,–. Op de Vijfbunder 6, Vaesrade.

Te k. FORD Taunus 17M, bj. '72, Pr. Einthovenstr. 13, Hoensbroek.

Te k. ALFASUD 74 i.pr.st. pr. ƒ 3850,–. Einderstraat 58, Schinveld.

Te koop jonge SCHADEAUTO'S: Manta 1600 SR 76, Manta 1200 S 75, Kadett City 77, Kadett 1200 S automatic 76, Ascona 1600 SR 77, Audi 50 LS 77. Landgraaf 1a, Nieuwenhagen. Tel. 045-312164/312081.

Dassen AANHANGWAGENS bagagewagens nieuw en gebruikt, ook te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, 045-455088.

KERKRADE type vrijst. herenh. Haanrade m. gar. en tuin L-vorm. living 40 m2, gr. keuken m. bijk., 3 slpk., badk. m. zitb. en 2e toilet luxe uitv. vr.pr. ƒ 164.000,– k.k. Bruckner Makelaar, Annastr. 28 Aken tel. 09-4924132692 na 19 uur tel. 045-713627.

DYANE 6 bwj.'76, goed onderh. keur. toegest. Schoolstr. 40 Bocholtz.

Koopje! Mooie FIAT 125, 4-drs., bj. '70, elk keuring toegest. ƒ 575,–. Zwaluwstr. 2, Heksenberg.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Te k. SIMCA Ralley I nov. '73, i.pr.st. Voskuilenweg 66, Heerlen, tussen 18 en 20 uur.

VOLVO 244 DL wijnrood juni 1975 91.000 km in prima staat en conditie, Volvo 343 DL beige juli 1977, 18.000 km. Autobedrijf Klijn Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Karnemelk
Puur lekker. Puur fris.

# DE DEFINITIEVE DIENSTREGELING VAN DE KLM IS UIT.

Een onmisbare gids voor elke luchtreiziger. Het nieuwste, definitieve Blauwe Boekje met de zomerdienstregeling van de KLM, geldig tot 1 november 1978, is verschenen.

Met nog meer nieuws, méér interessante informatie en méér tips dan het voorlopige Blauwe Boekje dat op 2 april verscheen.

Het ligt voor u klaar bij iedere KLM-agent en bij de KLM-kantoren in Amsterdam, Rotterdam, Den Haag en op Schiphol. Gratis.

**BOEKJE VOL WETENSWAARDIGHEDEN.**

Het nieuwe Blauwe Boekje is 260 pagina's dik en bevat alle aankomst- en vertrektijden van de KLM op 115 steden in 70 landen.

Plus dezelfde informatie van alle maatschappijen waar de KLM mee samenwerkt. Daarnaast vindt u er veel nuttige reistips, extra voordelige tarieven, belangrijke adressen en toeristische informatie in terug.

Het is dus inderdaad onmisbaar voor iedereen die regelmatig het vliegtuig pakt.

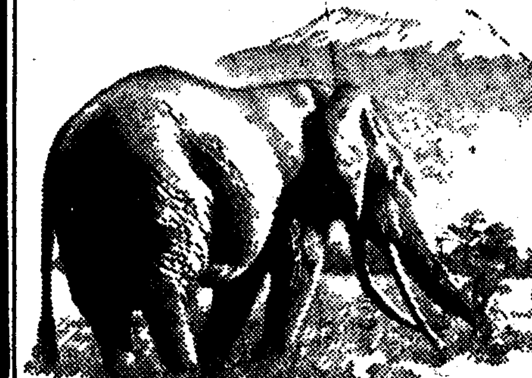



## NIEUWE BESTEMMINGEN.

De volgende nieuwe bestemmingen en vluchten zijn aan het lijnennet toegevoegd:

Rotterdam - Parijs
12x p/w i.s.m. Air France
Amsterdam - Thessaloniki
2x p/w per DC-9
Amsterdam - Bazel
5x p/w per DC-9 i.s.m. Swissair
Amsterdam - Kilimanjaro (Tanzania) 1x p/w per DC-8 S

Vooral de verbinding met Kilimanjaro (de luchthaven van Arusha) is een interessant nieuwtje. 't Ligt middenin het meest uitgestrekte en prachtige natuurgebied in Oost-Afrika, vlakbij het wereldberoemde Serengeti National Park in Tanzania. Vertrek: elke zaterdagavond, aankomst zondagochtend. Terugvlucht: elke maandagochtend.



## GROTERE VLIEGTUIGEN, GROTERE FREKWENTIES.

Een kleine greep uit de veranderingen in de bestaande luchtverbindingen.

## EUROPA:

KLM voert nu dagelijks vluchten uit op Barcelona en (i.s.m. Interflug) 6 vluchten per week op Oost-Berlijn. Alle KLM-diensten met een DC-9. Op een aantal vluchten naar Madrid wordt de DC-9 vervangen door de DC-8 of DC-8 Combi. Gedurende de Leipziger Messe: dagelijkse retourvluchten tussen Amsterdam en de jaarbeursstad.

## ATLANTISCHE ROUTES:

New York nu elke dag 2 vluchten, één om 14.15 en één om 18.00 uur. Paramaribo 4 x per week. Overige mid-atlantische vluchten 6x per week. Nu 5x per week Amsterdam-Curaçao per DC-10, waarvan 1 maal non-stop op maandag.

## VERRE OOSTEN:

Manilla 3 maal per week. Voorts zijn de 2 lijndiensten via de zuidroute naar Tokio versneld.

Nu ook FFF-service op de KLM Boeing-vluchten naar Nairobi.

## NLM CITYHOPPER.

Het internationale routenet van de NLM CityHopper wordt óók uitgebreid en wel met de volgende bestemmingen:

Amsterdam - Birmingham 6x p/w
Amsterdam - Guernsey 1x p/w
Rotterdam - Guernsey 1x p/w

## ~~DIT ZIJN~~ DE LAAGSTE KLM AMERIKA LIJNDIENSTTARIEVEN.

Plaats vrij-tarief:

New York v.a. 733,- retour

(juli, augustus, september 842,-) Chicago 899,- retour. (juli, augustus, september 1013,-) Doorverbindingen naar andere Amerikaanse steden zijn mogelijk met goedkope binnenlandse tarieven.

Voorwaarden: O.a. verblijfsduur 21-60 dagen. Max. 7 dagen voor vertrek kan worden geboekt voor de heen- èn thuisreis. Betaling dient gelijktijdig met de boeking plaats te vinden.

Vroegboek-tarief:

New York v.a. 913,- retour

(juli, augustus, september 1097,-)

Chicago 1056,- retour. (juli, augustus, september 1281,-) Voorwaarden: O.a. boeken en betalen uiterlijk 30 dagen voor vertrek. Verblijfsduur 14 - 45 dagen.

## HAAL HET BLAUWE BOEKJE BIJ UW KLM-AGEN[T]

U herkent hem aan dit uithangbord. Bij hem ligt de nieuwe zomerdienstregeling voor u klaar. U mag het gratis meenemen. Hij is uw vertrouwde reisadviseur, dus als u gaat vliegen is hij de meest ervare[n] man om uw vliegreis te regelen.

U kunt het Blauwe Boekje ook aanvragen door een briefkaart te sturen aan KLM Nederland, Af[d.] SPL/UC, Antwoordnummer 496, 1110 WG Amsterdam.

U moet wel 2 postzegels van 55 ce[nt] extra bijplakken voor verzendkost[en].

KLM agent

KLM
Thuis in de lucht

---

# Lampe knipt wat van de prijzen.

Zonnig overgooiertje in bloemmotief. Puur katoen. In roest, rose en bleu. Mt. 98 t/m 152. Al vanaf 19,-

Luchtig crêpe blousje van katoen. In écru, camel, brique en abricot. Mt. 104 t/m 164. Al vanaf 15,-

Wij hebben ook leuke bikini's voor jou al vanaf 6,-

Vlotte spijkerbroek met rechte pijp. Mt. 92 t/m 167. Al vanaf 16,-

Lampe

520-246

---

Bu[i]ten kantooruren 04[.]79-622

Intermediair

**florijn krediet**

Merkelbeekerstraat 12a
6441 KL Brunssum

*Snel geld nodig?*

**persoonlijke leningen**

Als eerste in Limburg komen wij voor onze rentepercentages uit, zoals de consumentenorganisaties het graag zien

| Tarieven | 5.000,- | 10.000,- | 15.000,- | 20.000,- | 25.000,- | 30.000,- |
|---|---|---|---|---|---|---|
| v.a. | 13.27% | 11.13% | 10.42% | 10.42% | 10.42% | 10.42% |
| 36 mnd | 167,28 | 325,44 | 483,60 | 644,80 | 806,- | 967,- |
| 48 mnd | 132,36 | 255,67 | 378,98 | 505,30 | 631,63 | 757,96 |
| 60 mnd | 111,41 | 213,81 | 316,21 | 421,61 | 527,01 | 632,42 |
| 72 mnd | 97,45 | 185,90 | 274,36 | 365,81 | 457,27 | 548,72 |
| 84 mnd | 87,47 | 165,97 | 244,47 | 325,96 | 407,45 | 488,94 |
| 96 mnd | —— | 151,02 | 222,05 | 296,07 | 370,08 | 444,10 |

2E HYPOTHEKEN Enkel rente betalen, ook t/m de vrije verkoopwaarde.
ALLE KONTINUKREDIETEN ook als 2e hypotheek
HOGE RENTESPAARBRIEVEN AAN TOONDER
GOEDKOPE REISVERZEKERINGEN

★ Geen behandelingskosten ★ Geen afsluitprovisie
★ Overname goedlopende lening/hypotheken

tel.
045-256424 · 045-256372
045-256380

Alle verzekeringen en hypotheken

Geen informaties bij werkgever en buren

---

*Speciaalzaak*

voor de betere merken:

**WASAUTOMATEN**
**KOELKASTEN**
**DIEPVRIEZERS**
**WASDROGERS**
**GASTOESTELLEN enz.**

*Inruil mogelijk, garantie tot 5 jaar. Iets duurder, veel beter.*

**J. Heijthuijsen**

Houtstraat 87, ECHT, tel. 1349.

---

Bakkerij Geleen vraagt

**BROODBAKKER**

of persoon die daarvoor opgeleid wil worden.

De werkzaamheden worden verricht in 3-ploegendienst.
Aanmelden: Geraniumstr. 14, Geleen-Lindenheuvel.

---

VOOR U VOOR KERKRADE

**CDA**

---

# De zon zoeken we op

Met vakantie op veilige, splinternieuwe banden van **MICHELIN** met zo'n beroemde Michelin-wegenkaart naar keuze (zolang de voorraad strekt).

Bandenspecialist

**KICKEN b.v.**

VOERENDAAL
Tel. 04446-1700

MAASTRICHT
tel. 043-621515

TEGELEN
tel. 077-33433/33449

SITTARD
tel. 04490-10707

MICHELIN XZX

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht van 27 april 1978 is in staat van faillissement verklaard **Jan Zoodsma,** wonende te Heerlen aan de Sittarderweg no. 42. Tot rechter-commissaris is benoemd Mr. J. A. H. Rikmenspoel en tot curator is aangesteld Mr. H. M. A. Dumont, Caumerdalsestraat no. 1 te Heerlen.
De indiening der schuldvorderingen moet plaats hebben uiterlijk op 18 augustus 1978, de verificatievergadering zal worden gehouden op 7 september 1978 te 9.30 uur in het Gerechtsgebouw te Maastricht.

Heerlen, 29 mei 1978.
Caumerdalsestraat no. 1.
Mr. H. M. A. Dumont,
curator.

Namens de echtelieden **Wilhelmus Marie Gerardus Evers en Maria Gerarda Johanna Theresia Scheffers,** tezamen wonende te Meerssen aan de Proost Richardstraat no. 9, is bij de arr. Rechtbank te Maastricht, Minderbroedersberg no. 4, een verzoekschrift ingediend strekkende tot goedkeuring de **bestaande** huwelijksvoorwaarden – stelsel van uitsluiting van iedere vermogensgemeenschap – op te heffen en te vervangen door het stelsel van algehele gemeenschap van goederen conform het ontwerp, hetwelk bij vermeld verzoekschrift is gevoegd. Ten behoeve van de schuldeisers van verzoekers ligt voormeld verzoekschrift en bijgevoegd ontwerp der te wijzigen huwelijksvoorwaarden ter inzage op de griffie van vermelde rechtbank. Ingevolge beschikking van voornoemde rechtbank d.d. 11 mei 1978 worden bij deze de schuldeisers van verzoekers opgeroepen te verschijnen ter zitting van de rechtbank voornoemd op donderdag 22 juni 1978 te 12.15 uur, teneinde op voormeld verzoekschrift en bijgevoegd ontwerp te worden gehoord.

Mr. Ch. M. E. M. Paulussen,
St.-Servaasklooster 30a,
Maastricht.

# SCHUNCK'S

## TOTAAL VERNIEUWDE VERSMARKT !

## EEN EVENEMENT OM TE WINKELEN

Diamant 500gram
VAN 191 VOOR **159**

**HALVARINE VITELLO** 79
pondskuip van 108 voor
Uit de Blue Band-keuken!

**GRATIS STRANDBAL**
bij 2 pakken
**BRUSS. KERMIS** 239
samen van 284 voor

**DIEPVRIESKNALLERS EN SPECIALITEITEN!!**

| | | |
|---|---|---|
| MCAIN PATATES FRITES | PER KG VAN 195 VOOR | 149 |
| MINIFRIETJES | 450 gr. van 125 voor | 95 |
| AARDAPPELSCHIJFJES | 450 gr. van 125 voor | 95 |
| CRINKELFRIETJES | 450 gr. van 125 voor | 95 |
| LA VENEZIANA IJS | literrol van 275 voor | 198 |
| KERVELSOEP | 350 gram | 155 |
| APPELBEIGNETS | 250 gram | 255 |
| JONGE SPRUITJES | 300 gram | 159 |
| FRAMBOOSJES | per doos | 225 |
| KIKKERBILLETJES | 250 gram | 545 |

**ZEER SPECIALE WIJNRECLAME**
**TRAVINET** VIN DE FRANCE
*ROSÉ, WIT OF ROOD*
per fles
van 425 voor 395
3 FLESSEN
van 1275 voor **10,=**

**C.P. RANJA of CITRON of GRENADINE**
limonadesiroop
per fles
van 295 voor **239**

**DOPERWTJES *ZEER FIJN* OF WORTELTJES *EXTRA FIJN***
naar keuze
1/2 literblik
van 85 voor **69**

**PUNTASPERGES**
1e soort!
250 gramsblik
van 195 voor **169**

**TREETS**
extra groot
250 gramspak
van 277 voor **198**

**LUX TOILETZEEP**
3 stukken
van 198 voor **158**

**FAKT *TOTAAL***
kompleet wasmiddel!
2 kg-koffer
van 525 voor **398**

## DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS

DE MEEST VERWENDE SMULPAPEN KUNNEN HIER HUN HART OPHALEN!!!

| | | | |
|---|---|---|---|
| VARKENSFRIKANDEAU | EXTRA MAGER | 500 gram | 598 |
| VARKENSSCHNITZEL | EXTRA MAGER | 500 gram | 159 |
| NASI- of BAMIVLEES | | 500 gram | 398 |
| VERSE RUNDERLEVER | | 500 gram | 199 |
| VERS GRILL-BRAADKUIKEN | | 600 gram | 299 |
| PAPRIKA SCHIJVEN | | 2 stuks | 110 |
| GEKOOKTE HAM | ZONDER VET zonder zwoerd | 150 gram | 159 |
| CERVELAATWORDT *fijn* | | 150 gram | 138 |
| BERLINER LEVERWORST | | 150 gram | 117 |
| SAKS. LEVERWORST | | 100 gram | 58 |

**CURRYWORST** voor grill of barbecue
Bijzonder lekker!
4 stuks van 329 voor **298**

literblik van 98 voor 78
2 BLIKKEN SAMEN VAN 196 VOOR
**149**

## SUPRA KOFFIE

**VAN NELLE TOPKWALITEIT!**
SNELFILTERMALING
250 GRAMSPAK
GEEN 462 OF 449
SCHUNCKPRIJS
**415**

**DIT IS EXTRA VERDIEND... EN DUS BIJ IEDEREEN WELKOM!!!**

| | |
|---|---|
| **Vloersterrebrood** 800 gram gesneden van 171 voor | 151 |
| **Mona fruityoghurt** *mager* 1/2 liter van 136 voor | 119 |
| **Lassie rijstbuiltjes** per pak van 109 voor | 89 |
| **Chocolade hagelslag** melk of puur, 500 gr. van 375 voor | 298 |
| **Makreel *Zalmstyle*** 200 gramsblik van 115 voor | 79 |
| **Seven-Up** literfles van 136 voor | 119 |
| **Rode bietjes** Van Uyttewaal, grote pot van 69 voor | 55 |
| **Champignons** gesneden! Jampot van 235 voor | 195 |
| **Topdrop of Stophoest** 3 rollen van 135 voor | 89 |
| **Unox groente/kippesoep** beter gevuld! Literblik van 260 voor | 198 |
| **Tisjoe keukenrollen** per pak 2 stuks van 275 voor | 195 |
| **Nivea sunmilk** 250 cc-flakon van 575 voor | 395 |

CHOCOLATERIE PARTERRE

| | |
|---|---|
| BROS CHOCOLADE 4 repen van 196 voor | 159 |
| CHOC. PINDAROTSJES 200 gram van 220 voor | 179 |
| KROKANT CHOCOLAATJES 150 gram van 205 voor | 175 |
| HOESTMELANGE 250 gram van 195 voor | 135 |

PATISSERIE PARTERRE
**APPELTOESLAG**
met bladerdeeg-deksel
van 900 voor **775**

Schunck HEERLEN

## Kijk goed! Vergelijk nog beter!... en u betaalt nog minder!!

GOED BESTEED BIJ C&A

C&A

Prima Jinglers, zware kwaliteit indigo blue denim. Diverse modellen. 36-44 Snuffelkoopje **25,-** (zonder riem)

DAMESAFDELING.

Jinglers

DAMESAFDELING.

Jinglers

Jinglers jeans met een paar verrassende effecten. Diverse modellen, één kwaliteit (uitstekend). 36-44 **35,-** (zonder riem)

BETER ÉÉN SNUFFEL IN DE KRANT DAN TIEN IN HET LAND..

SNUFFEL ZIT WEER OP HET GOEDE SPOOR

C&A is toch voordeliger!

# GELD
# GELD

PERSOONLIJKE LENINGEN

**Looptijden van 12 t/m 96 maanden. Bedragen van f 1.000,– tot f 50.000,–.**

**Goedlopende leningen nemen wij graag van u over** – *binnen 120 min. is uw lening accoord – dezelfde dag wordt uw geld bij u thuis bezorgd – specialistische afwerking* – **kontant geld voor ieder privédoel.**

| in handen | 36 | 60 | 96 |
|---|---|---|---|
| f 5.000,– | f 167,– | f 113,– | – |
| f 7.000,– | f 230,– | f 157,– | f 113,– |
| f 10.000,– | f 325,– | f 213,– | f 158,– |
| f 15.000,– | f 483,– | f 316,– | f 233,– |
| f 20.000,– | f 656,– | f 433,– | f 307,– |
| f 25.000,– | f 818,– | f 539,– | f 382,– |
| f 30.000,– | f 980,– | f 645,– | f 453,– |
| f 40.000,– | – | f 857,– | f 605,– |
| f 50.000,– | – | f 1069,– | f 755,– |

*Dezelfde dag wordt uw geld bij u thuis bezorgd.*

**Bel 04494-47509**
**SCHMIDT'S**
FINANCIERINGEN & ASSURANTIEN
**Narcissensingel 18, Geleen**
Geopend v. 8.45-22.00 uur, zaterdag tot 12.00 uur

### Auto's en motoren

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen-West. tel. 045-711700.

Geponste NUMMERPLATEN, geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 720418.

Gevraagd goede, jonge, schadevrije AUTO'S. 043-627556.

AUTOLAKKEN Teoflux Mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstraat 106, Spekholzerheide, tel. 413046

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

OPGELET! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

DATSUN-occasions. Ja ... die koop je bij de Datsun-dealer Bastiaans Heerlen Spoorsingel 50.

Nieuwe AMERIKAANSE auto's, USA Car dealer Hamers B.V., In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-716045.

Wij kopen alle auto's, luxe- en bedrijfsw. van recente datum. Direct contant geld. DONNY Klassen b.v., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-627354 of 11569.

Te k. goede Duitse DYANA's v.a. f 750,–, Sittard-Ophoven. Haagstr. 20. tel. 13869.

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

Te k. BMW 30S kl. zwart, goed onderhouden. Tel. 045-453058.

Te k. OPEL Manta Berlinetta duurste uitvoering als nw. 76, BMW 3.20 dec. 75, BMW 1502 75, Opel Kadett special 73, Opel Ascona 1600 met schuifdak 73, Ford Capri 1600 GT 73, Ford Taunus GXL 73. Div. inr.koopjes o.a.: Vauxhall Viva 71, Opel Rekord 70, Renault 4 71, Ford 1600 L 71, Fiat 127 72, Fiat 128 70, Opel Kadett LS 69. Inr., financ. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Crown, bwj. 1972, i.pr.st. weinig gelopen. Damesmode Seeverens, Markt 11, Kerkrade.

Te k. MINI 1100 speciaal i.z.g.st. bwj. juli '76. Heuvelweg 46, Hrl. Tel. 045-712875.

Te k. HONDA 550 met Krauser koffers, bwj.'77 km.st. 10.000 pr. f 4500,– Achter h. Klooster 23, N'hagen Tel. 045-314620 na 17 uur.

Limburgs dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Woensdag 31 mei 1978 • Pagina 13
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN.
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044

### Bewoners willen inspraak op bestemmingsplan

# Torenflat gepland op terrein Krumm

**HEERLEN – Bij de gemeente Heerlen zijn plannen om aan de Kempkensweg, tegenover het nieuwe busstation, een torenflat van 11 of 13 lagen te bouwen. Door de architecten B. Salemans (tevens stedebouwkundig adviseur van de gemeente), F. Knibbeler en T. Swinkels is een plan ontworpen voor het terrein waar vroeger het bedrijf Krumm gevestigd was. Het stuk grond ligt tussen de Kempkensweg en de Sittarderweg en grenst aan het magazijn van Rouppe en van der Voort.**

Gedacht wordt aan een kantorencomplex in drie lagen, dicht tegen de textielgroothandel aan de Kempkensweg, en iets verder naar achteren de genoemde torenflat met ongeveer 100 woningen. Volgens de eerste tekeningen is aan de voet van die toren een grote showroom gepland, terwijl het terrein wordt omzoomd door autoboxen. Het aannemersbedrijf Van Zandvoort zou de bouw voor haar rekening nemen. Onlangs is deze kwestie als toegevoegd agendapunt ter sprake gebracht in de vergadering van de commissie voor Ruimtelijke Ordening. De raadsleden hebben daar geen bezwaren naar voren gebracht.

Wel is er intussen bezwaar aangetekend door een zestal bewoners van de Kempkensweg. Zij hebben gisteren een brief geschreven aan het college van B. en W. en aan het college van GS. Zij vragen zich af waarom er hoogbouw nodig is op die plaats. Ze maken zich zorgen over het verdwijnen van het gesloten karakter van de woonomgeving. De bewoners van de torenflat krijgen een vrije inkijk in hun tuinen en woningen. Het woonklimaat, dat door het steeds drukker worden van de Kempkensweg toch al aardig was aangetast, zou er verder door verslechteren, vinden de bewoners.

De briefschrijvers zijn bang, dat de gemeente zal proberen de bouw te laten starten zonder dat de omwonenden voldoende inspraak hebben gehad. Het verlenen van die bouwvergunning zou mogelijk zijn via toepassing van artikel 19 van de wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50 van de Woningwet. De bewoners vragen het college van GS om daar niet aan mee te werken, als de gemeente Heerlen een dergelijk verzoek zou doen. Eerder heeft GS gelijksoortige medewerking geweigerd toen het college van B. en W. probeerde om via genoemde artikelen toestemming te geven voor de bouw van de Mesteromflat in het Eikenderveld. Toen kreeg het college van B. en W. van Heerlen de opdracht om alsnog een uitwerkingsplan te maken. De bewoners van de Kempkensweg vragen nu om „een bestemmingsplan te ontwikkelen, waarbij wij dan als burgers onze invloed op deze plannen kunnen krijgen".



• Op dit braak liggend terrein aan de Kempkensweg zouden het kantorencomplex en de torenflat gebouwd moeten worden. Op de achtergrond het CBS-kantoor (links).



## Surinamer overvallen?

**HEERLEN – De Surinamer W. uit Brunssum hield gisteravond rond elf uur op de Schelsberg in Heerlen een politiepatrouille staande en deelde mee dat hij door twee Duits sprekende mannen in een blauwe of groene Ford Capri was overvallen. Volgens zijn zeggen had hij van het tweetal een lift gekregen. Bij de politie verklaarde hij beroofd te zijn van ƒ 380,–, een plastic armband en een zilveren ring met ruitmotief. Toen W. op het Heerlense politiebureau op de recherche zat te wachten, gaf hij te kennen dat hij dringend weg moest.**

Bij het ter perse gaan van dit blad was hij nog niet op het politiebureau teruggekeerd. De Surinamer liep geen lichamelijk letsel op. Hij beschreef de onbekenden als mannen tussen 20 en 25 jaar, één met een tenger en de ander met een flink postuur.

## Huurderscomité Spekholzerheide in de maak

**KERKRADE-WEST – Alle huurders van woningen van de Woningvereniging Spekholzerheide ontvangen binnenkort een uitnodiging van de Aktiegroep Rooie Reizen, het Verbond tegen Ambtelijke Willekeur en het initiatief-huurderscomité voor een bijeenkomst op vrijdagavond (2 juni) om 20 uur in café „Zum Blauen Bock" aan de Romeinenstraat te Kerkrade-West.**

Doel van de vereniging is het oprichten van een huurderscomité. Het initiatief is uitgegaan van Dolf Derwall (Papaverplein 66) die hoopt op een grote opkomst. Tijdens de bijeenkomst kunnen klachten over de woningen of over de huurprijzen kenbaar worden gemaakt. Rooie Reus Dirk de Vrome zal de werkwijze van het comité nader uitleggen. „Het wordt tijd dat er een huurderscomité komt", vindt de heer Derwall, „de laatste tijd zijn mij veel klachten ter ore gekomen. Die kunnen we nu gezamenlijk gaan aanpakken".

De heer Derwall spande medio mei de Woningvereniging Spekholzerheide een kort geding aan omdat de kelder onder zijn flat voortdurend onder water stond. Eén dag voordat het kort geding zou dienen werden maatregelen genomen om de wateroverlast te weren. Op verzoek van de president van de rechtbank trok de heer Derwall staande de behandeling het kort geding in.

## Subsidie voor Brunssum

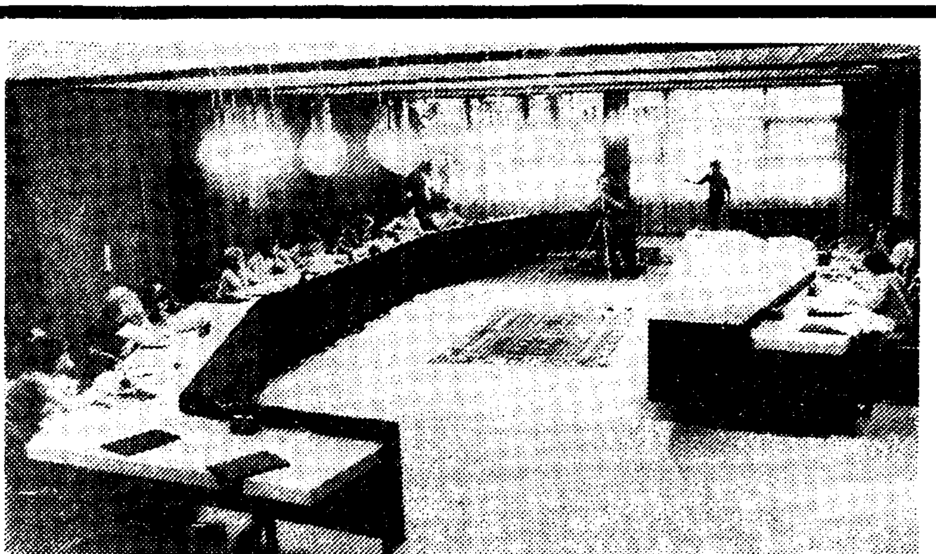
DEN HAAG – Minister Tuijnman van Verkeer en Waterstaat heeft Brunssum een subsidie toegezegd van 1,35 miljoen gulden als bijdrage in de aanleg- en reconstructiekosten van de Schinvelderstraat-Merkelbeekerstraat en van de Gouverneurstraat-Maastrichterstraat. De minister heeft als voorwaarde gesteld dat bij de uitwerking van de plannen wordt gezorgd voor een veilige afwikkeling van het fietsverkeer. De definitieve subsidie zal naderhand worden vastgesteld.

## SSO nam afscheid van Van der Woude

**SCHAESBERG – Het dagelijks bestuur van het Samenwerkingsverband Sanering Mijnterreinen (SSO) heeft gisteren afscheid genomen van Johan van der Woude. Uit handen van voorzitter Jo Smeets ontving hij een splinternieuwe pentekening van Charles Eyck. In het weekend had de kunstenaar de Oosterweg in Valkenburg op papier gezet. Verder ontving de scheidende deputé het allereerste exemplaar van een boekje over de verschillende mijnmonumenten. Het boek is binnenkort in de boekhandel te koop.**

Van der Woude werd geëerd als een van de initiatiefnemers voor het behoud van mijnmonumenten. „We moeten de Oostelijke Mijnstreek niet als een vlak gebied in de toekomst sturen, zodat men tot in lengte van jaren kan zien, dat er hier mijnen zijn geweest", zo motiveerde Johan van der Woude zijn hartstocht. „Met tranen in de ogen ga ik weg. Ik heb hier 36 jaar gewoond en gewerkt", zei de oud-wethouder van Heerlen. „Ik zou liever in de Oostelijke Mijnstreek zijn gebleven, maar de Westelijke Mijnstreek is niet zover weg", aldus de nieuwe burgemeester van Elsloo.

Het afscheid vond plaats in een van de nog resterende gebouwen van het ON II-complex in Schaesberg. De directie van de Steenbergafgraving BV heeft daar een tijdelijk onderdak gevonden. Momenteel wordt er door 120 man en tientallen grote machines gewerkt aan de steenbergen van de ON II en de Wilhelmina. Het is de bedoeling, dat dit gigantische karwei ongeveer midden 1980 tot een goed einde gebracht zal zijn. Vervolgens zijn nog ongeveer twee jaar nodig voor het aanplanten. Men is nu o.a. bezig met de aanleg van enkele sportvelden bij de ON II-berg en in augustus wordt al begonnen met de bouw van de tribune van de draf- en renbaan. Tot nu toe heeft het SSO 43 miljoen gulden uitgegeven van de 63 miljoen, die al door het rijk zijn uitgekeerd. In totaal is met de operatie „van zwart naar groen" een bedrag van 200 miljoen gulden gemoeid.



• De Brunssumse „raad" luistert gespannen naar het „college van B. en W." (rechts).

## En nu de finale....

**BRUNSSUM – Vandaag is het woord aan de kiezer. Tienduizenden, al of niet voorzien van de nodige volmachten, trekken naar de stembureaus. Vanavond verstomt het politieke gekrakeel, weten we meer over de samenstelling van de diverse raden en kan het touwtrekken om de wethouderszetels beginnen. Aan de vooravond van deze gemeenteraadsverkiezingen werd in Brunssum een ludieke raadsvergadering gehouden door jongeren die daartoe door VJV-Vosum en stichting Jeugd- en Jongerenwerk in de gelegenheid waren gesteld.**

Onder voorzitterschap van „burgemeester" Thei Verkoyen ontspon zich een levendige vergadering. De jongeren waren tevoren in fracties verdeeld en hadden de kans gekregen een fractiestandpunt te bepalen. Toen de officiële stukken aan de orde kwamen bleken enkelen moeite te hebben met hun rol.

Overigens viel er een debuut te noteren. Peter Verschooten zat in de raad namens het CDA. Hij kweet zich voortreffelijk van zijn taak. Pikante bijzonderheid is dat Peter kandidaat staat op de lijst van het PAK. Voor de echt dan wel. Of hij na vandaag de kans krijgt ook via de PAK-fractie zijn rol te spelen is aan de kiezer. Want dat is de persoon die het vandaag voor het zeggen heeft. Wij geven geen stemadvies maar raden u wel aan te stemmen. Al was het alleen maar om de vele moeite die de diverse kandidaten zich de afgelopen maanden getroost hebben om door te dringen tot de kolommen van ons politiek café.

KERKRADE – Op de zolderverdieping van een pand aan de Bleijerheiderstraat in Kerkrade brak gisterochtend rond elf uur brand uit die het interieur (een slaapkamer) in as legde. De schade wordt geschat op bijna ƒ 8000. De bewoner van het pand kon erger voorkomen door zelf het vuur met een brandhaspel te bestrijden. De brandweer nam daarna de blussing over.

BRUNSSUM – In Vosum wordt vanavond feest gevierd. Geen toeval dat dit samenvalt met de uitslagen der gemeenteraadsverkiezingen. De afgelopen twee maanden zijn 25 jongeren via Vosum en Jeugd- en Jongerenwerk actief bezig geweest met een programma over politiek. Vanavond de afsluiting waarbij ook de teevee aanstaat om de uitslagen te volgen. Voor muzikale omlijsting zorgt Jan van Renen met politieke en louter amusante liederen. Een gratis consumptiebon ligt voor eenieder klaar.

## Bouw bungalow verontrust IVN

**SCHAESBERG – Het IVN te Schaesberg-Nieuwenhagen is zeer verontrust over de bouw van een bungalow in het natuurgebied Haesdal te Schaesberg. Het vreest, dat er een precedent wordt geschapen, waaruit in de toekomst nog veel moeilijkheden te verwachten zijn. Burgemeester, mr. H. Vrouenraedts, is daar minder bang voor.**

In een onderhoud met het IVN heeft hij de verontruste natuurbeschermers laten weten, dat de vergunning aan de bouwheer is verleend op medische indicatie. Artikel 19 van de wet op de Ruimtelijke Ordening laat daartoe de mogelijkheid open. Er ligt op dit gebied een voorlopig bestemmingsplan dat door de gemeenteraad met 15 stemmen voor en 2 tegen is goedgekeurd. Een definitief bestemmingsplan ligt nog in de ijskast. „Ik weet", aldus de burgemeester, „dat alle politieke partijen tegen ontsluiting van het betreffende gebied zijn". Voor een precedent is hij derhalve niet bang. En mocht er nog een eigenaar komen met een medische indicatie, wat dan nog.

## Voccart en Hopel afgerond

**KERKRADE – De laatste rimpels in de problematiek van de mijnwerkerskolonie Hopel en de Voccartgroep in Kerkrade zijn gladgestreken. Dat is de conclusie die kan worden getrokken uit het gesprek dat wethouder Jo Eenens gisteren in Den Haag had met de minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, jhr. drs. P. Beelaarts van Blokland.**

De minister heeft ingestemd met de totale renovatie en restauratie van de 46 woningen in de Hopel. De moeilijkheden bij dit project zaten in het snel verkrijgen van gelden uit de pot Monumentenzorg (ongeveer ƒ 55.000 per woning). De problemen in de Voccartgroep betroffen de grondkosten en het restant boekwaarde van de oude woningen. De nieuwbouw in de Voccart bestaat uit 101 woningen. De besprekingen hebben er ook toe geleid dat in september aanstaande met de nieuwbouw gestart kan worden.

## Dronkeman richt ravage aan

**HEERLEN – Een dronken automobilist heeft maandagnacht in de Willemstraat in Heerlen voor een enorme ravage gezorgd. Publieke Werken van Heerlen moesten eraan te pas komen om de rommel op te ruimen. De man was de kruising Willemstraat-Spoorsingel overgestoken en tegen een verkeerszuil aangeknald. Alsof dit niets was, reed hij daarna tegen drie in de Willemstraat geparkeerde auto's aan. Ten gevolge hiervan raakte de auto van de brokkenmaker en een geparkeerde auto total loss. De beide andere voertuigen en de verkeerszuil werden zwaar beschadigd.**

Onbekenden hebben maandagnacht ingebroken in een groothandel in electrische artikelen gelegen aan In de Cramer in Heerlen. Waarschijnlijk is men gestoord door de alarminstallatie, want de inbrekers lieten een kleurentelevisie, een cassetterecorder, een platenspeler en twee geluidsboxen staan. De spullen waren reeds door hen klaargezet. Men is het pand binnengekomen door aan de achterzijde van het gebouw een aluminiumwand weg te breken.

## Twee zwaar gewonden op de Trichterweg

**AMSTENRADE – Bij een ernstig verkeersongeval op de Trichterweg in Amstenrade is motorrijder F. W. en zijn echtgenote uit Brunssum gistermiddag kort na zes uur gewond geraakt. Het echtpaar werd met twee ambulancewagens naar het Heerlense ziekenhuis gebracht. Direct levensgevaar is er echter niet.**

Een wagen, komende vanuit Amstenrade en rijdende richting Brunssum, passeerde een andere auto. Op dat moment probeerde ook de motorrijder in te halen. Bij deze manoeuvre raakte hij de achterkant van de auto. De motor vloog naar het linkerweggedeelte juist tussen een lantaarnpaal en een hoop stenen in. Vermoedelijk heeft de motorrijder te hard gereden. Van de motor bleef niet veel meer over.

**Op de ongeluksplaats vond de politie nog een vinger, maar die bleek niet toe te behoren aan een van de verongelukten. De marechausseebrigade in Heerlen heeft dit raadsel nog niet kunnen oplossen.**



## Gratis rit



• Dit plaatje van Dries Linssen vinden wij te mooi om het u te onthouden. Op deze manier valt er een gratis rit te verdienen. En wat is er voor een peuter op de kermis nu heerlijker dan zo iets. Het kleine manneke links kijkt gespannen toe of het lukt. En het meisje van de draaimolen zorgt wel dat het lukt. Leven en laten leven, zelfs op de kermis.

## Bruidspaar

• Een Heerlens bruidspaar was per taxi op weg naar Eys Wittem om daar het huwelijk kerkelijk te laten inzegenen. Afstand en snelheid waren er op berekend om precies op tijd bij de kerk te arriveren. Maar wat gebeurt? Onderweg werd de fraaie limousine aangehouden door een politieman, die graag de papieren even had gezien. De bruidegom foeterde wel, maar dat hielp om te beginnen weinig. Het werd erger toen de taxichauffeur zijn rijbewijs niet bij zich had. De politieman maakte aanstalten om dat eens uitgebreid te noteren. Toen werd het de bruidegom, die voor de taxichauffeur al een uitsluitend op mannen toepasselijke kwalificatie had gebruikt, te gortig. Hij sprong uit de auto en overspoelde de politieman met een dergelijke stroom wel- en minder welgekozen woorden, dat deze daar niet van terug had. Zelfs het aanbod om de formaliteiten bij de kerk maar af te wikkelen werd afgeslagen. En daar bofte de taxichauffeur dan weer mee. Al kwam hij wel tien minuten te laat bij de kerk. Maar daar is op een mooie zonnige bruiloftsdag nog wel overheen te komen.

## Trouwring

• Maandagmiddag heeft Colette Debets in het zwembad De Zeekoelen te Brunssum een gouden trouwring gevonden. Men kan dit kleinood terugkrijgen via telefoonnummer 04492-3057.

## Groeten

• Wies en Siem van Dinther zijn van het jaar met de vakantie maar eens naar Canada getrokken. Ze zitten blijkens de fraaie prentbriefkaart in of rond Toronto. Van daaruit doen zij de groeten politiek Voerendaal met de beste wensen voor de komende verkiezingen zonder onderscheid des persoons...

## Hollander

• Het begrip Hollander staat nog altijd voor zuinigheid. Dat blijkt weer bij de telefoondienst in Heerlen. De werknemers betalen daar een kwartje voor een kopje koffie. Echter niet de „Hollander" in het gezelschap. Hij laat de koffie in een grote maatbeker schenken. En drinkt dus dubbelop voor dezelfde prijs. De spitsvondige „jongens van de post" wisten daar iets op. Halverwege de literkop werd een gaatje geboord. Grote verbazing bij de Hollander toen tijdens het voltanken een straaltje over zijn handen spoot. Hij liet zich hierdoor niet uit het veld slaan. Gisteren werd de kop weer aangereikt en, tot verbazing van de collega's, tot de rand gevuld. Het gaatje bleek gedicht met lijm. Het motto van de Hollander blijft dus: twee keer voor één kwartje. Tenzij de anderen er weer iets op vinden.

## Stemmen

• Vanavond vanaf 19 uur kan iedereen bij ons kantoor in Kerkrade kennis nemen van de manier waarop in deze gemeente werd gestemd voor de gemeenteraad. Voor de inwoners van Kerkrade-West bestaat die mogelijkheid op een centraal punt in Spekholzerheide: boekhandel „De Mijnlamp" in de Akerstraat.

# BIOSCOPEN

## HEERLEN

**Royal**
**Saturday night fever, 7e week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.**

**Rivoli**
Mantel der liefde, 2e week, 16 jr, dag. 15.30 en 20 uur. Vier rakker en een oude jeep, a.l., 13.30 uur.

**Passage**
Spelletjes onder de gordel, 16 jr, dag 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

**H 5**
Snap Shot, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Logans run, 12 jr. dag. 15 en 20 uur. Het slangenei, 2e week, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. The hottest show in town, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Kung Fu dragon, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur. Toni en de groene draak, a.l. wo. 13.30 uur.

## MAASTRICHT

**Festival**
Airport 1977, 12 jr, dag. 14.30 en 20.30 uur.

**Palace I**
Erotische avonturen van de deurwaarder, 16 jr, dag. 14, 16, 18, 29 en 22 uur.

**Palace II**
Snap shot, 2e wk, 12 jr, dag. 13.45,17.45 en 19.45 uur.

**Studio**
Het slagenei, 2e week, 12 jr. dag. 15, 18.45 en 21 uur.
Naaktrestaurant, 16 jr, dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur.

**Royal 2**
Emmanuelle en de laatste der kannibalen, 16 jr. 10e week, dag. 14, 16, 18.15, 20.30 uur. Satans creatuur, a.l. wo. 14 uur.

**Filmhuis**
Le fond de l'air est rouge, do. 20 uur. Le grand soir, wo. 20.30 uur.

**Mabi**
The boys in compagnie C. 16 jr. Dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.

**Midi**
Anne Hall. 4e week, 16 jr., dag. 16.15, 18.30 en 21 uur. Popeye's lachparade, wo. 13.45 uur.

# EXPOSITIE

## MAASTRICHT

**De Jong Bergers**
Keramiek van Rob Stultiens. Open ma. 13-18 uur; di. t/m za. 9-18 uur. Tot en met 3 juni.

**Studio Raak**
Tekeningen en schilderijen van Jos Jaspers. Open ma. t/m vr. 8.30-17.15 uur. Tot en met 29 juni.

**In de Fortuyn**
Grafiek en schilderijen van Heino Brull. Open ma. t/m za. 10-19.30 uur. Gedurende de maand mei.

**Galerie 't Lemken**
Wandkleden van Marij Meijs. Gedurende de maand mei.

## HEERLEN

**Hof de Doom**
Schilderijen, zeefdrukken en tekeningen van Laurens Bisscheroux. Open do. t/m zo. van 14-17 uur. Tot en met 12 juni.

## SITTARD

**Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid"**
**Elisabeth van Sarstraat - ingang Walramstraat**
Tentoonstelling van schilderijen van Piet Kleintjens. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal.

**Stadskantoor**
**Baenjenstraat1**
In de hal bezichtiging van een schilderij van de Sittardse schilderes Rees Laudy voorstellend de Basiliek met het Ursulinenklooster.

**Streekmuseum „De Tempel"**
**Gruizenstraat**
Tentoonstelling van oudheidkundige voorwerpen. Geopend dagelijks van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

## STEIN

**Archeologisch Reservaat**
**Schepersgats 6**
Tentoonstelling gewijd aan de voorgeschiedenis van de Romeinen en Franken, tevens voorwerpen van het oudheidkundig museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16 tot 18 uur en volgens afspraak. Tel. 04499-2850.

**Raadhuis - In de hallen**
Tentoonstelling „Penningen" een 40-tal werken samengesteld door de Ned. Kunststichting in samenwerking van ministerie van C.R.M. De werkdagen geopend tijdens de kantooruren van 9 uur tot 12 uur en van 14 uur tot 17 uur. Zaterdag en zondag van 15 uur tot 18 uur.

## BEEK

**Heemkundemuseum**
**Brugstraat**
Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude voorbeelden van lokale nijverheid. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

**Maatschappelijk medisch centrum**
**Van Sonsbeecklaan**
Tentoonstelling van olieverfschilderijen van Martha Habets. Geopend op werkdagen van 9 tot 12 uur en van 2 tot 5 uur.

*Feest rond Gijzen-flats in Nieuwenhagen*

# Buurt vierde einde renovatie

**NIEUWENHAGEN – Zaterdag was er groot feest in Nieuwenhagen. Dit bij gelegenheid van het op zijn einde lopen van de renovatie van de „Gijzenflats" in Nieuwenhagen-zuid. In de middaguren waren alle kinderen uit de buurt uitgenodigd in het sociaal centrum voor een feestmiddag. Piet Boonstra loodste de honderden kinderen door het programma, waarin clowns, muzikanten en een goochelaar de kinderen enkele uurtjes wisten bezig te houden. De kinderen werden getrakteerd op frisdrankje en kregen bovendien nog ieder een verrassing mee naar huis.**

In de avonduren waren de volwassen buurtbewoners aan de beurt, eveneens in het sociaal centrum Beute. Iedereen die iets met de renovatie te maken heeft gehad was uitgenodigd. Het aannemersbedrijf, het sociaal centrum voor woningbouw, de gemeente en de vele toeleveringsbedrijven werden door voorzitter Sonnemans van wijkraad Nieuwenhagen-zuid verwelkomd.

Ook hier was het weer Piet Boonstra die de honneurs waarnam. Hij deed dit op waarlijk voortreffelijke wijze. Hij riep burgemeester Meyer van Nieuwenhagen op de dansvloer om als eerste het dansfestijn te openen. En daarmee was het feest begonnen, dat in gezelligheid doorging tot in de kleine uurtjes. Met de nodige kwinkslagen werd het samenspel in het renovatiegebeuren gememoreerd en werden geschenken uitgedeeld. Zo kreeg burgemeester Meyer een mes om „de worst van de kosten" te verdelen in kleine plakjes. Dit naar aanleiding van zijn gezegde", ik moet de worst voor iedereen zo rechtvaardig mogelijk verdelen".

Opzichter Dobbelsteyn van CSW kreeg een „mens erger je niet" spel, om hem te leren zich niet zo te „ergeren", zoals hij wel eens beweerd had. Alle dames kregen een bloemetje aangeboden. De wijkraad kan terug zien op een geslaagd buurtfeest.

# Asperge proeven in Horecaschool

**HEERLEN – Drie Noordlimburgse restaurateurs hadden het initiatief genomen om ook Heerlen eens kennis te laten maken met het speciale aspergediner dat zij een maand geleden ook een illuster gezelschap in Den Haag voorzetten. De Middelbare Horecaschool aan de Bongerd was de juiste plaats ervoor en de vaste klanten van die school (waar dagelijks natuurlijk veel uitstekend voedsel geproduceerd wordt), benevens burgemeester Reijnen van Heerlen en nog enkele andere genodigden genoten gisteren van het smakelijke maal.**

Namen als De Hamert, de Grote Waay en Chalet Breidenbach zijn ook in Zuid-Limburg niet onbekend. Evenmin het produkt dat dezer dagen zo rijkelijk uit die streken komt: de asperge. Dit jaar niet zo goedkoop, lieten we ons vertellen, maar nog altijd smakelijk. Op het dessert na waren alle gerechten bereid op basis van deze bijzondere „vrucht", en met name de soep mocht er door originaliteit wezen: een uiterst lichte soep van asperges en paling, La Mère de la Meuse genaamd naar een Venloos caravalslied dat Moder Maas heet.

Om nog maar te zwijgen van de asperges met kalfszwezerik en nieuwe aardappelen, het geheel besproeid met erbij passende wijnen. Met de aardbeien na verzekerden de restaurateurs ons, dit diner voor vijftig gulden per persoon te kunnen serveren, wat natuurlijk niet buitengewoon goedkoop is, maar in deze tijd van het jaar wel zeer smakelijk.....

# Zilveren barkeeper in 75-jarige zaak

**KERKRADE – De buurtschap Vink viert vrijdag (2 juni) groot feest omdat Piet Rothkrantz en zijn vrouw Steffie 75 jaar geleden de basis legden voor de inmiddels gemoderniseerde café Hetra Bar. De naam Rothkrantz is steeds aan het café verbonden geweest. Van 1903 tot 1948 waren Piet en Steffie in de zaak. In 1953 nam Hein Rongen met Trautje Rothkrantz de zaak over. Vrijdag bestaat niet alleen de zaak 75 jaar maar staat Hein Rongen ook een kwart eeuw achter de tap. Bovendien zijn zij op diezelfde dag 25 jaar getrouwd.**

Het huidige café kan men wel een sociaal café noemen. Vanuit deze zaak worden acties georganiseerd om gehandicapte kinderen uit Kerkrade en omstreken te helpen. Men speelt het klaar om dagtoeren, kerstvieringen, sinterklaasfeesten, filmvoorstellingen op touw te zette. Het geld voor deze evenementen wordt door de klanten gegeven door het wisselgeld op het dak van het buffet te gooien. Aanvankelijk was de bedoeling hiervan om op aswoensdag een fijne avond te organiseren. Op de eerste beste aswoensdag is het idee geboren het geld aan een goed doel te besteden. In de Hetra Bar zijn de volgende verenigingen gehuisvest: de schietvereniging sv Kerkrade, de karnavalsvereniging de spaarclub, de voetbalclub, twee kaartclubs, kienverenigingen en een theorielokaal voor een autorijschool. Op 2 juni zal nog een andere persoon in de picture staan: nl. de heer Lei Quadvlieg, thans 93 jaar oud. Hij was bij de opening van de zaak in 1903 ook aanwezig. Hij zal op die dag de consumpties betalen zoals die destijds bij de opening in rekening werden gebracht: een Groschen voor een borrel en 5 Pfenning voor een sigaar. Van 16 tot 20 uur is er gelegenheid om te feliciteren met muzikale omlijsting van Jo Bogard. 's Avonds zullen de Zorgenbrekers het feest muzikaal opluisteren.



● *Hein Rongen (links) en Troutje Rothkrantz achter de tap in de Hetra Bar.*



● *W.J. Claessen: aankweken van jeugdige leden.*

# W. Claessen kwart eeuw bij Juliana '46

HAANRADE – Het fluit- en tamboerkorps Juliana '46 Haanrade gaat zondag, na de binnenkomst van de processie, de heer W.J. Claessen huldigen in verband met zijn 25-jarig lidmaatschap De heer Claessen sloot zich al op 9-jarige leeftijd bij het korps aan en kreeg een opleiding als fluitist. De militaire diensttijd bracht hij door bij het muziekkorps van de Limburgse Jagers waar hij verder werd opgeleid als tamboer en hoornblazer. Hij zal gedecoreerd worden met het zilveren speldje van de Federatie van Fluit- en Tamboerkorpsen Kerkrade. Verder hoopt bij die gelegenheid ook de heer A. Mevissen het 10-jarig lidmaatschap te vieren.

# Uitslagen politiehondenwedstrijden

**MEEZENBROEK – De politiehondenwedstrijd gehouden onder auspiciën van het OLDB te Meezenbroek, is mede dank het fraaie zomerweer een groot succes geworden. Er werd door 24 hongen afkomstig uit Zuid-Limburg aan de strijd deelgenomen. Pech was er voor de heer Pepels die in de open klasse hoge ogen gooide voor een eerste plaats. Hij moest wegens verwonding van zijn hond Tarzan de strijd staken.**

De uitslag is als volgt:

**Adspirantklasse:** 1. H. Iedema, Nieuw-Einde 86 pnt., 2. H. v.d. Linde, Nieuw-Einde 82.5 pnt., 3. P. Verduin, Eygelshoven 82 pnt., 4. L. Busing, Meezenbroek 59 pnt., 5. L. Meijer, Bleijerheide 59 pnt., 6. A. Gossens, Meezenbroek 58.5 pnt., 7. J. v.d. Sleen, Bleijerheide 56 pnt., 8. B. Leurs, Meezenbroek 53.5 pnt. en 9. P. v.d. Pauw, Nieuwstadt 44 pnt.

**Jeugdklasse:** 1. J. Smeets, Geulle 237 pnt., 2. A. Hermans, Mheer 220.5 pnt., 3. H. Bonten, Bleijerheide 185.5 pnt., 4. E. Takens, Waubach 178 pnt., 5. Herdina, Berenbos 176.5 pnt., 6. C. v. Haaren, Nieuw-Einde 173 pnt. en 8. J. Zweiphenning, Spekholzerheide 125 pnt.

De heren Smeets en Hermans promoveerde naar de open klasse.

**Open klasse:** 1. J. Bonnie, Blijerheide 275 pnt., 2. M. Wischman, Waubach 255.5 pnt. en 3. F. Dammet, Meezenbroek 226 pnt.

**Ereklasse:** 1. H. Wilbrink, Nieuw-Einde 315,5 pnt. pnt., 2. F. Cober, Waubach 310.5 pnt. en 3. F. van Duinhoven, Nieuw-Einde 249 pnt.

# Zakkenrollers weer in aktie

**KERKRADE – Maandagmorgen heeft de 85-jarige P. M. uit Kerkrade bij de gemeentepolitie in zijn woonplaats aangifte gedaan van diefstal van zijn portemonnee. De beurs, waarin een bedrag van ongeveer tachtig gulden, werd tijdens de jaarmarkt in Terwinselen gestolen.**

Ten nadele van een 20-jarige inwoner van Heerlen is een portefeuille gestolen in een dancing aan de Saroleastraat. In de beurs zaten een Nederlands paspoort, negentig gulden, bromfietspapieren en een bankpas.

De jongeman had zijn jasje met portefeuille in het café achtergelaten toen hij naar het toilet ging. Bij zijn terugkomst was de beurs verdwenen.

# *Koningsvogelschieten*

KERKRADE – Zondag 4 juni houdt de schuttersbroederschap St. Sebastianus op het weiland van de heer Lanckohr aan de Hammolenweg het koningsvogelschieten. Vooraf wordt op zaterdag om 19 uur de vogel op de 26 meter hoge schietboom aangebracht. Het feest begint op zondag om 6 uur met een reveille en na het deelnemen aan de processie wordt om 14 uur de keizer aan zijn woning afgehaald. Daarna gaat het in optocht naar de schietweide, waar de keizer het eerste schot zal lossen. Na afloop gaat het muzikaal begeleid door de harmonie St. Pancratius naar de St. Lambertuskerk voor het bijwonen van een dankloof. Vervolgens wordt de nieuwe koning voorgesteld ten huize van pastoor J. van der Hart, burgemeester Smeets en lokaalhouder Chermin.



# KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

## ALGEMEEN

TELEFOONNUMMER

**UBACH OVER WORMS** – De woningvereniging Ubach over Worms heeft een nieuw telefoonnummer gekregen. Dit is nu ingaande vandaag 045-314555.

NIEUW BESTUUR

**SCHAESBERG** – De volleybalvereniging Schaesberg heeft een nieuw bestuur gekregen. Dit ziet er als volgt uit. Voorzitter W. Smeets, vice-voorzitter B v.d. Pol, 1e secretaris W. Stark, 2e secretaris Leny Arts, 1e penningmeester H. Stein, 2e penningmeester H. de Boer en als leden Mia Vos en de heren J. Robberts en H. Verkaart.

SUCCES

**SIMPELVELD** – De brandweer van Simpelveld die deel nam aan de brandwedstrijden te behalen, wist een eervolle vijfde plaats te behandelen. Er werd door 13 korpsen deelgenomen.

## ONTSPANNING

SUCCES

**SIMPELVELD** – De judoka Jo Scheeren, lid van de judovereniging Nippon behaalde tijdens het examen te Weert, als eerste Simpelveldenaar de 1e Dan. Bovendien kwam hij in bezit van de zwarte band. Het examen werd afgenomen door de heren M. Pepels en K. Langen 4e Dan en Vorstenbos, 5e Dan.

KWAJONGEN

**BRUNSSUM** – Donderdag 1 juni om 20 uur in het buurthuis Irene.
**SCHAESBERG** – Vrijdag 2 juni om 20 uur in lokaal Excellent door sv Excellent.
**SCHAESBERG** – Vrijdag 2 juni om 20 uur in lokaal Prevaes door de Bokkenrijders.
**VAESRADE** – Vrijdag 2 juni om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske.
**SCHAESBERG** – Vrijdag 2 juni om 20.30 uur in het Brandswapen door SV het Brandswapen.

VISSEIZOEN

**SIMPELVELD** – De hengelsportvereniging HSV opent donderdag 1 juni het visseizoen. Met uitzondering van 9 tot en met 16 juni zijn dagkaarten verkrijgbaar bij de heer Jac v.d. Heiden, Sougnezstraat 30, sportzaak Reintjens, Kloosterstraat, hotel Het Zuiden, Dorpstraat en bij het VVV-kantoor aan het Oranjeplein.

## ONDERWIJS

OPEN DAG

**SCHAESBERG** – De peuterspeelzalen van Schaesberg houden ook dit jaar weer een open dag. Voor de speelzaal aan de Lichtenbergstraat in de hobbyruimte, is dit op donderdag 1 juni van 9.30 tot 11.30 uur. De speelzaal Achter den Winkel is wegens werkzaamheden tijdelijk ondergebracht in de kleuterschool en heeft de open dag uitgesteld op een nog nader te bepalen datum in het nieuwe schooljaar.

GESLAAGD

**HOENSBROEK** – De volgende personen van het Vormingscentrum Hoensbroek hebben met succes examen afgelegd van een cursus typen. Deze zijn F. Eygemraam, S. van Huyzen, I. Jenissen, C. van Heugten, A. Willen en S. Vlaming.

AANMELDING

**VAESRADE** – Op donderdag 1 juni is er op de kleuterschool alsmede op de basisschool van 16 tot 17 uur gelegenheid om nieuwe leerlingen aan te melden voor het nieuwe schooljaar.

## GEMEENTE

SPREEKUUR

**SCHAESBERG** – Het spreekuur van de wethouders Gulpers en Rutten die vandaag, woensdag, in het gemeentehuis gehouden zou worden komt te vervallen.

SLUITINGSUUR

**BOCHOLTZ** – Het verzoek van de horecabedrijven om het sluitingsuur voor tenten en paviljoens op 24 uur te stellen werd door de raad afgewezen. Wel zal de politie in de naaste toekomst sneller het sluitingsuur gaan hanteren.

## MUZIEK

GESLAAGD

**SIMPELVELD** – Aan de muziekschool slaagden voor trompet 1e graad de heren R. Boltong en J. Heuts. Beide zijn leerlingen van de heer W. Jacobs en lid van de harmonie St. Caecilia.

BESTUUR

**BOCHOLTZ** – Het bestuur van de koninklijke Philharmonie kreeg een uitbreiding. Als nieuw in het bestuur werd benoemd de heer Nic. Coerver.

## SCHUTTERIJ

KONING

**HAANRADE** – Bruno Thönissen is erekoning 1978 van de schutterij St. Hubertus Haanrade geworden. In de 16e ronde bij de 88e voltreffer kwam de vogel naar beneden. In verenigingslokaal Rouschen kreeg hij de daaraan verbonden wisselbeker (geschonken door de heer Sijstermans) door voorzitter Peter van Reimerdahl overhandigd.

## SPEL

KIENEN

### VANDAAG

**CHÈVREMONT** – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
**HEERLEN** – 20 uur in het parohiehuis Beersdalweg door cv de Beeren.
**HEERLEN** – 19.45 uur in het Kegelpaleis door cv de Batrave.
**AMSTENRADE** – 20 uur in het gemeenschapshuis door de stichting.
**BRUNSSUM** – 20 uur in het Höfke door de spaarclub.
**HEERLERBAAN** – 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate van het uniformenfonds Prinses Marijke.
**NIEUW-EINDE** – 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door fanfare St. Caecilia.
**UBACH OVER WORMS** – 20 uur in het gemeenschapshuis 't Ströatje door de gezamenlijke verenigingen.
**HEERLEN** – 20 uur in het Juphuis ten bate van instrumentenfonds harmonie Eendracht.
**NIEUWENHAGEN** – 20 uur in zaal Soho door supportersclub SVN.
**TREEBEEK** – 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
**HOENSBROEK** – 19.30 uur in zaal Schiffers door harmonie St. Caecilia.
**BOCHOLTZ** – 20 uur in de Wilhelminazaal door gymnastiekvereniging Wilhelmina.
**BRUNSSUM** – 20 uur in zaal Oberye door Natuur in Huis.
**TERWINSELEN** – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
**KERKRADE** – 20 uur in het Volkshuis door harmonie St. Caecilia.
**KERKRADE** – 20 uur door het tamboerkorps Ons Genoegen.
**SPEKHOLZERHEIDE** – 20 uur in club 208 door de Bokkenrijders.
**HOENSBROEK** – 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek.
**SPEKHOLZERHEIDE** – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Crescendo.
**HEERLERHEIDE** – 20 uur in lokaal Ritzen door Huskense Boys.
**EYGELSHOVEN** – 20 uur in het Socioproject door bejaardenbond en NKV.
**HEKSENBERG** – 19.45 uur in 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.
**NIEUW-EINDE** – Om 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.

# REGIO vandaag

## *Halve eeuw St. Jozefkerk*

**KERKRADE - De parochiegem[...] schap Kaalheide gaat komend [...] einde (3 en 4 juni) feest vieren o[...] een halve eeuw geleden de St. J[...] kerk door deken De Hesselle [...] ingezegend. De verschillende [...] koren uit de parochie zijn bij he[...] beuren betrokken. Tijdens de eu[...] ristieviering van zaterdagavond [...] 19 uur) zorgt het gemengd kerk[...] zangkoor voor het vocale gedeelt[...] de mis van half negen zondagoch[...] is er solozang te beluisteren van [...] rèse Hansen; om 10 uur zingt [...] mannenkoor St. Jozef en om 11 [...] luistert het Jongerenkoor van [...] heide de dienst op.**

## *Bondsfeest Ubachsberg*

**UBACHSBERG - Tijdens het [...] Bondsfeest van de Zuid-Limbu[...] Schuttersbond in Ubachsberg [...] lopen zondag, is bij het korpss[...] ten A Voerendaal eerste gewo[...] gevolgd door Eys, Mechelen en E[...] Bij het korpsschieten B werd [...] eerste. Het bondsfeest werd ge[...] den op het nieuwe voetbalterre[...] trok mede door het mooie weer [...] belangstellenden.**

## *Jubilaris bij Van de Kreeke*

**NUTH - Op vrijdag 2 nuni is he[...] jaar geleden dat de heer J.H. Be[...] in dienst is getreden bij Wegenb[...] van de Kreeke N.V. te Nuth. Er z[...] die dag gelegenheid zijn de heer [...] ger met zijn 25-jarig dienstjubil[...] te feliciteren in de foyer van Ka[...] Hoensbroek te Hoensbroek van [...] uur tot 19.00 uur. De heer Berg[...] naast directeur van Wegenbouw [...] de Kreeke N.V. Nuth Nederland [...] Zutendaal België ook directeur [...] B.V. Vervoersmaatschappij Tra[...] Nuth en van de Maastrichtse A[...] Centrale B.V. te Maastricht.**

## *Nog één keer Hallelujah Blue[...]*

**SCHAESBERG - Nog één keer [...] het in het begin van de zevent[...] jaren zeer bekende en populaire [...] gerenkoor „De Hallelujah Blues" [...] Schaesberg optreden. Aanleidin[...] het afscheid van de pastoor van [...] Eikske Nico Alleman. In 1968 [...] het koor op initiatief van pastoo[...] leman opgericht. Het trad op in [...] Limburg, Nijmegen, Tilburg [...] Eindhoven. Uit dank voor de rui[...] die pastoor Alleman het koor b[...] willen de Hallelujah Blues hem [...] zaterdag 1 juli om 19.00 uur een [...] scheidsmis aan bieden. Alle ex-le[...] van de Blues wordt gevraagd [...] spoedig mogelijk contact op [...] nemen met leden van het ex-best[...] te weten Hans den Daas 045-310[...] Paul Lancee 310104 of John Bec[...] 317606.**

## *Rob Vermeulen [...] 'd'r Brikke-Oav[...]*

**BRUNSSUM - Schilderijen va[...] Heerlense kunstenaar Rob Ver[...] len zijn van 3 tot en met 26 ju[...] zien in het ontmoetingscentrum [...] Brikke-Oave' te Brunssum aan [...] Lindenplein. De werken van [...] Vermeulen, een realistisch fijnsc[...] der met een humoristische kijk, [...] klein van afmeting maar op k[...] formaat weet hij veel te bieden. [...] is tevens illustrator en grafisch [...] werper. Zo illustreerde hij versc[...] dene kinderboeken. De opening [...] expositie is zaterdagmiddag om [...] uur. De dichter Leo Herberghs, [...] enkele van zijn boeken geïllustre[...] zag door Rob Vermeulen, zal dan [...] eigen werk voorlezen. De exposit[...] op werkdagen geopend van 14-17 [...] van 19-21 uur; op zaterdag en zon[...] van 15 tot 18 uur.**

## *Burendienst van fanfare*

**SIMPELVELD - Een geweldige g[...] en geheel in het kader van sa[...] werking voor een komende her[...] ling is het aanbod van de jubilere[...] fanfare St. Cecilia van Bocholtz [...] alle zieken, bejaarden en geha[...] capten van Simpelveld, om aanw[...] te zijn bij een ontspanningsmid[...] zaterdag in het feestpaviljoen te [...] choltz. Deze middag is geheel gra[...] Er worden zelfs bussen beschikb[...] gesteld. De een vertrekt achter o[...] Huls in Simpelveld om 12.50 [...] stopt dan aan de hulpkerk om 13 [...] zaal Nelissen 13.10 uur, Markt 1[...] uur en Rodaconfectie Baanh[...] 13.40 uur. De tweede bus vert[...] van Pinckarts Molsberg om 1[...] uur, Rolducerweg 13 uur, Markt 1[...] uur, Kruis St. Nicolaasberg 13.20 [...] café Olischlagers Bocholtzerhe[...] 13.35 uur. Het Rode Kruis afde[...] Bocholtz-Simpelveld tekent hie[...] voor de organisatie. Wie de bus [...] kan bereiken en toch wil ko[...] moet voor woensdag dit gemeld [...] ben bij het Rode Kruis p/a Jo L[...] men Steenbergstraat 54 Boch[...] tel. 1776. Het programma heeft [...] medewerkende Dameskoor „M[...] genzang", Balletgroep „Olymp[...] Dansgroepen Bejaardensociët[...] Jeugdensemble fanfare St. Ceci[...] „Die Tanzende Münchener Kindl" [...] als conferencier Piet Boonstra [...] Hoensbroek.**

*Ouders eisen van gemeentebestuur noodhuisvesting:*

# Rechtbank doet uitspraak over schooltwist in Urmond

**door André Sonneville**

**URMOND – De rechtbank in Maastricht zal op 8 juni de zware taak krijgen „recht te spreken" in de nu al lang lopende affaire rond de stichting van een openbare school voor kleuter- en basisonderwijs in Urmond. Het voorlopig oudercomité heeft een kort geding aangespannen tegen het college van B. en W. van Urmond. Het voorlopig oudercomité eist in het kort geding dat B. en W. zorgdragen dat vóór 15 augustus van dit jaar een noodhuisvesting voor de kleuter- en basisschool in Urmond tot stand komt.**

Zowel B. en W. van Urmond als het voorlopig oudercomité hebben de betrokken ouders inmiddels uitvoerig laten weten de zaak niet in het politieke vlak te willen trekken. Die mogelijkheid is er, omdat de heren Vos en Hendriks van het voorlopig oudercomité kandidaat zijn voor de gemeenteraadsverkiezingen in Urmond.

B. en W. hebben de ouders beloofd dat er vóór 8 juni een definitieve uitspraak zal komen (dus na de verkiezingen) en het oudercomité heeft aan de ouders geschreven zich van verder commentaar te onthouden totdat de verkiezingen achter de rug zijn. Wél laat het oudercomité weten dat er een kort geding is aangespannen.

De dagvaarding voor het kort geding is gekomen, nadat B. en W. afwijzend beschikten op een sommatie om tot een uitspraak te komen. Die sommatie, die altijd aan een kort geding vooraf moet gaan, was gesteld door de advocaat voor het oudercomité, mr. Van Breukelen in Heerlen. B. en W. lieten in antwoord op de sommatie weten dat het „bezwaarlijk is aan te nemen dat er voor de aanvang van het nieuwe schooljaar gestart zal worden met de bouw van een openbare kleuter- en basisschool in Urmond".

## Verband tussen moordzaken

**TEGELEN – Naar aanleiding van de moord op de 29-jarige Eize Jonker in de bossen bij Arnhem eind vorige week is de Tegelense politie in samenwerking met een speciale recherchegroep en Interpol begonnen aan vergelijkend onderzoek naar het kaliber van wapens en kogels waarmee de moord door de Oostenrijkse smokkelaars is gepleegd.**

Men hoopt aanwijzingen te vinden die het onderzoek naar de moord op de Tegelense brigadier Hay Hovens weer op gang kunnen helpen. Dat onderzoek is geheel vastgelopen.

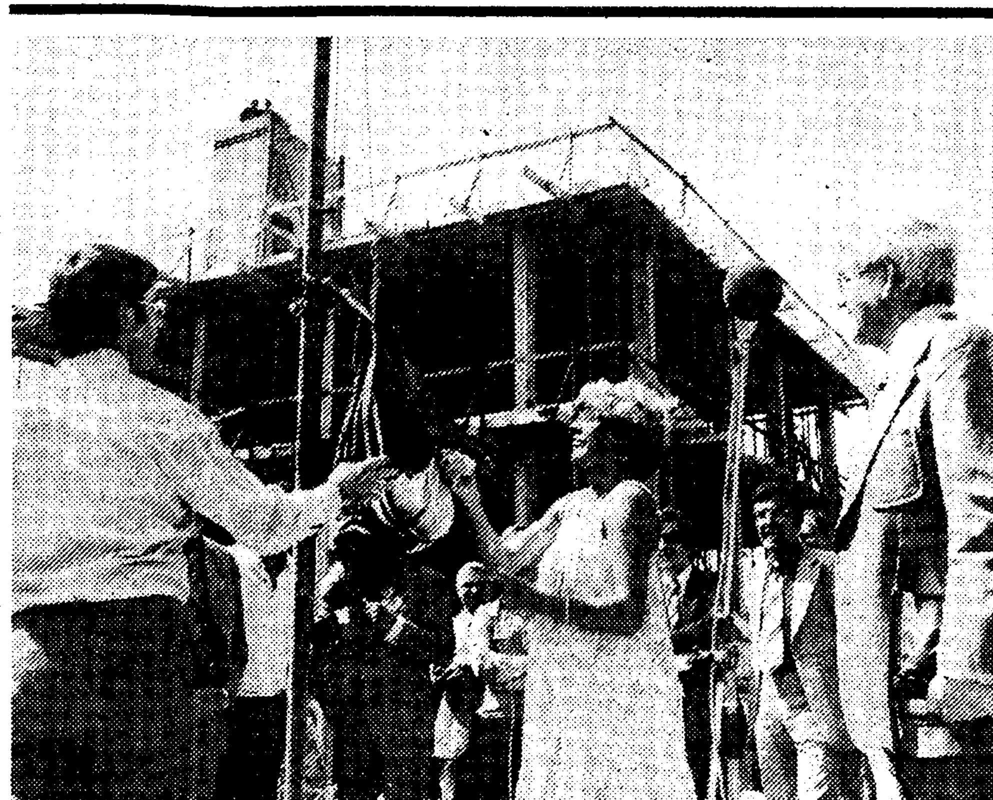
## ƒ 5.600,– bij Uniceftocht

**BORN – De Unicefwandeltocht die afgelopen zondag in Born en omgeving werd gelopen heeft ondanks het geringe aantal van circa 150 deelnemers het rekordbedrag van ƒ 5.600,– opgebracht.**

Deze royale opbrengst – 1.500 gulden méér dan verleden jaar – is voornamelijk te danken aan de voortreffelijke sponsoring door de jeugd. Het geld is bestemd voor een scholenproject in Nepal.

## Poriso op tv

BRUNSSUM – Vanavond, vanaf één minuut voor zeven, verzorgt de NOS op Nederland 1 in de rubriek Van Gewest tot Gewest een uitzending van ongeveer tien minuten over de Poriso-steenfabriek in Brunssum. Getoond wordt hoe hier uit uitsluitend afval (mijnsteen) volwaardig nieuw bouwmateriaal wordt gemaakt, in diverse vormen. Poriso is een 100 procents dochter van DSM.



● *De „Mei" gaat op de nieuwbouw van de ROZ-studio*

## „Mei" op nieuwe ROZ-studio

**MAASTRICHT – Op de in aanbouw zijnde studio van de ROZ aan de Tongerseweg in Maastricht is gistermiddag de „mei" geplant. Dat gebeurde door feestelijk de vlag te hijsen, een karwei dat was toebedeeld aan de jongste ROZ-medewerkster. De nieuwe ROZ-studio, waarvan de realisering een bedrag vergt van ongeveer zes miljoen gulden, zal begin volgend jaar in gebruik worden genomen.**

De uitzendingen zullen reeds Kerstmis vanuit het nieuwe ROZ-home worden verzorgd. De meiviering, gelardeerd met speeches, werd behalve door het complete ROZ-team ook bijgewoond door onder meer deputé L. Stals, manager J. Bokhoven van het facilitair bedrijf NOS en voorzitter drs. R. Dietrich van de programmaraad.

## Spaubeek bij Wiegel

Van onze verslaggever

**BEEK/SPAUBEEK – De aanhoudende acties tegen de herindeling van Beek en Spaubeek hebben ertoe geleid dat minister Hans Wiegel van Binnenlandse Zaken op 13 juni 's morgens om kwart over tien de werkgroep „Houdt Spau-Beek Landelijk" in Maastricht op het gouvernement verwacht.**

Het gesprek zal gaan, hoe kan het ook anders, over de herindelingsplannen zoals GS die hebben ingediend. Dit succesje kan nog op het conto van de werkgroep Herindeling Gemeenten in Beek geschreven worden. Die werkgroep is verleden week, zoals bekend, opgegaan in de groep „Houdt Spau-Beek Landelijk".

GS nodigen de actievoerders uit Beek en Spaubeek uit, hoewel de minister eigenlijk naar Maastricht komt om daar de betrokken gemeentebesturen te horen, voor zover die nog nieuwe gezichtspunten in de hele materie weten aan te dragen. De Beekse actievoerders hadden in twee brieven de minister én GS gevraagd Beek een bezoek te brengen om dan over de zaak te praten. GS laten nu weten, namens de minister, dat een bezoek niet mogelijk is, maar dat een gesprek op 13 juni wél tot de mogelijkheden behoort.

## Vrouwenbeweging NKV voelt voelt zich in de steek gelaten

**ROERMOND – „De riemen waren te kort maar gelukkig hadden we zwemvesten en bleven we drijven".**

**Met deze woorden omschrijft voorzitster mevrouw C. van de Velden-Tellers de stand van zaken bij de Vrouwenbeweging van het NKV in Limburg. Tijdens de gisteren gehouden jaarvergadering in de Oranjerie in Roermond verweet ze landelijke en proviciale overheid gebrek aan materiële waardering voor het werk van de Vrouwenbeweging. In Limburg zijn bijna zevenduizend vrouwen bij deze beweging aangesloten.**

**De aktiviteiten van de vrouwenbeweging zijn gericht op educatie en bijscholing van de vrouw uit het werknemersmilieu.**

Onzekerheid over het toekennen van subsidie in de toekomst maken het volgens mevrouw van der Velden weinig zinvol om zo door te gaan. „Wij zijn op die manier gedwongen jaarlijks de contributie te verhogen en dat heeft tot gevolg dat een aantal leden bedankt. Dat zijn dan dikwijls juist die vrouwen uit de kansarme groepen.

Wat blijft er dan over van een rechtvaardige verdeling van overheidsgelden? Daarnaast zitten we met het feit dat de subsidies pas achteraf verstrekt worden en dat we salarissen van medewerksters zelf moeten voorschieten". De Vrouwenbeweging, waarvan het hoofdkantoor in Heerlen is gevestigd heeft aan overheidssubsidie momenteel nog zestigduizend gulden te goed.

## CPN wil werkgelegenheid in Limburg behouden

**HEERLEN – De CPN wil bij de eerstvolgende gelegenheid in de Tweede Kamer met name de rol van DSM aan de orde stellen. Marcus Bakker heeft aangekondigd dat hij een initiatief zal nemen om de gevolgen van de mijnsluitingen voor de werkgelegenheid een halt toe te roepen. DSM moet volgens de CPN in belangrijke mate accent leggen op de werkgelegenheid. Het bedrijf is een staatsinstelling. Het concern mag geen arbeidsplaatsen verloren laten gaan.**

De kapitaalkracht van DSM maakt investering in een sociaal beleid mogelijk in een periode van inzinking. Met betrekking tot de afgraving van het plateau van Margraten vindt de CPN dat de werkgelegenheid voorop moet staan. Een onafhankelijk orgaan zou een onderzoek moeten instellen naar het behoud van arbeidsplaatsen bij de ENCI.

## Familie Kock zeer verstoord over sectie

**BEEK-ELSLOO – De familie van wijlen Frans Kock uit Elsloo, op wiens lichaam gisteren in opdracht van het Openbaar Ministerie sectie is verricht, is uiterst gebelgd over het feit tevoren niet door de officier van Justitie gewaarschuwd te zijn. Mevrouw Kock: „Ik vind het onbegrijpelijk. We hebben uit de krant moeten lezen dat er sectie is verricht op het lichaam van mijn man. Ik weet niet of dat de normale gang van zaken is, maar ik vind het onmenselijk".**

„Ik heb" aldus mevrouw Kock „mr. Nabben gebeld om te vragen waarom hij ons niet had gewaarschuwd. Hij antwoordde daarop, dat hij de zaak stil wilde houden". Mr. Nabben, officier van Justitie: „Wij zijn helemaal niet verplicht de familie in te lichten en ik ben ook niet van mening dat het ongepast is dat we dat niet hebben gedaan".

Mr. Jules Hermans uit Geleen, de raadsman van dokter van der P. verklaarde gisteren dat zijn cliënt totaal geen begrip heeft voor de geruchten die in Elsloo en Beek de ronde doen en die aanleiding zijn geworden tot de gerechtelijke stappen. „Ik vind het bovendien ongepast, dat aan deze verhalen ruchtbaarheid is gegeven", aldus mr. Hermans, die overigens niet weet te zeggen waar de heer van der P. zich momenteel bevindt. Mevrouw Kock wijst de geruchten volledig af.

Gisteren is de sectie op het lichaam van wijlen Frans Kock verricht. In eerste aanleg is daarbij niets verdachts gevonden. De resultaten van het toxicologisch onderzoek zullen nog enige tijd op zich laten wachten.

## Tentoonstelling Dienstencentrum

SITTARD – Heden heeft in het Dienstencentrum „Oos Zittesj Hoes" een tentoonstelling plaats van een zeer uitlopende reeks van creatieve producten die door de dames van de hobbyclub vervaardigd werden in de afgelopen maanden. De tentoonstelling, die ingericht werd door de dames van de Welfare van het Rode Kruis afdeling Sittard en omstreken, is te bezichtigen van 10.30 tot 17 uur.

## Vetlaag verzachtte messteek

MAASTRICHT – „Het slachtoffer heeft gelukgehad, maar ook voor verdachte het heeft namelijk niet veel gescheeld of hij zou in plaats van poging tot doodslag voor doodslag hebben moeten terecht staan". Aldus officier van justitie mr. J. Booster in zijn relaas van een steekpartij die zich had voorgedaan op 21 december voor een café aan de Boschstraat in Maastricht. Daarbij was de 31-jarige W.B. met een stiletto dusdanig krachtig in de buik gestoken, dat het scherpe metaal maar liefst acht centimeter naar binnen drong. Levensgevaarlijk letsel was niettemin uitgebleven doordat de man stevig in het vet zat, zo wist mr. Booster op gezag van een arts mee te delen. Tegen de niet ter zitting verschenen verdachte K.H. (41) uit Maastricht eiste hij een geheel onvoorwaardelijke gevangenisstraf van een jaar. Op 3 juni doet de rechtbank uitspraak.

*Kampioensduif gered*

## Duivenrovers afgebluft door alarm

**door Fons v. Ophuizen**

**HEERLEN – Een perfecte alarminstallatie, die pas tien dagen geleden in gebruik was genomen, heeft gisteren de bekende duivenmelker Wiel Joosten uit Palemig behoed van een kapitale duivendiefstal. Terwijl Joosten op de Heerlense kermis een pilsje dronk, wilden dieven rond 24 uur hun slag slaan op de hokken aan de Pleyweg in Palemig. Via een deur van zijn kweekvolière kwamen ze tot aan het hok waar de kapitale duiven zaten zoals de „28", verleden jaar nog kampioen van Nederland en waarop een bod van 25.000 gulden was uitgebracht en zijn ouders die Joosten al had kunnen verkopen voor 40.000 gulden.**

Toen de dieven de eerste stap op dit hok deden sloeg de alarminstallatie aan. De dieven zijn toen aanstonds op de vlucht geslagen. Joostens buurman die intussen de achtervolging had ingezet, moest met lede ogen toezien, hoe ze in een rode Opel Kadett, zonder licht, de veldweg afreden die pal achter de hokken loopt. De politie was direct ter plekke en heeft een onderzoek ingesteld. Wiel Joosten, die een groot duivenkampioen is, mag van geluk spreken. Enige tijd geleden voelde de ex-mijnwerker nog niets voor een alarminstallatie, omdat dit nu eenmaal een kostbare geschiedenis is. Geen enkele duivendiefstal is echter tot dusver opgelost.

## Leswagen door rood stoplicht

**SITTARD – Een Geleense autorijinstructeur is gisteren op het Sittardse kantongerecht bij verstek veroordeeld tot een boete van ƒ 120,–. De man was eind vorig jaar met een leerling door een rood stoplicht gereden op de Rijksweg Zuid.**

„Een van de ergste zonden die een rijinstructeur kan begaan", meende kantonrechter H. Engelen. Getuige was een agent van de Sittardse gemeentepolitie, die samen met een collega belast was geweest met een controle aan de stoplichten. Ondanks dat de instructeur eerder verklaard had door geel te zijn gereden, twijfelde de agent er niet aan dat het licht rood was geweest. „Ik kan me voorstellen dat niet iedere dag een leswagen door het rode licht rijdt", meende ook de rechter. „Of het moet iemand zijn die op examen gaat, maar dan wordt gelijk op de rem getrapt en is de persoon al gezakt". De agent verklaarde beslist niet speciaal de leswagens in de gaten te houden omdat die over het algemeen wel stopten. Mocht er getwijfeld worden, dan werd er beslist geen proces opgemaakt. Genoeg bewijs voor de rechter, die de eis van de officier van justitie dan ook terecht vond.

## PROVINCIE vandaag

### *V.S.-militair voor rechtbank*

**MAASTRICHT – Voor de eerste maal sinds de vestiging van Afcent heeft officier van justitie mr. J. Ek een Amerikaanse militair gedagvaard voor de meervoudige strafkamer van de rechtbank Maastricht. De 25-jarige R.M. had gisteren moeten verschijnen, maar zijn zaak werd voor onbepaalde tijd uitgesteld nadat zijn raadsman, mr. J. Habets uit Beek, een bezwaarschrift tegen de dagvaarding in het vooruitzicht had gesteld. De Amerikaan wordt ervan beschuldigd op 29 december in Schinnen onder invloed van alcohol te hebben gereden en met zijn auto een wielrijdster te hebben geschept die kort na de aanrijding kwam te overlijden. Hem werd voorts verweten na dit ongeval te zijn doorgereden. Op grond van een bilaterale overeenkomst zijn in Limburg gedetacheerde Amerikaanse militairen tot nog toe steeds door de militaire rechter berecht. In het onderhavige geval heeft de Nederlandse justitie dit gebruik kunnen doorbreken aangezien er, aldus mr. Ek, „specifieke Nederlandse belangen" in het geding zijn.**

### *600 combinaties op ponyconcours*

**HEERLEN – Zondag worden door de ponyclub Nuth op terreinen aan de Passertweg-Heerlen (nabij de Varenbeuk) ponywedstrijden gehouden met een groot aantal deelnemers van ruim 600 combinaties. Er heben 18 verenigingen (uit Nuth, Op de Berg Hingen, Schinnen, Melick-Herkenbosch, Maarheeze, Beek, Schimmert, Sittard, Graetheide, Munstergeleen, Voerendaal, Limbricht, Posterholt, Oirsbeek, Urmond, Pey-Echt, Koningsbosch en Bocholtz) ingeschreven. De wedstrijden individuele dressuur starten om 10 uur in 16 ringen. De springruiters komen vanaf 11 uur aan bod om 11 uur met de klasse C-beginners, om 12.35 uur met de D-beginners, om 13.20 uur met de klasse C-licht en om 13.50 uur met de klasse B-midden. In de namiddag zijn de barrages en beginnen de A-klassers om 16.35 uur. Na de barrage om plm. 18.15 uur de prijsuitreikingen.**

### *Tbr geëist tegen jonge vrouw (23)*

**MAASTRICHT – Op grond van een uitgebracht psychiatrisch rapport eiste officier van justitie mr. J. Booster gisteren ontslag van rechtsvervolging tegen de 23-jarige Louisa V., die ervan werd beschuldigd opzettelijk brand te hebben gesticht in haar Maastrichtse pensionkamer. Naar de mening van mr. Booster vordert daarentegen de openbare orde, dat deze jonge vrouw ter beschikking van de regering wordt gesteld om van harentwege te worden verpleegd. De luidkeels interumperende verdachte zei zich niet te kunnen herinneren, dat zij op 13 augustus van vorig jaar een in haar kamer hangende rieten lampekap in brand had gestoken. De officier wees in zijn requisitoir op de ernstige gevolgen die deze daad had kunnen hebben voor de medebewoners van V.**

### *Celstraf voor hasjkoeriers*

**MAASTRICHT – Tien maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf legde de rechtbank Maastricht gisteren op aan de 24-jarige G.B. en de 26-jarige G. v.d. S., beiden uit Amsterdam. Op 7 maart was het tweetal aan de grenspost Bocholtz aangehouden toen het per auto ons land wilde binnenkomen. In de kofferruimte werd een hoeveelheid van circa 20 kilogram hasj aangetroffen. Daarenboven bleek ieder van het Amsterdamse duo bewapend met een geladen pistool. Tijdens de zitting ontkenden zij van de aanwezigheid van hasj op de hoogte te zijn geweest.**

### *Vader stak zoon: 9 maanden cel*

**MAASTRICHT – De rechtbank Maastricht veroordeelde dinsdag de 60-jarige W.B. uit Geleen wegens poging tot doodslag tot een gevangenisstraf van 9 maanden waarvan 3 voorwaardelijk. De officier van justitie had 10 maanden waarvan 3 voorwaardelijk geëist. Tijdens een twist met zijn 25-jarige zoon had de man op 18 februari gezwaaid met een uit de keuken meegenomen mes en de jongeman daarmee ernstige verwondingen in de maagstreek toegebracht. Ter zitting ontkende de man zijn zoon te hebben willen doden of ernstig letsel toe te brengen.**

### *Groothandel weer open*

**SCHINVELD – Het meubelbedrijf van de heer Dijkstra aan de Past. Greymansstraat in Schinveld gaat vandaag weer open. Na overleg met de Geleense advocaat mr. Kerkhofs hervatten de acht werknemers hun taak. Door onwetendheid was de heer Dijkstra in een situatie beland waarin hij voor zijn bedrijf geen uitweg meer zag. Zie het L.D. van afgelopen maandag. Omdat meneer Dijkstra begrepen had dat hij niet spuiten mocht, een onderdeel van de werkzaamheden, verloor hij twee orders. Hij is nu van plan een schadeclaim bij de gemeente in te dienen. Overigens is hij er nog niet gerust op dat een ontheffing in het kader van de hinderwet verleend zal worden. Deze is wel aangevraagd en in behandeling. Het bedrijf werkt door totdat er een klacht komt. Daar zal dan hoger beroep tegen aangetekend worden.**



## Wiegel hoort SUN-comité

MAASTRICHT – Minister Wiegel van Binnenlandse Zaken heeft gemeend het SUN-Burgercomité in de gelegenheid te moeten stellen, haar standpunt met betrekking tot de voorgenomen herindeling van Zuid-Limburg, voor hem uit een te zetten. Dit zal op 13 juni gebeuren na afloop van de hoorzitting met betrekking tot dit onderwerp. Hoewel deze hoorzitting alleen openstaat voor gemeenteraden, meende de minister toch deze uitzondering te moeten maken.

## H. Penders overleden

NIEUWSTADT – Op 92-jarige leeftijd is in het ziekenhuis van Sittard overleden de heer H. Penders, oud-gemeentesecretaris van Nieuwstadt. De heer Penders werd op 4 december 1886 geboren. In 1910 werd hij kantoorhouder van het postkantoor te Nieuwstadt. Vanaf 1 mei 1929 combineerde hij deze functie met die van gemeentesecretaris. Hij bleef dit doen tot 3 december 1951, op welke datum hij met pensioen ging.

De uitvaartdienst gevolgd door de teraardebestelling vindt zaterdag om 11 uur plaats in de parochiekerk te Nieuwstadt.

*Officier: „Met dievenbuit naar de rechtszaal"*

## Jeugdige verslaafden misbruikten laatste kans

**Door Servé Overhof**

**MAASTRICHT – Officier van justitie mr. J. Reijntjes had gisteren nauwelijks een goed woord voor het jeugdig echtpaar M. (22) en Th. (21) V. uit Voerendaal, dat samen met de 24-jarige J.F. uit Simpelveld op 6 maart van de rechtbank gelegenheid had gekregen toegezegde beterschap ook in praktijk te brengen doch daarin volledig was gefaald. Mr. Reijntjes gisteren in een nieuw requisitoir tegen het drietal: „Men kwam vorige keer min of meer met de dievenbuit van een dag tevoren naar de rechtszaal en dezelfde dag verzilverde men nota bene nog enkele gestolen cheques en dan toch maar openlijk beterschap belijden... Ik vind het wel tekenend".**

De drie jeugdige verdachten hadden zich op het dievenpad begeven om te kunnen voldoen aan hun heroïneverslaving. Hun voorkeur en vaardigheid gingen uit naar geparkeerd staande auto's die heel virtuoos werden opengebroken en leeggeroofd. Veelal zocht men afgelegen parkeerplaatsen op in onder meer de Vijlener bossen en de Brunssummerheide. In de meeste gevallen handelde het om geld in contanten en om cheques, die prompt werden verzilverd, tot in duizenden guldens toe.

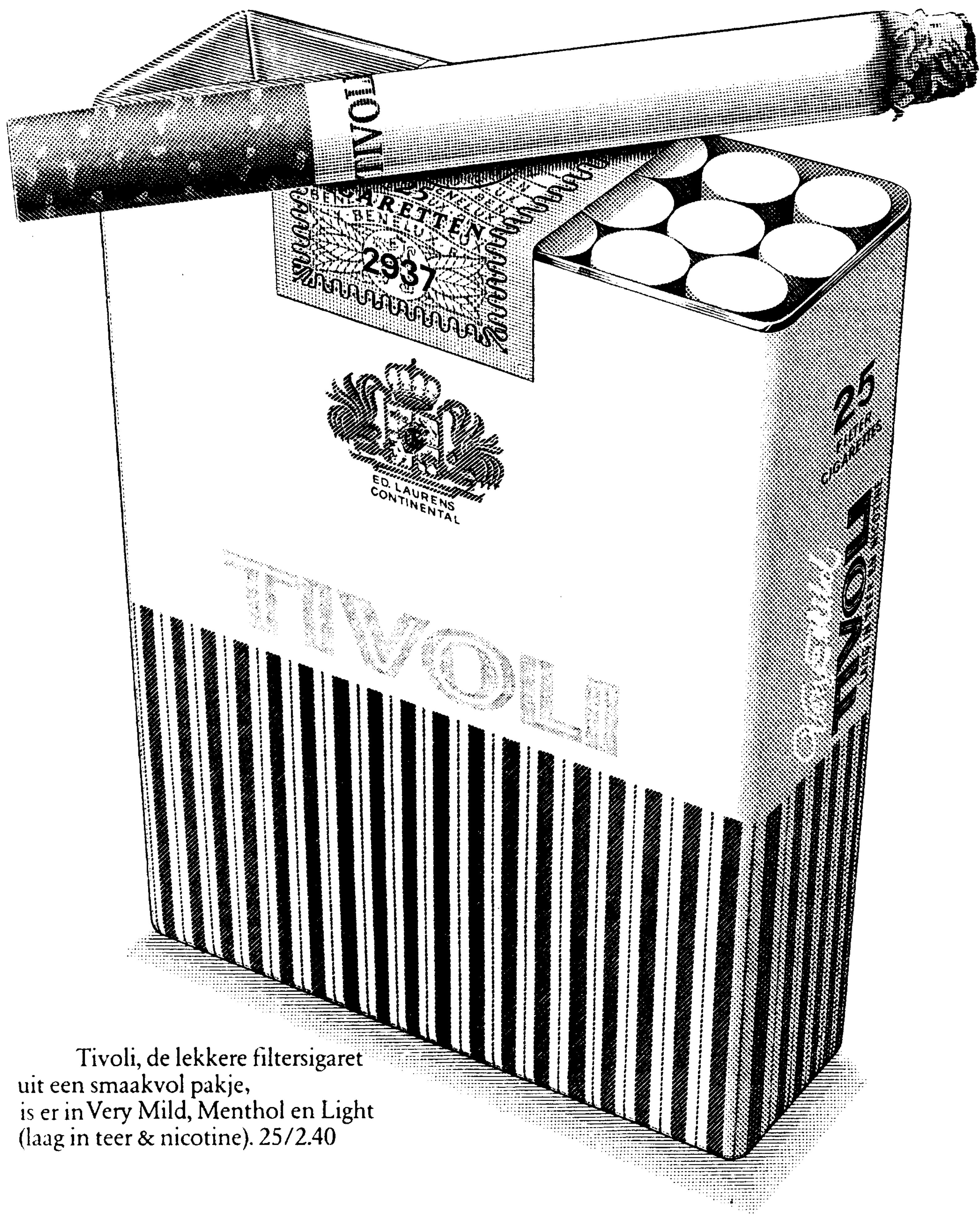
Op 6 maart stonden de drie voor een aantal van deze autokraken terecht. Ondersteund door hun raadslieden slaagden ze erin de rechtbank tot uitzonderlijke clementie te bewegen: de zaak werd een half jaar geschorst en in die periode zou men tonen dat het menens was met de goede voornemens. Gisteren legde mr. Reijntjes echter de bewijsstukken over van een volslagen mislukking. Het heroïnegebruik bleek toegenomen en in gelijke tred daarmee had men opnieuw auto's leeggehaald. Vrij spoedig waren de twee mannen en het meisje dan ook weer in de cel beland: de mannen in Maastricht, de vrouw in Amsterdam.

### Scheiding

De echtelieden V. kondigden beide aan na het uitzitten van hun straf te zullen scheiden. Hun huwelijk heeft intussen anderhalf jaar geduurd en in die tijd heeft men tot drie maal toe geprobeerd de heroïneverslaving ongedaan te maken.

Mr. Reijntjes zei in zijn requisitoir geen enkel vertrouwen te hebben in de voorgenomen scheiding als oplossing van de drugsverslaving. Klinische behandeling achtte hij de enige remedie. Tegen M.V. en J.F. eiste hij ieder 12 maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf, tegen de vrouw Th. V.-C. 8 maanden. Mr. Reijntjes maakte in deze strafeisen een onderscheid tussen de „oude" en de „nieuwe" diefstallen, daarmee resp. de feiten van voor en na 6 maart bedoelend. Op 13 juni volgt het vonnis.

# TIVOLI I LOV'IT.




Tivoli, de lekkere filtersigaret
uit een smaakvol pakje,
is er in Very Mild, Menthol en Light
(laag in teer & nicotine). 25/2.40

Ed. Laurens Continental

---

# geld nodig?

ZO ZIJN ONZE TARIEVEN

| netto in handen | 36 mnd | 48 mnd | 60 mnd | 96 mnd |
|---|---|---|---|---|
| 5.000,- | 165,- | 130,- | 113,- | — |
| 7.500,- | 245,- | 192,- | 161,- | — |
| 10.000,- | 324,- | 255,- | 213,- | 157,- |
| 15.000,- | 484,- | 379,- | 316,- | 231,- |
| 20.000,- | 652,- | 514,- | 432,- | 307,- |
| 25.000,- | 815,- | 642,- | 540,- | 382,- |
| 30.000,- | — | — | 647,- | 453,- |
| 40.000,- | — | — | 868,- | 604,- |

**BEL 04754-3535** 10 lijnen

ZO ZIJN ONZE MANIEREN

persoonlijke leningen van ƒ1000,- tot ƒ40.000,- met looptijden van 12 t/m 96 maanden en vrije besteding!
+binnen 90 minuten is uw lening accoord
+dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd
+lage tariefsmogelijkheden
+overname bestaande lening mogelijk
(tevens het adres voor 1e 2e en 3e hypotheken)

financieringskantoor
**WOLTHERS**
Nieuwe markt 22 Echt

Informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden

**Geopend van ma.t/m vr.van 8.45 tot 17.30 uur, za.van 10.00 tot 12.00 uur.**

---

# Parketvloeren

**Alle soorten massief en lamellen parket gelegd en ongelegd scherpe fabrieksprijzen**
GELEGD REEDS VANAF ƒ 42,– p. m2 incl. BTW.

**Dekora-Parket Het Zuiden B.V.**

| Showroom Bocholtz | GEOPEND | Showroom Horn |
|---|---|---|
| Zandbergerweg 82 | di. t/m vrij. van 10-18 uur | Dorpsstraat 2 |
| Tel. 04442 - 1697 | zat. van 10-12 uur | Tel. 04758 - 1943 |
| | di. showavond tot 20 uur | |

onze naam waarborgt kwaliteit

---

Met spoed gevraagd:
**VRACHTWAGEN-CHAUFFEUR**
Melden: FA. H. HENDRIX
Heugerstraat 21D, Brunssum, tel. 045-253975

---

# sublieme specialisten service zonder voorrijkosten

## INRUIL KAMPAGNE KTV
**OOK INRUIL ZWART/WIT TV'S**



Leasing v.a. ƒ 50,– p. mnd.
**1698,-**
ook leverbaar met afstandsbediening

| | |
|---|---|
| Blaupunkt 66 cm | 2398,– |
| Inruil oude KTV | 700,– |



**1695,-**
Leasing v.a. ƒ 50,– p. mnd.
ook leverbaar met afstandsbediening

| | |
|---|---|
| Philips KTV 66 cm | 2395,– |
| Inruil oude KTV | 700,– |

Kans op gratis KTV en diverse andere prijzen. Haal uw deelnameformulier in een van onze zaken.

# KREMERS

Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg. Tel. 045 - 211753
(Heksenberg 's maandags tot 13 uur gesloten)
Streeperstraat 72 (naast Streeperkruis) Schaesberg. Tel. 045 - 312267

---

# gazan GOEDKOPER KAN HET NIET!

gazan GOED KOOPJE **KOSTUUM** lichtgewicht diolen/wol **159.50**

gazan GOED KOOPJE **KOSTUUM** pol/wol (ook grote maten) **135,-**

gazan GOED KOOPJE **JACKS** nylon **12,-**

gazan GOED KOOPJE **PANTALON** **19.75**

gazan GOED KOOPJE uni **OVER HEMDEN** 2 stuks **25,-**



gazan GOED KOOPJE dames **REGEN MANTEL** prachtkwaliteit **79.75**

gazan GOED KOOPJE vlotte **JAPON** **35,-**

gazan GOED KOOPJE **ROKKEN** **19.75**

gazan GOED KOOPJE dames **PANTALON** **25,-**

*LET OP! Gazan Goed Koopje met EXTRA lage prijzen Uw nieuwe VOORDEELLABEL.*

ga NAAR gazan
VOOR BETAALBARE KLEDING
HEERLEN, Promenade 145

imburgs Dagblad

sport

oensdag 31 mei 1978 ● Pagina 17



● BUENOS AIRES – Roberto Rivellino, een van de sterren van het Braziliaanse WK-elftal, is in een ziekenhuis behandeld aan een voetblessure. De besnorde middenvelder ondervindt last van zijn linkerwreef, die hij twee dagen geleden tijdens de training blesseerde. Een woordvoerder van de Brazilianen zei te betwijfelen of Rivellino voor de wedstrijd tegen Zeden, aanstaande zaterdag, fit zal worden verklaard.

● In de Italiaanse ploeg die tegen Frankrijk moet spelen, zitten twee nieuwelingen: de spits Paolo Rossi en de linksachter Antonio Cabrini.

● De gezondheidstoestand van Johan Neeskens baart enige zorgen. Behalve een beenblessure heeft de middenvelder nu ook te kampen met een verkoudheid. Frits Kessel, de begeleidende arts, hield de moed erin door te verklaren dat de blessure op tijd onder de knie zal zijn en dat de verkoudheid zich niet ernstig laat aanzien: „De longen noch de luchtwegen zijn aangetast. Johans amandelen echter wel". Neeskens zelf meent dat het allemaal wel los zal lopen.

# Verstraeten houdt naam club geheim

**door jos van wersch**

**SITTARD – „Riny Verstraeten mag van ons in West-Duitsland gaan voetballen, mits wij de gevraagde transfersom krijgen", zegt Fortuna-manager Joop Boekhorst. De rechterspits speelde afgelopen maandag een testwedstrijd bij onze oosterburen. Boekhorst: „Het vreemde aan de zaak is dat we niet weten om welke club het gaat. Riny heeft in ieder geval gespeeld. Dat heeft hij mij wel verteld. Het was een partij waarbij diverse ex-prominente voetballers meededen, zoals de voormalige FC Köln-speler Wolfgang Overath".**
**Jan Notermans, die Verstraeten maandag begeleidde, wil overigens niet gezien worden als diens zaakwaarnemer. De ex-AZ '67-trainer: „Fortuna SC heeft mij een tijdje geleden benaderd met de vraag of ik Verstraeten misschien wist te verkopen voor de gevraagde transfersom. Via mijn Duitse voetbalrelaties heb ik de zaak aan het rollen gebracht. Let wel, ik persoonlijk wordt van deze transactie – áls het doorgaat – geen cent wijzer. Hooguit Verstraeten zelf en Fortuna SC. Ik weet ook niet welke club hem wil hebben".**

## Armslag

De Sittardse eerste divisievereniging kan, gezien haar financiële situatie, geen nieuwe spelers aantrekken (hooguit een enkele amateur of goedkope semi-prof). Bovendien wil het duo Boekhorst-Castenmiller met het oog op het komend seizoen de selectiegroep verkleinen. Boekhorst: „Als we Riny kunnen verkopen krijgen we



● *Jan Notermans: „Ik weet niet welke club...."*

tenminste wat geldelijke armslag. Ik wil daarmee niet zeggen dat we Verstraeten zo nodig kwijt moeten, want zoveel spitsspelers hebben wij nu ook weer niet. Het is een puur zakelijke affaire, meer niet".

## Stilzwijgen

**Verstraeten, de man in kwestie, hult zich in stilzwijgen. Hij wil alleen kwijt: „Ik heb nog een gesprek met bedoelde club". Dat onderhoud heeft gisteravond plaats gevonden. De naam van de club wil ook hij niet noemen. FC Köln is gevallen, maar óók Arminia Bielefeld (de ploeg die Notermans ooit trainde...) is genoemd. Fortuna-manager Boekhorst verwacht trouwens dat een eventuele transfer niet op zeer korte termijn gerealiseerd zal worden.**

# MVV: minstens gelijkspel

Van onze sportredactie

**GRONINGEN – „Ik blijf optimistisch", zei MVV-trainer George Knobel zondagavond in weerwil van de nederlaag tegen Wageningen. Vanavond moet dat optimisme bewaarheid worden in de moeilijke uitwedstrijd tegen FC Groningeh (begin: half acht), een wedstrijd die MVV minstens met een puntendeling moet afsluiten wil de ploeg een kans behouden om naar de eredivisie te promoveren.**
**George Knobel heeft nogal wat blessures in zijn formatie. Hulshoff, Vosmaer, Kerstges, Schrijnemakers en Roosen zijn niet helemaal fit. Hulshoff en Vosmaer zijn dermate geblesseerd dat zij niet van de partij kunnen zijn.**
**Theo Verlangen, coach van FC Groningen, heeft óók zijn zorgen.**

**Zijn spits en goalgetter Peter Houtman viel zondagavond geblesseerd uit. Voor deze topper in het Oosterpark bestaat enorme belangstelling. Er worden minimaal vijftienduizend mensen verwacht.**



● *Knobel: optimistisch*

**Stand nacompetitie na vier wedstrijden:**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MVV | 4 | 2 | 1 | 1 | 5 | 5-4 |
| FC Groningen | 4 | 1 | 2 | 1 | 4 | 6-4 |
| Wageningen | 4 | 2 | 0 | 2 | 4 | 7-7 |
| Excelsior | 4 | 1 | 1 | 2 | 3 | 2-5 |

# Volendam praat met van Veen

**VOLENDAM – Het bestuur van Volendam heeft een oriënterend gesprek gevoerd met spitsspeler Leo ven Veen (31), die weg wil bij FC Utrecht. De Utrechtse club vraagt echter een transfersom van 150.000 gulden en dat kan Volendam niet betalen. Wel wordt er gedacht aan sponsors, die dit bedrag moeten opbrengen, maar zo ver wil penningmeester Jan Tol van Volendam niet gaan. „Er komt nog een gesprek met van Veen. We kunnen deze speler best gebruiken. Overigens is hij volgend jaar transfervrij", aldus Tol.**

● Ajax heeft deze week een gesprek met voorstopper Kees Guyt van Volendam, dat echter een transfersom vraagt van liefst 800.000 gulden. Trainer Jan Mak van Volendam vertrekt vandaag naar het wereldkampioenschap in Argentinië.

*Geen doelpunten bij Roda JC-Kortrijk*

# Van Ettekoven: tweemaal rood

**door hans rooijackers**

**KERKRADE – Scheidsrechter Henk van Ettekoven was na afloop van de kleurloze ontmoeting tussen Roda JC en Kortrijk de meest besproken man. In een tijdsbestek van tien minuten toverde hij Kortrijkspelers Braen en Webers in de slotfase de rode kaart voor de neus. De spelleider over deze nare affaire: „Nummer tien van Kortrijk (Braen) was het al meerdere malen zichtbaar met mijn beslissingen niet eens. Ik gaf hem daarvoor de gele kaart, maar hij bleef mij lastig vallen. Ik stopte de gele kaart weg en haalde de rode te voorschijn. Die andere speler (Webers) spuugde naar een tegenstander. Duidelijke zaak: rood".**

Roda JC sloot de laatste wedstrijd in de zomercompetitie voor 1000 toeschouwers af met een doelpuntloos gelijkspel en bracht de balans op één zege, twee gelijke en drie nederlagen. Geen daverend resultaat, maar wie hecht daar nu waarde aan! Trainer Bert Jacobs testte diverse spelers en kan nu zijn conclusies trekken.

Tegen Kortrijk kwamen Kroon, Smeets, Mommerts, Hanssen, Tubee en .... Rob Hutting binnen de lijnen. De Fortunees die bij Roda JC voor de tweede maal als gastspeler fungeerde, had zich beslist een betere wedstrijd voorgesteld.
„Het liep allemaal niet best. Als excuses kan ik aanvoeren dat Roda met vijf spelers van het C-team speelde. Met deze jonge gasten is het niet gemakkelijk voetballen. Vaak begrepen ze mij niet. De interesse bij de overigen (De Jong, Ehlen, Degens en Lees H.R.) was niet groots, zij dachten al aan andere dingen. Roda JC zal toch niet afgaan op deze twee wedstrijden?"

**Deze vraag kan een outsider niet beantwoorden. Feit is dat niemand in een dergelijke situatie zich in de kijker kan spelen. Daarvoor was de wedstrijd té kleurloos – alleen het geel en rood zorgde voor wat afwisseling – en stond er weinig of niets op het spel.**

**Beste Roda JC-speler was Sten Ziegler: eenmaal redde hij op de doellijn en tweemaal was de Deen dicht bij een doelpunt. Hij lobte de bal echter na een fraaie één-tweecombinatie net over de lat.**

**Roda JS speelde met: Dacier, De Wit, Degens, Ziegler, Mommerts, Hutting, De Jong, Lees (75. Tubee), Kroon, Smeets, Ehlen (46. Hanssen).**

## sport kort

PARIJS – Tom Okker is in de eerste ronde van het open Franse tennis-ampioenschap uitgeschakeld door de als vijfde geplaatste Spanjaard Manuel Orantes.
Okker won de eerste set met 6-3, maar moest daarna zijn meerdere erkennen in de Spanjaard. Orantes won de volgende drie sets met 6-3, 6-2, 6-2.

Ook Louk Sanders kwam niet door de eerste ronde. Hij werd in vijf sets uitgeschakeld door de Chileen Belus Prajoux: 7-6, 6-7, 4-6, 6-1, 6-2.

AMSTERDAM – De Nederlandse sportfederatie gaat het vervangen van clubnamen door sponsornamen nadrukkelijk verbieden. Dit is één van de belangrijkste punten uit het zojuist tot stand gekomen reglement voor sponsoring en reclame, waarvan de algemene ledenvergadering in kennis werd gesteld.

BUENOS AIRES – Het grootste deel van de journalisten die bij het Fifa-congres aanwezig waren, is weggelopen omdat er problemen met de vertaling waren.



● *Rob Hutting (Fortuna SC) fungeerde tegen Kortrijk voor de tweede maal als gastspeler: „Met zoveel jonge gasten in de ploeg was het moeilijk voetballen". Peter de Wit (2) kijkt toe terwijl Hutting uithaalt, Bourgois (4) gaat opzij.*

*„Zonder Deyna kunnen we niet zoals we willen"*

# Polen azen op revanche

**ROSARIO – Jacek Gmoch, de Poolse trainer, is niet meer zo spraakzaam. Het duurt hem en zijn spelers te lang. Achtenveertig uur voor het begin van de openingswedstrijd tegen West-Duitsland verzucht hij: „Was het maar zover. We zijn klaar voor de start. We willen voetballen.**

**We willen bovenal revanche. We kennen blindeling de goede en slechte zijden van elke tegenstander".**

Twee dagen geleden hebben de Poolse voetballers nogmaals de videobeelden gezien van de wedstrijd Polen-Westduitsland, nu vier jaar geleden op het „verdronken" gras van Frankfurt. Aanvoerder Deyna: „Dat water, dat vreselijke terrein, heeft ons toen de das omgedaan en de Duitsers uiteindelijk de wereldtitel gebracht".

„We hebben", zei Gmoch, „elkaar na afloting verheugd aangekeken en gezegd: jongens, dat is onze kans. In het openingsduel zijn we nog fris, niet vermoeid. We gaan er op los".

## Video

De Polen hebben via informaties over alle spelers die ze kunnen tegenkomen, de mogelijkheden van de Westduitse voetballers in zich opgenomen. Ze hebben videobeelden gezien van wedstrijden van het nieuwe West-Duitsland. Ze hebben zelfs – en Gmoch wil niet vertellen hoe hij daaraan is gekomen – beelden uit het laatste trainingskamp van Schön. In het Noordduitse Malente, waar de Westduitsers de puntjes op de nog wat magere en zeker niet ideale i moesten zetten.

## Wapen

**„We zijn er van op de hoogte, dat Schön nog steeds niet zijn definitieve opstelling bekend wil geven. Hij zal misschien wel elf namen noemen, maar hij kan altijd nog veranderen. Op het laatste moment. Het geijkte wapen van elke trainer. Maar we zijn daartegen gewapend. Als Abramzick speelt, treedt – noem het maar – plan-A in werking. Speelt Rummenige, dan schakelen we naar plan-B over. Ik behoef het alleen maar vlak voor de wedstrijd te zeggen. We hebben het uit den treure ingestudeerd".**



George Taylor bij





## Winnen

Jacek Gmoch weet ook, dat hij nooit de kracht van het Westduitse team, hoe slecht ook de voorbereidingsresultaten zijn geweest, op welke wijze dan ook mag onderschatten. „Ze hebben een soort instinct om precies op tijd de vorm terug te hebben, die ze maanden tevergeefs hebben gezocht.

Bovendien moet je een Duits team in een wedstrijd minstens driemaal verslaan, wil je uiteindelijk winnen. Die mensen geven het nooit op. Die vechten zich volledig leeg. Voor het resultaat. Voor de winst. Want er is geen Duitser die niet wil winnen. Dat zit in hun bloed".

## Gok

Er is nog iets dat Gmoch vreest, waar hij althans in dit toernooi ernstig rekening mee houdt. Dat is de brute uitschakeling van zijn op blessuregebied uiterst kwetsbare spielmacher Deyna.

Het is de grote gok van deze Poolse trainer dat, ondanks de wetenschap dat Deyna permanent met pijn op het veld staat, toch alle draden van de Poolse taktiek over hem lopen. Er is op getraind om Boniek en zelfs Kusto als spielmacher te laten fungeren in het aanvallende stramien dat Polen wil gaan spelen.

## Taktiek

**„We zijn ermee opgehouden. We zullen zonder Deyna – als die op brute, grove wijze zou worden uitgeschakeld – een geheel andere taktiek moeten volgen. Dat plan treedt automatisch in werking als Deyna zou moeten uitvallen. Zonder Deyna kunnen we niet het spel spelen dat we zo graag willen".**

**Gmoch wijst in dat verband op Brazilië, dat ook anders zal moeten spelen als Rivellino er niet bij is. Of Frankrijk, dat zonder Platini een volledig ander team wordt. Maar één ding staat voorop bij de Polen: de revanche op West-Duitsland.**

# Oranje goed op de markt

**BUENOS AIRES – Zoals altijd voelde KNVB-voorzitter Wim Meuleman zich in zijn element in het internationale gezelschap.**



**Minzaam schudde hij in de wandelgangen van het Sheratonhotel vóór het Fifa-congres begon, vele handen. „Toch maak ik me zorgen over Mendoza", zei hij. „Niet over de ploeg, maar over de pers".**

Dit keer bleken niet de journalisten schuld van de gedrukte stemming van een official. „Die Happel heeft drastisch het mes gezet in de dagelijkse persconferenties", zei de hoogste KNVB-official somber.

„De afspraak was elke dag rond elf uur een mogelijkheid om met spelers en coach te praten. Daaraan wil Happel zich maar niet houden. Eenmaal in de drie dagen vindt hij voldoende. Bovendien bij de eerste bijeenkomst heeft hij de journalisten een half uur laten wachten".

Ondanks de gebrekkige voorbereiding van de ploeg, het wegblijven van veel prominente Oranjespelers in Argentinië, ligt het Nederlandse elftal internationaal nog goed in de markt. „Ik heb dezer dagen uitnodigingen voor ons team gekregen om vriendschappelijke ontmoetingen te spelen in Griekenland, Turkije en Sovjetunie", aldus Wim Meuleman. „Het is jammer dat die verzoeken niet gehonoreerd kunnen worden. Er is gewoon geen ruimte meer voor vriendschappelijke interlandwedstrijden met al die ontmoetingen voor internationale competities. Je kunt de clubs nu eenmaal niet nog zwaarder belasten".

## Aangeb. betrekkingen

Gevr. BARDAME. De Viersprong Oirsbeek Tel. 04492-1873, na 14.00 uur.

GASTVROUW gevr. Tel. 043-51675.

Nog enkele discréte en beschaafde DAMES gevr. inschr. gratis. Contactburo Privé. Tel. 04490-12526.

Privéadres vraagt leuke ASSISTENTE. Tel. 045-221885.

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten, tel. 043-50785. Zat. 045-213295.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

BARMEISJES gevr. vast loon en provisie. Intern mog. Flamingobar, tel.: 045-455074.

BROODBAKKER gevraagd. Bakkerij Jos Offermans, Dorpstraat 104-106, Bingelrade, tel. 04492-1470.

TAXICHAUFFEURS gevr. vaste dienst en partime Breko B.V. Akerstr. 132, H'broek.

Gevr. man of vrouw met dipl. HANDELSKENNIS (midd.dipl.) en die dit productief wil maken voor barbedrijf. Br.o.nr. B 228, LD Brunssum.

Bar Extase. BARDAMES gevr. voor middag en avonddienst. intern mog. voor vervoer wordt gezorgd. Aanm. Ganzeweide 215, H'heide of tel. 045-220849.

BUFFETMEISJE gezocht voor bar. Tel. 045-217245.

Gevr. BARMEISJES voor exclusieve bar, hoge verdiensten voor de avonduren. Tel. 045-217245.

Bar La Chandelle vr. MEISJES of j. vr. v. midd. e/o avonduren. Tel. 045-214453. Bij g.g.h. tel. 045-221881.

Gevr. KELNERS en studenten voor het seizoen, buffetbediende mnl/vrl., buffetbediende voor zaterd. en zondag, kamermeisjes. barjuffrouw (geen animeerwerk) voor zaterdagavond. Vaals 04454-1589.

WERKSTER gevr. voor enkele uren per dag. Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade-West, bellen na 20.00 uur, 045-410988.

BARMEISJES, zin om te werken? Dan La Vie!. Bel na 20 uur 045-220925.

Firma M. May en Cie, Spinnerij-Twijnerij Gangelt (1 km. achter grens Schinveld) zoekt enkele jonge MANNEN voor de wachtdienst in diverse afdelingen. Leeftijd 18-30 jaar. Alleen diegenen welke de militaire dienst vervuld hebben of niet in mil.dienst hoeven, komen in aanmerking. Aanmelden: dagelijks van 9-12 en 14-17 uur (Duitse tijd) afd. personeelszaken.

Nette 18-jarige JONGEN voor direct gevr. als hulp bij onze bonbonfabricage. Liefst met enige banketbakkerserv. Chocolaterie J. Offermans, Minorstraat 34, Nuth. Tel. 1434.

FENSTERPUTZER in Dauerstellung bei Höchstlohn gesucht. Tel.: 09-49-241-33747.

Zelfst. WERKSTER gevr. 2 halve dagen p. w. Huskensweg 42. Hrl. 045-714651.

Met spoed gevr. BROODBAKKER voor 3-ploegendienst. Br.o.no. GE 425 LD-Geleen.

Een man gevraagd voor enige uren per week PORTIERS- en bewakingsdiensten. Hij zou ook een aantal vaste uren beschikbaar moeten zijn als reserve. De diensten zijn afwisselend overdag, in de avond, 's nachts en in 't weekeinde. Zeer geschikt voor een vervroegd gepensioneerde, die wat mag bijverdienen. Informatie kan telefonisch verkregen worden bij de heer P. v.d. Schaaf (alleen tussen 9.00 en 10.00 uur), telefoon 045-718180, toestel 2091. Schrijf een briefje met persoonsgegevens en werkervaring aan de heer P. v.d. Schaaf, p/a stafafdeling Personeelszaken (vac. nr. 271), Psychisch Gezondheidscentrum Welterhof, J. F. Kennedylaan 301 te Heerlen.

Restaurant La Diligence, Maastrichterlaan 29, Beek, vraagt WERKSTER voor de avonduren. V.a. 19.00 uur, tel. 04402-1425.

TAXI-CHAUFFEURS en weekend-chauffeurs gevraagd. Pers. melden. Mgr. Lemmenstraat 36, Nieuwenhagen.

Hotel. Rest. „TOUROTEL" Wilhelminalaan, Valkenburg, vraagt voor direct serveersters en aankomend serveersters voor de vroege of de late dienst. Aanmelden na tel. afspraak. Tel. 04406-13998 b.g.g. 12039.

Bruin worden onder onze ZONNEHEMELS, kuur van 10 dagen ƒ 100,– tel. 045-412035.

TAXICHAUFFEURS gevr. v. vaste dienst en uithulp. Kan ook WAO'er zijn. Gen. kl. rep. zelf te verr. Ook weekend-chauffeur gevr. Julianastr. 6, Brunssum.

HULP in de huish. gevr. met 1 kind voor 5 ochtend. p.w. Bleijerheidestr. 101, Kerkrade, na 18 uur.

Gevr. 1 charm. ervaren BARDAME, Bar l'Etoile Akerstr. 6A, Kerkrade-West.

WERKSTER gevr. voor donderdagmorgen. Valkenburgerweg 131, Heerlen.

HULP i. d. huish. gevr. v. 7 uur tot 14 uur. Goed loon. Emmastr. 7A, Hrl.

Vr. HULP gevr. voor de avonduren in onze snackbar. Geen tel. aanm. Haemers. Or. Nassaustraat 31, Heerlen.

Exclusieve bar heeft nog PLAATS voor een dame. Tel. 04745-312.

Gevr. net. BUFFETMEISJE, ervaring niet vereist. Tel. 045-213789. 's Avonds na 20 uur.

Hotel Hermens vraagt voor direct tot eind. seizoen een vrouwelijke HULP voor de slp.kamers. Soll. na tel. afspr. Tel. 04406-13020.

Met spoed gevr. SERVEERSTERS en barbediende. „De Nachtegaal". Gemeentebroek 6. Meerssen. tel. 04403-2161.

Allround STUCADOORS gevr. inl. R. Hofman, Oranjeplein 8, Schimmert, tel. 04404-1276.

Interessante bijverd. KAMER plus kost vrij en ƒ 200,– mnd. zakgeld. Werkzaamheden n.o.t.k. 4 kinderen. Na afspraak. Tel. 352062.

METSELAARS gevr. Aann.bedrijf Zijlstra, tel. 045-317783.

Wij vragen 'n leuk BARMEISJE voor de middag. uren evt. intern mogelijk of halen en brengen. Voor nadere inlichtingen, tel. 045-413608.

Wij vragen enkele leuke BARMEISJES, goede verdiensten intern mogelijk of halen en brengen, tel. 045-413608.

2 leerling KAPPER-sters gevr. 1 aank. kapper-ster gevr. Lèon Theunissen, tel. 712727.

CONTACTBURO kan nog enkele charmante gastvrouwen inschrijven. Discretie verz. Tel. 04405-2503.

Leuke ASSISTENTE gevr. op privé-adres. Hoge verdiensten, tel. 04405-2503.

WERKSTER gevr. voor 4 dagen per week. Nieuwstraat 140, Kerkrade, tel. 455609.

DAMES: blijvende en hoge bijverdienste met 'n deskundige opleiding bij AMS. Bel tussen 12 en 14 uur, tel. 045-720995.

VERKOOPSTER gevr. voor direct plm. 19 jaar Schoenhuis Schols Rijksweg C 40 Geleen.

Gevraagd voor het schoonmaken van onze kantoren, nette MEVROUW, v. Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Terwinselen 453355.

Nette TAXI-CHAUFFEURS taxe-CHAUFFEURS gevr. Maastrichterstr. 155, Taxi Brunna Brunssum.

Gevr. alleenst. DAME van middelbare leeftijd moet genegen zijn lichte keukenwerkzaamheden te verrichten in cafébedrijf, wij bieden hiervoor vrije kost en inwoning met huiselijk verkeer waarbij geldelijke vergoeding. Br. onder nr. S 316 LD Sittard.

## Gevr. betrekkingen

Wij maken oprit, tuinafrastering, sierbestrating, METSELWERK 045-315119 Schaesberg.

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsopgave. SCHILDERWERKEN v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK 045-714924 en 045-415348.

GEVELREINIGINGSCENTR. verjongt uw huis. Vraag offerte tel. 045-313866.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips voor al uw timmer- en DAKWERK. Toupsbergstr. 86, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-453818.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWEINGEN en rep. van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

GEVELREINIGING Renova Bouw B.V. Gevels onder hogedruk reinigen, stralen van oude verflagen, uitkappen en voegen, impregneren van gevels, vochtvrij maken met 10 jaar gar., kelders waterdicht maken met 10 jaar garantie. Het schilderen van uw huis, betonrep., inl. tel. 045-256920 na 18 uur 045-457788.

Fa. Schäfer. Voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tel. 045-414813.

Bouwbedrijf Lupro kan nog VERBOUWINGEN en nieuwbouw aannemen. Tel. 721629 en 221194.

Let op! Wij vernieuwen en REPAREREN alle soorten daken. Erkend dakdekkersbedrijf Peters Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Fa Delhey: wij maken voor u METSELWERKEN, dak- en timmerwerken, rioleringswerkzaamh., stucadoorwerk. Eygelshoven Tel. 045-352262.

Vakkundig maken van OPRIT, terras, afrastering, hekwerk, tuin enz. Bel. 045-216722.

Wij maken van KRUIPRUIMTE, kelder of hobbyruimte. Bel 045-216722.

Bouwbedr. NIVA, kan nog nieuwb. en verb. aannemen, tel. 412593. Eurenderw. 50, Hrl.

„HADO" uw adres voor vernieuwen of repareren van alle soorten dakbedekking, schoorstenen en goten. Kerkrade Tel. 045-456060.

Daken groot en klein moet u bij DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers zijn. Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

Aann.bedr. ZIJLSTRA kan nog nieuwb. verb. en het b. van open haarden aannemen, tel. 045-317783.

## Te koop aangeboden

Te k. GORDIJNVELOURS, 1ste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs ƒ 49,50, nu coupons tot 10 mtr. ƒ 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. ƒ 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide. tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14. Tel 22231.

Hardhouten KOZIJNEN compl. met hang- en sluitwerk incl. isolerende beglazing geh. compl. Subsidie 22,2%. Glas Dam B.V. tel. 045-311897.

Perma-JALOEZIEËN. eigen fabricage. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666.

Te k. AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen spatschermen en klepsluitingen. Jo Knops autoshop Rijksweg-Z. 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

Alum. ZONNESCHERMEN. bijv. br. 3.00 cm. uitval 100 cm ƒ 385,– franco huis incl. BTW zonder montage. Breedten tot 620 cm. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-718907 en 415660.

Rijwiel cash & carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Filiaal: Kommel 10, Maastricht, tel. 043-18633. Uw goedkoopste adres voor RIJWIELEN en onderdelen. Hoe is 't mogelijk, toch is 't zo: bij ons een sportief dames- of herenrijwiel compleet v.a. ƒ 159,– Racefietsen diverse merken w.o. Favorit, Superia, Viscount reeds v.a. ƒ 239,– Onderdelen zoals wielen 26x1 3/8 remnaaf ƒ 37,50. Kinderzitjes v.a. ƒ 27.50 etc. etc. Keuze uit meer dan 1000 rijwielen. Een jaar garantie. Maandag gesloten.

Het alombekende adres voor aluminium RAMEN en deuren. Ook in donkerbruine kleur. Internalux, Trichterweg 3, Cadier en Keer, tel. 04407-2197

Dassen-AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Wollen berber TAPIJTEN 4 m. br. 5 jaar garantie. Enig in Nederland ƒ 99,–!!. Wollen bloemtapijten 4 m. br. ƒ 179,– Nylon tapijten ƒ 29,75. Kom profiteren in de enorme kwaliteitskeuze van Theo Stikkelbroek De Tapijtkoning, Rumpenerstr. 104 Brunssum.

Te k. KINDERKOPJES (div. soorten en afmetingen). Fa. M. v.d. Akker, Industrieterrein, Nuth (t.o. Makro). Tel.: 04447-1777 (toestel 24).

Te k. 10.000 bl. verbeterde oud holl. DAKPANNEN, veldbrandstenen, afbraakstenen, balken, alle soorten zand en grind etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

KLEUREN-T.V.'S grote sort. inruil en teruggen., pr. spelende grootb. t.v. o.a. Philips 345 - 470 - 520 uitsl. wereldmerken. Zw.wit t.v. met gar. af ƒ 75,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 312091.

Te k. st. BOOT Doerak 650 diesel, 4 slp.pl., ond. water, w.c., inger. met div. luxe uit. ƒ 27.000,–. Tel. 045-313142.

OOSTENRIJKSE boeren meubels ca. 150 jaar oud, kasten bedden, kisten en klok. Zeer geschikt voor boederij prijs n.o.t.k. tel. 045-711615.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

TUINPLANTEN, diverse soorten heesters, struiken, groenblijvende en bloeiende klimplanten allen in pot, kunnen nog geplant worden. Kwekerij Mirjam, Amstenrade, Hoofdstraat 47, Putstr. 8, ook parkeren achterzijde, goede kwaliteit, matige prijzen.

TUINPLANTEN. Alle soorten koolplanten, ook koolrabi, tomaten en knolselderij, asterplanten, leeuwenbekplanten, zinnia's, vele soorten vaste planten in pot. Kwekerij Mirjam, Amstenrade.

TUINPLANTEN: Geraniums, staande en hang, Oostenrijkse hanggeraniums, petunia's, salvia's, begonia's, knolbegonia's, planten, ijsbloemen, alyssum wit - blauw - rose, lobelia's wit en blauw, fuchsia's, belleboom, ook hangende, diverse kleuren. Afrikanen in kleuren, groot- en kleinbloemig, enz. enz. Kwekerij Mirjam, Hoofdstraat 47, Amstenrade (Ook parkeren). Putstr. 8, Bloemsalon Mirjam Speciaalzaak, goede kwaliteit, matige prijzen. Fa. Theunissen.

Te k. BANKSTEL ƒ 100,– wasemkap ƒ 75,– electr. fornuis ƒ 150,– kroonlamp ƒ 25,– stofzuiger ƒ 100,– salonkast ƒ 100,– tienerbed met matras ƒ 85,– kl. TV 1 jaar oud 67 cm beeld ƒ 750,– koeler 620 ltr. ƒ 250,– droger 2½ kg ƒ 175,– Limatic Akerstr. 22, centrum Heerlen.

ANTIEKCENTRUM Limburg exclusieve collectie bewerkte en strakke meubels en veel kleingoed. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10 Pey-Echt. Tel. 04754-3125 (naast Pepijnklinieken).

Te k. DAMES-HEREN en meisjesfiets. Z.g.a.n. Anjerstraat 8 Schinveld.

Te k. van part., blank-eiken SLAAPKAMER uit gr. moederstijd. 2-pers. bed, 2 nachtkastjes en kleerk. Tel. 045-452007, Kerkrade.

Te k. gr. partij VELDBRANDSTENEN. vloerplanken, balken, kepers, tuingrond enz. Tel. 045-717028 en 721450 na 18 uur.

Weg. verh. antieke TEGELS, porcelein, tafels, stoelen enz. Willemstr. 36, Hrl.

Weg. verh. antieke TEGELS, porcelein, tafels, stoelen enz. Willemstr. 36, Hrl.

Te k. Miag HEFTRUCK 1,5 T diesel, luchtb. i.z.g.st. t.e.a.b. J. Willems, Dr. Arienstr. 18, Valkenburg.

Te k. restant DUROX-BLOKKEN 10 cm, 1500 st. rode handvorm. 2500 st. MBI-blokjes, schoon werk. Pvc-buizen plus hulpstukken, alles zeer goedkoop. J. Willems, Dr. Arienstr. 18, Valkenburg.

Te k. aangeb. BERKEN open haard (hout). Tel. 04743-727.

Candy WASAUTOMAAT ƒ 30,– p. mnd., kleuren t.v. ƒ 60,– p. mnd. Haas, Rijksw.-N. 4, Geleen.

Te k. antieke OPASTOEL, velours d'Utrecht (oud rose)-bekleding in zeer goede staat. Tel. 045-221294.

Te k. mooie PAARDEHAMEN. Verlengde Wilhelminastraat 26, Hoensbroek.

Te k. PERZEN half prijs: Boochara 35x30 ƒ 18.–, Hamadan 140x70 ƒ 90,–, Heres 3x2 mtr. ƒ 795,–, Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven, tel. 045-351632.

Te k. geplastificeerde DRAAD voor omheining. 1 m hoog 25 m. Nieuw. ƒ 75,–, Na 18.00 uur, tel. 045-313207.

Te k. BUREAUTJE, keukentafel en stoelen, naaimach. div. electr. apparaten, allerhande spulletjes. Tel. 045-420873.

Waar deze krant komt komen wij ook. Wij kopen alle soorten STRIPVERHALEN, Suske en Wiske, Kuifje, Asterix en vele anderen ƒ 1,50 p. stuk. Boeken NBC literatuur, Ned. Buitenlandse kunst, geschiedenis, dieren, planten, techniek, filosofie en vele anderen ƒ 0,50 tot ƒ 7,– p. stuk. Schrijf een kaartje of kom langs bij Oscar & Isidoor Geleenstr. 47, Heerlen.

Te k. MIJNTELEFOONS, mijnzeepbakken, karrewielen en EG. Te bevr. Peters, Terweijerweg 30, Hrl. Passart.

Apollo blinds aluminium JALOEZIEËN 5 j. gar. bij 200x180 cm ƒ 111,–, 300x180 cm ƒ 159,–. Paasman, Heemskerkstr. 62, Hrl. Tel. 045-721723.

KLEUREN TV's, goede sort. inruil en teruggen. toestellen. Philips grootbeeld v.a. ƒ 395,–, zwart/wit TV's v.a. ƒ 95,–, Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

CENTRALE VERWARMING al vanaf ƒ 2500,–. Eenvoudige montage, nu met gratis keuring. Inl. 04406-12862.

Dames-, heren-, mini- en DERAILLEURFIETSEN z.g.a.n. Grond, Schaesbergerstraat 51a, Terwinselen.

Te k. 1 BERBER rond 250, 1 berber v.k. 200x310 z.g.a.n. Heggerank 13, Brunssum, tel. 045-251498 na 17 uur.

Te k. mooi, modern BERGMEUBEL t.e.a.b. Moet weg wegens plaatsgebrek. Kerkraderweg 23B, Heerlen.

Te k. KLEURENTELEVISIE groot beeld pr. ƒ 400.– Lavedelstr. 7 Geleen.

## Te koop gevraagd

SLOOPAUTOS gevraagd. Tel. 04494-42785.

Te k. gevr. AFRASTERINGSPALEN 85 cm lang. Na 18.00 uur. Tel. 045-313207.

STRIPVERHALEN te k. gevr. Bieden een leuke prijs. Stuur een kaartje of kom langs bij Oscar en Isidoor. Geleenstr. 47, Heerlen.

Te koop gevraagd IJSKAST en gasfornuis met glas. Tel. 045-314090.

## Te huur aangeboden

Riante BUNGALOW te h. ook 1 of 2 jr. gar. 3-4 slaapk. luchtverw. vrij uitz. a.d. rand v. Welten per 1-7-1978 ƒ 1000,– p.mnd. Tel. 045-710380.

SUSTEREN, kamers te huur met gebruik van alle comfort. Tel. 04499-2990.

Echtp. m. 1 kind zkt. HUURHUIS, onverschillig waar. Huur tot ƒ 500,– per maand. Br.ond.nr. Q 238, L.D. Hrl.

Met spoed gevraagd etage of WOONRUIMTE in omg. Schaesberg - Nieuwenhagen. Na 18 uur, tel. 045-412562.

Te huur gevr. met eventueel recht van koop WONING m. garage en c.v. plm. ƒ 350,– ƒ 400,– p. mnd. Sittard Geleen of omg. br. on. nr. S 315 LD Sittard.

## Ruilen

EENGEZINSWONING in Rolduckerveld (v. Gilsstr.) te ruil m. c.v. en drie slaapk. tegen eengezinswoning in Terwinselen of Kaalheide, tel. 454113.

Te ruil aang. WONING tegen flat of eengezinswon. etage of duplexwon. Ook kamers. Bernhardstraat 18, Eygelshoven.

BEJAARDENWONING. Aambosveld, Heerlen tegen 2 slpk.-woning te Hoensbroek. Br.o.nr. H 239 LD-Heerlen.

EENGEZINSWONING te Gracht, 3 slpk., grote keuken. grote woonkamer te ruil tegen zelfde woning in Chèvremont, event. oudere woning geen bezwaar. Tel. 045-455339.

WONINGRUIL!! Ind.: woning zolder 4 slpk., douche, bijkeuken, 2 berghokken, zit-eetkamer, keuken, w.c. en tuin, tegen idem ruil omg. Beek - Geulle - Bunde. Br.o.nr. MA 270 LD-Mstr. Ook part. woning.

Ruilen BENEDENFLAT in Beethovenstr. Sittard teg. eengezinswoning 04490-15634.

UBACH OVER W[...] Split-level woning. B[...] Ind. beg.grond: entree [...] garage. 1e verd.: keu[...] unieke aanbouwkeu[...] alle apparatuur o.a. ga[...] koelkast, friteuse, a[...] chine, dubbele wa[...] eetkamer, grote woo[...] 2e verd.: 3 ruime slp[...] badkamer met ligb. [...] wastafel, toiletruimte [...] ging. Gehele pand i[...] van c.v. op gas. Direc[...] vaarden. Prijs ƒ 140.7[...] Inl. MBK Vastgoed B[...] 04492-2800.

KERKRADE-WEST. [...] gel. woonhuis, grondo[...] m2. Ind.: hal met toile[...] kamer 45 m2, eet[...] Verd.: 4 slp.kamers, [...] mer, douche en vaste w[...] Direct te aanvaarden. [...] aanvraag. MBK Vastgo[...] Tel. 04492-2800.

EYGELSHOVEN. Op [...] ligging gel. oudere [...] meter boven de weg. I[...] te hal met toilet, woon[...] eetkamer, grote [...] Verd.: 5 slp.kamers, [...] badkamer met ligbad, [...] bereikb. via vaste trap. [...] pand is voorz. van C.V. [...] juli 1978. Prijs n.o.t. [...] MBK Vastgoed B.V. [...] 04492-2800.

In zeer mooie omgevi[...] gen BUNGALOW b, [...] met c.v., grondopp. 7[...] Ind.: hal met toilet, gr. [...] mooie keuken, 3 ruim[...] badk. met ligbad en va[...] tafel. Geen garage, wel [...] gelijkh. voor het bouwe[...] garages. Aanv. dire[...] ƒ 215.000,– k.k. Inl. MB[...] goed B.V. Tel. 04492-28[...]

STEIN: Damiatenstr[...] Mooi gerenoveerde [...] met ruime woonkame[...] ken, berging, 3 slaap[...] badkamer met ligbad, [...] rage en tuin. Vr[...] ƒ 118.000,–, k.k. Inl. [...] 18105.

NEERBEEK: goed on[...] den, halfvrijstaand he[...] met grote woonkame[...] dig geïnstalleerde keu[...] slaapkamers, prachtig [...] voerde badkamer, c.v. [...] waarin veel privacy. [...] prijs ƒ 158.000,– k.[...] 04402-4687 of 04490-181[...]

Nabij HULSBERG: u[...] legen, gerestaureerde [...] rij met ong. 3000 m² [...] best. uit ruime woo[...] van 55 m² met prachtig [...] haard, volledig geïnsta[...] keuken, badkamer met [...] 4 ruime slaapkamers, [...] der, garage en c.v. K[...] ƒ 275.000,– k.k. Inl. [...] 18105.

KERKRADE: nog één [...] bouw zijnde, luxueus [...] werkt, halfvrijstaand [...] huis op ong. 400 m² [...] best. uit woonkamer v[...] 55 m², van alle comfor[...] ziene keuken, 4 ruime [...] kamers en ruime van c.[...] ziene garage, luxueuze [...] king in overleg met [...] Prijs ƒ 198.000 k.k. A[...] financiering mogelijk! [...] 04490-18105.

HEERLEN-ZUID: pa[...] galow gelegen te Welte[...] 1974, grond opp. ca. 3[...] Ind.: hal, toilet, woonk[...] m2, open keuken, bij[...] badkamer, 4 slpk., ber[...] patio en garage. Afw. [...] open haarden luxe i[...] keuken met vaatw. m[...] fornuis, koelkast, afzuig[...] bijkeuken wasm. en di[...] gekleurd sanitair in b[...] bad, douche, 2 wastafel[...] toilet, mahonie binnen[...] div. schrootjesplafond[...] gas. Vraagpr. ƒ 265.000 [...] incl. stoffering. Inl. O[...] kelaardij B.V., Station[...] 21, Heerlen. Tel. 045-71[...]

Te k. halfvrijstaand [...] HUIS te Ubach o. Wo[...] kelder, berging en tuin [...] dig te aanvaarden. [...] ƒ 92.000,–. Br.o.nr. K[...] Limburgs Dagblad Ker[...]

UBACH OVER WORM[...] mooi halfvrijstaand w[...] met tuin uitst. onder[...] c.v., kelder, woonk. 25 [...] schrootjesplafond. Ba[...] ligb., keuken 12 m2, [...] mogelijkh. voor 3e sla[...] garage pr. n.o.t.k. Br.[...] 239 LD Hln.

UBACH OVER WOR[...] het Rukkenerveld, [...] woningen met c.v. I[...] o.a.: hal, garage-b[...] L-vormige woonkamer [...] keuken met installatie, [...] slp.kamers, badkame[...] ligbad, vaste wastafel e[...] let. Verkoopprijzen [...] ƒ 137.765,– v.o.n. Pre[...] jaar vanaf ƒ 2.636,–. Pr[...] taal vanaf ƒ 14.498,–. V[...] prijzen zijn exclusief [...] lies tijdens de bouw. S[...] B.V., Tempsplein 25, [...] tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN h[...] herenh. m. garage en [...] grondoppervl. 474 m[...] ruime living, kompl. [...] keuken, 3 slpk., badk. [...] gr. zolder, vr.pr. ƒ 1[...] Bruckner Makelaar. A[...] 28, Aken, tel. 09-49241[...] 19 uur tel. 045-713627.

NIEUWENHAGEN. T[...] ca. 300 m2 bedrijfsrui[...] Kerkrade-West met [...] verbindingen t.o.v. de [...] gen. Aanv. in overleg. P[...] aanvraag. Inl. MBK V[...] B.V. Tel. 04492-2800.

NIEUWENHAGEN. [...] woonhuis voor alle doel[...] geschikt, verkoopruim[...] m2. Zeer mooie boven[...] Meerdere inlichtingen [...] vraag. Prijs ƒ 180.000,– k[...] MBK Vastgoed B.V. [...] 04492-2800.

Te k. op centrale lig[...] Heerlen, halfvrijst. wo[...] met c.v. en garage, bi[...] Grondopp. 640 m2. In[...] met toilet, keuken, grote [...] zonkamer, de keuken is [...] rust met een aanbouwk[...] Verd.: 5 slp.kamers. A[...] overleg. Prijs ƒ 169.000 [...] Inl. MBK Vastgoed B.[...] 04492-2800.

KERKRADE. Mooie d[...] woning met c.v. en carp[...] '75. Ind.: hal met toilet [...] doorzonkamer, keuken [...] mooie Amerikaanse [...] bouwkeuken. Ben. ver[...] lemaal voorz. van parke[...] Verd.: 4 slp.kamers, bad[...] met douche en 2e toilet [...] dig te aanv. Prijs ƒ 13[...] k.k. Inl. MBK Vastgoed [...] Tel. 04492-2800.

SCHAESBERG. Mooi[...] met c.v. en berging. Ind.[...] met toilet en douche, k[...] woonkamer, ca. 42 [...] slp.kamers. Prijs ƒ 79.000 [...] Inl. MBK Vastgoed B.V. [...] 04492-2800.



Wij hebben steeds voor u in voorraad div. modellen BARBECUES (koffermodellen) van ƒ 35.– tot ƒ 160,– Internalux Trichterweg 3, Cadier en Keer tel. 04407-2197

Zoekt u een open HAARD die geplaatst kan worden zonder breek- en metselwerk en een 9000 cal. warmte biedt voor een prijs vanaf ƒ 2500,– excl. BTW en toch van natuurlijke materialen is? Bel dan Internalux, Trichterweg 3, Cadier en Keer tel. 04407-2197

Dassen AANHANGWAGENS. De grootste sortering in Limburg. o.a. Westfalia, Equipe, Saris, Ewa. Inlichtingen en dokumentatie bij Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, Tel. 045-455088.

AUTOLAKKEN Teoflux Mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstraat 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

AARDAPPELEN v.a. ƒ 0,25 p. kg. en frite. J. Vaessen, naast Hotel Schikan. Amstenrade.

BALKEN 5x15 cm ƒ 3,47 p. m. 616 cm ƒ 4,93 p. m, 8x18 cm ƒ 6,43 p. m. 8x20 cm ƒ 7,35 p. m. kepers 5x5 cm ƒ 1,25 p. m, 5x6 cm ƒ 1,74 p. m, 5x7 cm ƒ 1,82 p. m. 6x8 cm ƒ 2,55 p. m. 8x9 cm ƒ 3,31 p. m, planken, ruig 22x100 mm ƒ 1,06 p. m, panlatten 39 ct. p. m, tengels 25 ct p. m, mooie grenen schroten 14x85 mm ƒ 1,23, meranti schroten 14x85 mm ƒ 2,33 p. m, vloerplanken 22 mm dik ƒ 1,22 p. m, hechthout lauan 18 mm dik ƒ 23,52 p. m2, eternietplaten afm. 250x120 cm 3 mm dik ƒ 13,23 p. pl. houtwolcementpl. afm. 200x50 cm ƒ 4,70 p. pl. enz. enz. Excl. b.t.w. Houthandel J. Rinkens b.v., Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46. Ubach over Worms.

KORTING extra reclame bij aankoop van een wasautomaat geven wij tot en met 15 juni een gril cadeau. Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum, tel. 045-252956.

Te k. TIENERKAMERS. Ja, nu kopen voor de spotprijs van ƒ 398,–. U krijgt een groot bed 90x190. een tweedeurs kast, een leuk nachtkastje, een grote wandsecretaire in de kleuren zwart-geel, zwart-groen, grenenbruin. Bij elkaar nu ƒ 398,–. Bel C.C. Kleba, Brunssum, Kerkstraat. 306-312. Tel. 045-252739. Wij bezorgen gratis aan huis.

Wij kochten op de MEUBELBEURS in Duitsland tientallen slp.kamers, prachtige eiken bankstellen, eiken kasten voor spotprijzen. Kortingen van 15 tot 25%. Kom kijken, dat moet u zien. Hier enkele aanbiedingen: een droomslaapkamer, grote 4-d. spiegelkast met frontverlichting, groot bed met bovenbouw en 2 leuke nachtkastjes, compl. met lampjes, nu ƒ 795,–, 25 massieve eiken bankstellen in diverse soorten van bekl. velours, gobelin, mohair enz. Kom kijken en uitzoeken, prijzen v.a. ƒ 1495,–. Een modern bankstel nu ƒ 595,–, echt grenen eethoek nu ƒ 775,–, massieve eiken eethoek nu ƒ 795,–, 20 slp.kamers gaan er uit met 25% extra korting. 15 tienerkamers in diverse soorten nu ƒ 395,– en ƒ 495,–. Moderne leefkuilen nu uitzoeken slechts ƒ 795,–, 10 eiken kasten, zwaar massief, kom kijken nu ƒ 1495,–, versch. soorten. Verder tientallen minisets voor ƒ 98,–. Deze aanbiedingen gelden voor 14 dagen, alles wordt gratis thuisbezorgd. Hebt u geen geld, kom toch, wij fin. eigen bank. C.C. Kleba, Brunssum, Kerkstr. 306-312. Tel. 045-252739.

Te k. ASPERGES ƒ 2 p. kg, tomaten ƒ 1,50 p. kg, 6 kg v. ƒ 7,50, glaskoolrabi 5st v. ƒ 1,49, spinazie en rabarber ƒ 4,50 per kist, bloemkool ƒ 1,59, sinaasapp. 4 kg v. ƒ 4,75, appels en peren vanaf ƒ 0,65 p. kg, komkommers 3 v. ƒ 1,25, aardbeien, aardapp. ƒ 15 p. kg. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. 2 GASHAARDEN, 1 grote, 1 kleine, Horenweg 44, Nuth.

ANTIEK zeer mooie kasten, tafels, stoelen, bank, klokken enz. Keizerstr. 14, Schaesberg, vanaf Streperkruis richting Ubach over Worms. 2e str. rechts ook 's avonds.

Te k. leren COMBI overall. mt. 52, z.g.a.n. Achter de Winkel 241, Schaesberg.

Kleuren TV's. Div. merken Philips, BLAUPUNKT, e.v.a. vanaf ƒ 350,–, zw.w. TV vanaf ƒ 50. Ook na 18 uur, tel. 715863 of 218596.

Te k. eiken BANKSTEL ƒ 250,–. Lindestr. 33, Ubach o. Worms, tel. 310077.

MEUBELEN! Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossingen van uw auto etc.? Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichtingen gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

GASHEIZOFEN (Kamin) zu verkaufen. Tel.: 09-49-241-44995 ab 16 Uhr. samstags ab 18 Uhr.

Te k. D. en H. FIETS ƒ 65,– p.st., omafiets ƒ 100,–, kinderfietsjes 3-11 jr. ƒ 30.– p.st. Europalaan 107, Brunssum-Nrd., na 17.00 uur.

Exclusieve BRUIDSJAPON met parasol en hoed, m. 38-40 niet in Limburg gedragen. Wilhelminastr. 120, H'broek na 18.00 uur.

Te k. slp.kam. z.g.a.n. 2-pers. BED, 2 nachtkastjes, toilettafel. Wilhelminastr. 141, H'broek na 18.00 uur.

Te k. IJSKAST en gasfornuis. Reeweg 115, Abdissenbosch-Ubach o. Worms.

Te k. 3-kolom RADIATOREN en 2 tuindeuren met iso.glas. Mentenlaan 1, Nieuwenhagen.

Te k. prachtige DAMESFIETS als nieuw, met torpedo en omafiets. Lijsterbesstr. 4, Brunssum-Kruisberg.

Te k. SPIEGELREFLEXCAMERA, Zenit E met 23 mm, 50 mm, 135 mm, 2x converter, filters en macrobalg. Vr.pr. ƒ 600,–, Accasiastr. 8, Brunssum-Kruisberg.

Te k. Wolf ZITMAAIER met 5 pk-motor, maaibreedte 70 cm. Tel. 04494-42761. Wo., do., vr. tussen 18.00-20.00 uur.

Te k. div. GAZONMOTORMAAIERS v.a. ƒ 75,–, Bloemenmarkt 34, Geleen, tel. 04494-42761. Wo., do., vr. tussen 18.00-20.00 uur.

Te k. BOUWLIER, 2 luchtcompressoren, div. stuks sanitair. Tel. 045-455426 te Kerkrade.

Te k. DRAAISTROOMMOTOR 380 V, 5 pk., 22 golfplaten en 100 inmaakglazen. Kloosterbosstr. 53, Chèvremont.

PLAKTAFEL, 3 m, ƒ 45. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Te k. 10 Wella KAPTAFELS met spiegel plus verkoopbloc. Tel. 712727.

Te k. a. VELDBRANDSTENEN, antieke tegeltjes en eiken balken. Franco Thuisbezorgd. Na 6 uur, tel. 045-722028.

17 eeuwse DEKENKIST en mechelse dichte boerenkast met veel panelen Geenstr. 55 Geleen tel. 43710.

Te koop notehouten KAST, 150 m hoog en 2,50 m breed. Te bevragen: Nieuwe Gaasstraat 13, Simpelveld.

Te k. aluminium BROEIKASJE afm. 2x2,5 mtr. z.g.a.n. dr. Philipsstr. 6, Hoensbroek, tel. 045-219049.

Kleurentelevisies o.a. Philips Blaupunkt, vanaf ƒ 345,- Radio FRANK BV, Bokstr. 33, Heerlerheide tel. 213432.

Zw.-w. TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,- ƒ 75,- ƒ 100,-. Radio Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide tel. 213432.

Ja gedurende 14 dagen leggen wij uw VLOERBEDEKKING geheel gratis incl. lijm en mat. Wij komen bij u aan huis voor de maat te nemen zie onze extra aanbieding: diverse nylon vloerbedekking, kamerbr. dus 4 mtr. aparte dessins nu ƒ 49,- diverse goudgarant karpet kamerbr. dus 4 mtr. div. soorten nu ƒ 59,- Diverse bloemtapijten alles kamerbreed nu ƒ 69,- Verder Berghos karpet, L. de Poortere, Bonaparte met grote kortingen. Als extra aanbieding slaapkamertapijt nu ƒ 32,50 2 mtr. br. Wij komen bij u aan huis. Bel of schrijf een kaartje levering direct. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Te k. van part. antiek eiken BUREAU ƒ 750,– Mechelse kast ƒ 1475,– Henri II kast ƒ 1150,– grote eiken boekenkast ƒ 350,– 04490-19293.

Te h. aangeb. gemeub. ZITSLAAPK. met gebr. v. keuken en douche. Pannerheidestr. 19, Kerkrade.

APARTEMENT te huur voor een heer. Compl. inger. alle comfort tel. 04406-13193. Broekhem 85.

K'rade-Bleijerheide. KAMER te h. v. alle gemakken voorz. Geen gastarbeiders, na 18 uur. Tel. 045-315191 pf 316195.

Gemeub. KAMERS te huur met gebr. v. keuk. en douche. Te bevr. na 5 uur, Limbrichterweg 43, Sittard.

Gemeub. KAMERS te h. met c.v., gebr. v. keuk. en douche. Gezam. zitkamer te bevr. na 5 uur. Burg. Lemmensstr. 210, Geleen.

Te h. in Margraten vrijst. HERENHUIS met garage. Huur ƒ 860,– p. mnd. Inl. Tel. 04458-1889.

Te h. 2 gemeub. KAMERS met kookgelh. Tel. 045-455426.

Te huur in het centrum van Heerlen. KAMERS met keukenhoek, waarvan 1 dubbele kamer inl.: tel. 045-711637 b.g.g. 712466.

3 prachtige etage-zakenruimte Te h. centr. dir. te aanv. Tel. aanw. tel. 712727.

Te huur grote BOVENWONING met overname Valderenstraat 8 Geleen.

## Te huur gevraagd

Meubelmaker zkt. WERKPLAATS bij voork. m. machine's in omg. v. Hrl. v. inl. Tel. 045-713468.

Werkend MEISJE zoekt kamer in Hrl. Tel. 045-712583.

## Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows. Min. 400 m2. Aanbiedingen: postbus 167, Hoensbroek of tel. 045-213928.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,– t/m ƒ 500.000,– Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) heeft al méér dan 50.000 hypotheken verstrekt voor een totaal bedrag van ruim twee miljard gulden! GELEEN: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z-Limburg, geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum BV, Bem. buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HUIS te koop: loop geen risico, laat het te kopen object keuren en u weet wat u koopt. Bel of schrijf aan onroerendgoedinspectie Houtstraat 87, Echt en u ontvangt alle inlichtingen. Tel. 04754-1349.

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij HUIZEN tot ƒ 300.000 in Zuid-Limburg, Bruckner Makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur, tel. 045-713627.

BRUNSSUM. Mooi vrijst. goed gel. woonhuis met c.v., berging en kantoor met aparte ingang. Grondopp. 400 m2. Ind.: zeer mooi betegelde hal, woonkamer met openhaardpartij, betegelde vloer, eetkeuken met niveauverschil en open trap naar verdieping, keuken met massief eiken aanbouwkeuken, voorzien van alle denkbare apparatuur. Verd.: 3 zeer ruime slp.kamers, zeer luxe badkamer met ligbad, douche, dubbele wastafel, bidet plus zolder bereikb. via vliezotrap. Tuin nog niet aangelegd, pand is pas 1 jaar oud. Aanv. in overleg. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

ARENSGENHOUT. Mooi landhuis met c.v. en garage voor 2 auto's, zeer riant gel. met goede verbinding t.o.v. Heerlen, Maastricht, Sittard. Grondopp. 650 m2. Ind.: beg.grond: hal met toilet, keuken met aanbouwkeuken, woonkamer 11x4½ m. in de woonkamer is een mooie open haard. Verd.: 3 zeer ruime slp.kamers, badkamer met ligbad, dubbele wqsbak en 2e toilet. Zolder bereikb. via vaste trap, waar 4e slp.kamer en grote berging en c.v.-ruimte. Aanv. in overleg. Prijs n.o.t.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

MAASTRICHT. Groot zakenpand, geschikt voor praktijk, kantoor, winkel met prachtige bovenwoning. Ind.: grote kelder, beg.grond: 140 m2 verkoopruimte kantoor/praktijkruimte, magazijn, toilet. 1e verd.: grote woonkamer, keuken, toilet. 2e verd.: 3 slp.kamers, ruime badkamers. 3e verd.: 2 slp.kamers, het gehele pand is voorzien van c.v. Aanvaarding in overleg. Prijs n.o.t.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

HEERLEN. Op centrale lig. grote villa met 2400 m2 tuin. Ind.: grote woonkamer 120 m2, keuken met aanbouwkeuken. Verd.: 7 slp.kamers, grote badkamer met ligbad, 3 vaste wastafels. Gehele pand is voorz. van c.v. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

## Tijdverlies voor Maessen in Milkrace

# Enorme klap voor Lucien van Impe

**ACON – Maurice le Guilloux won eerste etappe van de Dauphine béré. Beste Nederlander was Jan isjes met een zesde plaats. Le uilloux nam tevens de leiderstrui n Hennie Kuiper over die in het ote peloton finishte.**

**e uitslag:**
Le Guilloux, 247 km in 6.27,18; 2. sclassan 6.30,41; 3. Sanders; 4. Ho-an; 5. Sibille; **6. Huisjes; 11, Johan n de Velde; 19 Hennie Kuiper;** Maertens;; **28 Henk Lubberding,** en zelfde tijd als Esclassan, behalve n groep van 14 renners, waarin Lu-en van Impe en Enrique Cima, die 25 minuten en 2 seconden achter winnaar binnenkwamen.

**gemeen klassement:** 1. Le Guilloux 40,06; **2. Hennie Kuiper op 2.57;** 3. ollentier op 3.06; **4. Joop Zoetemelk 3.09;** 5. Maertens op 3,11; 6. Laurent 3.15; 7. Hoban op 3.16; 8. Manuel sparza op 3.18; 9. Joseph Bruyère op 21, 10. Jean-Pierre Danguillaume op 22; **11. Henk Lubberdink op 3.29; 20. han van de Velde op 3.39.**


● *Lucien van Impe, grote achterstand.*

**WESTON-SUPER-MARE – De ol Jan Brzezny won de tweede ppe van de Milkrace. Brzezny, die andag ook in de eerste etappe ze-vierde, won de sprint van een oepje van drie vluchters. Door zijn erwinning nam hij de leiding in het klassement over van de Rus Soeksroesjenkov.**

**Uitslag tweede etappe:** 1. Jan Brzezny 172 km in 4.03.58; 2. Lennart Fagerlund; 3. Alexander Kisliak z.t.; 4. Mats Ericsson op 1.58; 5. David Ware op 2.02; 8. Henk Boom op 2.02; 14. Gerrie Mak op 9.03; 22. Ton ter Harmsel op 9.34; 23. **Willy Maessen z.t.**

● STRAPAZE – Oud-wereldkampioen bij de amateurs, de Pool Ryszard Szurkowski, heeft de vijfde etappe van de Ronde van Oostenrijk op zijn naam gebracht. In de eindsprint versloeg Szurkowski de Zwitser Stefan Mutter en de Oostenrijker Eric Jagsch. Jostein Wilmann uit Noorwegen behield de leiding in het algemeen klassement.

**● GELEEN – De voor vanavond in het Geleense Burg. Daemensportpark door Wielerclub De Ster geplande baanwedstrijden voor KNWU-liefhebbers en veteranen zijn verschoven naar zaterdag 3 juni (begin: 16.00 uur).**



## AZ'67 zoekt trainer

**AANSTAD – AZ'67 werkt hard om een nieuwe trainer-coach aan te trekken. Alle geruchten ten spijt is er geen officieel contact geweest met Rinus Michels. Wel met Ivics. Ivics vroeg aan manager Hans Kraay een dag bedenktijd. De Joegoslaaf heeft nu laten weten, dat hij toch maar in zijn geboortestad blijft om daar straks Hadjuk Split te trainen.**


● *Stralende gezichten tijdens de eerste pony- en paardrijles" voor gehandicapten op de wei naast manège Bemelmans in Vaesrade-Nuth.*

# Pony- en paardrijden voor gehandicapten

**door hans rooijackers**

**HEERLEN/NUTH – Op initiatief van ponyclub Nuth met medewerking van mange Bemelmans in Vaesrade-Nuth kunnen leden van de sportvereniging voor gehandicapten „De Mijnstreek" (Heerlen e.o.) andermaal pony- en paardrijden. Kosteloos mogen zij op vrijdagavond van 19.00 tot 20.00 uur rijden. „Natuurlijk zijn lichamelijk gehandicapten die geen lid van SVG De Mijnstreek zijn ook van harte welkom", aldus Marlie Braak, een van de initiatiefneemsters. De „primeur" vond al afgelopen week plaats, maar gezien het feit dat er geen publiciteit aan was gegeven, kwamen slechts zes gehandicapten opdagen. Degenen die er waren genoten erg. Zij zijn vrijdag weer van de partij", zegt Ferdi Soeters, voorzitter SVG De Mijnstreek. Zijn 16-jarige dochter Miranda is zelf zwaar gehandicapt en rijdt al meer dan een jaar paard. Marlies Braak: „Voorlopig beperken we ons tot leden van SVG De Mijnstreek maar het is best mogelijk dat we gaan uitbreiden. Dat is afhankelijk van de interesse die de gehandicapten zelf aan de dag leggen. Het is wenselijk dat de gehandicapten begeleid worden als ze naar de mange komen". Een keer per jaar mogen er in het weekeinde geen wedstrijden worden georganiseerd door pony- en paardensportverenigingen. „Die dag staat in het teken van de gehandicapten. Mijn gedachten gaan uit naar een ritje op de hei met aansluitend een picknick", meent Marlies. Voorzitter Soeters is blij dat er een andere vorm van sportieve recreatie voor gehandicapten is. „Het zwemmen op zaterdagavond in het Heerlense sportfondsenbad en op woensdagavond in de Lucaskliniek loopt voortreffelijk. Er is bovendien een kleine groep die aan rolstoelbasketball doet en er zijn plannen om te starten met tafeltennis en handboogschieten. Ik hoop dat het pony- en paardrijden een groot succes wordt evenals de aktie voor een „stalen verpleegster" (hijswerktuig om de gehandicapte vanuit de rolstoel in het zwembad of op het paard te zetten) die we op touw gaan zetten".**



## Rijvers naar Bordeaux?

**BORDEAUX – Kees Rijvers behoort tot de drie trainers, die belangstelling hebben getoond om trainer te worden van Girondins de Bordeaux. Volgens de Franse club heeft men de keuze uit de PSV-trainer, Ditmar Kramer, trainer van Eintracht Frankfurt en Michel Hidalgo, trainer van het Franse nationale elftal.**

## De Boer stopt

**VOLENDAM – Dik de Boer, jarenlang verdediger van Volendam, zet een streep onder zijn voetbalcarrière.**
● De Volendam-leiding is rond gekomen met middenvelder Kraal van Telstar, maar financieel moet men nog tot overeenstemming komen met de Velser club.

## Beek naar Haarlem

**ROTTERDAM – Dick Beek zal volgend seizoen voor Haarlem uitkomen. Het ligt in de bedoeling dat de spits van FC Vlaardingen de plaats van Haarlems topscorer Piet van den Berg, die stopt met voetbal, gaat innemen.**

● POZNAN – Nederland heeft in de B-poule van het toernooi om het Europees basketbalkampioenschap voor dames met 51-46 gewonnen van West-Duitsland.



## Bleijerheide kegelt titels bij elkaar

**KERKRADE – Tijdens de Kerkraadse kegelkampioenschappen was het stadsdeel Bleijerheide met 4 persoonlijke prijswinnaars en 4 teams in de prijzen de grote winnaar.**

**De uitslagen:**
**Dames clubs:** 1 Skc Kegelvrung '69, 305 hout, kampioen, 2 Dkc Ons Vermaak 281 hout, 3 Skc Kegelvrung '69 2 269 hout.
**Dames persoonlijk Horeca:** 1 L. van Kan 204 hout, kampioen, 2 T. Bindels 203 hout, H. Kuckelkorn 200 hout.
**Dames persoonlijk Sport:** 1 M. Kerres 226 hout, kampioen, 2 L. Wetzelaer 218 hout, 3. R. Bloemen 213 hout.
**Heren clubs Sport:** 1 Kc Hoss 303 hout, kampioen, 2 Skc VVRL d'r Pool 302 hout, Skc Kegelvrung '69 295 hout.
**Heren clubs Horeca:** 1 Kc Ummer Jod 304 hout, kampioen, 2 Kc Onder Ons 299 hout, 3 Kc Stiena '73 293 hout.
**Heren persoonlijk Sport:** 1 F. Bremen jr. 224 hout, kampioen, 2 M. Charlier 224 hout, 3 M. v. Bezouwen 224 hout.
**Heren persoonlijk Horeca:** 1. N. Thomas 221 hout, kampioen, 2 W. Boesten 220 hout, 3 H. Boesten 218 hout.
**Jeugd tot 16 jaar:** 1 A. Dingema 190 hout, kampioen, 2 M. v. Bezouwen 178 hout, 3 M. Scheepers 176 hout.









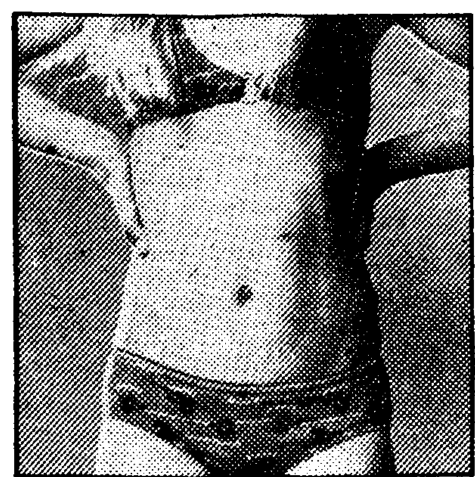













### Honda favoriet in 24 Uren van Luik

# Limburgers knokken om kampioenspunten

**ZANDVOORT/FRANCORCHAMPS – Aan de vooravond van de derde race om het nationaal kampioenschap, zondag as. op het circuit van Zandvoort, toont Nol Twikler zich niet al te optimistisch. De problemen met zijn Suzuki, die zich tijdens de races in Tegelen openbaarden, zijn nog niet opgelost. Het defect aan het elektronische gedeelte van de motor blijkt moeilijk te vinden.**

Twikler: „Vermoedelijk is het de elektrische ontsteking. Van Harry van der Pol heb ik nu een andere ontsteking gekregen. Hopelijk zal het defect nu uit de wereld zijn. Optimaal lopen doet het kreng nog niet". In weerwil van verbrande zuigers klasseerde Twikler zich in Assen toch nog als achtste. Nol: „De tweede race heb ik door ziekte niet kunnen rijden. Griep hield mij vijf dagen plat. Met een beetje geluk, klapt het in Zandvoort misschien".
Andere Limburgers die op het duinencircuit om begeerde kampioenspunten zullen knokken zijn: Jos Dieteren bij de 50 cc-ers (Jos: „Als alles meezit, eindig ik bij de eerste vijf"). Concurrentie verwacht hij van Roel Kalkman, eveneens op een Cycle Shop Special. Samen met Rini Vrijdag en Humphrie Siegel vormen Dieteren en Kalkman het Cycle Shopkwartet. Bij de 350 cc-ers: Nico Cremers. Bij de 500 cc-ers: Harrie Heutmekers en Henk Twikler.
In de Formule 750 cc zijn Hein Heijen, Dees Bormans, Jean Palmen (die bovendien in de Sportklasse met een 750 cc Honda standaard start), Henk Willems van de partij. Uiteraard komt bij de zijspannen het De Veth-duo op de baan. John: „Wij hebben al vierenveertig punten binnen. Die kan ons niemand meer afnemen". Het tweetal Henk van Vijfeijken-Tjibbe Knevelman zoekt revanche. Afgelopen zondag in Tegelen werd het, nadat de uitlaat van het zijspan was afgereden, tot toeschouwen gedwongen.


● *Nol Twikler: „... een beetje geluk"...*

### Francorchamps

**● Uiteraard is Honda (wéér) de grootste favoriet voor de 24 Uren van Luik, een lange afstandsrace die komende zaterdag (vanaf 16.00 uur) en zondag op het circuit van Francorchamps (14,120 km) verreden wordt. Het evenement is de eerste van zes lange afstandsraces voor het Europees kampioenschap.**

De verplichte dag- en nachttrainingen vinden vrijdag plaats. Aan de start, die volgens het Bol d'Or-systeem gegeven zal worden, komen maximaal 99 motoren aan de start, bestuurd door coureurs uit België, Frankrijk (Léon-Chemarin), Engeland (Woods-Williams), West-Duitsland, Italië. De Nederlandse vertegenwoordiging bestaat uit: Van den Hout-Spierings (Honda RCB, 997 cc), Noorlander-Duizers (Kawa Nico Bakker, 984 cc), Van de Wal-Van Schijndel (Kawa Z 1 900 cc) en Schoten-Martin (Kawa Z 2 945 cc).

● Limburgse deelnemers aan de cross in Heeswijk zondag as.: Bert van Doorn (250 cc senioren), Jan Bogie (500 cc junioren), Arno Bosch, Math Hensen en Math Ghielen (500 cc inters).

### Hellegat

**● Na een afwezigheid van twee jaren brullen op 19 juli in het beruchte Heerlense Hellegat (Heerlerbaan) de crossmotoren weer. Arno Bosch: „De gemeente Heerlen en de pachter hebben toestemming voor een door de motorclub Heerlen op die datum te organiseren cross. Het traject zal langer en overzichtelijker worden uitgezet".**

motorsport-journaal van NINO TOMADESSO THEO KEYDENER

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 18 mei 1978 werd in staat van faillissement verklaard: **Hubertus Franciscus Antonius Becker,** wonende te Urmond, Rooseveltstraat 19, met benoeming van de E.A. Heer Mr. J. A. H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. J. L. E. Marchal
advocaat en procureur
Kruisstraat 43
Stein
curator.

## Vakantie

CARAVANIMPORT Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen, ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf ƒ 5.895. Stacaravans in alle afmetingen, ook met badkamer, toilet enz. Nu met ƒ 1000,– korting. Voortenten nu nog met 10% korting. Inr. en financ. tot 60 mnd. Direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein In de Cramer 1, Heerlen, t.o. Nationale Houthandel. Tel. 045-717868. Tevens verhuur. Reserveer tijdig.

CARAVANSHOW van vouw- en tourcaravans. Knaus luxe en Super luxe Knaus komfort serie va. ƒ 6295,–. Trigano-vouwcaravans. 4 modellen va. ƒ 3495,–. Camping Cars Ridderbeks, Einderstr. 42-44, Heerlen (Nrd.), tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

CARAVAN-SHOW van vouw-, toer en sta-caravans. O.a. Alpen-Kreuzer, Eifelland, Munsterland, Eriba, Lord, Wolf, Royale, Spider en Abrahome. Ook mooie gebruikte vanaf ƒ 1750,– plm. 15 stuks. Inruil en fin. mogelijk, ook zonder eigen geld. Caravan import A. Feyts & Zn. Hoofdstr. 76, Amstenrade. 04492-1860.

CARAVANHUUR: CARAVANS 5 pers. compleet ingericht. Vaststaand in de Eifel en Ardennen. Dassen, tel.: 045-455088.

CARAVANS compl. inger. te h. in Heimbach, Hellenthal en Roggel, S. Degenkamp. Tel. 045-211705.

AANHANGWAGENS, alle caravan,onderdelen, carav. voortenten alle typ. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

Goedkope retourtarieven naar USA, Canada, Zuid-Afrika, Indonesië, Australië. Raadpleeg Ozek-reizen, Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-710133.

Gaat u met uw caravan op vakantie? Laat hem dan door ons nakijken. Het is de moeite waard en het voorkomt moeilijkheden. CAMPING-CARS Ridderbeks, Einderstraat 42-44, Heerlen (Nrd.). Tel. 045-211638. Borden volgen richting sporthal Varenbeuk.

Te k. gesl. BAGAGEWAGENTJE 120x80x45. Pr. ƒ 450,–. Haspengouw 14, Heer-Maastricht.

Rustige bosrijke omgeb. LOGIES m. ontbijt, c.v., douche, w.c., balkon. Pension Pölsenhof 5521 Bollendorf (Duitsland).

Spanje Aguilas (Murcia) te h. mnd. juni BUNGALOW. Tel. 045-721723 ook overwinteren.

Te huur CARAVAN compleet ingericht te Heimbach Eiffel. Tel. 045-313493.

Te k. TOURCARAVAN Tabbard Overhoven 86 Sittard.

Te k. JOHNSON 20 pk. Dt. Nolenslaan 74 Geleen.

Te k. Kip Caravan tandam-as, 6 pers. met alle comfort. zeer mooi. Heerenweg 241, HEERLEN.

Te k. stalen KAJUITBOOTJE lengte 4 mtr. met 6 pk Johnson b.b.-motor zeer gesch. om te vissen te bevr. Steegstr. 27 Sittard 04490-16465.

Voor KUSSENS en campingkussens meubelstoffen en schuimplastic naar polyestershop I.R.M.A. tevens voor kussens voor boot en caravan. Alles in 1 week klaar. St. Bridawal 3 Nieuwstadt.

CARAVANS te h. aan zee bij Zoutelande, vrij van 3/6 tot 1/7 na 12/8. Vanaf ƒ 150,– p. wk. Roosse. Tel. 01100-16717.

## Huwelijk

Die blonde, hübsche ELISABETH, 53 Jr., Grosshändlerin, Witwe, ohne Anhang, sucht kein Geld und Gut, sondern einen seriösen, lieben Partner. Wer möchte sie kennenlernen. Sofortige Vorstellung möglich. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-49-2407-4642, 11Jahre Erfahrung, Honorarpflichtig.

JONGEMAN, 27 jr, zkt. leuke vriendin of gesch. vrouw v. ser. vriendschap. Br. liefst met foto. Br.ond.nr. C 239, L.D. Heerlen.

Nette JONGEMAN 38jr. zkt. ser. kennism. met nette vrouw, lt. 30-40 jr., 1 kind. geen bezw. Br.o.n. HO 366, LD-Hoensbroek.

Nette VROUW, 43 jr. m. 2 kind., l. 1.73 m, zkt. ser. kennism. met man tot 45 jr. Br. m. foto o.nr. HO 368 LD-Hoensbroek.

MAN van 51 jr. zkt. vrouw tussen 45-60 jr. 1 kind geen bezwaar. Br.o.nr. SI 313 LD-Sittard.

JONGEMAN 26 jr. zkt. aardig meisje, 20-30 jr., zacht karakter. Hou van muziek, fotografie enz. Br. krijgen antw. Br. o.nr. VA 207 LD-Valkenburg.

JONGEMAN 21 jr zkt. jeen.m. met. 'n leuk, sympathiek meisje 18-21 jr. Geen uitgespr. uitg. type. Wie durft hierop te schrijven. Geheim. verz. Br. l.m.f.o.nr. VA 202 LD-Valkenburg.

Ongeh., gesch., wed.? Duizenden werden reeds door ons aan een serieuze partner geholpen. Vraag onze gratis brochure: Tel. 030-790760. STICHTING RELATIECENTRALE, postbus 206, Bilthoven. Geheimhouding verzekerd.

Man 37 jr. zkt. VROUW om mee op vakantie te gaan. Blijvende vriendschap niet uitgesloten. Br. o. nr. GE 420 LD Geleen.

Soc. v. alleenstaanden Hrl. iedere woensd. de gezellige dans- en CONTACTAVOND voor alle alleenst. in Chalet Komeetstr. 25a, Treebeek. Vr. uitn. Het Bestuur Legitimatie verplicht.

Man, 78 jaar zoekt VROUW om samen door het leven te gaan. Ik heb een goed bestaan. Br. ond. no. BR 232 LD Brunssum.

## Contacten/clubs

NIEUW, nieuw: privéclub International, Kesselskade 38, Maastricht. Maandag t/m zaterdag sexfilms van 11.00 u. voormiddag. Laatste nachtvoorstelling 0.30 u.

Sexbar International, Kesselskade 38, Maastricht, 043-16710 vrgt. moderne MEISJES v. life-show. Club is open van 16.00 tot 2.00 u. behalve 's zondags.

De grootste PRIVÉCLUB van het zuiden. Altijd 10 internationale meisjes aanwezig. Dagelijks ook zondag. Tel. 04704-2808, Parallelweg 9, Reuver.

PRIVÉ. Tel. 045-221885.

Laatste nieuws op PRIVÉ, kom naar Tosca en maak het mee. Met video, tel. 045-215031.

Attentie - Attention. Heren de mooiste en de liefste GIRLS zijn aanwezig al vanaf 2 uur 's middags. Ook speciaal zat. en zondag Lucky Star, Gringelstr. 3, Hrl., tel. 045-717340.

BRAZILIAANSE terug van heel lang weg geweest. Nieuw privé adres. Tel. 045-420072 van 11.00-23.00 uur.

PRIVÉ dagelijks van 11.00 tot 23.00 u. Tel. 04442-1909.

Tot ziens bij intieme sfeervolle FILMSERVICE met nieuwe La-Paloma-girls. Kraanpoort 13, hoek Roerkade, Roermond-centrum. Geopend ma. t.m. vrij. van 15 tot 2 uur.

Privé vertoeven bij JOSEPHINE v. 12 tot 23 uur beh. zondags, tel. 045-714006.

Discreet RELAXEN bij Sylvia. Steeds nieuwe films en gratis drankje. Bel 045-420375.

Bar La Chandelle: intieme en gezellige BEDIENING. Geopend van 14 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek, naast onze friture.

ST. TROPEZ-bar te Sittard geopend van 21 tot 5 uur, zoekt bardames intern mogelijk tel. 04490-15828, na 21 uur 04490-17402.

VRIJHEID, blijheid. Dagelijks geopend vanaf 14.00 uur, met charmante bediening. Bar Elysee, Wilhelminaplein 14, Heerlen. Tel. 717667.

Heren, VOETBALLEN of iets anders kijken? in La Vie ken alles wat niet te mal is. Kampstr. 77A Heerlerheide.

JONGEMAN, gehuwd, zoekt met toest. van zijn vrouw kennismaking met vrouw tus. 20-35 jr. Klein gebrek geen bezwaar, omg. Geleen. Br.o.nr. GE 424 LD-Geleen.

BARMEISJES gevr. voor bar in Maaseik ook beginsters kost- en inwon. mogel. tel. na 14.00 uur 09-32-11-565283 Venlose steenweg 2 Maaseik.

Voor u en uw vrienden „MADSON CLUB" bar, sauna, solarium relax enz. Bij ons kunt u tijdens uw relax-uurtjes genieten van de WK voetbal, geopend v. 14.00 tot 24.00 uur, Nieuwstr. 110 Kerkrade tel. 045-454372.

Wilt u DISKRETIE, bel dan, tel. 043-15632.

Dag en nacht GEZELLIGHEID bij Mandy en Francine. Met gratis drankje. Tel. 043-15632.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik, geopend 's maandags t/m 's zaterdags van 14 uur-2.00 uur. Tel. 04745-312. Wij bieden een keuze aan internationale gastvrouwen.

Op TV is voetballen keer op keer, maar echte mannen gaan naar Waldolala steeds maar weer. WALDOLALA BAR, Wijenweg 113, Treebeek.

Deze week de derde aflevering van onze WADOLALA-serie, het wordt spannender, u kunt met ons mee genieten tot ziens in de Waldolala Bar, Wijenweg 113, Treebeek.

PRIVÉ. Tel. 045-454242.

Intiem RELAXEN alleen op afspraak, tel. 045-413608.

Privé vertoeven bij DÉZY gegarandeert 100% discretie. 045-256670.

Echtpaar 27 j. zoekt MEISJE of echtpaar tot 30 jaar voor intieme vriendschap. Br.ond.no. Ni 7172, LD Nieuwenhagen.

De privésfeer begint reeds v.a. 14 uur bij het parkeren van uw wagen bij ons afgelegen pand midden in de bossen. Alleen de vogeltjes zien u komen en gaan, is dat niet veel waard? Kom toch eens kijken, doch temper uw vaart. Tel. 045-252499.

Heren! Vanaf 2 uur namiddag kunt u terecht in onze gezellige en afgelegen PONDEROSABAR, Heringsbosch 14 te Schinveld. Een nieuw team dames verwacht u, om u eens goed te verwennen.

Voor DISCRETE bemiddeling privéadressen, tel. 045-413619 van 11.00 tot 20.00 uur.

## Diversen

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV DEFECT? Kleur zw.wit. Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.



Grote collectie MEUBELSTOFFEN bij Hans Simonis, Akerstraat 74, Heerlen.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-713513, b.g.g. 043-16144.

Privé DETECTIVE voor uw vertrouwelijke opdrachten. Postbus 224, Beek.

LIJST 8 Hub Scheeren woord en daad.

KERMIS Heerlen. Jaap, Jansje en Koes staan tot en met woensdag weer helemaal onderaan in de Saroleastraat met hun alom bekende paling.

Wij STOFFEREN klassieke, moderne en antieke eethoeken, bankstellen, fauteuils en kussens. Stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

31 mei gemeenteraadsverkiezingen Nieuwenhagen, kies Eugène BOERMANS. no. 9 van lijst 3 van Piet Sporken.

Auto full stereo RADIO MG en FM met ingeb. cassetterecorder, verstelbare assen, volumebalans en toonregelaars voor 'n perfecte weergave. Prima kwaliteit voor ƒ 219,50. S.A.S. Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113. 's Zaterdags ook geopend, ruim parkeren.

Gevraagd meewerkende en financiële COMPAGNON voor een bestaand nieuwbouw carrosserie & autospuitbedrijf met een afd. voor ML-behandeling gelegen in de O. Mijnstreek. Later evt. overname mogelijk, onder z.g.n. voorwaarden. Br.o.nr. K 238, Hrl.

ANTIEKE, moderne, smalle, brede, ronde, ovale, zeskante, houten, metaallijsten. Wij lijsten al uw waardevolle schilderijen, foto's, etsen enz. in. 800 lijsten in voorraad, 24 uur service. Geurten b.v., Hommerterweg 27, Hoensbroek. Tel. 212531.

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet geven, maar wel uw oude overtrekken als nw. Tevens alle verlichting tegen fabriekprijzen. Pasveer, Lichtenbergstraat 38, Schaesberg.

Bruin worden onder onze ZONNEHEMELS kuur van 10 dagen ƒ 100,– tel. 045-412035.

Bruin worden kunt u nu ook onder de ZONNEHEMEL. Bij kapsalon Ellis p.u. ƒ 10,–. Tel. 045-714112.

TV of ant. defekt, wij komen direkt. Rep. m. gar. en 2e hands k.-TV's v.a. ƒ 595,- TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Jeanny (bijna 10) is een vriendelijk, vrolijk meisje, in 't begin wat verlegen. Ze tekent en knutselt graag en zit op een school voor moeilijk lerende kinderen. 't Belangrijkste voor haar is dat ze de kans krijgt uit te groeien tot een gelukkig mens. Daarom zoeken wij DRINGEND voor haar een gezellig pleeggezin. Uw gezin? Pleeggezinnencentrale, Stationsweg 14, Den Bosch, tel. 073-133647.



● In het Oranjekamp in Mendoza genoten de spelers van het Nederlands elftal van een originele Argentijnse barbecue. Lamsbout stond op het menu en aanvoerder Ruud Krol helpt de kok een handje.









# Check-point-chaos

Van onze verslaggever JOOP VAN DEN BERG

MENDOZA – Berlijn mag dan zijn check-point Charly hebben, de barrière tussen Oost en West, berucht en vervloekt door velen. Het simpele dorpje Potrerillos (400 inwoners) heeft nu zijn check-point-chaos, inmiddels ook berucht, maar vooral verwenst door honderden journalisten van vele nationaliteiten, die in het hotel van de selectie voor het Nederlands elftal willen komen. Dat check-point ligt op ongeveer 800 meter van het Grand Hotel Potrerillos. Van Mendoza voert een slingerende bergweg (Zwartkruis: „Ik heb 130 bochten geteld") er naar toe. Maar de ellende begint pas bij dat chaotische check-point, waar militairen en functionarissen in burger niemand doorlaten als een bijzonder pasje niet getoond kan worden. En op zo maar een dag blijken tientallen journalisten en fotografen hun naam op een lijst te hebben gezet voor dat pasje, dat uitgereikt zal worden bij het check-point.

Maar de Argentijnen blijken de grootste moeite te hebben met al die Nederlandse, Duitse, Braziliaanse, Engelse, Zweedse, Schotse (en noem verder maar op) namen die op de lijst prijken.

## Gesloten

Onverbiddelijk blijft de slagboom gesloten. Zelfs voor de bussen die door de organisatie zijn ingezet om de persmensen naar Potrerillos te vervoeren. Eerst moet iedere naam gecontroleerd worden op enorme lijsten. Plotseling blijken er veel te veel lijsten en de organisatie loopt met angstwekkende snelheid uit de hand. Voor de slagboom ontstaat een heksenketel: een enorme verkeersopstopping en een Babylonische spraakverwarring. De KNVB heeft het allemaal zo mooi gepland: op die dag zal de persconferentie om vijf uur (Nederlandse tijd 10 uur 's avonds) beginnen. Maar om half zes blijkt nog geen man zich bij het Nederlands elftal te hebben gemeld.

KNVB-perschef Hamstra: „Ik wist niet wat ons overkwam". Hamstra dook in zijn auto en zoefde verbaasd naar het check-point om te kijken waar iedereen wel bleef. En eindelijk kon de invasie, druppelsgewijs, beginnen. Nu eens die, dan weer deze journalist of fotograaf kreeg zijn pasje en kon aan de 800 meter lange klim door het maanlandschap van de grauwe bergen beginnen. Hamstra verbijsterd: „We zullen er iets beters op moeten vinden".

**Jan Zwartkruis mag dan zeggen: „Van de ongetwijfeld strenge bewaking hebben we geen greintje last.**

**We zien ze soms nauwelijks. Ergens tussen de bosjes kunnen we ze af en toe ontdekken". Maar bij de check-point-chaos staan ze mannetje aan mannetje duidelijk in beeld. Overorganisatie, heet zoiets. En dan te weten dat de spelers van het Nederlands elftal iedere persinstuif weer als een welkome tijdspassering zien.**

Johnny Rep: „Je ziet er soms geen mens. Alleen de groep. Dan wil je wel eens met anderen praten. Ik vind het een aardige afleiding als journalisten uit heel de wereld hier een paar uurtjes komen praten".

## Humeur

**Maar de check-point-chaos van Petrerillos stelt soms het geduld en het goede humeur van alle betrokkenen wel tot het uiterste op de proef. Bewakers en organisatie streven in de bewaking naar perfectie, maar het wordt inderdaad te vaak chaos en niet eens een georganiseerde chaos.**

**Afwisselend is het wel, want na de meestal feilloos draaiende organisatiemachine bij de WK in West-Duitsland, vier jaar geleden, is het weer eens wat anders.**








# JACQUES HOGEWONING:

## „Ik heb geen enkel begrip voor Willem van Hanegem. Hij moet niet liggen zeuren"

Van onze verslaggever
JOOP VAN DEN BERG

MENDOZA – Ieder moment weer kan alleen de naam „Willem van Hanegem" al een bijna ongecontroleerde woede opwekken bij mr. Jacques Hogewoning, de voorzitter van het betaalde voetbal. Geen enkel begrip, geen greintje medelijden lijkt hij te kunnen opbrengen voor het menselijk drama, dat Van Hanegem beleefde in de week voor het vertrek van de Oranjeselectie naar Argentinië. Als de suggestie gedaan wordt, dat de KNVB zich misschien ook wel met „enige sociale nazorg" voor Van Hanegem mag bezighouden, lijkt Hogewoning in het verre Potrerrilos des duivels te worden.

„Wie haalt het in zijn hersens om op het laatste moment voor de wereldkampioenschappen af te zeggen", briest hij. Meestal oogt de 53-jarige Hogewoning kwiek. Hij is het prototype van de energieke, onvermoeibare, moderne zakenman in een vlot gesneden kostuum. Maar enkele dagen na de slopende vliegreis naar Argentinië zijn de jaren hem aan te zien: de vermoeidheid ligt als een grauwe sluier over zijn nu plotseling doorgroefde gezicht: „Sommigen suggereren, dat het een pleziertripje voor de KNVB-officials is. Ik weet wel anders".

**Maar nog altijd wenst Hogewoning zakelijk en zonder enige emotie de „zaak-Van Hanegem" af te doen: „Die man moet niet zeuren. Voetbal is een bikkelhard bedrijf. Van Hanegem moet niet sentimenteel worden. Het hele verhaal is: Ernst Happel is de baas en niemand heeft een knipkaart voor het Nederlands elftal. Willem zeker ook niet. De spelers hebben hem op dit moment ook laten vallen. Ze nemen hem niet kwalijk, dat hij bedankt heeft, maar wel dat hij het op het laatste moment heeft gedaan".**

Nadrukkelijk noemt Hogewoning de afgevallen middenvelder ook niet meer tot de „verstandige jongens": „Een speler met een beetje verstand kan hier veel geld verdienen. Willem heeft dat laten liggen. Handen vol geld kost het hem. Hij had contracten afgesloten voor publiciteit. Die kan hij nu ook wel vergeten. En vlak voor het vertrek is er ook een boek van hem verschenen. Ik taxeer, dat de verkoop van dat boek veel minder zal lopen. Het publiek is ook niet gek. Ik respecteer andermans standpunt, maar Van Hanegem heeft te laat zijn beslissing genomen. En dan moet je niet verder miauwen. Wat nazorg? Als dat nodig is zullen we het wel eens bekijken, na de WK. Nu niet".



● Jacques Hogewoning: „Willem moet niet zeuren".




De econoom Hogewoning heeft er ook moeite mee om lukraak welke maatschappelijke samenleving dan ook te veroordelen: „Jaren geleden had iedereen de mond vol over Zweden. Een sociaal paradijs heette het. Maar nu er 14 procent werkloosheid is, nu Volvo bijvoorbeeld het bedrijf voor eenderde aan de Noren moet verkopen, nu wordt het verguisd. Achteraf oordelen is altijd makkelijk. En Argentinië? Je moet een militair regime nageven dat het in ieder geval voor een stabiel beleid zorgt. Op een gegeven moment wordt hier geroepen om een sterke man. Die komt er dan wel. Maar het probleem is natuurlijk wel, dat je hem niet meer kwijtraakt als hij er eenmaal zit".

## Vertederd

**Vertederd, bijna ontroerd is Jacques Hogewoning wel door de warme belangstelling van de bewoners van het dorpje Potrerillos: „Als het Nederlands elftal aan het oefenen is op het trainingsveld bij het hotel, vliegt de bal soms over het doel en verdwijnt onmiddellijk honderd meter in de diepte, maar er zijn altijd jongetjes die de bal ophalen. De mensen hier hebben andere begrippen over de tijd. Een man was het veld aan het besproeien met een piepklein slangetje. Via een tolk vroeg ik hem hoe laat het klaar was. Hij keek me aan of hij het in Keulen hoorde donderen. wij wilden dat op een bepaalde tijd klaar hebben, maar hij zei simpel: het hoeft toch morgen pas beschikbaar te zijn. Zo zijn ze hier". Kortom: de snelle zakenman Hogewoning blijft zich verbazen in Argentinië.**

# Willem aan de waterkant

*● Morgen start het WK. Morgen gaat ook het visseizoen open voor de 100.000 sportvissers in ons land. Wie nu alle tijd heeft om alvast te hengelen is 'thuisblijver' WILLEM VAN HANEGEM. Gisteren nam hij alvast een voorproefje in een sloot langs zijn boerderij in Leerbroek, ver van Argentinië vandaan...*





# Wat gebeurt er bij een gelijke stand?

Van onze verslaggever
TON DE RUITER

**BUENOS AIRES – De eerste ronde van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal tussen 1 en 11 juni moet acht afvallers opleveren. Nummer 1 en 2 gaan over naar de tweede ronde, de derde en vierde kunnen in eigen land voor de buis het slot meebeleven. Het zou een sensatie van de eerste orde zijn als in poule 4 Nederland en Schotland en in poule 2 West-Duitsland en Polen zich niet plaatsten. Anders ligt het in poule 1 en 3, die bol staan van de spanning en waar de kans op gelijk eindigen ruimschoots aanwezig is.**

Een duik in de reglementen leert dat in de eerste ronde bij een evenwicht in wedstrijdpunten het doelsaldo beslissend is; mocht dit ook gelijk zijn dan gaat het elftal over dat in zijn drie duels de meeste goals produceerde. Is ook daarin geen verschil te ontdekken dan beslist het lot. Mochten Nederland en Schotland in poule 4 gelijk op de eerste en tweede plaats eindigen en dus beiden verder gaan, dan beslist in eerste instantie het doelsaldo; is dat ook gelijk dan bepaalt het lot in welke poule men in de tweede ronde wordt ingedeeld. In de poules met de acht overblijvers dezelfde procedure, met dit verschil dat bij gelijk zijn van wedstrijdpunten, doelsaldo en het aantal gescoorde doelpunten het eerst gekeken wordt naar de prestaties in de eerste ronde.

## Verlengd

**De finale en het duel om de derde en vierde plaats worden bij een gelijke stand met tweemaal vijftien minuten verlengd. Is dan nog geen beslissing verkregen, dan wordt twee dagen later opnieuw begonnen, met opnieuw een verlenging, en tenslotte strafschoppen als een wel zeer dramatisch hoogtepunt.**

# Is dit geen zonnige mode voor zonnige prijsjes?

We houden het licht we houden het luchtig ★★★ En waarom zou P&C dat ook niet met de prijzen doen? ★★ Vandaar: Zie Zo Zomer prijsjes voor zonnige zomermode ★★ Kom maar snel kijken ★★



T-shirt met V-hals en kapmouwtjes. Katoen. In diverse kleuren. Mt. S-M-L. VOOR SLECHTS: 8.-

Blouse met borduursel, kapmouwtje en ceintuur. Katoen. In verschillende kleuren. Mt. 34 t/m 42. VOOR SLECHTS: 25.-

3/4 cirkelrok met bloemmotief en strikceintuur. Katoen. In diverse kleuren. Mt. 34 t/m 44. VOOR SLECHTS: 35.-

Wikkelrok in fleurige India-print. In o.a. zwart/camel en zwart/beige. VOOR SLECHTS: 29.-

**P&C. Geweldige mode, gezellige sfeer.**



Peek & Cloppenburg

05201-338

## HUB NIJSTEN

Rijksweg-zuid 118
Tel. 04494-43168
Geleen

| | |
|---|---|
| 2000 GTV | 1977-1976 |
| 1,8 GT | 1977 |
| 1,6 GI | 1977 |
| Alfetta 1,8 | 1976-1974 |
| Alfetta 1,6 | 1977-1975-1974 |
| Alfa Junior 1.6 | 1974 |
| Alfasud | 1976-1975-1974-1973 |
| Alfasud TI | 1977-1974 |
| Simca Chrijsler 1308 GT | 1977 |
| Fiat 128 Sport B1100 | 1975 |
| Citroën GS 1220 | 1974 |
| Renault 12 TL | 1976 |
| Lancia 1300 B | 1977 |

## EUROVLEES VOORDELIG VLEES

Wij zoeken voor onze Euroslagerijen te Sittard en Amby

**HALFWAS SLAGERS**

EUROSLAGERIJEN
TEL. 045 - 255002

## GROTE MATEN SCHOENEN

DAMESSCHOENEN maat 35 t/m maat 44
HERENSCHOENEN maat 38 t/m maat 49
PIEDRO schoenen-sandalen 19 t/m 43
v. Bommel dames- en herenschoenen
SIOUX dames-, herenschoenen, sandalen
GABOR-PETER KAISER modeschoenen
ARA-Dorndorf-HASSIA gemakschoenen

**HARRY BEURSKENS**
Markt 15, Beek, 1298
gediplomeerd voeten/schoendeskundige
Dinsdag na 13 uur gesloten.

*Voor spoedige indiensttreding zoeken wij een 3e jaars*

## „AIDE DE CUISINE“

*voor ons binnenkort te openen, exclusief Frans restaurant*

*Wij bieden:*
- goede salariëring
- uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden
- 5-daagse werkweek
- prettige vakantieregeling
- mogelijkheid tot opneming in ons eigen pensioenfonds

De functionaris zal resulteren onder de direkte leiding van onze Chef de Cuisine.

Tevens zoeken wij:

## 2e RESTAURANT-kelner

Min. leeftijd 24 jaar.

Sollicitaties: telefonisch richten aan: dhr. Linckens, tel. 045-711637 b.g.g. 712466.

## TEMPO-TEAM VRAAGT

Voor uitzending via kantoor Heerlen:

**WERKT.BOUWK. TEKENAAR**
MTS-niveau

**ZIEKENVERZORGSTERS**
**ERV. TYPISTES**
**PONSTYPISTE**
**ADM. KRACHT**
MEAO/MBA-niveau

**ADM. MEDEWERK(ST)ER**
met P.D.-diploma

Voor uitzending via kantoor Maastricht:

**ERV. TYPISTES**

*Als steeds de juiste beloning, afgestemd op gewerkte uren. Maandag beginnen, vrijdag geld. U bent altijd welkom.*

uitzendorganisatie **tempo-team**

MAASTRICHT, van Hasseltkade 8, tel. 043-17137
SITTARD, Rosmolenstraat 8, tel. 04490-14222
HEERLEN, Raadhuisplein 8, tel. 045-718332

## Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

| U krijgt in handen | U betaalt terug 24 mnd. | 36 mnd. | 60 mnd. | 120 mnd. |
|---|---|---|---|---|
| 3.000,– | 145,82 | 103,88 | 70,32 | – |
| 4.000,– | 192,70 | 136,79 | 92,07 | – |
| 5.000,– | 239,14 | 169,28 | 113,40 | – |
| 6.000,– | 285,58 | 201,77 | 134,73 | – |
| 8.000,– | 378,46 | 266,75 | 177,38 | – |
| 10.000,– | 471,35 | 331,73 | 220,04 | 134,80 |
| 12.000,– | 564,23 | 396,71 | 262,69 | 161,76 |
| 15.000,– | 703,56 | 494,18 | 326,67 | 202,20 |
| 20.000,– | 933,99 | 651,99 | 431,99 | 269,60 |

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,–, voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

**CMV BANK**

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

## VakService

**geeft de aftrap voor het Wereldkampioenschap!**
**Verdien nu reeds de extra premies op onze uitgekiende pracht collectie**

WK-Premie 250,–

**Philips KTV**
66 cm Grootbeeld.
12 Voorkeurzenders.
Adviesprijs 2145,–
WK-Premie 250,–
Vakserviceprijs **1895,-**

**PROGRAMMA WK-VOETBALLEN ARGENTINIE '78**

**Groep 1**
Argentinië - Hongarije 2/6
Frankrijk - Italië 2/6
Argentinië - Frankrijk 6/6
Italië - Hongarije 6/6
Argentinië - Italië 10/6
Frankrijk - Hongarije 10/6

**Groep 2**
Duitsland - Polen 1/6
Tunesië - Mexico 2/6
Polen - Tunesië 6/6
Duitsland - Mexico 6/6
Mexico - Polen 10/6
Duitsland - Tunesië 10/6

**Groep 3**
Spanje - Oostenrijk 3/6
Zweden - Brazilië 3/6
Oostenrijk - Zweden 7/6
Brazilië - Spanje 7/6
Zweden - Spanje 11/6
Brazilië - Oostenrijk 11/6

**Groep 4**
Peru - Schotland 3/6
Iran - Holland 3/6
Schotland - Iran 7/6
Holland - Peru 7/6
Peru - Iran 11/6
Schotland - Holland 11/6

**Nordmende KTV**
Adviesprijs 3298,–
WK-Premie 300,–
Vakserviceprijs **2998,-**
of per maand 105,96 via PL.

WK-Premie 700,-

**Blaupunkt KTV**
Met afstandsbediening
67 cm Grootbeeld.
16 Tiptoetsen.
Adviesprijs 2798,–
WK-Premie 700,-
Vakserviceprijs **2098,-**
Dit toestel kan ook via PL.
Vakservice heeft een eigen Technische Dienst.

WK-Premie 300,–

**Indesit KTV**
Adviesprijs 1595,–
WK-Premie 300,–
Vakserviceprijs **1295,-**
of per maand 61,62 via PL

WK-Premie 200,–

**Blaupunkt KTV**
Type Jamaica. 51 cm Beeldbuis. 8 Tiptoetsen. In notenhout of anthraciet.
Adviesprijs 1749,–
WK-Premie 200,–
Vakserviceprijs **1549,-**
of per maand 59,– via PL

Dit Supertoestel van Nordmende, type Prestige SK2 Color de Luxe, is zijn tijd ver vooruit in vormgeving en techniek. Telecontrol met digitaal uurwerk. Electronische zenderzoekautomaat. 2 Weg HiFi luidspreker in de voet ingebouwd.
WK-Premie **300,-**

**Math. Vondenhoff**
Kerkrade/St. Pieterstraat 34
Heerlen/Kerkraderweg 21

**Vic. Bemelmans**
Maastricht/Rechtstraat 50

**Vossen-RTV**
1e Etage in het Glaspaleis
De Bongerd/Heerlen

**Vossen**
Maastricht/Spilstraat 4

**Meulenberg**
Heerlen/Akerstraat 19
Geleen/Rijksweg C 54

## ESSO NEDERLAND B.V.

vraagt voor haar depotkantoor te Linne een

**MEDEWERKER**

Wij denken aan iemand met tenminste een HAVO-opleiding. Leeftijd ca. 22 jaar.

Deze medewerker zal in de administratieve sektor van ons depot werkzaam zijn en zal tevens een volledige opleiding ontvangen op het veelomvattende terrein van de expeditie.

Voor een geschikte kandidaat zijn binnen ons bedrijf promotiemogelijkheden aanwezig.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de depotchef van

**ESSO NEDERLAND B.V.**
Veestraat 6 LINNE

## H.N.O.-school Terwinselen

Heistraat 78 Schaesberg

Gevraagd per 1 augustus 1978:

**Lerares stofversieren**
voor 2 lestijden

**Leraar/lerares lichamelijke oefening**
voor 2 lestijden

**Leraar/lerares tekenen**
voor plm. 22 lestijden

Volledige bevoegdheid en ruime ervaring in het individuele onderwijs vereist.

Sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan het bestuur, Heistraat 78, 6372 XZ Schaesberg.

## MON GENERAL

vraagt voor haar kelderbar voor spoedige indiensttreding een

**part-time barkeeper/kelner**

(3 avonden per week).
Min. leeftijd 28 jaar.

Bij gebleken geschiktheid mogelijkheid tot vaste aanstelling.

Sollicitaties: telefonisch richten aan: dhr. Linckens, 045-711637 b.g.g. 612466.

IN PLAATS VAN KAARTEN

*Donderdag 1 juni 1978 as. hopen wij onze geheel vernieuwde zaak "CAFETARIA PLEIN 20" te heropenen.*
*Tevens hopen wij die dag ons 10-jarig bestaansfeest te vieren.*
*Ter gelegenheid hiervan recipiëren wij die dag vanaf 19.00 uur om met u te toosten op deze feestelijke gebeurtenis.*

Kerkrade-West, juni 1978

THEA en JEAN
LEJEUNE-SCHAAP
PLEIN 20

**Onderstaande bedrijven realiseerden Cafetaria "Plein 20" Kerkrade-West**

TEGELWERK uitgevoerd door:
**tegelzetterbedrijf P. Gerritse**
Mergelsweg 90 HEERLEN. Tel. 045 - 717443

De BOUWPLANNING werd verzorgd door:
**Architektenburo A.M. Beijer**
Grachterstraat 78 Kerkrade-West. Tel. 045 - 412666

De complete inrichting van "Cafetaria Plein 20" bestaande uit nieuwste Z.N.A.F. bakwand, volledige bedrijfskeuken met dampafzuiginstallatie en meubilair werd geleverd door



**J.H. Gorissen en Zn. b.v.**
Akersteenweg 16
Heer-Maastricht
Het inkoopcentrum voor de vakman

*Wij wensen dhr. en mevr. Lejeune en Junior veel succes.*

De CENTRALE VERWARMING verzorgde
**H. WIERTZ**
Winricusstraat 29 Kerkrade-West. Tel. 045 - 411142

*Door onze veelzijdigheid op bouwgebied konden wij ook deze prachtige zaak realiseren en wij wensen dan ook mevrouw en meneer Lejeune veel succes.*

**B.V. Aannemersbedrijf en Timmerfabriek**
**VAN TILBURG J.C.**
HOEVE-SOURETH
Beitel 90 Heerlen. Tel. 045 - 411726

*Opnieuw in de Prijsslag*

# WEGENS ENORM SUCCES VAATJE DREFT

MAANDAG en DINSDAG 5 en 6 JUNI de gehele dag GESLOTEN
Daarna komen we met iets geheel nieuws voor Nederland.

inhoud bijna 2X ZOVEEL als't bekende PAK DREFT

dreft — INHOUD 2 KILO — **5.99**

2 KEUKENROLLEN „JASMIJN" **1.59**

zak inhoud 50 stuks MINI SPEKKEN adv.prijs ~~2.59~~ **1.69**

RELAX-STOEL „ELEGANCE" 3cm.dik kussen, verstelbaar in 6 standen **49.95**

CAMPINGSTOEL „UNICA FINALE" extra hoge rug **18.95**

VEERTJESBED UNI KLEUREN **29.95**

LUXE 6-STANDENSTOEL bruin gelakt frame, hoge rug, 8cm.dik vlokkenkussen **59.00**

| | |
|---|---|
| zak inh. 12 doosjes totaal 144 gram SMARTIES „pretpak" adv.prijs ~~2.59~~ | 1.99 |
| PLASTIC VOETBAL „vijfje" | 1.99 |
| zak inh. 2 KILO HOUTSKOOL | 2.99 |
| zak inh. 2,5 KILO HOLS DONATIN HONDENVOER | 4.99 |
| koffer 2 KILO ALL totaal-wasmiddel | 5.99 |
| 4 flessen rode Franse wijn St.GEORGE d'ARTAGNAC | 10.00 |
| heel blik KRIELAARDAPPELTJES | 99 |
| pot 620 gram GOUDA's GLORIE MAYONAISE adv.prijs ~~3.08~~ | 1.99 |
| RONDE BARBECUE MET WINDSCHERM | 11.95 |
| 3 stukken MARS adv.prijs ~~1.60~~ | 1.29 |
| heel blik GEVULDE CALIFORNIA SOEP groente, kip of tomaat adv.prijs ~~2.10~~ | 1.29 |
| fles inh. 0,7 liter SANTA MARIA SHERRY | 3.69 |
| 10 IJSLOLLIES | 79 |
| hele liter SEVEN UP of COCA-COLA | 1.09 |
| blik inh. 220 gram ROSE ZALM hele moot | 1.99 |
| pot inh. 450 gram HERO JAM met hele vruchten PRUIMEN of KERSEN | 1.39 |
| tablet 100 gram GEVULDE CHOCOLADE FANTASIE | 99 |

JAC. HERMANS **PRIJS-SLAG** JAC. HERMANS

HEERLEN, Winkelcentrum Het Loon, Apollolaan 22. HOENSBROEK, Akerstraat 282-286. HEER-MAASTRICHT, Burg. Cortenstraat 8. VAALS, Sneeuwberglaan 20. SITTARD, Leyenbroekerweg 1. ROERMOND, Wilhelminaplein 10.

# EUROVLEES VOORDELIG VLEES

## DEZE WEEK:

| | | |
|---|---|---|
| KALFSPOULET | hele kilo | 9,98 |
| BOUILLONVLEES | hele kilo | 8,98 |
| VARKENSROLLADE | hele kilo | 7,98 |
| TARTAAR | hele kilo | 6,98 |
| KALFSGEHAKT | hele kilo | 5,98 |

## Panklaar lentevlees lekker voordelig

| | | |
|---|---|---|
| HAMBURGERS | 4 stuks | 2,98 |
| KIPBURGERS | 6 stuks | 3,98 |
| ROOMSCHNITZELS | 6 stuks | 3,98 |
| RUNDERRETTO'S | 6 stuks | 4,98 |
| CORDONBLUE | met ham en kaas 5 stuks | 5,98 |

EURO SLAGERIJEN

GEOPEND:

BRUNSSUM julianastraat 24
SITTARD (Sanderbout) veestraat 42
HEERLEN heerlerbaan 108

woensdag van 12.00 u. tot 18.00 u.
donderdag van 8.00 u. tot 18.00 u.
vrijdag van 8.00 u. tot 18.00 u.
zaterdag van 8.00 u. tot 15.00 u.

Belgisch (Limburg) reclamebureau zoekt voor Belgisch en Nederlands Limburg

**vertegenwoordigers en free-lance vertegenwoordigers**

voor verkoop van relatiegeschenken, stickers, T-shirts enz.
Brieven schrijven onder nr. 0686 LD Heerlen.



direct technisch werk voor:

**SCHILDERS**

voor diverse projekten in Heerlen en omgeving.
Het is voor langere tijd.
Interesse?
Kom even langs of bel op naar:

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26. Tel. 045-718460.
Sittard, Rosmolenstraat 15. Tel. 04490-19988.

Verantwoorde jeugdschoenen.



PIEDRO

*Habets* schoenen b.v.

Nuth, Stationsstraat 58-60. Tel. 04447 - 1286
Maastricht, Wyckerbrugstraat 38a. Tel. 043 - 10426
's Zaterdags na 5 uur gesloten.



**Cortis Cabaret**
BAR · NIGHTCLUB
Täglich ab 21 bis 6 Uhr
Internationales Nonstop-Starprogramm
freitags und samstags spielen
die LOS CABALLEROS zum Tanz
5100 Aachen - Krefelder Str. 153 - Telefon (02 41) 3 01 34

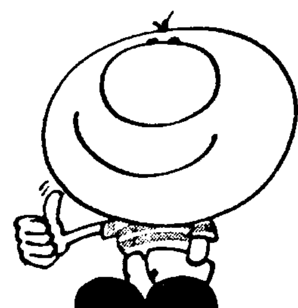
# VAKANTIEGELD VERDIENEN!

Door 's ochtends van ±8.00 uur tot ±11.00 uur vakantiewerk te verrichten in de plaatsen:

- BEMELEN
- VALKENBURG
- SCHIN OP GEUL
- ULESTRATEN

Voorwaarden: leeftijd plm. 14 jaar; beschikbaar zijn in de periode van 3 juli t/m 12 aug.

*BEL TIJDENS KANTOORUREN VOOR INLICHTINGEN 04494-46868*



*Limburgs Dagblad*
'n fijne krant

Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht dd. 20 april 1978 is met intrekking van de voorlopig verleende surseance van betaling in staat van faillissement verklaard: de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Fristho bv**, gevestigd te Heerlen, Beitel no. 15, zulks met benoeming van de E.A. Heer Rechter-Commissaris mr. J. A. H. Rikmenspoel en van ondergetekende tot curator.
Door de Rechter-commissaris is bepaald, dat de indiening der schuldverordeningen moet plaats hebben uiterlijk op 2 juni 1978 en dat de verificatievergadering zal worden gehouden op 21 juni 1978 des voormiddags om 10.30 uur in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht.

KERKRADE, 29 mei 1978.
Hoofdstraat 36.
Mr. M. L. J. P. L'Ortye
Curator.

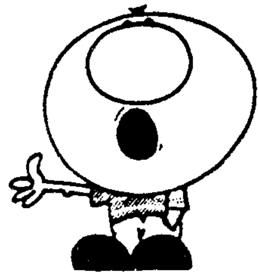
## Wilt u bijverdienen

door tijdens de vakantieperiode bezorgwerkzaamheden te verrichten in de ochtenduren (ca. 1 à 2 uur) in

**VALKENBURG**
**WITTEM**
**VAALS**

Bel dan tijdens kantooruren (8.30-17.00 uur) 04406-15045.

*Limburgs Dagblad* 'n fijne krant



## Prachtige leder jasjes

voor dames ............ v.a. 198,–
voor heren ............ v.a. 249,–

## Sportieve leder jacks

voor dames en kinderen .... v.a. 149,–
voor heren ............ v.a. 159,–

STEEDS DE NIEUWSTE MODELLEN EN KLEUREN
IN ALLE PRIJSKLASSEN (OOK GROTE MATEN)

De speciaalzaken in:

Suède, nappa en lamsvachtkleding
**LEDER MODE**

198,– 249,–

Beekstraat 6, Weert 04950-39151
Rijksw. C. 20, Geleen 04494-45580
Lomstraat 14, Venlo 077-13559
Muntstr. 32, Maastricht 043-10012
Donderdagavond koopavond

## Te huur in Hoensbroek-Centrum
# WINKEL MET KELDER

*Winkeloppervlakte ± 65 m2.*
*Tel. 04492 - 2995*

**Goedlopende leningen nemen wij graag over.**

Wij zijn onafhankelijke adviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen met verschillende acceptatie- en tariefmogelijkheden.

GELD? SNEL EN GOEDKOOP!!! BEL SMETS MONEY-SHOP® 045-218218

**Kijk en vergelijk:**

| netto vanaf | 48 mnd | 60 mnd | 84 mnd | 96 mnd | 120 mnd |
|---|---|---|---|---|---|
| 5.000 | 130 | 111 | 88 | 80 | — |
| 7.000 | 180 | 150 | 119 | 109 | — |
| 8.000 | 205 | 172 | 135 | 133 | — |
| 10.000 | 255 | 213 | 166 | 151 | 134 |
| 15.000 | 379 | 316 | 245 | 222 | 196 |
| 20.000 | 506 | 422 | 327 | 297 | 258 |
| 25.000 | 639 | 541 | 419 | 396 | 320 |
| 30.000 | 764 | 639 | 501 | 494 | 382 |

**Uniek in Nederland géén kosten**

2e hypotheken tot 120% executiewaarde. Looptijd 180-360 mnd. met ingebouwd continuatiesysteem. Geen notariskosten, geen taxatiekosten of afsluitprovisie. Desgewenst de eerste 5 jaar geen aflossing, alleen rente bv.:

10.000 = 60 x 90.11
15.000 = 60 x 138.15
20.000 = 60 x 186.20
25.000 = 60 x 234.24
50.000 = 60 x 474.49
100.000 = 60 x 956.52

1e Hypotheken v.a. 7.75%

Hoensbroek (Heerlen), Akerstraat 210a, tel. 045-218218
Amsterdam, Keizersgracht 353, tel. 020-236108/237066
Rotterdam-Z, Pleinweg 238d, tel. 010-860733
Eindhoven, Hertogstraat 23, tel. 040-188913
Venlo, Koninginnesingel 70, tel. 077-19775

# Haal geld uit uw eigen huis

Een unieke kredietvorm met een doorlopend karakter (u kunt weer opnemen wat u hebt afgelost!) waarbij de overwaarde van uw huis, dat is de waarde boven een eventuele hypotheek, als onderpand dient.

Op deze basis zijn leensommen mogelijk tussen de ƒ 15.000,– en ƒ 50.000,–. Bedragen waarmee u kunt doen wat u maar wilt! Interesse? Bel, schrijf of kom langs voor een uitgebreide brochure die u alles vertelt.

## Met een CMV Planpoteek

Lage rente 0,72% per maand.

CMV BANK

Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Maastricht, Stationstraat 12, tel. 043-11694

Geen eigen huis? Neem dan een doorlopend krediet: CMV Plankrediet

## sublieme specialisten service zonder voorrijkosten

599,–

Marijnen LT1001 wasautomaat, 4,5 kg. 13 programma's 849,–
Inruil oude machine 250,–

599,–

Bauknecht wasautomaat 939,–
Inruil oude machine 340,–

699,–

Philips wasautomaat 999,–
Inruil oude machine 300,–

MIELE WASAUTOMATEN SPECIALE INRUILAKTIE

Vraag prijzen in onze zaken.

# KREMERS

Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg. Tel. 045 - 211753
(Heksenberg 's maandags tot 13 uur gesloten)
Streeperstraat 72 (naast Streeperkruis) Schaesberg. Tel. 045 - 313267

# WICKES snoeit de prijzen van alle TUINARTIKELEN

### Patio blokken

Romanoblokken in verschillende motieven 30 x 30 cm. grijs.

1.95 per stuk AFHAAL PRIJS

### Varioblokken

20 x 20 x 20 cm. grijs. per stuk

1.95 AFHAAL PRIJS

### Uitgewassen grint tegels

gemaakt van berggrint 40 x 60 cm. per stuk

AFHAAL PRIJS 4.25

voor thuisbezorging gelden speciale tarieven

### Opsluit-banden Stoeprand

5 x 15 x 100 cm. 2.25 per stuk
6 x 20 x 100 cm. 3.25 per stuk

### Eiken bielzen

12 x 12 cm
130 cm lang, per stuk 12.95
150 cm lang, per stuk 14.95
180 cm lang, per stuk 17.95
18 x 12 cm
130 cm lang, per stuk 20.95
150 cm lang, per stuk 24.25
180 cm lang, per stuk 28.95

### Beamix "Kant en Klaar" cement

Metselspecie, Betonmortel Kalkcement specie

25 kg. per zak 7.10
50 kg. per zak 9.95

### Schaarhek HillHout

Gemaakt van het beste dennehout en speciaal geïmpregneerd. Per element van 60 cm hoog en 250 cm lang (zonder regels en palen)

19.95

### Vlechtscherm vuren

180 x 180 cm druk geïmpregneerd, dus onverwoestbaar Levensduur 20 - 30 jaar

39.95

### Eiken kantdelen

rustieke tuinafrastering 300 cm lang. 2.25 per meter

### Rietrol

150 x 200 cm per rol 17.50

### Bekaert siergaas Ursus de luxe

in geel, groen en rood

40 cm hoog per rol van 25 meter 59.90 per meter 2.75
65 cm hoog per rol van 25 meter 78.- per meter 3.60
90 cm hoog per rol van 25 meter 106.- per meter 4.90

### Pantanet gaas

groen
60 cm hoog per rol van 25 meter 74.15 per meter 3.40
80 cm hoog per rol van 25 meter 105.- per meter 4.85
100 cm hoog per rol van 25 meter 122.50 per meter 5.65

### Ronde palen

5-7 cm. lengte 100 cm per stuk 1.65
7-9 cm. lengte 150 cm per stuk 4.50
7-9 cm. lengte 125 cm per stuk 3.75
6-8 cm. lengte 250 cm per stuk 5.95

### Zonne-schermen aluminium

Vervaardigd uit sterk, weerbestendig aluminium. Voorzien van een dralon doek in briljant blijvend oranje. Eenvoudig zelf te monteren. Schermbreedte 150 t/m 400 cm uitval 100 cm, doorhang 25 cm

vanaf 179.-

### 3-zits parkbank

160 cm breed met smeedijzeren onderstel

159.-

### Qualcast electrische motor-maaier 300 E

met grasvanger. 12" snijbreedte en met verstelbare snijhoogte. Voldoet aan de meest recente veiligheidsvoorschriften

179.-

### Flox grasmaai machine

met 12" snijbreedte

55.95

### Doe-het-zelf Rolgordijnen

gegarandeerd Zweedse kwaliteit 5 jaar garantie, afwasbaar, rafelt niet, licht en kleurecht.

prijzen voorbeeld:

| breed | effen kleur | dessin |
|---|---|---|
| 90 cm | 37.95 | 43.95 |
| 150 cm | 62.50 | 72.50 |

### WEEKENDTIP

geldig t/m zaterdag — zolang de voorraad strekt

**Witte keukenkastjes**

50 cm. ~~53.30~~ 39.95
60 cm. ~~59.95~~ 47.50
100 cm. ~~79.90~~ 67.50

### Terrasschermen met knikarmen

uitval 220 cm. leverbaar van 250 t/m 600 cm breed b.v.:

250 cm ~~739.-~~ 649.-
350 cm ~~859.-~~ 729.-
450 cm ~~995.-~~ 849.-

Voordelen: roestvrij aluminium, gemakkelijk zelf te monteren, weerbestendig schermmateriaal, eenvoudige bediening!

**Alle aanbiedingen incl. BTW en gelden t/m zaterdag 3 juni.**

# Wickes
DOE-HET-ZELF BOUWMARKTEN

Heerlen, Heerlerbaan 241, tel. (045) 412222.
Geopend: ma. 13.00-18.00 uur, di. t/m vrij. 8.30-18.00 uur, za. 8.30-17.00 uur.

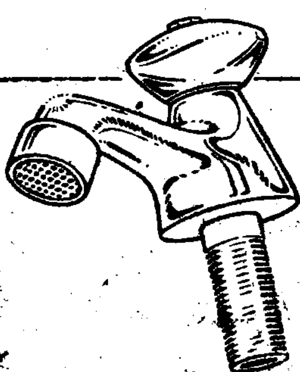
MAASTRICHT Francois de Veiiestr. 3 Tel. (043) 51351-51352
Geopend: ma. 13.00-18.00 uur, di. t/m vrij. 8.30-18.00 uur, za. 8.30-17.00 uur.

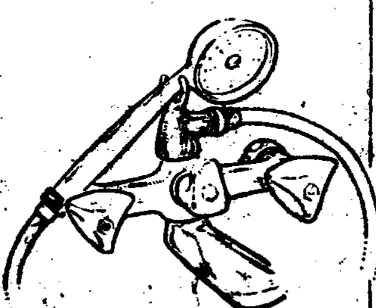
# Kom bij Aldo kijken
## en ontdek haar enorme keus aan artikelen tegen zomerse prijsjes

## SANITAIR

**Eengats-wastafel-mengkraan** met draaibare uitloop

**Toiletkraan** met perlator





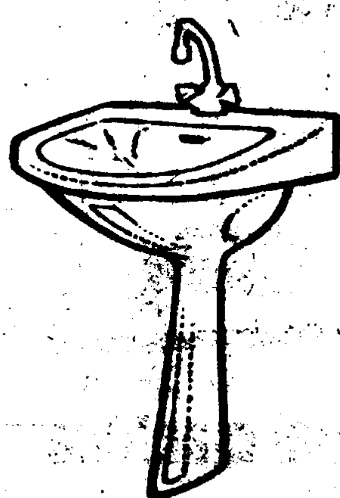
**Badmengkraan** kompleet met slang, handdouche en opleghaak **68,-**

**Douche-mengkraan** met omstelkraan en draaibare uitloop **51,50**

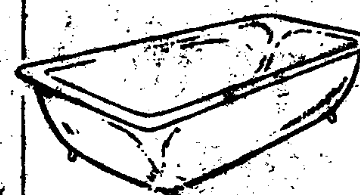
**Roodkoperen buis** kiwa-keur p.m. Ø12 mm Ø15 mm

**PVC afvoerbuis** dikwandig, Ø 32 t/m 125 mm per meter vanaf **2,45**
idem, dunwandig Ø 110 mm per meter **6,60**

**Aluminium buis** van Ø 70 tot 150 mm vanaf **8,15**



**Plaatstalen douchebakken** wit, 80 x 80 cm
idem in diverse kleuren vanaf **79,-**



**Plaatstalen badkuip** 170 cm lang, wit, met poten **109,-**
idem in mosgroen en bahama-beige **129,-**

**Wastafel-kombinatie** 60 cm, met zuil, set draadstiften, plastic plugbeker-syphon en eengats-mengkraan in de kleuren mos-groen of bahama-beige **149,-**

**Kloset-kombinatie** bestaande uit: kloset-pot AO- of S-uitlaat, met laaghangend reservoir, wit, kompleet met beves-tigingsschroeven **146,-**
idem, in mosgroen en bahama-beige **198,-**

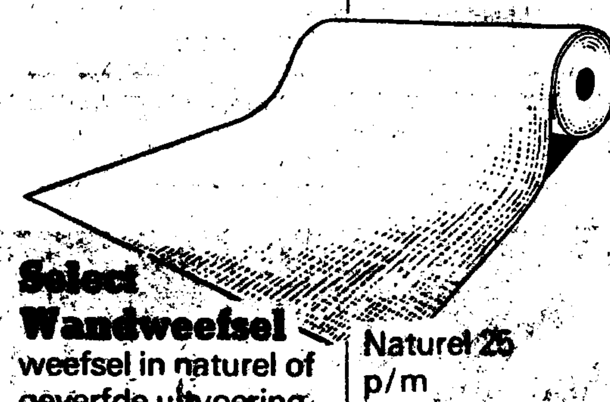
**Dubbele klosetzitting** in wit, zwart en vele moderne kleuren vanaf **19,-**

**Klosetpot** AO- of S-uitlaat, wit, met bevestigings-schroeven **59,-**
idem in mosgroen of bahama-beige **79,-**



**Rheem gasboiler** 115 liter, kema keur met inlaatkombinatie

## VERF



**Select Wandweefsel** weefsel in naturel of geverfde uitvoering voorzien van stabiliserende papier-rug lichtecht, geluidsabsorberend.
Naturel 25 p/m

**Pehalin houtveredeling** kleur, vanaf
½ liter **8,25**
1 liter **13,60**
2½ liter **32,50**

**Voegvaste muurverf** wit, 3½ kg per emmer **4,95**

**Raufaser** ± 30 meter per rol **6,95**

**Sierpleister Magna** schorsstruktuur
7 kg **16,10**
15 kg **31,60**
rollputz
7 kg **15,70**
15 kg **31,55**

**Tex muurverf** wit, afwasbaar, 5 kg per emmer

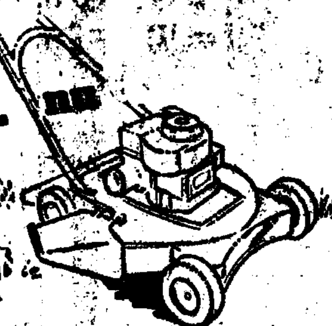
## TUIN

**Deense hand-grasmaaiers** juweeltje van machine, uitstekende kwaliteit
Ginge 28 cm **99,-**
38 cm **112,-**

**Hand-maaimachine Husqvarna Mader** maaibreedte
30 cm **139,-**
35 cm **149,-**
40 cm **159,-**

**Black & Dekker elektrische maaiers** normaal 139,– **119,-**

**Murray motormaaiers** ~~525,-~~
soort 1801
- maaibreedte 18" (45 cm)
- Sterkte 4-takt B & S Motor 3 PK
- Lichte trekstarter
- Geschikt voor gazons tot 1.000 m²



**Lux ursus gaas** in geel, groen en rood, hoogte 40,65 en 90 cm p.m. vanaf **2,95**

**Poort voor schaarhekken** 1 meter breed, 60 cm hoog, kompleet met palen en hang- en sluitwerk **119,-**

**Schaarhekken** 40 cm hoog, lengte 250 cm **29,90**
60 cm hoog, lengte 250 cm **39,90**
met dwarslatten

**Bloembakken** in diverse maten en kleuren v.a.

**Gevlochten windscherm** 180 x 180 **99,50**

**Grasscharen** in diverse modellen vanaf **10,50**

**Heggescharen** in diverse modellen vanaf **18,50**

**Graskantsteker** vanaf **8,10**

**Tuinharken** 8, 10 en 12 tands vanaf **3,25**

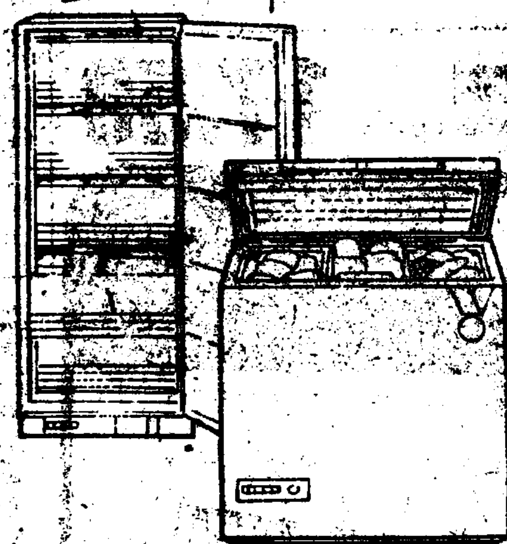
**Snoeischaren** in diverse modellen vanaf **12,75**

**Tuinkompost**
25 liter **6,50**
50 liter **10,15**

**Asel potgrond**
2,5 liter **1,05**
5 liter **1,90**
12,5 liter **3,65**
25 liter **5,10**
40 liter **6,90**
50 liter **7,80**

**Diepvries kasten**

Aldo heeft een beperkt aantal diep-vriezers voor U goedkoop kunnen inkopen en wil graag dit voordeel aan U doorgeven.



Linde LGS 1501 automatic de luxe 114 liter inhoud adviesprijs 798,– aldoprijs **525,-**
Linde LGS 2651 automatic de luxe 225 liter inhoud adviesprijs 1098,– aldoprijs **730,-**

**Diepvries kisten**

Linde Polaris 2201 automatic 220 liter inhoud adviesprijs 888,– aldoprijs **575,-**
Linde Polaris 3101 automatic de luxe 310 liter inhoud adviesprijs 998,– aldoprijs **635,-**
Linde Polaris 3601 automatic de luxe 350 liter inhoud adviesprijs 1048,– aldoprijs **675,-**

## HOUT

**Parana-pine schrootjes** per meter

**Vuren schrootjes** 8 cm werkend, 12 mm dik, per meter **1,35**
6 cm werkend, 9 mm dik, per meter **0,90**

**Grenen schrootjes** 63 mm werkend, 10 mm dik, per meter

**Grenen rabatdelen** voor dekoratieve wanden, 150 x 19 mm per meter **1,95**

**Vloerplanken** vuren, geschaafd, in diverse lengtes per meter **1,**

**Spaanplaat per plaat**
8 mm dik
10 mm dik **15,50**
12 mm dik **16,95**
16 mm dik **19,65**
18 mm dik **21,95**

**Hardboard platen** 244 x 122 cm **8,95**

**Lauan decoplaten** 244 x 122 cm

**Printplaten** 4 mm gegroefd, olijfessen, teak, palissander en kr ceder.
244 x 122 cm **21,5**
275 x 122 cm **29,5**

**Jaloezie deuren** met montage voorschrift, per stuk vanaf **29,75**

**Kentucky** Onze LAUAN hard-houten binnen- en buitendeuren zijn in diverse afmetingen leverbaar: 83 x 2.015, 83 x 2.015

**Mahonie binnendeuren** vlak, 40 mm dik, in div. standaardmaten vanaf **85,**

**Saloondeuren** met montagevoorschrift, incl. scharnieren **59,**

**Hardboard binnendeuren** 40 mm dik, 73 tot 83 cm x 201,5 vlak vanaf **43,5**

## DIVERSEN

**Koperen gordijnroede** Traditional 71-122 cm **11,-**
Verstelbaar 122-213 cm **15,50**
Compleet 167-305 cm **26,50**

**Aluminium Zoldertrappen** **310,-**

met 50 meter waslijn **12,50**

**Aldo Hoensbroek** Industriestraat 10, tel. 045-211685
**Aldo Maastricht** Discount Carré, Tongerseweg 57, tel. 043 13909
**Aldo Kerkrade** Hertogenlaan 21-23 tel. 045-455048
**Aldo Brunssum** Kerkstraat 123 tel. 045 253658
**Aldo Sittard** Tunnelstraat 91, tel. 04490-14338
**Aldo Roermond** Ernst Casimirstraat 28 tel. 04750-16400
**Aldo Venlo** Antoniusstraat 28, tel. 077-16016

Alle prijzen zijn incl. b.t.w.

**doe-het-zelf supermarkt**